SALUD Y SUERTE, MAÑANA MÁS

BRIGADISTAS INTERNACIONALES EN CASTELLDEFELS MARZO 1938 – ENERO 1939

VOLUMEN I
DE ABICHON A EVANS

ALFONSO LÓPEZ BORGOÑOZ

ISBN-.....

Diseño: .....
1ª Edición: © Alfonso López Borgoñoz, 2018
© GREHIC, 2018
© Ajuntament de Castelldefels, 2018

- En cualquier explotación de esta obra hace falta reconocer la autoría.
- Se permite la generación de obras derivadas siempre que no se haga un uso comercial de ellas.
- El permiso para la generación de obras derivadas queda prohibido para cualquier finalidad que pueda suponer un menoscabo de la dignidad o derechos de ninguna persona.

Dedicado a todos los amigos y amigas a los que
he explicado historias de brigadistas en los últimos diez años,
también a mi familia
y, especialmente, como todos los que me conocen deben suponer,
de forma especial a mi hermano Sergio y a Esther Vollmer.
No podrán leer nunca el libro, pero sí supieron de algunas de las historias
y creo que, en algún momento, les hizo gracia escucharlas.
La verdad es que no espero mucho más con este trabajo.

"Yo no le daba ninguna maldita importancia a la muerte (…) Ahora sí que nos importa [morir].
Por lo menos a mí. Quiero vivir mucho, porque quiero llevar a los Estados Unidos esta lección
de unidad que he aprendido en esta Universidad Española"
Harold Melofsky, actor y compositor, muerto en Quinto de Ebro el 15 de septiembre de 1937

Recuérdalo tú y
Recuérdalo a otros (…)
Que el hombre es noble.
Nada importa que tan pocos lo sean:
Uno, uno tan sólo basta
Como testigo irrefutable
De toda la nobleza humana
Luis Cernuda (1936, en *Desolación de la Quimera)*

La ventura va guiando nuestras cosas mejor
de lo que acertáramos a desear
(Miguel de Cervantes, "El Quijote" Cap. VIII 1ª parte)

Considerando esencial que los derechos humanos sean protegidos
por un régimen de Derecho,
a fin de que el hombre no se vea compelido
al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión
(Preámbulo de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, 1948)

ÍNDICE

Nota previa: Un asterisco (*) junto a un nombre propio significa que se pueden encontrar datos sobre la biografía del brigadista citado en este mismo libro.

VOLUMEN I

- GLOSARIO DE SIGLAS 09
- PRÓLOGO 11
- INTRODUCCIÓN
  PRINCIPALES ARCHIVOS Y LISTADOS DE NOMBRES DE BRIGADISTAS DETENIDOS O DESTINADOS EN CASTELLDEFELS Y ARCHIVOS DE IMÁGENES 17
  - ***1.*** El Archivo Estatal Ruso de Historia Sociopolítica (RGASPI) y el Archivo de Fundación de Partidos y Organizaciones de Masas de la República Democrática de Alemania (SAPMO) 19
  - ***2.*** Lista nominativa de elementos franceses 23
  - ***3.*** Listado de efectivos en la Casa de Prevención 27
  - ***4.*** Relaciones de pago de nóminas a detenidos y guardias tras la llegada de Djordjević 33
  - ***5.*** Lista de elementos sospechosos y desertores de la XV Brigada 43
  - ***6.*** Fotografías de brigadistas en Castelldefels 45
- ALGUNOS NOMBRES PROPIOS…
  RELACIÓN Y BIOGRAFÍAS DE BRIGADISTAS CUYA ESTANCIA SE HA PODIDO IDENTIFICAR EN CASTELLDEFELS, E INFORMACIÓN SOBRE OTROS PERSONAJES RELACIONADOS 49
  LEYENDA 51
  - De ABICHON a ATERMAN 53
  - De B… a BURNS 89
  - De CACCIOLATO a CURTIS 163
  - De DABANCOURT a DVOŘÁK 231
  - De EACOTT a EVANS 293
- BIBLIOGRAFÍA Vol. I, II Y III 299
  - Archivos o Bases de Datos en Internet consultados 299
  - Libros 300

VOLUMEN II

- De FALKENBERG a FUROND
- De G. a GYENES
- De HAAS a HUSS
- De IGUAL a IVANSCHITZ
- De JACQUES a JUNSSUN
- De KACHIGIAN a KUZMITS
- De LACELLE a LUNA
- De MADLEY a MURPHY
- De NATO a NIELSEN
- De OFFER a OYEN

VOLUMEN III

- De PAJUNEN a PUPET
- De QUEEN a QUINTIN
- De RAAB a RUSEK
- De SABO a SZELEST
- De TALANOFF a TUSEK
- De VALADE a VRACHMAN
- De WAGEMESTERS a WOYCIEKOWSKI
- De YANNAS a YVANZ
- De ZAIG a ZUCCHELLI

VOLUMEN IV

- WASHINGTON ABRIL 1940, CASTELLDEFELS ANTE EL COMITÉ DE ACTIVIDADES ANTIESTADOUNIDENSES:
  - EL CASO DE VERNON SELBY
  - LA TRÁGICA ODISEA DE ALBERT WALLACH EN LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA
  - EL AFFAIRE ANTHONY DeMAIO-ALBERT WALLACH
- BIBLIOGRAFÍA Vol. IV

GLOSARIO DE SIGLAS

- ***AICVAS:*** *Associazione italiana combattenti volontari antifascisti di Spagna.*
- ***ALBA***: Archivos de la Brigada '*Abraham Lincoln*' (*Abraham Lincoln Brigade Archives*), en Nueva York.
- ***CNT***: Confederación Nacional del Trabajo, sindicato anarquista español.
- ***CPUSA***: Partido Comunista de los EE. UU.
- ***CRIM***: Centros de Reclutamiento, Instrucción y Movilización de la República, para la formación previa de soldados.
- ***ERC:*** Esquerra Republicana de Cataluña
- ***FAI***: Federación Anarquista Ibérica.
- ***HUAC:*** Comité de Actividades Antiestadounidenses de la Cámara de los Representantes del Congreso de los EE. UU. (*Special Committee on Un-American Activities House of Representatives o House Un-American Activities Committee*).
- ***IR***: Izquierda Republicana.
- ***Komintern***: Internacional Comunista o III Internacional. Organización política comunista internacional, que agrupó a los partidos comunistas de todo el mundo con el objetivo de expandir su ideario (1919-1943). *Komintern* es la transcripción al alfabeto latino de su abreviatura en ruso, Коминтерн.
- ***PCE***: Partido Comunista de España.
- ***PCF***: Partido Comunista de Francia.
- ***PNV***: Partido Nacionalista Vasco.
- ***POUM***: Partido Obrero de Unificación Marxista.
- ***PSOE***: Partido Socialista Obrero Español.
- ***PSUC***: Partit Socialista Unificat de Cataluña.
- ***RGASPI:*** Siglas en ruso (transcritas a caracteres latinos) del Archivo Estatal Ruso de Historia Sociopolítica (*Российский государственный архив социально-политической истории*). Surgió al unir los fondos del RTsKhIDNI y del Centro para la Preservación de Documentos de las Organizaciones Juveniles (*Центр хранения документов молодежных организаций*).

- ***RTsKhIDNI:*** Siglas en ruso (transcritas a caracteres latinos) del *Centro ruso para la conservación y estudio de los documentos de la historia reciente* (*Российский центр хранения и изучения документов новейшей истории*), que guardaba el archivo de las Brigadas Internacionales, del Komintern y de diversos partidos comunistas de todo el mundo. Desde el año 1999 sus fondos los conserva el RGASPI.
- ***SACB:*** Comité de Control de las Actividades Subversivas (*Subversive Activities Control Board*), agencia estadounidense encargada del registro de las organizaciones 'controladas por comunistas'.
- ***SAPMO-BArch***: Siglas en alemán del *Stiftung Archiv der Parteien und Massenorganisationen der DDR im Bundesarchiv* (Berlín) o Archivo de la Fundación de Partidos y Organizaciones de Masas de la República Democrática de Alemania en los Archivos Federales, en Berlín.
- ***SIM***: El Servicio de Información Militar fue el nombre de la agencia de inteligencia y del servicio de seguridad de la Segunda República Española durante la Guerra Civil Española
- ***YCL***: Liga de los Jóvenes Comunistas de los EE. UU. (*Young Communist League*), rama juvenil del CPUSA. Había otra liga de igual nombre y dependencia en el Reino Unido.
- ***UGT***: Unión General de Trabajadores.
- ***UR***: Unión Republicana.
- ***URSS***: Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (o Unión Soviética). Fue un estado surgido tras la revolución rusa de 1917, con la unión de diversas repúblicas soviéticas en el año 1922 cuya capital era Moscú, y que englobaba estados como Rusia, Ucrania, Transcaucasia, Bielorrusia, Letonia, Lituania, Estonia, Georgia, Kazajistán, Armenia, Uzbekistán, Moldavia y muchos otros.
- ***VALB***: Veteranos de la Brigada '*Abraham Lincoln*' (*Veterans of the Abraham Lincoln Brigade*).

PRÓLOGO

Tras el cierre de la base de las Brigadas Internacionales en Albacete a inicios de abril del año 1938, la ciudad de Barcelona y diferentes ciudades y pueblos de su provincia y de las de Tarragona y Girona pasaron a ser la sede principal de diferentes unidades de las Brigadas Internacionales, aprovechando los 'huecos' que le permitían las necesidades de acuartelamiento de las tropas republicanas[1].

Así, su Comisariado de Guerra se situó en la calle Méndez Vigo nº 5, distribuyéndose por la ciudad su base (en el barrio de Horta) así como otras dependencias (como sucedió en Les Planes, por ejemplo, y en otras partes).

En Castelldefels se instaló en su castillo una Casa de Prevención (una prisión disciplinaria) y posteriormente un Centro de Recuperación, y en la fábrica Rocalla una sección de su Parque Automovilístico[2].

Por esa razón, se podían encontrar en esta ciudad costera del Baix Llobregat a partir de fines de marzo de 1938 y hasta fines de enero de 1939, brigadistas de casi todo el mundo. Hay datos de personas de origen chino, del norte de África, de Norteamérica, de América del Sur, del Caribe, de Europa oriental y occidental, e incluso de españoles destinados en las Brigadas…

De los cientos de personas que pasaron por el Parc Auto de la Rocalla o por la Casa de Prevención, ya fuera como soldados, o como guardias o como detenidos, he podido conseguir datos de cerca de 750 personas, aunque de algunas de ellas, es cierto, con algunas dudas sobre si realmente estuvieron en Castelldefels.

---

[1] Pese a ello, algunas pocas unidades de las Brigadas continuaron en el sur hasta el final del conflicto.
[2] Ver López Borgoñoz, 2015.

En este volumen se publica lo que he podido saber sobre sus vidas (mucho, generalmente, poco), en orden alfabético según su apellido (que no siempre está claro, ya que a menudo eran apodos o nombres ficticios para sus pasaportes falsisificados), con un número ordinal ante ellos. Hay más información desmenuzada sobre sus actos en España en los archivos rusos del RGASPI[3], pero no se puede seguir con facilidad en todos los casos. Mucha información la he podido obtener directamente de las páginas dedicadas a los voluntarios que se mantienen actualizadas en EE. UU., Suiza, Italia…

Mi acceso a fuentes cuyo idioma no conozco ha sido muy limitada, por lo que la presencia de soldados de Europa Oriental y los datos sobre su trayectoria vital son más reducidos que el de los voluntarios procedentes de los países de Europa occidental o de América del Norte o del Sur.

Algunos, y así lo señalo, no está del todo claro que estuvieran nunca en la ciudad, pero creo que es muy posible que sí. De otros sólo sé su mote, seudónimo, etc. lo que hace muy difícil su correcta identificación, ochenta años después.

Se verá que no todos son extranjeros, sino que también hubo guardias de nacionalidad española, como Luis Álvarez Yuste*, y no estoy seguro si también hubo españoles detenidos.

Los nombres se han extraído de fuentes diversas, de mayor o menor longitud, que se indican en cada caso, así como también de las propias paredes del castillo, cuyos grafitos e inscripciones, muchos de ellos fechados, me permiten rescatar (con dificultades en muchos casos) los nombres de algunas de las personas que pasaron por la iglesia del castillo o por su segundo piso.

---

[3] Archivo Estatal Ruso de Historia Sociopolítica (Российский государственный архив социально-политической истории), en el Fondo 545 dedicado a la 'Interbrigada del Ejército Republicano de España' (Фонд 545. Интербригады республиканской армии Испании) visible en la página web http://sovdoc.rusarchives.ru/#showunit&id=94999.

Tengo muchos nombres en varios listados de 1938, como los de nóminas pagadas en septiembre y octubre[4], o las devoluciones de una paga a los detenidos[5], así como en el llamado "*Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels*", informe redactado en septiembre de 1938[6], o en la amplia "Lista nominativa de elementos franceses pertenecientes a las Brigadas Internacionales para la expulsión del territorio leal de la República"[7], y entre los testimonios recogidos en las actas de la audiencia del Comité de Actividades Antiestadounidenses que tuvo lugar en Washington el 12 de abril de 1940[8].

Los datos en los documentos sobre las personas que se citan en general no son excesivos, pero al menos he recogido lo poco que he podido, para tratar de ver los nombres y comprobar su coincidencia (o no) con otros datos sacados de otras publicaciones o de los propios muros de la iglesia.

Klehr, Haynes y Firsov, por su parte, publican un largo documento (el nº 48 de su libro)[9] con un larguísimo listado de «individuos sospechosos y desertores» de la XV Brigada, en la cual figuran los nombres de algunos de los detenidos en el Castillo de Castelldefels de los que tengo constancia que allí estuvieron, como Wirta*, Marcowitch*, Litsas*, Murphy*, Wallach*, Featherstone* y Middleton*, por ejemplo. Seguro que muchos del resto de desertores que se citan (y que en algunos casos se indica que fueron enviados a unidades disciplinarias) debieron pasar por Castelldefels al ser detenidos en 1938, pero no sé con certeza cuáles sí y cuáles no (hay casos de desertores que se citan en esa lista que posiblemente no

---

[4] RGASPI Nº 545-3-770: y López Borgoñoz, 2015: 177-183.
[5] RGASPI Nº 545-3-770: y López Borgoñoz, 2015: 218.
[6] RGASPI Nº 545-2-150 y López Borgoñoz, 2015: 161-163.
[7] RGASPI Nº 545-6-1046. En adelante será citada como Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046:.
[8] HUAC, 1940.
[9] "List of suspicious elements and deserters from the XV Brigade" a partir de un original en castellano cuyo título original supongo debió ser algo así como "Lista de elementos sospechosos y desertores de la XV Brigada" (catalogado en los archivos rusos con el registro RGASPI Nº 545-3-451), fechable a finales-VIII-1938 (Klehr, Haynes y Firsov, 1995: 161 a 183).

pasaron, como Abramofsky o White –o si lo hicieron fue brevemente en tránsito de camino hacia su unidad en el frente–).

Cualquier desertor de la XV Brigada que hubiera sido detenido a partir de la primavera del año 1938 tenía muchas posibilidades de conocer el castillo por dentro, al menos durante unos días.

Para gran parte de los voluntarios de todo el mundo que vinieron a España, su participación en la Guerra Civil fue una fuente de orgullo y satisfacción el resto de sus días, pese a los muchos problemas que tuvieron aquí durante el conflicto y en sus países de destino a su vuelta, y pese a las críticas que sobre la actuación de muchos de ellos se realizaron posteriormente.

No sólo hay brigadistas, con números romanos hemos ido indicando los datos que conocemos de personas que estuvieron en el Campo de instrucción de Reclutas (CRIM) que operó en el castillo antes de llegada de las Brigadas Internacionales. También figuran los muy pocos datos que tengo de los escasos nombres de militares o milicianos que murieron en la ciudad, sin que sepa el motivo de su estancia (seguramente, misiones defensivas en lugares estratégicos como la Torre Barona, la Torre Fael u otros).

También he incluido sin numeración algunas biografías breves de personas relacionadas con las Brigadas Internacionales o con la Casa de Prevención, pese a que nunca estuvieron quizás en Castelldefels, dado el interés que creo tienen las mismas para ayudar a contextualizar las explicaciones sobre las historias de los brigadistas.

En el fondo con este trabajo sólo he pretendido satisfacer mi propia curiosidad sobre las personas, en su mayoría ya olvidadas, que parecían esconderse tras los nombres medio borrados en las paredes del castillo y de su iglesi. Encender una linterna, por desgracia no muy potente, para ver más allá de los muros y del tiempo, y salvar la memoria de más de setecientas personas, para que se sepa que estuvieron vivos y que en un momento de su vida, pudiendo elegir hacer lo fácil, prefirieron hacer lo difícil, que era luchar por sus ideales de frente, cara a cara, arriesgando sus vidas contra un enemigo superior, en un país lejano para la mayoría, a veces luminoso y a veces

oscuro (como todos), en el que el futuro de Europa empezaba a ponerse en juego.

Confío en que este libro no sólo sirva para colmar mi curiosidad, sino también la de las personas que amablemente se atrevan a adentrarse en sus páginas.

INTRODUCCIÓN

Principales archivos y listados de nombres de brigadistas detenidos o destinados en Castelldefels y Archivos de Imágenes

1. Archivo Estatal Ruso de Historia Sociopolítica (RGASPI) y Archivo de la Fundación de Partidos y Organizaciones de Masas de la República Democrática de Alemania (SAPMO)

El acrónimo RGASPI se corresponde con el nuevo nombre del antiguo *Centro ruso para la preservación y estudio de los documentos de la historia reciente* –RTsKhIDNI–, que en la actualidad se conoce (en Rusia) como *Российский государственный архив социально-политической истории –РГАСПИ–*, que se halla en Moscú, o *Archivo Estatal Ruso de Historia Sociopolítica* –RGASPI, por la transcripción de sus siglas desde el ruso–.

Es uno de los archivos más importantes para el estudio de las Brigadas Internacionales, dada la enorme cantidad de documentación de éstas que allí se custodian. Antes de ser archivada en Moscú, al finalizar la Guerra Civil, la documentación estuvo en un archivo conjunto de la Comisión de Personal Extranjero del Comité Central del PCE. De allí fue transferida más tarde al Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista, desde donde pasó a los archivos moscovitas. Contiene textos en 26 idiomas.

Los amplios registros sobre las Brigadas Internaciones del RGASPI, se encuentran incluidos entre los archivos del Komintern, en la Sección 9ª dedicada íntegramente a la Brigada del Ejército Republicano de España (ver en Internet en la página web http://sovdoc.rusarchives.ru/#showunit&id=94930), que contiene el Fondo 545 (http://sovdoc.rusarchives.ru/#showunit&id=94999) dedicado también únicamene al mismo tema, que a su vez contiene 6 series o inventarios (*Opisi*, en ruso), con centenares de archivos, y con numerosos documentos escaneados en cada uno de los ellos. Se puede ver un índice de los mismos en la Biblioteca Tamiment.

- Opis 1:
  Documentos y materiales de la Comisión Militar de las Brigadas Internacionales y del General Comisario-Inspector Luigi Longo 1936-1939.

- Opis 2:
  Documentos Base de las Brigadas Internacionales y de la Administración Central del Ministerio de Defensa Nacional de la República Española.
    - Subserie I. Documentos base.
    - Subserie II. Administración militar de las Brigadas Internacionales
    - Subserie III. Documentos de Brigadas Internacionales
    - Subserie IV. Prensa de las Brigadas Internacionales
    - Subserie V. Folletos, carteles y anuncios
    - Subserie VI. Extractos de periódicos, revistas, etc.
- Opis 3:
  Divisiones 35 y 45, brigadas mixtas del ejército republicano.
- Opis 4:
  Documentos de los antiguos voluntarios de las brigadas internacionales del ejército republicano internados en los campos de concentración de Francia y del norte de África.
- Opis 5:
  Material fotográfico documental de la Brigadas Internacionales del ejército republicano español (1936-1943)
    - Subserie I. Fotos de los líderes del gobierno y del ejército de la República Española
    - Subserie II. Fotos de los dirigentes del Partido Comunista de España y de los de las Brigadas Internacionales
    - Subserie III. Fotografías de soldados y mandos del Ejército Republicano y de Brigadas Internacionales.
- Opis 6:
  Documentos sobre los voluntarios del Ejército Republicano
    - Subserie I. Comisión Internacional de personal del Comité Central del Partido Comunista de España
    - Subserie II. Registros de voluntarios
    - Subserie III. Registros personales.

Hasta la aparición de esta página web rusa donde están los documentos escaneados, que los hace completamente accesibles, además de estar los originales en el RGASPI, una parte importante de los mismos estuvo también microfilmado en los archivos de la *Abraham Lincoln Brigade Archives* (ALBA) a disposición de las personas que investigaban. Estas copias se guardan en la *Tamiment*

Library & Robert F. Wagner Labor Archives de Nueva York (EE. UU.), que los pone a disposición de los investigadores e investigadoras, enviando copias a sus domicilios de forma rápida y a un coste muy económico[10], pudiéndose acceder a toda la documentación de forma muy sencilla.

También hay copia de los fondos del *Komintern* en la *Bibliotheque de Documentation Internationale Contemporain*, en el campus de la Universidad de París Oeste Nanterre La Défense[11]

En la Europa Oriental, otros países fuertemente vinculados con el Partido Comunista de España o con los responsables de los voluntarios que vinieron a la Guerra Civil también conservan una abundante documentación de las Brigadas. Un ejemplo es el SAPMO-BArch, que son las siglas en alemán del *Stiftung Archiv der Parteien und Massenorganisationen der DDR im Bundesarchiv* (Berlín) o Archivo de la Fundación de Partidos y Organizaciones de Masas de la República Democrática de Alemania en los Archivos Federales, en Berlín, una parte de cuya documentación también me ha sido muy útil en el momento de redactar este volumen (ver el *Capítulo 3*).

---

[10] Página web en http://www.nyu.edu/library/bobst/research/tam (consultada el 28-II-2015).
[11] González Moreno-Navarro, 2009: 31.

2. *Lista nominativa de elementos franceses…*

Entre el material que he tenido a mi disposición para efectuar este trabajo hay una relación de brigadistas franceses pendientes de ser expulsados de España hacia su país. En ella se indica que estaban detenidos en Castelldefels en la práctica totalidad de los casos[12]. Se titula en el original en francés "*Liste nominative des éléments français appartenant aux Brigades Internationales pour l'expulsion du territoire loyal de la République*"[13] y está fechada en el mes de marzo de 1938, sin indicar el día, aunque entiendo que debe ser de la última quincena de dicho mes, tras el traslado de éstos desde Albacete.

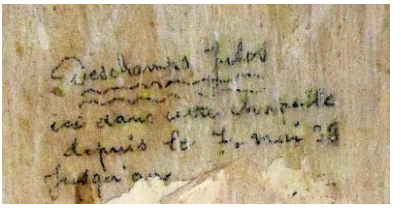
Además de por lo indicado en la lista, muchos de los que figuran podemos comprobar fácilmente que estuvieron detenidos en la iglesia del Castillo dado que hay grafitos en sus paredes con los nombres de algunos de ellos (escritos incluso varias veces) como Jules Deschamps*, Antoine Borkholz*, Yves Vincent* o Alexandre Pieton*, por ejemplo).

La lista parece refundir con poco cuidado los datos previos de varias relaciones de detenidos. Eso hace que ciertos nombres estén posiblemente repetidos.

---

[12] López Borgoñoz, 2015: 116. La lista (en realidad hay varias copias de la misma, dos en francés –RGASPI Nº 545-6-1046: 93 a 98 y 100 a 105– y dos en ruso –RGASPI Nº 545-6-1046: 106 a 113 y 119 a 126–) se puede ver reproducida entre las fuentes citadas en Internet en la página web, consultada el 24-I-2016, http://brigadasinternacionalescastelldefels.blogspot.com. Una versión de la misma traducida por él mismo al castellano me fue facilitada amablemente por Manuel González Moreno-Navarro en el año 2010. El hecho de estar detenidos en Castelldefels se indica en todos los casos (salvo en dos, de cincuenta y ocho casos, los de Florimond* y Saint Aubin*, que sabemos por otras fuentes que sí estaban en el castillo por lo que puede ser que aquí no se indique ello sólo por error). Hay muchas listas más, sin fecha ni ubicación de las personas citadas, que nos hablan de 'malos elementos' de origen francés, como la "Lista de Franceses" (sin fecha) RGASPI Nº 545-2-143bis: 31 a 48, "Lista de los elementos que deben ser expulsados" (sin fecha) RGASPI Nº 545-2-143bis:.49 a 52 y la "Liste partielle, fournite par le S.I.M. de la 15 Division des elements que dans les Brigades ont eu un mauvais comportement" RGASPI Nº 545-2-143bis: 16. Supongo que deben ser de inicios de 1938, posiblemente redactadas en Albacete. Muchos de los brigadistas que se citan pasaron por Castelldefels, pero no tenemos claro si todos.

[13] RGASPI Nº 545-6-1046: 93 a 98 (hay más copias).



Grafitos con las firmas de Deschamps, Vincent y Pieton, encontrados en la iglesia del castillo de Castelldefels.
(Alfonso López Borgoñoz)

El origen de los detenidos parece ser doble:

- Por una parte, hay algunos que proceden de los centros de detención de Albacete. Es el caso, por ejemplo, de Lamotte* –que estuvo prisio-nero un año antes ya en Chinchilla–, el de Victor Pupet* –detenido casi desde el año 1936–, el de Etienne Ladet* –que había estado en un centro de reeducación en Albacete– o el de Yves Pierre* –detenido desde julio de 1937–.

- Otros probablemente estarían ligados a deten-ciones más recientes por Barcelona (como puede ser el caso, por ejemplo, de Augusto Vandervelde* por tratar de desertar tras ponerse en contacto con el consulado francés), que tal vez estuvieran recluidos antes de llegar a Castelldefels de forma provisional por Barcelona, como en el centro de Horta (es posible que incluso algunos de ellos participaran en la revuelta que allí se dio[14]).

Salvo en un par de casos de personas enfermas o desmoralizadas, como Florimond Couvreur* (del que sólo se dice que estaba muy

[14] González, González y Pinos, 1996: 20-22 y González Moreno-Navarro, 2009: 29, siguiendo a Castells, 1974, y Corral, 2006: 485.

enfermo) y quizás también Luis Sirot* (que se señala que no era apto para ningún servicio en el frente y que estaba desmoralizado), el resto estaban pendientes de expulsión básicamente por ser desertores, borrachos, indisciplinados…[15]

Sospecho que tras algunas de las acusaciones de indisciplina puede que se esconda una motivación política de los responsables de las Brigadas Internacionales, dado que algunos de los brigadistas que se citan estuvieron vinculados a milicias anarquistas y a otros se les acusa de haber provocado revueltas, lo que puede ocultar tal vez el malestar de un cierto número de brigadistas con el cada vez mayor peso de la Internacional Comunista y de sus planteamientos en las Brigadas, como se sabe que pasó en ocasiones (como se ve en los casos de Galleani* o Penchienati*).

Ello no quita que muchos de ellos, la mayoría, fueran realmente indisciplinados. Hay bastantes que ya habían pasado por la cárcel previamente en Francia o que habían sido condenados allí a servir en batallones de castigo en África o como legionarios (como Delattre* o Goulier*). De algunos, como Saint Aubin* o Louis Chalayac*, se indica que eran huidos de la policía francesa.

No todos los 'elementos franceses' que se citan eran originarios del país vecino, sino que algunos eran de origen italiano, ruso y quizás de otras nacionalidades.

Una dificultad para la identificación de los que aparecen en la relación es que, como se verá, su nombre no siempre se escribe de forma correcta (como pasa por ejemplo con Antoine Borkholz*, cuyo nombre se lee en la *Lista…* como Porkholz), lo que no facilita hallar el nombre del brigadista en otras relaciones.

Muchos estaban en España desde casi la primera oleada de brigadistas del otoño de 1936, alguno incluso había llegado antes. Llevaban, pues, ya la mayoría año y medio de guerra. De varios, como Rouvier* o Tourele*, se indica que habían sido heridos en el frente.

---

[15] Luis Gallo* también presentaba una enfermedad cardíaca y era sifilítico, pero también se le califica como indeseable.

En cualquier caso, casi ninguno de los nombres que se encuentran en esta relación figura entre los 1.807 nombres de brigadistas franceses muertos en España publicados en su página web por J. M. Leonard (de los 2.500 fallecidos que él indica que se calcula que hubo), siguiendo la relación éstos que figura en A.V.E.R.[16] La probable excepción es Marcel Gerard*. No sabemos si era la misma persona. Quizás, como veremos le pasará a Annfeldt*, tras su paso por Castelldefels fuera de nuevo al frente, muriendo allí.

La fecha de la expulsión a Francia no fue inmediata, así Yves Vincent* tiene un grafito con su nombre y una fecha que parece indicar que aún estaba en Castelldefels a mediados de noviembre de 1938, nueve meses después de haber llegado.

[16] A.V.E.R., 1957.

3. Listado de efectivos en la Casa de Prevención

Al fijarme en una nota a pie de página del trabajo de Huber y Uhl sobre las Brigadas Internacionales, encontré una cita a un documento (en el que se hablaba de los brigadistas en Castelldefels) cuyo nombre creí sugerente: "*Undatierte Personalliste der Base"*[17] ("Lista del personal de la Base" –sin fecha–) que se encontraba en el *Stiftung Archiv der Parteien und Massenorganisationen der DDR im Bundesarchiv*, en el Archivo de Berlín (SAPMO-BArch). Al poco tiempo, gracias a la amabilidad y buen servicio de los responsables de dicho archivo, recibí una copia de éste, en cuya primera página se leía "*Effektivbestand der Organe der Basis der Internationalen Brigaden in Albacete*"[18].

Consta la documentación que recibí de 58 páginas escritas en castellano, a máquina y numeradas a mano en su parte superior derecha de la 1 a la 58. En la misma se incluyen 18 relaciones de efectivos, personal o detenidos destinados o ubicados en diferentes unidades como:

- Intendencia de la Base: 88 brigadistas (Págs. 1 y 2),
- Estado Mayor de la Base: 12 brigadistas (Pág. 3),
- Delegación de Barcelona: 63 brigadistas (Págs. 3 y 4),
- Delegación de Figueras: 40 brigadistas, entre ellos Pietrasanta* y Vinet* que estuvieron en Castelldefels como comisario político y como agente del SIM en una investigación en agosto y septiembre de 1938 (Pág. 5),
- Administración Central: 27 brigadistas, entre ellos Walder* –que sabemos estuvo detenido en Castelldefels– (Pág. 6),
- Servicio de Investigación (SIM) de las Brigadas Internacionales: 10 brigadistas (entre ellos Courson*, pero no DeMaio*) (Pág. 6),
- Servicio de Personal del Estado Mayor: 13 brigadistas (Pág. 6),
- Servicio Central de Correos: 73 brigadistas (Págs. 7 y 8),

---

[17] Huber y Uhl, 2004: 26.

[18] "Effektivbestand der Organe (...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29).

- Cuartel Central: 464 brigadistas (Págs. 9 a 17),
- Parque Auto: 192 brigadistas (Págs. 18 a 20),
- Auto-Parque: 66 brigadistas (Pág. 21), que supongo no era la misma unidad exactamente que la anterior, ya que aquí vemos varios nombres que sabemos que estuvieron en Castelldefels y supongo se refiere a la unidad situada en la Fabrica Rocalla. Es el nombre de la unidad en la tal vez estuvieron destinados Annfeldt*, Bodholt* y Hansen*.
- Casa de Prevención: 151 brigadistas (Págs. 22 a 24), con muchas referencias a detenidos en Castelldefels.
- Campo de Instrucción nº 6: 274 brigadistas, entre ellos Chimoura*, Monesterel*, Bourgeaiseau*, Deschamps*, Terpliwy* y muchos más que constan como detenidos en Castelldefels (Págs. 25 a 29),
- Batallón de Instrucción nº 6: 317 brigadistas, entre ellos Pilpel*, Lantez*, Ćopić*, Dupont* y Dryja*, que estuvieron destinados en Castelldefels tal vez en diferentes momentos a partir de marzo, abril y mayo de 1938 con responsabilidades como ser comandantes, comisarios políticos, pagadores o guardias (Págs. 30 a 34),
- Campo de Instrucción de Olot: 713 brigadistas (Págs. 35 a 36 y 38 a 46).
- Lista de Voluntarios Extranjeros en el Campo de Instrucción de Olot, con 60 brigadistas (Pág. 39), que se halla en medio de la relación anterior.
- Badalona: 704 brigadistas (Págs. 47 a 58).

Todo ello hace un total de 3.207 brigadistas entre todas las listas, entre las que no hay ninguna de unidades situadas en el frente.

Todas las localidades que se citan son catalanas, y habían sido trasladadas como muy tarde a dicha ubicación a inicios de abril de 1938, por lo que suponemos que también estaban en Cataluña las unidades cuya localidad de ubicación no se indica y su cronología debe ser similar. No se habla de ninguna unidad radicada en la provincia de Albacete en ningún caso (pese a lo que debió suponer la persona que en su momento registró la documentación en el archivo de Alemania).

Datarlas no es fácil y creemos que todas nos hablan de los efectivos que estaban en Cataluña destinados en unidades que no estaban en el frente en un momento en concreto. Nos puede ayudar a poner una fecha aproximada estudiar los centros que se indican y a algunos de los brigadistas que figuran adscritos a ellos.

Así Penchienati*, sabemos que estuvo destinado en Albacete en marzo y pasó el 2 de abril a Cataluña, donde fue destinado a Olot, y desde donde se fue a un nuevo destino a inicios de mayo. Por lo que parece, el Campo de Instrucción de dicha ciudad gerundense duró hasta inicios de mayo. Según González Moreno-Navarro[19] cambiaron entonces las funciones del centro interbrigadista y pasó a ser un Centro de Recuperación. También figura la importante base de Badalona, que fue cerrada quizás en junio de 1938[20].

Ello podría darnos una horquilla temporal en la confección de los listados que nos señalaría que fueron escritos en Cataluña en algún momento de abril de 1938. Seguramente el momento más exacto sería justo a mediados de dicho mes, tras cerrarse los campamentos de Albacete y asentarse los brigadistas al norte del Ebro. En algunos casos, vemos brigadistas, que, pese a no estar ya destinados en ellas, figuran aún en la relación de las unidades en las que estaban encuadrados en la ciudad manchega (y con las que llegaron a Cataluña) antes de obtener nuevos destinos, y en otros casos ya figuran en los nuevos, como es el caso de Penchienati* en Olot. Algunas ausencias y presencias en los listados sorprenden, pero la

---

[19] González Moreno-Navarro, 2009: 34.

[20] González Moreno-Navarro, 2009: 153 y 154, indica que, tras la batalla de Aragón, y converger las Brigadas Internacionales en Barcelona, se crearon una serie de bases para alojar a las tropas y para cuestiones administrativas, para un Estado Mayor, etc. Entre los destinados a alojar tropas estuvo desde inicios de mayo de 1938 un cuartel en Badalona, quizás un Batallón de Depósito, en los locales que ocupaba la empresa Motocicletas Patria (constructora de motos y triciclos), situada en la llamada en aquella época avenida 14 de abril. González Moreno-Navarro escribe que «En los Fondos Komintern consta que a 31 de mayo el comandante del campo es el capitán Nato y que el comandante Renana es el comisario político. También consta una lista de 63 internacionales de 14 nacionalidades, adscritos a ese establecimiento. En otro oficio del mismo fondo, de 15 de junio, Luigi Gallo ordena al jefe de la Base de Horta, que remita a determinados mandos todos los archivos (fotos laboratorio, documentos, etc.) del Comisariado de la XI brigada que se encontraba anteriormente en el campo de Badalona. Parece ser que la vida del campo badalonés fue corta.»

mayor parte de los datos actuales de los que dispongo son consistentes con esta hipótesis.

Por otra parte, hay que indicar que las relaciones aportan poca información, sólo sale el apellido seguido del nombre, con la indicación del país de procedencia de los brigadistas. Ni cargos ni situación de las personas (si detenidas, si guardias, si instructoras ni si estaban en su período de formación…)

No se citan las Casas de Recuperación, creadas el 11 de abril, y en el caso del listado de personas bajo el epígrafe de Casa de Prevención, vemos citados a 151 brigadistas de los que la gran mayoría como Le Beguec*, Bellanger*, Dreyer*, Lamotte*, Stoffella*, Middleton* y otros se sabe seguro que estuvieron detenidos en el castillo por otras fuentes. Ello me hace suponer que la relación debe ser de presos que estaban ubicados en Castelldefels, aunque ello no se indique. La cifra, como se ve, no tiene nada que ver con los 265 detenidos que se dice trasladó Ćopić a Castelldefels desde Albacete[21], ya que falta un centenar de ellos. También es cierto que salen muchos de los nombres del listado de franceses detenidos que hemos visto en el apartado anterior, pero no todos.

Ayuda en la hipótesis sobre la datación el hecho que se incluya a voluntarios como Wirta*, Rogalla*, Schweinfest* y otros que habían desertado en el Ebro en marzo, lo que me hace pensar que tras arrestarlos a mediados o fines de dicho mes, sólo era posible que los condujeran a Castelldefels, dado que en esos momentos enviarlos a Albacete ya no debía ser fácil ni tendría mucho sentido. De Plumb* concretamente, que también sale en la lista, se sabe que desertó el 8 de abril y que fue condenado a dos meses de detención. Faltan así mismo otros detenidos como los brigadistas daneses Annfeldt*, Bodholt* y Hansen*, que llegaron a Castelldefels el 14 de abril y no salen (aunque hemos encontrado a Hansen destinado en el campo de Instrucción nº 6 en este tiempo, como luego veremos). Tal vez la presencia de Wirta y Plumb, y la ausencia de los daneses nos señale que la lista tuvo que hacerse a mediados del mes de abril.

---

[21] López Borgoñoz, 2015: 113, siguiendo a Penchienati, 1965: 153-154.

En el Batallón de Instrucción nº 6 vemos también muchos nombres de responsables de la Casa de Prevención de Castelldefels en marzo, abril, mayo y junio, e incluso más adelante. Ignoro su relación con la misma, pero sorprende. ¿Sería la guardia del castillo? Sin duda dicho batallón debía tener que ver con el Campo de Instrucción nº 6, en el que vemos también que figuran muchos voluntarios (veintiuno como mínimo) que se sabe estaban detenidos en Castelldefels en marzo o abril de 1938, como el danés Hansen o los que figuran en la *Lista nominativa*... Entre ellos incluso consta un belga llamado Jules Suplis, que colaboró en una pequeña revuelta en el castillo de Pozo Rubio, y cuyos demás compañeros franceses que participaron en la misma constan como detenidos en Castelldefels (como Edouard Ackermann*, Alexandre Pieton*, Augusto Magnier* o Joseph Feldman*). Hay un caso de un brigadista mencionado en la Casa de Prevención y en el Campo de Instrucción, como Henri*. Supongo que el batallón de instrucción reunía a los responsables del control y mantenimiento del Campo de Instrucción nº 6, que debía ser una especie de centro de detención de brigadistas con problemas disciplinarios, al menos para una parte de sus componentes.

Sin duda, hubo una conexión entre el Batallón de Instrucción nº 6, el Campo de Instrucción nº 6 y la Casa de Prevención, cuyo personal en una gran parte se uniría en Castelldefels durante la primavera de 1938.

En el caso del llamado Auto-Parque, vemos una lista de 52 personas de las que se conoce que cinco estuvieron destinadas en la Fabrica Rocalla de Castelldefels. Tal vez todas lo estuvieran y las personas del listado del Parque Auto estuvieran en otro lugar, aunque haya algún nombre que también sabemos que estuvo en Castelldefels, como Perraud*.

4. Relaciones de pago de nóminas a detenidos y guardias tras la llegada de Djordjević

Entre la documentación archivada en RGASPI Nº 545-3-770 encontramos cuatro listados muy interesantes, todos validados por la firma de Djordjević* en su etapa como comandante (desde el uno de septiembre hasta el mes de diciembre de 1938), con el apoyo de una segunda firma (la persona que hacía de alcalde en la ciudad o por David Pilpel*, pagador del castillo de Castelldefels o por alguien cuya firma no sabemos de quién es).

Que sólo nos hayan llegado los recibos de pagos de nóminas de la época del comandante serbio (tanto de la tropa, como de los detenidos, como del mismo comandante y otros responsables en hojas aparte) se puede deber a la casualidad o al orden que el mismo trató de impulsar en la vida de la Casa de Prevención, tal como se ve al estudiar su paso por el castillo:

a) Revista Casa de Prevención: Detenidos

Hay un primer documento en el que pone 'Brigadas Internacionales', 'Demarcación Territorial de Albacete' y 'Justificante de revista para la de Comisario del mes de la fecha", y escrito a máquina en su parte superior 'Revista Casa de Prevención: Detenidos' e 'Infantería' con fecha de agosto de 1938, que por el mes sin duda fue rellenado ya en las oficinas de Castelldefels, pese a que el impreso hable de la ciudad de Albacete. Contiene una relación de 22 brigadistas detenidos en la Casa de Prevención que pasaron revista ante Djordjević* y ante Felip Sabater Galvany[22], comisario/alcalde de Castelldefels hasta el 15 de septiembre del mismo año[23]. Los datos de las

[22] Felip Sabater Galvany era en aquel momento el Comisario Municipal (máxima autoridad civil en el municipio, lo que equivalía a alcalde, como a veces firmaba) y había sido nombrado para el cargo por el Conseller de Governació de la Generalitat el 11-VII-1938, permaneciendo en dicho puesto hasta su dimisión el 15-IX-1938, nombrándose entonces para dicho puesto ya hasta el final de la guerra a Calixte Marés Gispert.

[23] RGASPI Nº 545-3-770: 2.

autoridades que firman y el que salga el nombre del brigadista cubano Antonio García Fernández*, que se sabe que se suicidó el 12 del mismo mes de septiembre, lleva a situar la escritura del documento entre el 2 y el 11 de septiembre de 1938. Todos los interbrigadistas que figuran salen también en las dos últimas páginas del listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[24] escrito en las mismas fechas, y son voluntarios que posiblemente habían sido detenidos (o al menos habían llegado a Castelldefels), durante los últimos quince días del mes de agosto de 1938 (salvo uno llamado Bohler*). No se explica el porqué de la relación ni de la inclusión de los nombres, sólo supongo que todos llegaron durante el mes de agosto, pero es verdad que no están todos los que lo hicieron en dicho mes.

b) "Devolución de efectivo por detenidos"

Casa de Prevención de Castelldefels: "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels. El documento es una relación de brigadistas de cinco páginas, con 206 nombres, sin fecha, que lleva la firma final de Djordjević* y de Pilpel*. Dicha firma de Djordjević y la presencia en ella de nuevo del voluntario cubano Antonio García Fernández, que se suicidó el 12 del mismo mes, me permite datarla durante los primeros diez días de septiembre de 1938. Supongo que el listado se refiere al pago por Djordjević de la nómina a los detenidos, al abonarles a cada uno 5 pesetas por día de detención (el 50% del sueldo diario), que el anterior comandante Marcel Lantez* no les debió pagar quizás por los sucesos relacionados con la investigación que sufrió a finales de agosto de 1938.

- Se indica de los últimos noventa y un detenidos que figuran en esta relación de pagos (salvo seis) que la devolución fue por un tiempo menor a 31 días (es decir, que no debieron estar durante todo el mes de agosto) que va desde 29 días de detención a 1 según el caso.
- Veintinueve de los brigadistas que se mencionan ya estaban en la lista de efectivos de la Casa de Prevención de abril que hemos visto en el capítulo anterior.

[24] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 y 7).

c) Nóminas de septiembre y octubre

Creemos que las mismas fueron pagadas a brigadistas que ya no estaban detenidos (por haber sido liberados) o que no lo habían estado nunca, dada la mezcla que hay en ellas de soldados que habían estado en la guardia y de otros que constaban en otras listas anteriores como detenidos. La liberación de presos de la que se enorgullecía Djordjević debe ser cierta[25].

Que ya no estaban detenidos algunos que antiguamente sí lo habían estado se puede suponer dado que con motivo de arrestos en septiembre u octubre de 1938 a algunos de ellos sí que se ve que se les resta el ingreso de los días que habían estado detenidos. Eso nos permite suponer que a todos los que no se les quita ninguna cantidad no lo estuvieron en los dos meses citados.

En estas dos relaciones de pago de nóminas constan brigadistas que sabemos que tenían responsabilidades en la custodia de presos en el castillo en agosto de 1938 por sus declaraciones en la investigación sobre el tiempo de mandato de Lantez que se efectuó (como Pilpel*, Burnier*, Pastor*, Ribes*, Ronco*, etc. –aunque quizás alguno de ellos fuera arrestado en algún momento por razones disciplinarias en el castillo, su situación así allí era breve, siguiendo con su responsabilidad al salir–).

En los listados de nóminas se ven las cantidades pagadas y las firmas de los detenidos. No figuran el comandante, ni oficiales, algunos de cuyos recibos individuales de cobro también nos han llegado en el mismo archivo por suerte.

Algunos de los brigadistas firman con su huella dactilar (como Moreno Díaz*), lo que indica que posiblemente no sabían leer ni escribir.

Otros pocos no cobran (no firman la relación y figuran en una hoja aparte al final con la indicación de que no han cobrado) y en lugar de su firma aparece una marca como una 'v' de visto bueno (en todos los demás casos se ve una firma o la huella dactilar del

[25] López Borgoñoz, 2015: 173-176.

brigadista). No debieron cobrar por no estar destinados ya en Castelldefels justo en el momento de efectuarse el pago, pero sí algo antes, al irse haciendo la relación. Seguramente, el pagador (u otra persona), escribió a máquina la relación y dichas personas fueron liberadas o trasladadas justo en ese momento. Los nombres de los voluntarios que no cobran en septiembre ya no aparecen ni siquiera relacionados en octubre, lo que confirma que debían estar ya en un nuevo destino.

Los que no cobran pueden ser tanto guardias como antiguos detenidos. Hay nueve casos de no pagados en septiembre y cuatro en octubre (uno de ellos, Fischer*, añadido a mano en la relación final de no pagados, quizás por haber sido su traslado muy muy reciente).

Vemos unas curiosas observaciones en la columna dedicada a ello de algunos brigadistas en ambas relaciones de nóminas, en las que se habla de "Revista" y se hace referencia a otras unidades de las Brigadas Internacionales (como Prisión Figueras, Las Planas, Castellfollit de la Roca, 129 Brig. Bat. Divisionario[26] u otras).

El sentido exacto de las mismas no es fácil de interpretar. ¿Dónde pasaban revista los voluntarios a los que se alude? Lo primero que hay que tener en cuenta es que los brigadistas para

---

[26] La 129 Brigada Internacional estaba compuesta al principio (28 de abril de 1937) por antiguos milicianos del POUM y por restos de batallones de otras Brigadas, antes de los 'hechos de mayo' de 1937. Tras los mismos, y tras los enfrentamientos con anarquistas y miembros del POUM, la misma fue semi-disuelta. En febrero de 1938, se reorganizó. La diversa procedencia de sus integrantes hizo que fuera conocida como la Brigada de las Cuarenta Naciones. Tras el corte en abril de 1938 de la zona republicana al llegar las tropas facciosas a Vinaroz, se quedaron por la zona de Castellón. El 16 de octubre de 1938 perdió a sus efectivos internacionales y quedó como una Brigada mixta regular. Los componentes internacionales se concentraron en Moncada (Valencia) y fueron enviados en barco a Barcelona para intentar intervenir en la Campaña de Cataluña. Se unieron a otros internacionales para intentar defender Vich, sin éxito, y luego se retiraron hacia el norte, hasta pasar por la frontera francesa a principios de febrero. Probablemente, algunos de sus miembros fueron enviados temporalmente a mediados de octubre a Castelldefels (visto en la Wikipedia, consultada el 27 de diciembre de 2015 en su página https://es.wikipedia.org/wiki/129.%C2%AA_Brigada_Internacional).

firmar la nómina personalmente debían estar en Castelldefels, dado que también constan las firmas del pagador y del comandante, que cumplían su función en el castillo. Por lo tanto, a fin de mes todos lo que firman estaban en Castelldefels.

En septiembre los datos de brigadistas con y sin observaciones están mezclados (aunque mayoritariamente están al final de la lista). En octubre los guardias cuyos nombres conocemos están al principio (salvo uno, el último de la relación), luego vienen los antiguos detenidos y luego los brigadistas con las observaciones.

En principio entenderíamos que lo de 'revista' indicaba el 'destino' original del que procedían los brigadistas (que por lo general es una prisión u otro centro de recuperación, o un centro médico) y que cobraban en Castelldefels por estar en comisión de servicio en el castillo.

Y quizás estaban en el castillo destinados temporalmente por ser el mismo un Centro de Recuperación, en el que se comprobaba si eran válidos antes de mandarlos al frente. Tal vez ello sucedió con los antiguos detenidos que en septiembre y octubre aún estaban por la antigua Casa de Prevención.

i) "Nómina correspondiente al mes de septiembre 1938" (Nº Liquidación 246)

Castelldefels. Cuartel de Recuperación. "Nómina correspondiente al mes de septiembre 1938" (Nº Liquidación 246). Relación de brigadistas de 17 páginas más un anexo, con 251 nombres (nueve de los cuales –que debían estar en la guardia u oficinas– no cobran y ya no salen en el listado de nómina del mes siguiente, por lo que al final de mes debían estar ya en otro destino).

- Su redacción tuvo que ser a finales de dicho mes, hacia el 27 o 28. Lleva también la firma de Djordjević* y otra ilegible –parece una P y una C–

que supongo es la de Pietro Celli[27] (no es sin duda la de Pilpel*, que sí firma la relación anterior y la siguiente).

- Los primeros 70 nombres no aparecen en ninguna lista de detenidos, y algunos de ellos sí sabemos por otras fuentes que estaban en la guardia del castillo o en sus oficinas (como Pilpel*, Burnier*, Ronco*, Pastor* o Ribes*), por lo que suponemos que dichos voluntarios no habían estado previamente como presos en el castillo (al menos durante el mes de agosto).
    - Los primeros 27 nombres de la lista (salvo el cabo Burnier* que sale por ser cabo), hasta Enrique Bonachin*, son nombres que parecen de brigadistas españoles o hispanoamericanos. Posteriormente, en otras hojas, aparecen más nombres y apellidos que parecen de ese origen.
    - Al final de la relación es posible que también aparezcan nombres de brigadistas que no hubieran estado detenidos en Castelldefels recientemente, como Brunod*, Pirtalon* y Jost* (y tal vez otros).
- Salvo las pocas excepciones del final, el resto de interbrigadistas (178) que se incluyen en el listado sí habían estado arrestados en Castelldefels, dado que la mayoría de ellos sí salen en relaciones previas de detenidos.
    - Vemos, por ejemplo, 141 nombres de brigadistas que encontramos así mismo en el listado de "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels.
    - Salvo treinta y cinco, el resto de los últimos noventa y un brigadistas relacionados en la lista anterior titulada "Devolución de efectivo por detenidos" constan también en esta relación de

[27] Es muy similar a una que encontramos al pie de un documento en el que se observan unas cantidades de pagos de algo que no se especifica, fechado el 11-I-1939, cuando Celli era el comandante del castillo (RGASPI Nº 545-3-770: 63).

nóminas de septiembre numerados de forma correlativa entre el nº 154 y 215.
    - Muy probablemente los 35 que no constan fueron trasladados durante el mes de septiembre a otro destino.
    - Y el resto que sí cobro se quedó todo el mes de septiembre en el castillo (o incluso en el de octubre o más allá –unos 60 son aún mencionados en el listado de nóminas de octubre–).
- Los soldados cobran 300,00 pesetas y los cabos (sólo hay tres) 308,50 pesetas. El que más cobra en esa lista es el chófer Gabriel Brunod*, un 50% más que el resto (450,00 pesetas). En otras relaciones de pagos, vemos que los oficiales cobraban más.

Hay escritas observaciones en la columna dedicada a ello de algunos brigadistas. Así aparece en este listado de pago de la nómina:

- En dieciséis casos "Revista: Castell Foliu de la Roca" (Castellfollit de la Roca[28], cerca de Olot, en Girona),
- En cuatro casos "Revista 11. Bª 2. Batallón",
- En tres casos "Revista 45. División Anti-tanc",
- En dos casos "Revista: 45. División Batallón Fortificaciones", "Revista: Prisión administración Horta", "Revista: 1. Brig. 1. Batallón", "Revista: Hospital Santa ¿Coloma? Barcelona" y "Revista: Hospital Farners de la Selva. Santa ¿Coloma?".
- Y en un caso "Revista: Enfermería Olot", "15. Brigada English – Batallón", "Revista: Hospital (?) Tarragona", "Revista: Clínica nº 6 Villafranca", "45, División artillería (?)", "Barco 'Uruguay'

[28] Según González Moreno-Navarro (2009: 39), tras el intento frustrado de crear un campo de instrucción en Olot, se instaló en dicha ciudad un Centro de Recuperación como el de Castelldefels, compuesto por un mando central en Olot y dos subsedes en cuarteles cercanos, el nº 1 situado en La Vall de Bianya y el nº 2 en Castellfollit de la Roca, lo que quizás explicaría los nombres de la lista asociados a dicha ciudad.

Barcelona", "Revista: Hospital Figueras" y "Revista: Prisión Montjuich Barcelona".

ii) "Nómina correspondiente al mes de octubre 1938"

Castelldefels. Cuartel de Recuperación. "Nómina correspondiente al mes de octubre 1938". Relación de interbrigadistas de nuevo de 17 páginas más un anexo, con 252 nombres (4 de los cuales no cobran, y suponemos que fue por estar ya en otro destino). Como el documento anterior, su redacción debió ser al final de dicho mes o a inicios de noviembre. Lleva la firma de Djordjević* y de Pilpel* (que está incluido en el listado).

- Observamos en la lista que se nombra tanto a personal que había estado detenido como a personal que no lo había estado, como en la relación del mes anterior.
- Los primeros 44 nombres parece ser que fueron administrativos o guardias destinados en el castillo. Figuran también voluntarios que sabemos que no estaban presos, como Ribes* o Pilpel* u otros.
    - Los primeros 14 nombres de la lista, hasta Enrique Bonachin*, son nombres que parecen de brigadistas españoles o hispanoamericanos.
    - Posteriormente, en otras hojas, aparecen más nombres y apellidos que parecen de ese origen.
- Entre los restantes 208 detenidos vemos muchos nombres (aunque no todos) que sí figuran en otras relaciones como detenidos.
    - Así, vemos 60 nombres de brigadistas que encontramos así mismo en el listado de "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels (y en otros documentos).
- Los soldados cobran en octubre 310,00 pesetas y los cabos (sólo hay dos, dado que Burnier* ya no figura) 318,50 pesetas. De nuevo el que más cobra es el chófer Gabriel Brunod*, un 50% más que el resto de los soldados (465,00 pesetas).

También hay escritas observaciones en la columna dedicada a ello de algunos brigadistas en esta relación de

pagos de nóminas de octubre. Al final de la relación, salen seguidos todos los nombres de los que se indica alguna observación (salvo el último, que parece añadido a máquina en el último momento):

- En ciento veintitrés casos se lee "Revista: Prisión Figueras",
- Y en un caso sólo se lee "Revista: Las Planas", "Revista: destacamento de la Plaza. Cadaqués Las(?)" y "Revista 129. Brig. Bat. Divisionario"[29].

[29] Ver nota 27.

5. "Lista de elementos sospechosos y desertores de la XV Brigada"

Ciertos documentos archivados en el RGASPI sobre las Brigadas Internacionales y su relación con el Partido Comunista de los EE. UU. han sido publicados por Klehr, Haynes y Firsov[30].

Entre ellos hay dos de especial interés con relación a Castelldefels:

- El nº 47, que es un informe en inglés de DeMaio* sobre Albert Wallach* fechado el 26 de septiembre de 1938 (catalogado en los archivos rusos con el registro RGASPI Nº 545-6-1008).
- El nº 48, titulado en inglés "*List of suspicious elements and deserters from the XV Brigade*" a partir de un original en castellano cuyo título original supongo que debió ser algo así como "Lista de elementos sospechosos y desertores de la XV Brigada" (catalogado en los archivos rusos con el registro RGASPI Nº 545-3-451), fechable a finales de agosto de 1938 (lo imagino porque se incluyen deserciones como la de Litsas* que tuvo lugar el 10 de agosto de 1938).

No hemos encontrado en los archivos rusos todos los documentos que se indican en el citado libro y, por otra parte, tal como suele suceder con la documentación archivada de las Brigadas, los papeles mezclan algunos de épocas y lugares de redacción diferentes, no quedando claro ni cuándo ni dónde se escribieron.

Pese a ello, en lo publicado vemos que algunos de los nombres que salen están claramente relacionados con Castelldefels, o bien porque se indica directamente o bien porque lo puedo establecer por otras fuentes. Sin embargo, dadas las fechas, creo, aunque no lo pueda demostrar de momento, que muchos (quizás la mayoría) de los desertores estadounidenses a partir de la primavera del año 1938 debieron pasar algún tiempo en el *Preventorio* del Castillo, por lo que

[30] Klehr, Haynes y Firsov, 1995.

es posible que muchas de las personas citadas en la relación del documento nº 48 estuvieran en Castelldefels en algún momento.

6. Fotografías de brigadistas en Castelldefels

Hemos encontrado numerosas fotos de brigadistas que estuvieron en Castelldefels. En la medida de nuestras posibilidades hemos tratado de atribuir la autoría de las mismas o su archivo de procedencia correctamente, pero no es fácil. En caso de errores, serán subsanados en futuras ediciones. La mayor parte de ellas fueron tomadas a los voluntarios en sus países de origen o en otros momentos de la Guerra Civil. Pero también las hay captadas en Castelldefels…

De momento, imágenes de brigadistas captadas durante su estancia en Castelldefels, sólo las hemos encontrado en dos archivos, en un específico del RGASPI y entre las fotos de AICVAS.

A) RGASPI: Así, en una serie de archivos del RGASPI que van desde el 545-6-1562 hasta el 545-6-1611 y que se llaman genéricamente "Archivos personales de voluntarios de interbrigadas de nacionalidad desconocida" (en ruso *Личные дела добровольцев интербригад неустановленной национальности*), encontramos 62 fotografías individuales de brigadistas internacionales que se tomaron en el castillo de Castelldefels[31], cuando éste funcionaba como prisión disciplinaria (Casa de Prevención) o como Cuartel de Recuperación.

En las imágenes se ven a 47 soldados que habían estado detenidos en agosto (o antes) y que fueron quizás liberados en septiembre al hacer del castillo un Cuartel de Recuperación, a 12 soldados destinados en el castillo para la gestión de éste con diversas funciones, como otro que tal vez sí estaba aún bajo arresto, pero esto no es seguro (de dos no tenemos información). Todos sostienen un número de tres cifras entre sus manos, que no tiene que ver con el orden alfabético de sus nombres o apellidos. Tras ellos se ven a menudo a otros brigadistas que en su mayoría no se han identificado aún. Los nombres de muchos de esos voluntarios desconocidos deben estar entre los que se incluyen en esta publicación.

---

[31] Una de ellas es muy oscura, la de Halkin*, y no es seguro al 100% que se tomara en dicho castillo.

Las imágenes se captaron en la puerta de la sede del Cuerpo de Guardia (espacio que fue destinado a lavabos de los jardines del castillo muchos años más tarde, en 1960 o 1961). Seguramente fueron tomadas por algún miembro de dicho Cuerpo de Guardia.

En el lado derecho de dicho cuerpo de guardia había otra estructura de ladrillo, con un tejado que parece de fibrocemento (tal vez de la Rocalla) y un portón de madera (quizás abatible). La finalidad de esta edificación la ignoro, pero por alguna foto (como la de Lacelle* o Youbi*) parece que tenía un mostrador y quizás sirviera como economato o taberna, ya que parece que se vendía algo allí. Debió ser una estructura provisional, que ya no se ve en las fotos aéreas de 1947[32].

Salvo en tres o cuatro casos, en las fichas sólo aparece el nombre del brigadista escrito a mano y su foto (en cuyo reverso también se lee el nombre). Seguramente el mismo administrativo las escribió todas. Quizás era castellanoparlante, por la tendencia a 'castellanizar' los nombres y apellidos de los brigadistas.

Sólo se emplea la máquina de escribir en las fichas de Couval*, Kovać* y This*, escritas en Albacete o Barcelona. En la de Talanoff* se ve a mano "prisión disciplinaria". En el resto de las fichas e imágenes, sólo aparece el nombre del brigadista y su foto.

- En los casos de Eugenio Couval* y Michel Kovać*, sus fichas fueron escritas en el Estado Mayor a máquina y ambas son dos sanciones de dos meses de detención por indisciplina. Estaban fechadas en Albacete el 23 de diciembre de 1937 y firmadas por el General Jefe de la Base Orgánica de las Brigadas Internacionales. En dichas fichas, la foto parece añadida posteriormente, quizás se complementaron con la imagen de Castelldefels en su expediente.
- La otra ficha escrita a máquina, la de This*, está fechada en Barcelona el 16 de septiembre de 1938 y en ella se

[32] Seguramente el pase a lavabos de dicho edificio no fue hasta la reforma que hizo el ayuntamiento de los jardines del castillo que acabaron en el verano de 1961, cuando convirtió los jardines en un espacio para ver espectáculos al aire libre, con un escenario.

indica que el citado brigadista estaba detenido por ser sospechoso en un Centro de Recuperación, que muy posiblemente sea el de Castelldefels.

De todos los brigadistas fotografiados, salvo de tres (Moritz Baisbrot*, Marcel Sally* y This*), se tiene además otra información documental acerca de que habían estado como detenidos o cumpliendo alguna función en el castillo en algún momento.

Un posible nexo entre todos los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Hay brigadistas que llegaron en dicho mes y muchos ya no estaban en octubre.

Quizás las fotos se hicieron para comprobar qué brigadistas se encontraban en el castillo en esas fechas (y cómo), tras la destitución y arresto fulminante de Lantez, el anterior comandante, acusado de torturas y maltratos a los detenidos. La prisión se transformó en Centro de Recuperación y muchos detenidos dejaron de serlo en ese mes (según recordó Djordjević*, la gran mayoría, lo que parece estar avalado por los listados de nóminas de septiembre y octubre)[33].

Los retratados no tienen mal aspecto, pese a estar en una prisión en tiempo de guerra. Las caras de la mayoría de los brigadistas (incluso de algunos apalizados o que sufrieron malos tratos severos bajo el mando de Lantez*), son abiertamente sonrientes y despreocupadas.

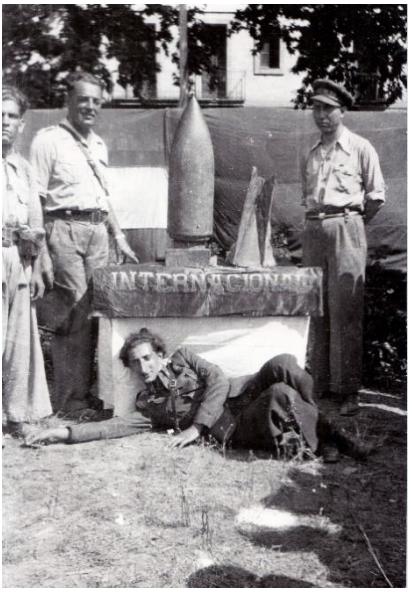
Muchas fotos fueron claramente tomadas con muy poco tiempo de diferencia entre ellas: Se observan detalles comunes en los brigadistas que rodean a los fotografiados. Todas se tomaron más o menos en el mismo sitio y las fichas fueran realizadas por la misma persona, lo que parece indicar que fueron tomadas en un momento en concreto, y no ante la llegada de cada nuevo brigadista.

Las fotos, pues, posiblemente fueron efectuadas en el castillo de Castelldefels a lo largo de unos pocos días del mes de septiembre de 1938.

---

[33] López Borgoñoz, 2015.

B) AICVAS: Las dos fotos que hemos encontrado en el archivo de AICVAS y que fueron tomadas en Castelldefels, proceden de la página web de dicha entidad,. Desgraciadamente, los brigadistas que salen en ellas no han podido ser identificados. Están entre las fotos que quizás fueron tomadas posiblemente por el teniente brigadista italiano Giuseppe Marchetti* durante el tiempo de su estancia en Cataluña en 1938, cuando quizás fue a ver a algún amigo brigadista también italiano (lo que suponemos por estar las fotos en el archivo de AICVAS) que estaba destinado en la Casa de Prevención. El tono desenfadado de las imágenes, en las que sale en ambas el mismo brigadista uniformado, así parece indicarlo.



ALGUNOS NOMBRES PROPIOS...

RELACIÓN Y BIOGRAFÍAS DE BRIGADISTAS CUYA ESTANCIA SE HA PODIDO IDENTIFICAR EN CASTELLDEFELS, E INFORMACIÓN SOBRE OTROS PERSONAJES

LEYENDA

Ante cada nombre, hay un número o símbolo:

Números arábigos

Datos de personas que estuvieron en la Casa de Prevención de Castelldefels (como guardias, como detenidas o en visita) o en el *Parc Auto* de las Brigadas en la Rocalla.

Números romanos

Datos de personas que estuvieron en el Campo de instrucción de Reclutas nº 4 del Centro de Reclutamiento, Instrucción y Movilización nº 16, en Castelldefels[34], o bien en algún cuerpo militar republicano de defensa de la ciudad, o Datos sobre militares o milicianos sin destino conocido, que no eran de Castelldefels, que he encontrado en los registros que murieron en la ciudad.

○

Datos de personas que estuvieron en España durante la Guerra Civil, brigadistas con vidas curiosas, mandos de las Brigadas Internacionales y personas que de alguna manera estuvieron relacionadas con la Casa de Prevención (o bien por tratar el tema en sus escritos o bien por ser responsables de las Brigadas Internacionales, pero que ignoro si estuvieron en Castelldefels en aquel tiempo)

●

Nombres de brigadistas cuya información la encontramos también bajo otro nombre.

[34] López Borgoñoz, 2015: 99-108.

DE ABICHON A ATERMAN

1. ABICHON, DANIEL (o ABICHOV o ABICHOU)

Brigadista cuyo país de origen ignoramos. Su nombre y apellido figura como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[35], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Sale también como Daniel Abichov (con su firma, que no deja claro el apellido) en el listado de pago de la nómina de soldados y cabos de septiembre de 1938[36], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado y sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre. Cobró 300 pesetas como los demás soldados.

También lo vemos como soldado en el listado de nómina de soldados y cabos de octubre del mismo año (donde figura como Abichou)[37] y donde se indica que había cobrado 310 pesetas como los demás soldados (menos 50 pesetas según se señala en las observaciones, por haber estado detenido diez días –no se les pagaba en ese caso el 50% de su sueldo diario–).

No sale en ninguna relación posterior.

---

[35] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 19).
[36] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 134).
[37] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 1).

- ABRAMOFSKY, BERNARD (o AIBEL, LEONARD)

Fue el seudónimo durante la guerra del brigadista Leonard Aibel. Se presentó muy joven como voluntario para participar en la Guerra Civil. Nacido el 4 de marzo de 1919 en Nueva York[38], tenía sólo 18 años recién cumplidos cuando se inscribió en las Brigadas Internacionales en España el 17 de marzo de 1937[39]. Era menor de edad para ello, según la legislación de los EE. UU. Precisamente los hizo durante el largo viaje hasta la península Ibérica, iniciado casi un mes antes cuando embarcó en el puerto de Nueva York en el barco *Ile de France* el 20 de febrero de 1937.

Estaba aún soltero y, pese a su enorme preocupación social, siempre había querido dedicarse al mundo del espectáculo. Se había hecho miembro del CPUSA en 1936 y colaboraba con la sección juvenil de la *International Workers Order*[40] de los EE. UU., una aseguradora afiliada al CPUSA, creada en 1930, que tenía secciones que daban a apoyo a actividades culturales, educativas y a medios de comunicación en lengua no inglesa. Con otros miembros de dicha organización había formado parte de un grupo de *vaudeville* aficionado llamado los '*Convulsionaires*'. De este grupo también formaba parte, liderándolo, su primo Harold Melofsky, compositor, actor y autor teatral muy comprometido también, con el que vendría a España.

Pese a esas actividades progresistas, también conocía el funcionamiento de un ejército, ya que había estado tres años en el *Reserve Officer Training Corps* (ROTC) de los EE. UU., un programa militar responsable de la formación de los oficiales de la reserva de las fuerzas armadas de los Estados Unidos, que facilitaba (y facilita) la entrada en las mismas sin pasar por academias militares como West Point.

---

[38] Breve biografía en RGASPI Nº 545-6-1008: 58 (que indica que era originario de Brooklyn, en Nueva York, y que había nacido el 21 de abril).
[39] RGASPI Nº 545-3-451: 154.
[40] Carroll, 1994: 186.

Sentía una auténtica pasión por la música popular. Destinado en España a una compañía de artillería en el Batallón '*Lincoln*', le encantaba ir tocando piezas y actuando por los pueblos de España (mientras los recorría con la XV Brigada) con un pequeño grupo musical de muchachos de origen judío como él, en el que también tocaban su primo Harold Melofsky y sus amigos Ernie Arion y Vaughn Love. Cantaban en inglés y en *yidis*, el idioma de las comunidades asquenazíes judías de la Europa centro-oriental. El público era mayormente de brigadistas, pero no excluía a los españoles, pese a la barrera del idioma, a los que divertían con sus pantomimas. A veces las letras eran satíricas sobre los mandos de las brigadas y sobre la propia guerra, pero en general contra el enemigo. Izquierdistas y comunistas desde muy jóvenes, Melofsky escribió tras llegar a España que se encontraba en ella luchando para hacer del mundo un lugar más seguro para la democracia[41].

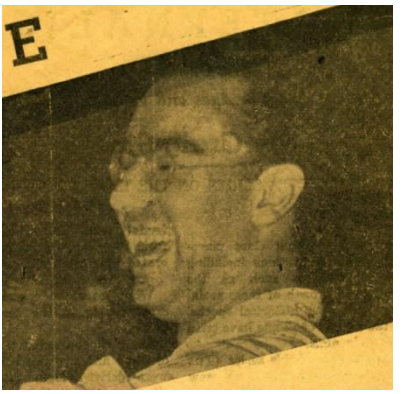
Milton Wolff, en la Guerra Civil. (Wikipedia Commons)

Tuvo una muy buena fama entre sus compañeros… hasta que dejó de tenerla. Milton Wolff*, el responsable de su batallón, y que posiblemente lo apreciaba mucho, se basó en él para su personaje de Leonard Rogin en su novela sobre la Guerra Civil titulada *Another Hill*, en la que Rogin era uno de sus personajes principales.

Pero, al poco tiempo, Bernard Abramofsky empezó a tener graves problemas con la fortaleza de su ánimo y, así, se sintió desfallecer completamente tras la muerte de Ernie Arion, uno de sus compañeros del grupo musical, en la primera

[41] Carroll, 1994: 186.

carga que los de su batallón hicieron durante la batalla de Brunete en julio de 1937, en la que muchos otros *lincolns* también murieron o quedaron heridos, quedando diezmado su batallón.



Harold Melofsky. (ALBA-VALB)

En el caso de Melofsky, su resolución a favor de continuar la lucha y de los ideales que guiaban la misma se hicieron en cambio más sólidos en esos momentos, escribiendo a su familia que «Yo no le daba ninguna maldita importancia a la muerte... y cuando Ernie se desplomó, lo hizo disparando contra los mercenarios *moros*... Ahora sí que nos importa [*morir]*. Por lo menos a mí. Quiero vivir mucho, porque quiero llevar a los Estados Unidos esta lección de unidad que he aprendido en esta Universidad Española»[42].

Sin embargo, Abramofsky, al contrario que su primo, empezó a pensar sólo en abandonar el campo de batalla cuanto antes (como también hizo Wallach* en ese mismo frente) por lo que, al poco, en mitad de un ataque por Madrid, simuló (según alguna fuente) en un campo de trigo que estaba herido, siendo evacuado en camilla.

En un documento conservado en el RGASPI se indica que tuvo una pequeña herida el 7 de julio en la cabeza, siendo llevado al hospital de El Escorial y de allí a Madrid, luego a Tarancón(?) y luego a Murcia, y desde allí a Albacete el 22 de julio, donde se plantearon su repatriación (dado que además tenía gonorrea)[43].

---

[42] Carroll, 1994: 186-187.
[43] RGASPI Nº 545-6-1008: 58.

Tras ello no estoy seguro si se quedó en Albacete o si con Melofsky y el resto de su unidad fue destinado poco después a combatir por la zona de Quinto de Ebro a finales de agosto[44], pasando algunos días más tarde a la cercana Belchite. Melofsky, por desgracia, murió allí (o quizás en Beceite) el 15 de septiembre de 1937[45]. Abramofsky lo tuvo claro, era el último empujón que le hacía falta a sus 18 años. No quería ser el siguiente. Lo tenía claro.

Así, un par de meses después, el 20 de noviembre, según Conrad Kaye (otro voluntario de los EE. UU.), desertaba con Albert Wallach y Jacob Rotter. Según Kaye, la deserción tuvo lugar desde Albacete, donde Abramofsky aún estaba a la espera de su posible repatriación por la gonorrea (pero según otros autores la huida de los tres fue desde el frente de Aragón).

Los tres desertores fueron primero al consulado de Valencia y luego al de Barcelona en diciembre para ver si se les facilitaba la vuelta a casa. Arrestados al poco, fueron devueltos al frente tras pasar por una prisión en Albacete. Su destino, como castigo, les llegó tras la batalla de Teruel a fines de febrero de 1938, y fue trabajar en un batallón de fortificaciones. Pero de nuevo Wallach y Abramofsky volvieron a desertar cuando pudieron, posiblemente tras el descalabro de Belchite[46], volviendo a Barcelona y llegando a ella quizás ya durante la segunda semana de marzo

Tras llegar a la Ciudad Condal, la historia de Abramofsky se separó de la de Wallach, ya que Bernard fue muy pronto de nuevo detenido en la capital catalana en abril por las autoridades españolas, siendo enviado a los pocos días otra

---

[44] Carroll, 1994: 187.

[45] Visto en la Base de datos de ALBA-VALB el 19-08-2015 en la página web http://www.alba-valb.org/volunteers/harold-melofsky. El 15 no pudo morir en Belchite, ya que se abandonó el 10 de marzo.

[46] En RGASPI Nº 545-3-451: 135, que es un listado sin fecha 'de elementos internacionales sospechosos y desertores de la XV Brigada", figura que era soldado del batallón de ingenieros de la XV Brigada, que era amigo de Paul White* (que fue ejecutado como desertor) y que había desertado en Belchite.

vez al cuartel general de su unidad, situado en el frente. Probablemente pasó por Castelldefels, pero no me consta.

Tras llegar a la base de la XV Brigada por Aragón, en la zona del Ebro, fue trasladado al puesto de mando, desde donde John Gates, el comisario político de la Brigada, muy disgustado con Abramofsky, lo envió al batallón *Lincoln-Washington* murmurando a su comandante Milton Wolff, según alguna fuente, que quizás debería ser fusilado[47], aunque él dijo mucho más tarde que no fue así. El caso de Abramofsky y sus deserciones lo conocía bien el comisario desde diciembre de 1937.

Pero los responsables del batallón donde llegó finalmente tampoco lo querían ver por allí. Era una amenaza para la endeble moral de la tropa. Había que hacer algo.

Wolff recordaba sobre dicho caso que «No hubo un juicio formal […], fue una simple reunión entre comisarios y oficiales. Al final, Johnny Gates, el comisario de la XV Brigada, que era mi superior, dijo que me lo entregaran a mí para que cumpliera la sentencia. En el libro [*'Another Hill'*] digo que fue el propio Castle [*jefe de su unidad en la novela]* el que ejecutó a Rogin, pero fue otro soldado […]»[48].

A Abramofsky lo mató un oficial del batallón mediante un disparo de pistola en la nuca poco antes de la medianoche de la víspera del 1 de mayo de 1938, tras llevarle a un aparte para enseñarle en teoría un lugar dónde Abramofsky debía hacer guardia, junto a una fosa recién excavada aquel mismo día por dos soldados españoles. La misma sirvió finalmente como tumba al joven músico judío. Fue el único desertor ejecutado por Wolff durante los ochos meses en que duró su

---

[47] Carroll, 1994: 187.
[48] Corral, 2006: 494.

mando de la Brigada, y la pena y la tristeza, aunque creo que no remordimiento por ello, le llevó a incluirlo en su novela[49].

Wolff añadió tras lo anterior que «recuerdo que estabamos exhaustos y hambrientos, que combatíamos todo el rato y que no podíamos darle más vueltas al asunto… Se hizo lo que se hizo, y ya está. No podíamos ponerle una niñera a ese muchacho. Supongo que podríamos haberlo hecho, pero, ya me entiende, la guerra es una cosa insana, y la gente hace locuras, no siempre, pero generalmente hace locuras»[50].

El comisario político John Gates, de la XV Brigada, en mayo de 1938, poco después de la muerte de Abramofsky. (The 15th International Brigade Photographic Unit Photograph Collection; ALBA Photo number 11-0972. Tamiment Library/Robert F. Wagner Labor Archives)

Su muerte provocó algún incidente en el batallón al correr la noticia. Cuando Gates preguntó a Wolff qué había pasado, éste le contestó que no se preocupara. A los responsables de las Brigadas, Gates les hizo saber su total ignorancia de lo que le había sucedido a Abramofsky.

Sin pruebas, la XV Brigada echó tierra sobre el asunto. Ni el homicida ni los que decidieron la muerte de Abramofsky fueron llevados a juicio. Aunque Gates dijo posteriormente que estaba furioso por lo que había pasado[51], lo cierto es que

---

[49] Sobre su biografía ver Corral, 2006: 492, 493 y 496; Carroll, 1994: 184 a 187 y en la base de datos de ALBA-VALB en la página web http://www.alba-valb.org/volunteers/bernard-abramofsky (consultada el 14-08-2014).
[50] Corral, 2006: 494.
[51] Carroll, 1994: 187.

posiblemente había dado su visto bueno de forma directa o indirecta.

Según Carroll «los responsables del batallón vieron el fusilamiento de una forma más sencilla [*que Gates*]: Abramofsky había amenazado la unidad del batallón»[52] con su actitud.

El tema quedó semitapado algún tiempo. Abramofsky sale aún en una lista de sospechosos y desertores de la XV Brigada de finales de julio o inicios de agosto de 1938, en la que se indica que era un desertor, amigo de Paul White (otro desertor que también había sido ya ejecutado en aquel momento), sin hablarse allí de su muerte por un tiro en la nuca en el frente tres meses antes[53], como si sólo estuviera desaparecido.

2. ABRIL MORENO, RODOLFO

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[54], donde consta como cabo (uno de los tres que la firman como tales, junto a Burnier* y San Miguel*) y que ha cobrado 308,50 pesetas (como todos los cabos que figuran en la misma).

Escrito a mano en observaciones consta, como en otros quince casos, "Revista: Castel Foliu de la Roca", que se refiere al Centro de Recuperación y de Instrucción de las BBII ubicado en Castellfollit de la Roca (que dependía del centro ubicado en Olot, a 9 km)[55] y donde supongo que estaba destinado oficialmente hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación

---

[52] Carroll, 1994: 187.
[53] Klehr, Haynes y Firsov, 1995: 164: 48 (RGASPI Nº 545-3-451).
[54] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 2).
[55] Hurtado, 2013.

de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[56], donde sigue constando como cabo (uno de los dos que la firman, junto a San Miguel*) así como que ha cobrado 318,50 pesetas. En observaciones ya no se señala nada, por lo que su comisión de servicio debió consolidarse en la Casa de Prevención, pasando ésta a ser su destino oficial a partir de ese mes.

3. ACEDO LUNA, VENTURA

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[57], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[58] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

4. ACKERMANN (o ACKERMAN), EDOUARD

Brigadista francés, su nombre figura en varios documentos conservados en el RGASPI[59]. Nacido el 13 de mayo de 1894

---

[56] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48).
[57] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 38).
[58] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48).
[59] RGASPI Nº 545-2-142: 80 informe del 19-I-1938, RGASPI Nº 545-2-142: 82 Informe 2162 de 29-I-1938 y texto de mayo del mismo año y en RGASPI Nº 545-6-1046: 33.

en Belfort (Francia). Era *maître* de hotel y procedía de París, donde vivía en la C/. Alfred de Vigny, 14. Divorciado, hablaba francés, alemán, inglés y español. Estaba en el paro desde el año 1932, habiendo trabajado también como repartidor de carbón poco antes de venir a España, a la que llegó 11 de noviembre de 1936, ya con 42 años. Estuvo destinado inicialmente en el 5º Batallón de la XIII Brigada, en artillería y después como 'observador'.

Enviado al frente el 22 de diciembre de 1936, fue herido en Teruel el 27 de diciembre de 1936, siendo evacuado al Hospital Provincial de Valencia desde el 29 de diciembre de 1936 al 27 de enero de 1937, desde donde fue mandado al Hospital Militar de Barcelona para una operación, quedando en dicho hospital hasta junio del mismo año, cuando fue enviado a la Villa J. Duclos, en el Hospital de Benicasim, uno de los hospitales más importantes de las Brigadas internacionales[60], inicialmente pensado para los heridos de la XIII Brigada. Allí estuvo Ackermann un mes, pasando ante una comisión médica que lo destinó para servicios auxiliares en la retaguardia. Posteriormente estuvo en Camp Lukács y luego en Pozo Rubio, como responsable de la sección francobelga y más tarde en la guardia[61].

Estuvo relacionado "maritalmente" con una mujer española llamada Piedad Ylla, de 30 años, una mujer divorciada que tenía un hijo y que había trabajado como enfermera en el Hospital nº 7 de Sitges.

Según un documento del SIM, fechado en Albacete el 19 de enero de 1938[62], fue detenido en Pozo Rubio el 10 de enero

---

[60] Con casi medio centenar de edificios, villas sobre todo, pero también un convento, un hotel y un garaje. Funcionó, bajo la dirección de las Brigadas Internacionales, desde diciembre de 1936 hasta abril de 1938, y por él pasaron más de 7000 heridos y convalecientes interbrigadistas, tanto españoles como extranjeros.
[61] RGASPI Nº 545-2-142: 80 informe del 19-I-1938.
[62] RGASPI Nº 545-2-142: 82, Informe 2162 de 29-I-1938.

al ser acusado de haber sido uno de los líderes principales de unos incidentes ocurridos en dicha base el día anterior junto con los brigadistas franceses Paul Florimond*, Jules Suplis, Joseph Feldmann*, Alexandre Pieton*, Augusto Magnier* y Alexandre Sebire, y el brigadista italiano Henri (Enrico) Danna[63]. Según la acusación, tuvieron una reunión secreta en la que decidieron no efectuar ninguna labor más en las Brigadas y se negaron a ejecutar las órdenes de sus superiores. Incluso uno de ellos, Sebire, fue acusado de hacer propaganda a favor de los franquistas y de ser muy indisciplinado. Ackermann y los demás negaron su relación con dichos hechos, pero se negaron a volver al frente, y pidieron volver a Francia.

No consiguieron regresar a su país y fueron enviados a una compañía disciplinaria del SIM. Así, vemos que Ackermann figura en una relación titulada "Liste des volontaires indisciplines – Section Française"[64], sin fecha ni lugar de redacción, pero que parece similar a otras conservadas en el mismo archivo fechadas en enero de 1938, y que por lo tanto debieron ser escritas en Albacete. Los datos coinciden con los que tenemos de él salvo en la edad, ya que aquí se dice que nació el 31 de mayo de 1914. Se añade que era miembro de la principal organización sindical francesa *Confederación General del Trabajo* (CGT) y se le acusa de "llevar galones ilegalmente".

Posiblemente desde Albacete la mayor parte de los 'amotinados' fueron enviados a la Casa de Prevención de

---

[63] Pocas noticias tenemos de este brigadista italiano. Su nombre en realidad era Enrico, y debía proceder de Francia (donde escribían su nombre en francés). El 1-V-1937 formaba parte del 3r Batallón de la Brigada Garibaldi, en el momento de constitución de la misma. Estuvo en el frente del Ebro en una brigada de fortificaciones, tal vez como consecuencia de los sucesos aquí mencionados de Pozo Rubio. Su apellido en algún documento lo vemos como Dauna, por error de transcripción seguramente (visto en la página web http://www.aicvas.org/aic-d-155-175(m).pdf el 18-V-2015).

[64] RGASPI Nº 545-6-1046: 33.

Castelldefels en marzo de 1938. Como Ackermann no figura en la relación de soldados franceses pendientes de expulsión en Castelldefels en dicha fecha, quizás es posible que su traslado fuera algo posterior. De hecho, figura su nombre en un listado de efectivos en Badalona, sin fecha (pero que suponemos de abril de 1938)[65].

En un documento de mayo de 1938[66] se indica que Ackermann era "indisciplinado" y de nuevo que "llevaba ilegalmente los galones". Supongo que debía estar ya en Castelldefels en ese momento, suponemos que bajo arresto.

Pese a lo anterior, es citado como 'intendente' en el anexo al "Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels" llamado "Rapport: Sobre la administración de la Caja de la Casa de Prevención"[67], y donde también se habla de él como la persona que fue la responsable de la cantina del castillo del 4 al 17 de agosto de 1938. No sabemos si estaba detenido.

Ignoro, dada la semejanza en el nombre y apellido, si es el mismo brigadista cuyo apellido se transcribe como Aterman* en otros documentos.

Quizás no pudo salir de España a tiempo, siendo capturado en Cataluña por las tropas franquistas. En una lista de procedimientos judiciales militares franquistas[68] vemos que

---

[65] "Effektivbestand der Organe (...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29).
[66] RGASPI Nº 545-2-142, texto mayo de 1938.
[67] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 12 y 13.
[68] En la Ley 11/2017, aprobada por la Generalitat de Catalunya el 4 de julio de 2017, de reparación jurídica de las víctimas del franquismo, en la que "se autoriza al Archivo Nacional de Cataluña a elaborar y hacer pública una lista de los procesos instruidos y de las sentencias adoptadas de acuerdo con el Bando de 28 de julio de 1946, el Decreto de 31 de agosto de 1936, el Decreto número 55 de 1 de noviembre de 1936, la Ley de 2 de marzo de 1943, la Ley de 18 de abril de 1947, el Decreto 1794/1960, de 21 de septiembre, y el Decreto ley 10/1975, de 26 de agosto, en que consten el número de procedimiento, la persona física o jurídica encausada y la condena impuesta" hay una lista de procedimientos judiciales militares, que afectan a 66.590

figura un tal Eduard Jacques Ackerman, al que se abrieron diligencias previas (pero no un Consejo de Guerra) con nº de causa 23, iniciada en 1939 y resuelta el mismo año, siendo destinado a un batallón de trabajadores o a un campo de concentración. No tenemos datos posteriores sobre él.

5. ADDERLY, ALEC (o ADDERLEY)

Brigadista al que sólo vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[69], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre[70] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

6. AGUILLON, WILLIAM

Brigadista francés, de Paris, al que vemos en una lista parcial del SIM de elementos con mal comportamiento (sin fecha)[71], en la que se indica que nunca había estado en el frente.

Figura por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[72], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de los soldados–. Está firmada como 'Aguillon' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

---

personas físicas y 15 jurídicas (disponible el 10 de julio de 2017 en http://anc.gencat.cat/web/.content/anc/noticies/Documents/20170707_PC_Llei_11_reparacio_juridica_victimes_franquisme.pdf).

[69] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 233)

[70] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

[71] RGASPI Nº 545-2-143bis: 16.

[72] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 54a nº 12).

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

Pero quizás su 'recuperación' no fue total. William Aguillon sale también en un documento en francés sin fecha[73] titulado 'Français Expulsés'. En el mismo salen también otros apellidos de brigadistas que pasaron por Castelldefels como detenidos como Sailliet*, Valade*, Vernet*, Furond*, Honoré*, Pejan*, Pelletier*, Pfeiffer*, Rauthe*, Rouge* y Rouvier*. Dado que los cuatro primeros citados más Aguillon cobraron su nómina en Castelldefels en octubre, suponemos que la lista y la expulsión deben ser como mínimo de noviembre de 1938, si no posterior. Las razones de la

[73] RGASPI Nº 545-6-1046: 6.

expulsión las ignoramos. Los tres primeros brigadistas indicados más Aguillon no sabemos si nunca estuvieron detenidos en España. Pese a que todos procedían de centros de detención antes de llegar a Castelldefels, y en dicha ciudad estuvieron en el castillo, no parece que estuvieran detenidos por lo que no conocemos la razón de su expulsión.

7. ALBRECHT, JOSEF

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[74], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de los soldados–. Está firmada como 'Albrecht Josef' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su

[74] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 54).

desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

8. ALCALDE SANTIAGO, ENRIQUE

Brigadista que debió estar destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención de Castelldefels durante alguno o algunos de los meses previos al mes de septiembre de 1938, pero del que sólo sabemos que figura en el listado de pago de la nómina del castillo como que no cobró dicho mes[75] (consta como soldado). Seguramente no percibió los haberes que le correspondían por haber sido destinado a mediados de dicho mes a otro centro interbrigadista.

Por ello tampoco figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[76].

9. ALDONA

Brigadista, fue el secretario y el pagador de la Casa de Prevención desde el 8 de junio al 16 de mayo de 1938[77], tras ocupar dicho cargo Jean Kaiser* y antes de que lo ocupara David Pilpel*.

10. ALEXANDER, FRANK EDWARD

Brigadista estadounidense[78], nació el 8 de febrero de 1891 en Sandhills (Grandiland, Nebraska, EE. UU.), en una reserva

---

[75] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 6).
[76] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[77] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 11.
[78] Para su biografía ver la base de datos de ALBA-VALB, en la página web, consultada el 12-VIII-2014, http://www.alba-valb.org/volunteers/frank-edward-alexander

de los Sioux Omaha. Era mulato, y vivió en la reserva varios años dado que el matrimonio entre su padre negro y su madre blanca allí sí era aceptado. Parece ser que era un buen boxeador aficionado[79].

Es el único afroestadounidense, junto a Chisholm*, del que tengo constancia que estuvo en el castillo de Castelldefels.

Otto Reeves y Frank Alexander, del batallón 'Mackenzie-Papineau', en el mes de diciembre de 1937. (The 15th International Brigade Photographic Unit Photograph Collection; ALBA Photo 11; ALBA Photo number 11-0995. Tamiment Library/Robert F. Wagner Labor Archives. Elmer Holmes Bobst Library, New York University Libraries).

Tras la muerte de su madre se trasladó a Los Ángeles, donde tuvo un estrecho contacto con los líderes comunistas afroestadounidenses. A través de su activismo tuvo contactos con algunas personalidades de Hollywood como Joan Crawford o de escritores como John Steinbeck. Había estudiado educación secundaria y era soltero antes de embarcar hacia Europa.

Trabajaba como obrero, aunque también consta que era boxeador. Según el archivo de los Voluntarios de la Brigada '*Abraham Lincoln*', se hizo miembro del Partido Comunista en

(especialmente la ampliación firmada por Chris Brooks) y HUAC, 1940: Testimony of Humberto Galleani, Viernes 12-IV-1940: 7817.

[79] RGASPI Nº 545-6-856: 16.

1931 y de la *Young Communist League* (YCL), la Liga Comunista Juvenil que dependía del Partido Comunista de los EE. UU. (CPUSA), en 1933. Las fechas deben estar cambiadas. Según su pasaporte, fechado el 28 de mayo de 1937 (un par de semanas antes de viajar a Europa), vivía en Los Ángeles (California, EE. UU.), con domicilio en las calles 1705 E 15th y 535 ½ E 16th.

Embarcó en Nueva York en el transatlántico *Georgic* hacia Francia el 12 de junio de 1937 (aunque en una fuente se indica que llegó a España el 2 de junio[80]), llegando a Albacete el 3 de julio. Al muy poco tiempo de llegar, quizás aún durante la instrucción, enfermó de neumonía, siendo internado en un hospital.

Fue destinado entonces al batallón *'Washington'* de la XV Brigada, en el que estuvo desde 7 de septiembre de 1937 hasta el 24 de agosto de 1938, fecha en que se marchó enfermo al hospital.

Al reincorporarse, ya había tenido lugar la fusión de los batallones '*Lincoln*' y *'Washington'* el 14 de julio dadas las pérdidas que ambos habían sufrido en Brunete y lo destinaron entonces como artillero al batallón 'Mackenzie-Papineau', con el que estuvo en el frente en Fuentes de Ebro en octubre de 1937, siendo allí herido en dos ocasiones (una de ellas quizás fue en Teruel). Parece ser que fue llevado a un hospital, se escapó del mismo y desertó, siendo finalmente detenido. Tal vez esta noticia se refiera en realidad a su deserción de septiembre de 1938, de la que hablaremos.

Tras volver a entrar en servicio durante los combates en Teruel a inicios de 1938 (enero), Alexander y su equipo fueron enviados a realizar una patrulla de reconocimiento cerca de las líneas del enemigo. Avistados por los franquistas, quedaron a alcance de sus ametralladoras. Alexander fue el único superviviente de su comando gracias a su rápida

[80] RGASPI Nº 545-6-856: 15,de 19 de enero de 1939 principal fuente en estas páginas.

carrera hacia las líneas amigas. Otra ocasión en que su vida corrió peligro fue al quedar en zona enemiga dado el rápido avance franquista de marzo y abril de 1938. Después de varios días angustiosos, incluyendo una noche encaramado en un árbol justo encima de un campamento italiano, Alexander pudo cruzar el Ebro y alcanzar las líneas republicanas.

Alexander estaba con su batallón cuando cruzaron el Ebro durante la última ofensiva de la República de julio de 1938. Sin embargo, fue herido gravemente poco después del inicio del ataque.

Tal vez por dicha herida (no es seguro) Alexander estuvo enfermo en un hospital desde el 24 de agosto de 1938 hasta el 1 de septiembre del mismo año, tratando entonces de pasar la frontera. Detenido cerca de Ripoll el 2 de septiembre, estuvo en un calabozo hasta el 13 de enero de 1939, cuando fue enviado a Castelldefels, posiblemente como detenido, donde seguía el 19 de enero (tres días antes de la caída de la ciudad en manos franquistas). Tal vez estuviera con el grupo que fue hacia la frontera con DeMaio* el 22 de enero. Por ello Alexander se quedó atrás cuando se retiraron los brigadistas estadounidenses.

Sobre su paso por España, he de comentar que es citado por Galleani* en su declaración ante el Comité de Actividades Antiestadounidenses[81], tras citar que en Castelldefels habían desaparecido prisioneros misteriosamente bajo el mandato de DeMaio*. Alexander era uno de los cinco brigadistas estadounidenses que se le habían quejado de los malos tratos a los que les había sometido Tony DeMaio. Tal vez dichos hechos ocurrieran, de ser ciertos, en el trayecto hacia Figueres en los días siguientes al 22 de enero, cuando se denunció que había habido malos tratos en el mismo e incluso un motón de los prisioneros. Junto a él recordaba Galleani también los casos de maltrato a James Dougherty*,

[81] HUAC, 1940: Testimony of Humberto Galleani, viernes 12-IV-1940: 7817.

a Paul Elliot*, a Isenberg* y a Robert Quinn*, así como a tres italianos, Ortega* –ver Cocciarelli*–, Perogina y Oloca (ver Alloca*).

Por el contexto parece que todos ellos estuvieron detenidos en Castelldefels, sin embargo, esa posibilidad cuadra difícilmente con las andanzas en España de algunos de ellos. No veo fácil que el maltrato de Alexander fuera en Castelldefels a mediados de enero de 1939. ¿Quizás, de ser cierto, sucedió en Ripoll? Cuando se dice que desertó en octubre de 1937, DeMaio estaba en Figueres, con otro destino no relacionado con el trato a prisioneros.

Su nombre y apellido figura en la "Lista de Individuos Sospechosos y Desertores de la XV Brigada"[82] sin fecha (¿de finales de julio o de agosto de 1938?), que habla de desertores y detenidos a lo largo de algunos meses. Se dice de él que estaba destinado en el Batallón 59, que era soldado y se informaba que era un agitador en contra de los españoles (también se dice ello en RGASPI Nº 545-6-856: 14 vuelto[83]).

Finalmente cruzó los Pirineos, junto a miles de refugiados españoles y, como ellos, fue encarcelado por las autoridades francesas en un campo de concentración construido apresuradamente cerca de Perpignan donde pasó varias semanas hasta que un funcionario de la embajada de los Estados Unidos organizó su pasaje de vuelta a su país. Alexander regresó a los EE. UU. el 3 de marzo de 1939 a bordo del *Manhattan* (barco en el que casualmente también volvía DeMaio* e Isenberg*, con los que no sé si se encontró durante la travesía…), encontrando empleo como soldador en su ciudad de Los Ángeles tras llegar a la misma.

Más tarde ese mismo año, conoció y se casó con Lillian Perlowe. En California, los matrimonios interraciales eran

---

[82] RGASPI Nº 545-3-451, publicado por Klehr, Haynes y Firsov, 1995: 164.

[83] Se dice que el 9 de agosto de 1938 junto con Gallow y Anderson provocaron y mantuvieron la agitación contra los españoles.

ilegales, y el certificado de matrimonio falsamente la describía a ella como negra.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Alexander se alistó en el Ejército estadounidense y fue destinado a la Compañía B del 318° Batallón de Ingenieros de Combate, una unidad afroestadounidense. Fue ascendido a sargento primero y sirvió en el Pacífico durante la batalla de Guadalcanal. Alexander volvió a casa en diciembre de 1945.

Tras esta nueva guerra, Alexander fue un funcionario a tiempo completo del partido comunista desde 1948 a 1955. Presidió la Comisión de Negros del partido comunista en Los Ángeles y fue miembro de la comisión estatal de California. Durante el período de McCarthy, Alexander tuvo que soportar una vigilancia y un acoso constantes. Se dijo que era uno de los "Veintiuno de Los Ángeles", un grupo de miembros del Partido Comunista acusados de conspiración. Los cargos contra Alexander fueron retirados posteriormente, pero no antes de que él pasara un corto tiempo en la cárcel.

Alexander y su esposa se dieron de baja del CPUSA con motivo de la invasión soviética de Hungría en 1956, lo que también impresionó negativamente a otros brigadistas con cargos en el CPUSA, como Gates* o como al francés Codou* (éste también abandonó al PCF). En los años que siguieron, abrió una empresa como contratista. Murió el 13 o el 15 de abril de 1996 en Seattle (Washington, EE. UU.).

11. ALLOCA, TOMMASO (o MARIO) [84]

Capitán de las Brigadas Internacionales, nació en Campobasso (Italia) el 8 de septiembre de 1908. Parece ser que a los quince años ya era un activista comunista. En el año 1923, un año después de la llegada al poder en Italia del

[84] AICVAS, 1996: 47, en la página web http://www.aicvas.org/aic-a-043-055(m).pdf (consultada el 30-I-2013).

régimen fascista liderado por Benito Mussolini, fue detenido por su trabajo político, emigrando en 1931 a Francia como muchos otros antifascistas italianos. Allí trabajó como maestro de enseñanza primaria (en cambio, según señala Castells[85], ejercía de sastre en Lyon).

Vino a España para participar como voluntario durante la Guerra Civil. Castells (1974: 87) escribe "El primer escuadrón que quedó organizado era el de la XIV BI. Era su jefe el capitán Alloca, un italiano que nunca había visto un arma". Según otras fue el jefe del escuadrón de caballería de la XV Brigada Internacional (35 División) con base en La Roda (Albacete), en el antiguo cuartel de la Guardia Civil[86].

Según Castells ocupó dicha responsabilidad a partir del 31 de enero de 1937, sin embargo, en un *Cuadro de las Unidades de la Base de las Brigadas Internacionales*, escrito en francés, fechado el 4 de diciembre de 1936, figura ya como Comandante de Caballería, al mando de dos pelotones y ubicado en el cuartel de la Guardia Nacional[87]. Fue cesado el 9 de julio de 1937 por su actitud en la toma de Quijorna dicho día. Crusells, siguiendo a Castells, escribe sobre él que «El 9 de julio de 1937, el grupo de caballería de la 35ª División recibió la orden de ocupar Quijorna (Madrid), pero el ataque no fue fructífero porque los jinetes no estaban lo suficientemente motivados. La causa fue que Tommaso Alloca […] había recibido la notificación de abandonar el frente y antes de hacerlo reunió a sus soldados y les incitó a pedir la repatriación»[88]. Alloca sale en el documental "Quijorna" (1937) rodado por el director de cine Antonio Vistarini para la sección de propaganda de la 46ª División sobre la ofensiva de Brunete (Madrid) de julio de 1937.

---

[85]Castells, 1974: 87.
[86] Castells, 1974: 86-87.
[87] Castells, 1974: 239 y 518, y RGASPI Nº 545-2-108: 2.
[88] Crusells, 2001: 214.

No tengo más noticias de él hasta medio año más tarde. Quizás debió ser detenido y condenado a prisión en Albacete por su acción en Quijorna.

Pero quizás hubo más factores. En un par de fichas breves que dicen lo mismo, firmadas por Pavanin. (?) el 15 de enero de 1940, se señala que era capitán de artillería y que era «Agente de la O.V.R.A.[89] enviado por la misma entre la emigración italiana en Francia y desde allí fue enviado a España a las Brigadas Internacionales por el servicio de espionaje del gobierno italiano»[90] (la traducción del italiano es propia). Es decir, se le acusó de colaborar con una organización fascista.

Penchienati lo menciona al hablar de su estancia en Quintanar a inicios del año 1938[91] «El capitán italiano Mario Allocca, excomandante del escuadrón de caballería de la Brigada '*Lincoln*', que en el momento en que yo estaba en Quintanar conseguí que fuera liberado de la prisión de Albacete y que poco después era detenido de nuevo y llevado al Castillo [*de Castelldefels]*, donde, tras algunos días en una celda de castigo, fue llevado ante Lantés *[comandante de la prisión]*, donde tras haberse negado a hacer el 'perro', recibió una tal dosis de golpes que lo mermaron físicamente, causándole una desfiguración permanente en el rostro aún visible, luego se las arregló para escapar»[92]. Permaneció

---

[89] *Organizzazione per la Vigilanza e la Repressione dell'Antifascismo* fue la policía política de la Italia fascista. Su actividad provocó que 300.000 antifascistas se tuvieran que exiliar y que otros 10.000 fueran desterrados a diferentes lugares de Italia, donde las condiciones eran pésimas e insalubres. Por su acción sólo se condenaron a muerte a diez personas, lo que contrasta con lo que hicieron otras policías políticas como la Gestapo y las SS de la Alemania nazi, el NKVD de la Unión Soviética o los cuerpos y fuerzas de seguridad franquistas (fuente: Wikipedia, disponible el 10 de agosto de 2018 en https://es.wikipedia.org/wiki/OVRA).

[90] RGASPI Nº 545-6-489: 16 y 19.

[91] Penchienati fue el responsable del campamento de Quintanar desde fines de enero al 2 de abril de 1938.

[92] Penchienati, 1965: 155-156 (traducción propia del original en italiano). Esta historia también en González Moreno-Navarro, 2009: 41-42 y Forssmann, 2013.

detenido en el castillo siete meses, hasta finales de enero de 1939[93], cuando fue trasladado hacia el norte ante la llegada inminente a Castelldefels de las tropas franquistas.

Galleani*, en su declaración de abril de 1940 ante el HUAC, habla de un brigadista italiano al que llama Oloca (al que se encuentra con un grupo de 200 detenidos en una estación cercana a Barcelona mientras se los llevaban hacia el norte) que se le quejó el 24 de enero de 1939 de los malos tratos que estaba recibiendo de los vigilantes del SIM que lo custodiaban bajo las órdenes de Tony DeMaio*. Seguramente este Oloca es el mismo Alloca, con el apellido mal transcrito en el acta de la audiencia del HUAC.

Su suerte cambió momentáneamente al poco. Se escapó tal vez poco después del encuentro con Galleani, en la desbandada final que acompañó el traslado a la frontera de los prisioneros del castillo de Castelldefels, cuando según Penchienati los mismos se rebelaron en contra de los mandos como consecuencia de la sospecha de que algunos de los trasladados podían ser ejecutados (de hecho, señala Penchienati, uno de ellos había sido fusilado durante el trayecto). Esa información cuadra con otro apunte independiente de Penchienati según el cual Alloca huyó en enero de 1939 cruzando la frontera francesa por su cuenta.

Figura en una relación de italianos 'sospechosos', fechada a mano en 1939, y que quizás nos hable de detenidos en el campo de concentración francés de Gurs[94]. Sólo se dice de él que era un 'desertor', pero seguramente también se refiere a la acusación de ser miembro de una organización fascista.

Penchienati* se encontró con Alloca en París poco después. Vivía entonces en la Rue Faubourg Montmartre, 2.

---

[93] Djordjević* escribió que él había liberado a casi todos los presos salvo a unos pocos. Quizás Alloca estuvo entre ellos y lo volvieron a detener más tarde.
[94] RGASPI Nº 545-6-487: 42.

Pero la mala suerte de Alloca no había acabado, en el mes de noviembre del mismo año 1939, según escribe Penchienati, fue detenido por la policía francesa por no tener en regla su documentación para vivir en Francia, siendo internado en un campo de concentración.

Tras ello llegó la Segunda Guerra Mundial, la rendición francesa en junio de 1940 y la ocupación alemana. No me consta si llegó a salir del centro de internamiento francés, pero parece ser que, tras ir a parar a otro nuevo centro de detención nazi, posteriormente fue deportado a Alemania, muriendo el 2 de agosto de 1944 en el campo de concentración de Buchenwald (Alemania). Si era miembro realmente de O.V.R.A., no es normal que acabara allí, por lo que supongo que la acusación no tenía una base sólida.

Alloca sale en diversas obras, como "El mercenario. Diario de un combatiente rojo" (1940) de Nick Gillain o en la novela "Un millón de muertos" de José Mª Gironella[95].

Como hemos visto, estuvo detenido en Italia, España, Francia y Alemania. Y quizás recibió malos tratos en todos y cada uno de los centros en los que estuvo detenido por los responsables fascistas, interbrigadistas o nazis de éstos.

12. ÁLVAREZ YUSTE, LUIS[96]

Nació en Madrid el 2 de mayo de 1907. El 19 de octubre de 1920, su padre, funcionario de prisiones, fue destinado a Barcelona, a donde se trasladó con toda la familia.

Tras el comienzo de la Guerra Civil, fundó una milicia y se fue a luchar al frente de Huesca. Después se afilió al recientemente fundado Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC), y en 1937 salió de la Escuela Popular de

---

[95] Penchienati, 1950: 128 recogido por Manuel González Moreno-Navarro, 2009: 42.
[96] Blog de Lidia Bocanegra, en la página web (consultada el 5-XI-2014) http://www.lbocanegra.eu/index.php?id=laymem&sez=memg, y en González Moreno-Navarro, 2009: 52.

Guerra de Barcelona con el grado de teniente siendo enviado al frente de Brunete en el Batallón 'Đuro Đaković' (Djuro Djakovich), que pertenecía a la 45ª División de las Brigadas Internacionales.

Herido en la ofensiva de Zaragoza, fue destinado tras su recuperación a los Servicios Auxiliares del Cuartel de las Brigadas Internacionales en Albacete. Allí lo destinaron al Batallón de Guardias e inmediatamente después fue nombrado Jefe del Servicio Español de Investigación y Vigilancia y tres meses más tarde teniente ayudante del Cuartel Central de las Brigadas Internacionales. Desempeñó ambos cargos conjuntamente durante ocho meses.

Fotografías de Luis Álvarez Yuste (arriba y página siguiente). (Archivo Lidia Bocanegra)

Desde allí (no sé la fecha, pero creo que en marzo o abril de 1938), fue enviado como comandante de la guardia de la Casa de Prevención de Castelldefels. No conozco el tiempo que duró su destino en el castillo, pero es citado aún como teniente responsable de la guardia en una carta escrita por Pietrasanta* en agosto de 1938.

Su nombre no figura en el informe que se efectuó por el SIM sobre la actuación de Lantez* y sus colaboradores, por lo que quizás a inicios de septiembre ya no estaba en la casa de Prevención. Posteriormente tuvo otros destinos por Cataluña.

Cruzó la frontera el 14 de febrero de 1939 por Le Perthus, siendo internado en el campo de concentración de Bram (departamento C, barracón 58) en el departamento de Aude en los Pirineos Orientales franceses durante un año, formando parte de las *Compagnies de Travailleurs Étrangers*.

Durante la Segunda Guerra Mundial, luchó con las Fuerzas Francesas del Interior desde 1942 al 25 de octubre de 1944, cuando fue licenciado.

El gobierno francés como reconocimiento del mérito por su participación en la resistencia le otorgó la nacionalidad francesa pero ningún tipo de compensación económica. Álvarez Yuste permaneció en Francia subsistiendo gracias a su trabajo en una fábrica de tornos.

En el año 1946, formando parte del maquis, luchó contra el franquismo en la Vall d'Arán pasando nuevamente a Francia tras los diferentes combates, desde donde prepararía su exilio en Argentina, a través de la *International Refugee Organization* de París.

En España, el gobierno franquista le condenó "en ausencia" a tres penas de muerte…

Exiliado en Argentina desde el año 1951, junto con su mujer y su único hijo, residió en la ciudad de Mar del Plata (Argentina), donde ejerció la profesión de pintor hasta el día de su muerte.

Falleció en el año 1970 en la ciudad de Río de Janeiro a causa de una gastritis crónica.

Tiene obra poética dedicada tanto a la Guerra Civil como a su paso por el *maquis*.

13. ANDERSON, WALTER

Brigadista del Reino Unido, nacido en Glasgow. Llegó a España en enero de 1937. Vemos su nombre en una lista del 5 de septiembre de 1938 de 'British Personel', en la que se

indica que estaba en Castelldefels (junto a las abreviaturas A.P. –que tal vez signifique que estaba destinado en el AutoParque– y N.G., que no sabemos a qué se refieren)[97].

14. ANDRIEU, HENRI

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[98], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de los soldados–. Está firmada como 'Andrieux'(?) por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los

---

[97] RGASPI Nº 545-6-39: 65.

[98] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 54).

centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

15. ÁNGEL, DIEGO (o DIEGO, ÁNGEL)

Brigadista que figura por primera vez en Castelldefels en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[99], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[100] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–. Firma 'Diego Ángel', pero en los listados Diego aparece tanto como apellido como nombre.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

16. ANNFELDT, HARRY

Brigadista danés nacido el 18 de abril de 1913 en Thisted (Dinamarca). Su última dirección en su país antes de venir a España fue la de Langhøjvej 4, en el barrio de Valby de Copenhague. Era hijo de Turner E. E. Annfeldt. En el invierno 1935/36 estudió en el Instituto Laboral de Esbjerg y en el otoño de 1936 en el Instituto Popular Roskilde. Harry Annfeldt era miembro del Partido Comunista de Dinamarca (DKP).

Llegó a España el 1 de julio de 1937, con 24 años. Sus dos hermanos también habían venido a España poco antes que

---

[99] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 57).
[100] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49).

él, así Ingvar Annfeldt había llegado en el mes de enero y Eggert Annfeldt un mes antes que Harry, en junio de 1937 (desgraciadamente, Eggert cayó al cabo de un par de meses por las cercanías de Quinto de Ebro el 24 de agosto de 1937 y su otro hermano Ingvar fue hecho prisionero por los facciosos[101]).

Tras alistarse en las brigadas, Harry fue adscrito como muchos otros escandinavos al batallón '*Thälmann*' de la XI Brigada. Su destino en concreto fue el de conductor de ambulancias.

Harry Annfeldt. (Archivo autor)

Cuando el Gobierno español decidió constituir el Ejército del Ebro, Harry Annfeldt fue por los hospitales y por las prisiones para conseguir soldados para el mismo.

Annfeldt fue detenido e ingresado en la prisión de Castelldefels posiblemente en una fecha cercana al 14 de abril de 1938 por haber provocado junto a otros compañeros un homicidio involuntario. El 22 de abril escribía junto a sus dos compañeros, Bodholt* y Hansen*, en la pared de la Iglesia del castillo un breve esbozo biográfico de sí mismo y de su llegada a España[102]: «Harry Annfeldt nacido el 18/4/1913

---

[101] Eggert Annfeldt tal vez fue miembro de la XV Brigada Internacional del ejército republicano, no estando adscrito al batallón Thälmann, como Harry, su hermano menor. Sobre la batalla ver "La Guerra Civil en Quinto, 1936 -1938" en la página web http://quintodeebro.com/historia/historia_1938.htm (consultada el 27-VII-2012) y "Quinto: Ataque de las Brigadas Internacionales 24-27 de Agosto 1937" (Traducción del inglés en 2001 por M.P.S. de las páginas 261 a 274 el original en inglés "The Abraham Lincoln Brigade", de Arthur H. Landis, New York, 1967), en la página web http://quintodeebro.com/historia/historia_1938_1.htm (consultada el 27-VII-2012). Møller, 2017: 293.

[102] En el grafito original, escrito en danés, pone su nombre en un corazón atravesado por una flecha y bajo el corazón se lee en varias líneas: «Harry Annfeldt // født 18/4 1913 Cobenhagen // Danmark // ankom til Spanien 1/7 1937 // skrevet 22/4 1938». Y justo al lado «Chauffør Autopark».

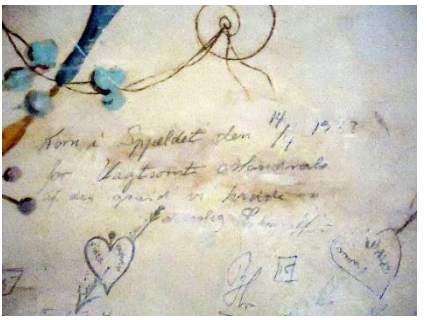
Copenhague, Dinamarca – llegado a España 1/7 1937 – Chófer del Parque Automovilístico – escrito el 22/4 1938».
En dicho texto se ve que indica que era chófer del Parque Automovilístico (*Autopark*), que supongo que tal vez era el Auto-Parque que estaba situado en Castelldefels en la fábrica

Grafito en el que se explica en danés el motivo del arresto de Annfeldt, Bodholt* y Hansen* «Kom i Spjældet den 14/4 1938 // for Uagtsomt Manddrab // af den grund vi havde en // dårlig Chauffør», cuya traducción sería –no es fácil la primera frase, dado que no se entiende bien– «Enviados a la prisión el 14/4 1938 por homicidio involuntario debido a que tuvimos un mal conductor».*
(Esther Vollmer)

de la Rocalla. Estuvo poco tiempo en el castillo, ya que pronto consta, también con Bodholt* y Hansen*, como alistado en la compañía *Martin Andersen-Nexö*[103] del batallón *Hans*

[103] Martin Andersen-Nexø (o Nexö) (Copenhague 1869 - Dresde 1954) fue un escritor danés, miembro del partido comunista. Estuvo en España durante la Guerra civil, participando en el II Congreso de Escritores convocado por la Alianza Internacional de Intelectuales Antifascistas en Valencia en julio de 1937 (ver el blog http://blogs.ideal.es/franciscoarias/2008/12/31/martin-andersen-nexo-francisco-arias-solis/, consultado el 29-VII-2012).

Beimler[104], adscrito también a la XI Brigada, que durante la batalla el Ebro estuvo bajo el mando de Enrique Líster[105].



Grafito de Annfeldt. (Alfonso López Borgoñoz)

A partir de ese momento tomó parte en la guerra como soldado de infantería. El 23 de septiembre de 1938 (que fue el último día de combate en el frente de muchos brigadistas internacionales) murió en la zona entre Corbera y Gandesa (Tarragona), durante la batalla del Ebro, cuando las tropas republicanas trataban de recuperar el enclave tras la derrota sufrida allí a fines de marzo e inicios de abril, en la que había muerto Selby*.

Harry fue probablemente enterrado allí mismo[106]. Tenía sólo 25 años, que había cumplido detenido en Castelldefels.

---

[104] A comienzos de abril de 1938, la 35ª División entró en Cataluña. A mediados de mayo fue reorganizada, nombrándose nuevo comandante al español Pedro Mateo Merino. También se reorganizaron sus brigadas, que recibieron nuevos reclutas y mandos españoles, y pasaron a estar integradas por la XI, XIII y XV. Integrada en el XV Cuerpo de Ejército al mando de Manuel Tagüeña, la noche del 24 al 25 de julio cruzó el río Ebro en la mayor ofensiva republicana de la guerra. La primera unidad de la división que alcanzó la orilla izquierda del Ebro fue el Batallón 'Hans Beimler', cuyos jefes abrían la marcha al grito de «¡Adelante, hijos de Negrín!» en varios idiomas (Wikipedia, disponible el 30-VII-2012 en la página web http://es.wikipedia.org/wiki/35.%C2%AA_Divisi%C3%B3n_del_Ej%C3%A9rcito_Popular_de_la_Rep%C3%BAblica –citando la obra de Thomas, 1978: 900-901–).

[105] En julio de 1938 Enrique Líster Forján (Ameneiro, La Coruña, 21-IV-1907 – Madrid 8-XII-1994) recibió el mando del V Cuerpo de Ejército (Divisiones 11ª, 45ª y 46ª), encargándose del sector sur (con un área de actuación desde la Sierra de Pàndols hasta Pinell de Bray) resistiendo con éxito durante dos meses los ataques franquistas. Finalmente, en octubre de 1938, tras sufrir graves pérdidas humanas y de material, las tropas del Ejército del Ebro se retiraron hacia Cataluña (Wikipedia, disponible en la web http://es.wikipedia.org/wiki/Enrique_L%C3%ADster el 27-VII-2012).

[106] Reverte, 2005: 385-389 narra ese día de combate en el Ebro. Y al hablar de los internacionales en aquella zona el día anterior, 22 de septiembre, comenta «el número de voluntarios internacionales supervivientes disminuye con gran rapidez.

Harry Annfeldt ese año 1938 desde España que, si ganaba el fascismo, ya se sabía lo que la clase obrera podía esperar: la prisión, los campos de concentración y todo lo que cabe esperar de un régimen fascista[107].

17. ANTRIM, FRANK (o SQUIRE)

Brigadista del Reino Unido, nacido en Glasgow y miembro del PCGB. Su apellido real era Squire. Llegó a España el 2 de octubre de 1937. Vemos su nombre en una lista del 5 de septiembre de 1938 de 'British Personel', en la que se indica que estaba en Castelldefels (junto a la abreviatura A.P., que significa que estaba destinado en el AutoParque)[108]. Experto en ingeniería eléctrica. En una lista posterior del 19 de septiembre del mismo año titulada '*Party Comrades in Spain or Repatriated*' figura el mismo destino y también se indica que su apellido real era Squire[109].

I. ARAU LATRE, RAMÓN

Rafael Arau en 2015. (El Periódico de Catalunya)

Nacido en Barcelona el 26 de enero de 1920. Ha escrito un libro[110] con sus memorias en el que señala que le movilizaron a los 18 años, y tras llevarlo primero como recluta a Calella por error, acabó en Castelldefels haciendo la instrucción en el Castillo probablemente a finales del invierno de 1938[111], entre febrero y marzo (muy poco antes de que en abril llegaran los

---

Forman parte de las tropas de choque más selectas del ejército republicano y caen por docenas en los combates». Sobre el mismo día 23, Reverte escribe (2005: 385) «mueren muchos internacionales en el último día de combate. Entre los que murió estuvo también el jefe de la compañía escandinava, Arnest Ernstedt» (el nombre del brigadista sueco era Ernest, y no Arnest). Annfeldt llega a vivir un día más, y quizás le hubieran enviado a la retaguardia (Reverte, 2005: 388).

[107] Møller, 2017: 293.

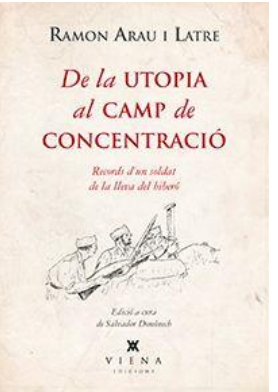
[108] RGASPI Nº 545-6-39: 65.

[109] RGASPI Nº 545-6-39: 99.

[110] Arau, 2014 y Sancho, 2014.

[111] López Borgoñoz, 2015: 99-108.

brigadistas, con los que no coincidió) y de ahí pasó a Llardecans (Lleida).



Portada del libro de Rafael Arau. (Archivo autor)

En la entrevista que publica *La Vanguardia*, resume bien su peripecia «[En Calella] Esperaban 200 reclutas para hacer unos cursos especiales y llegamos más de mil. No tenían ni comida. Fue un desastre. Íbamos en un camión y no sabíamos dónde ir. Luego nos llevaron a Castelldefels para ficharnos y nos dieron ropa. Al final llegamos hasta Llardecans para incorporarnos a la tercera división, 31 brigada».

Su estancia en Castelldefels se recoge de forma ampliada en mi libro anterior dedicado a las Brigadas Internacionales en Castelldefels[112].

18. ARANCO, FRANCISCO

Brigadista citado como soldado en una relación de octubre de 1938 (no se indica, pero lo supongo por la cantidad que se le adeuda) de 'Soldados que no han cobrado'[113] y en su caso se especifica la cantidad de 310 pesetas. La relación la firma como pagador del Castillo de Castelldefels David Pilpel* y (supongo que como comandante) Djordjević*. Salen además en la misma lista los soldados Julien Carpentier* y Antoine Ferou*.

No se indica por qué no cobró ninguno ni porqué dichos soldados no figuran en el listado de soldados que no cobraron la nómina de octubre (como sí figuran en ella Antonio Millán*, Bob Johanson*, Johan Bruunn* y James Fischer*).

---

[112] López Borgoñoz, 2015: 102-104..

[113] 'Soldados que no han cobrado' RGASPI Nº 545-3-770: 19 nº 1.

19. ARTIGAS SANMARTÍ, PEDRO

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina de septiembre de 1938[114], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[115] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

Por lo que parece, no estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes del mes de septiembre de 1938, aunque sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

20. ARZALIER, PIERRE (o ARSALIER)

Brigadista francés. Tenía 27 años en enero de 1928, era armero en Francia y miembro del Partido Comunista desde 1927. Había llegado a España el 5 de noviembre de 1936.

Lo vemos por primera vez en un documento en francés titulado "*Liste de Volontaires inculpés pour vol, escroquerie, détournement*" ("Lista de Voluntarios acusados de robo, fraude, malversación de fondos")[116], fechado en enero de 1938 y redactada posiblemente por la Comisión de Cuadros de la Base de Albacete[117]. En dicha relación está junto a otros

---

[114] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 31).
[115] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48).
[116] RGASPI Nº 546-6-1046: 51.
[117] En RGASPI Nº 546-6-1046: 64 hay una nota firmada en París el 2 de julio de 1939, ya acabada la Guerra Civil, por André Marty, máximo responsable de las Brigadas Internacionales, en la que se indica que tres relaciones de voluntarios (provocadores, desertores, ladrones) de enero de 1938 (como la presente) fueron redactadas con la colaboración de ciertos elementos que trabajaban para la Comisión de Cuadros de la

voluntarios que más tarde también estuvieron en Castelldefels, como Carlier*, Pernet*, ¿Marie*? o Saint Aubin*. Se indica que había cometido diversas estafas con las cartas(?) de préstamos. En prevención (¿en la Casa de Prevención?) desde el 5 de junio de 1937.

Figura también en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[118] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

21. ATERMAN, EDOUARD

Soldado de las brigadas internacionales de origen posiblemente francés. Su nombre es citado en la declaración del sargento Pastor* del 29 de agosto de 1938 ante Pietro Celli[119]. Pastor le acusa de haber llevado a cabo robos perpetrados junto a otros compañeros de las Brigadas Internacionales destinados como guardias en el castillo (como Gaby Barré*, René Safore* y Perraud*, con el consentimiento de Lantez*).

Ignoro si es una transcripción defectuosa del apellido Ackerman*.

---

base de Albacete que ulteriormente fueron "desenmascarados como enemigos o que habían cometido graves errores de apreciación". Es por ello por lo que recomienda mirar mejor las informaciones definitivas de la Sección de Cuadros (extranjeros) del Comité Central del Partido Comunista de España. Según él, las tres listas citadas sólo era útiles si la consulta era muy cuidadosa. Tal vez es verdad que hubiera elementos infiltrados y seguro que hubo errores de apreciación, pero la nota me suena como una excusa a posteriori por si alguno de los inculpados en esas listas, con cargos quizás en el PCF a su vuelta a Francia, podían ser acusados de mala conducta en España debido a figurar en estos listados.

[118] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22)

[119] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 7.

DE B… A BURNS

II. B…, MARIÀ

Sargento republicano, de apellido muy difícilmente legible. Hay un grafito suyo en la pared de la capilla de la Virgen de la Salud en el que se lee «Aquí dormiren els Sargents Francesc Candela y Maria B[…]». Una imagen del grafito se puede ver en la biografía del sargento Francesc Candela*.

Supongo que es un sargento republicano y no franquista por estar el texto en catalán. No creo que tuviera que ver con las Brigadas Internacionales, sino con el campo de instrucción de reclutas previo[120] por no parecer esta pintada propia de un detenido.

22. BACCALI, CARLO

Brigadista italiano, de 26 años en marzo de 1938[121]. Figura en una "Relación nominal de elementos italianos pertenecientes a las Brigadas Internacionales propuestos para la exclusión del territorio leal de la República"[122], que está fechada muy al inicio de la Casa de Prevención de Castelldefels, en marzo de 1938 (aunque en otra relación posterior consta que había entrado en la misma el 7 de abril de dicho año[123]). Tal vez estuvo entre las primeras personas trasladadas desde alguna prisión de Albacete. Sobre él se dice que era comerciante en Italia y que estaba en España desde el 1 de enero de 1937.

---

[120] López Borgoñoz, 2015: 99-108.

[121] No lo he visto en el listado de la Associazione italiana combattenti volontari antifascisti di Spagna (AICVAS, 1996), en http://www.aicvas.org, disponible en la web el 2 de noviembre de 2017. Sí figura un Carlo Bacca en dicha relación, pero no creemos que sea el mismo.

[122] RGASPI Nº 545-6-487: 21.

[123] RGASPI Nº 545-6-487: 33.

Había trabajado durante dos meses en el secretariado de Estado Mayor de la Base. Estaba detenido en Castelldefels por provocador y sospechoso (se dice que tenía contactos con una familia fascista del pueblo de Mahora, en Albacete). Había estado detenido anteriormente en la Cárcel Provincial de Chinchilla.

Por una relación de detenidos italianos escrita a bolígrafo el 12 de septiembre de 1938, sabemos que aún estaba preso en Castelldefels en dicha fecha[124]. Tal vez la lista tiene que ver con los listados de detenidos por nacionalidades que se hicieron al inicio del mandato del serbio Djordjević*, tras la detención de Lantez*, el anterior director.

23. BACHELARD, ALEXANDER

Brigadista francés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[125] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

24. BACKMAN, EDWIN (o BACKAM)

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[126], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'E. Backman' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

---

[124] RGASPI Nº 545-6-487: 33.
[125] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22).
[126] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 53b nº 17).

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

Pese al mismo apellido, no creemos que sea el mismo que el brigadista fino-estadounidense Henry Osmo Backman[127].

---

[127] En el listado de brigadistas de los EE. UU. de ALBA-VALB vemos que se habla del brigadista fino-estadounidense Henry Osmo Backman (nacido en el año 1905 y llegado a España el 8-V-1937). Pese a la similitud del apellido, no debe ser el mismo dado que en su biografía leemos que tras ser herido, desapareció en combate durante la retirada de la zona del Ebro (un año antes de abrirse la prisión de Castelldefels) mientras trataba de cruzar dicho río el 3-IV-1937 (Vista su biografía en la base de datos de ALBA-VALB, en la página web http://www.alba-valb.org/volunteers/henry-osmo-backman, consultada el 27-VII-2015).

25. BAEZA GIL, FRANCISCO[128]

Militar que estaba destinado en mayo de 1938 en el Servicio de Transportes de las Brigadas Internacionales instalado en la Rocalla. Actuó como testigo en el acta de defunción de David Cohen*, junto con otro militar llamado Eduardo Gallego Ortega* «vecinos eventualmente de Castelldefels», según consta en el acta de defunción de Cohen.

26. BAGER, FRANÇOIS

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 27 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[129], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos 27 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado a inicios de dicho mes de agosto.

No figura ya en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[130], de finales de dicho mes, ni en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[131].

27. BAILLET, ERNEST (o BAILIET)

Brigadista francés nacido el 3 de junio de 1893. Procedía de Amiens (Francia). Miembro de la principal organización sindical francesa *Confederación General del Trabajo* (CGT) y

---

[128] Libro de Actas de Defunción nº 11 del Registro Civil de Castelldefels, folio 55 vuelto nº 28. Anotación del 15-V-1938.
[129] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 5 nº 31).
[130] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[131] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

del Partido Comunista, había llegado a España el diez de diciembre de 1936, siendo destinado a la XIV Brigada.

Lo vemos en un documento en francés llamado "Lista de Volontaires – Ivrognes" (borrachos)[132] seguramente de enero o febrero de 1938 y probablemente escrito en Albacete. Se indica que había sido detenido el 3 de mayo de 1937 por "borrachera frecuente y abandono del puesto".

Se dice de él en la *Lista nominativa de elementos franceses*…[133] de marzo de 1938 que estaba detenido en Castelldefels, que tenía 45 años y que era un «borracho, sin ningún valor para nuestra causa». No lo vemos ya en ninguna lista posterior.

28. BAKER, GEORGES STEPHEN

Brigadista del Reino Unido, de Norwood, que había llegado a España el 18 de mayo de 1937.

Figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[134] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. Quizás sea también el Barker* que sale en el mismo documento, por duplicar su nombre, ya que coincide la observación exactamente.

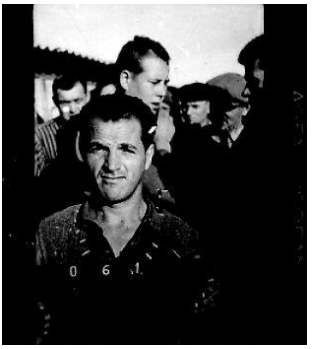
Vemos su nombre también en una lista del 5 de septiembre de 1938 de 'British Personel', en la que se indica que había estado en la prisión de la Brigada en junio de 1938 y después en Castelldefels[135].

---

[132] RGASPI Nº 545-5-1046: 15 y 22.
[133] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 94,101 y 120 (y 121).
[134] "Effektivbestand der Organe (...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 31)
[135] RGASPI Nº 545-6-39: 66.

Se ve además su nombre, como soldado del batallón 57, y con la observación de que estuvo diez días detenido en Castelldefels, en la "Lista de Individuos Sospechosos y Desertores de la XV Brigada" de finales de julio o de agosto de 1938[136]. En otra parte del listado, se dice que presuntamente era un desertor[137].

29. BAISBROT, MORITZ



Moritz Baisbrot, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI 545-6-1563, 8)

Brigadista del que sólo tenemos una fotografía, sin ninguna fecha, con su nombre escrito en el reverso, en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 061 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[138] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines).

Debió estar detenido, pero de momento no tenemos más datos sobre él.

Ésta es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* a inicios de septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

30. BALIGANT, ADRIEN

Brigadista francés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[139] que seguramente se transcribió a

---

[136] RGASPI Nº 545-3-451, publicada por Klehr, Haynes y Firsov, 1995: 164.
[137] RGASPI Nº 545-3-451, publicada por Klehr, Haynes y Firsov, 1995: 181.
[138] RGASPI Nº 545-6-1563, 8.
[139] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22)

mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

31. BARBAGELATA, RAFAEL

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[140], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'Barbagelata' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de

[140] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 54b nº 4).

Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

No figura en la relación de brigadistas de origen italiano de AICVAS.

32. BARKER

Figura este apellido en un documento sin fecha titulado "Lista de elementos internacionales sospechosos y desertores de la XV Brigada", en el que se ve que era soldado de dicha Brigada y que estuvo 10 semanas preso en Castelldefels[141]. Quizás sea un caso de duplicación en el mismo documento de datos de George Stephen Baker*, ya que coincide la observación exactamente.

33. BARNOUX, CÉLESTIN

Brigadista francés de 43 años, que estaba en España desde el mes de agosto de 1937, tras haberse pasado detenido en Francia cuatro meses. Sale en la *Lista nominativa de elementos franceses*...[142] de marzo de 1938, en la que se dice de él que era «débil de espíritu, borracho, desmoralizado e indisciplinado. Sin ningún valor» y que estaba detenido en Castelldefels. No lo encontramos en ningún listado posterior.

34. BARRANCO, JOSÉ (o BARRASCOS)

Brigadista que figura por primera vez en Castelldefels en el listado de pago de la nómina de septiembre de 1938[143],

---

[141] RGASPI Nº 545-3-451: 135.
[142] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 94, 101 y 120.
[143] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 60).

donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[144] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–. Firma 'José Barranco'.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

35. BARRÉ, GABY

Soldado de las brigadas internacionales, francés posiblemente. Su nombre y apellido es citado en un informe del sargento Pastor* del 29 de agosto de 1938[145], que le acusa de robos perpetrados junto a otros compañeros de las Brigadas Internacionales destinados como guardias en el castillo (como René Safore*, Edouard Aterman* y Perraud*), con el consentimiento de Lantez*.

Es citado como 'cantinero' de la Casa de Prevención de Castelldefels del 18 de agosto al 30 de agosto en solitario y del 31 de agosto al 7 de septiembre de 1938 con Travers* en el anexo al "Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels" titulado "*Rapport: Sobre la administración de la Caja de la Casa de Prevención*"[146]. Su administración de la cantina no fue muy cuidadosa "la cantina de Castelldefels no solo ha trabajado sin beneficio alguno sino con déficit, mientras que las cantinas de otros servicios siempre han obtenido beneficios. Responsable de esta situación es en primer lugar el mando, ya que grandes cantidades de géneros comprados por la cantina fueron entregados a la mesa de los

---

[144] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49a nº 10).
[145] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 7.
[146] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 9.

oficiales, sin que su valor haya sido reembolsado por la misma. Los cantineros son responsables en segundo lugar y hay que señalar que ninguno de ellos tenía la capacidad necesaria".

Figura así mismo en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[147], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[148], donde consta que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran en dicha lista –salvo los cuatro brigadistas que no cobran–.

36. BASSAUT (o BASSOT), LUCIEN

Brigadista francés. Obrero, nacido el 26 de junio de 1907. Procedía de París (se indica en una fuente que venía vía Mathurin Moreau, sede de los sindicatos, en París). Como veremos, un testimonio del castillo indicaba que procedía de Normandía. Llegó a España el 14 de abril de 1937, siendo destinado al CM de la XIII Brigada.

Lo vemos por primera vez en un documento en francés "*Liste de deserteurs (Section Française)*"[149], fechado en enero de 1938 y redactado posiblemente por la Comisión de Cuadros de la Base de Albacete[150]. Se dice de él que abandonó a su Brigada en julio, durante la batalla de Brunete, siendo detenido en Alicante.

---

[147] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 19).
[148] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48b nº 6).
[149] RGASPI Nº 546-6-1046: 65 y 75.
[150] Ver nota 118 (RGASPI Nº 546-6-1046: 64).

Tras pasar por la prisión de Badalona, lo vemos meses más tarde como cabo de las Brigadas Internacionales, destinado en el cuerpo de guardia de la Casa de Prevención del Castillo de Castelldefels. Fue uno de los miembros de la llamada 'camarilla' de Lantez*[151].

Acusado de malos tratos por Louis Ronco*, sobre él declara éste último dos cosas: «A su ayudante el Cabo Lucien Bassot no se le conoce tendencia política; en Francia no ha sabido establecerse; según lo que dice parece que tuvo un bar restaurante en los Bosques del Orne, en Normandía; este camarada sale de la prisión de Badalona y ha sido destinado con nosotros no sé por quién; he encontrado esto muy extraño de que se mezcle un preso con sus guardianes, aquí su conducta es dudosa, y algunas veces se embriaga» y también que «Habiendo sido encarcelado de orden del Comandante Lantez, fui puesto en la Célula nº 2, en la noche el ayudante Cabo Bassot Lucien entró en la Célula nº 3 gritando como un loco y mismo insultando los presos; en la Célula nº 4 hizo más ruido todavía y siguió con el mismo lenguaje insultando a los presos; he oído a los presos que se quejaban de la actitud provocadora y mismo amenazadora de parte del cabo y de su Ayudante y mismo de algunos plantones de los cuales no he podido saber el nombre».

Quince días después de la declaración de Ronco, Bassaut era interrogado por Alfredo Vinet* en el Cuartel Rectoret de Les Planes el 14 de septiembre[152], tras haber sido detenido por los malos tratos que había dado a los prisioneros en Castelldefels. Bassaut tras ser preguntado «convenientemente sobre los malos tratos infligidos a los presos, que éstos fueron pegados y brutalizados y si es autor de tales hechos y que diga lo que sepa sobre este asunto» declaró, que «él no es autor de tales hechos ni sabe nada a este respecto. Que sólo lo acusan de ser autor de este delito por el motivo que un día los presos se pegaban entre sí en una

[151] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 8, 16 y 17.
[152] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 14.

celda, que el cabo Van* Gaston le llamó la atención por los gritos de riña que se suponía había lugar, abrió la celda y pudo comprobar que en efecto un tal Rosemblum* y un español estaban pegando a Eduard Terplier*, que como era su deber los separó y luego el mencionado Rosemblum y el español lo acusaron de haberles pegado».

La mayor parte de las personas que prestaron declaración en el cuartel Rectoret en septiembre fueron las que posteriormente fueron juzgadas en octubre por su conducta en Castelldefels. Entre dichas personas estaban Lantez y cuatro de los ocho de su 'camarilla': Charles Werstappen, Marc Bernardon, Gaston Van y el chófer Jean Perraud (Dupont ya estaba en Francia desde el 10 de agosto). Bassaut no estaba entre ellas (o quizás salió sin cargos o sólo fue condenado a una pena muy menor), dado que no vuelvo a tener noticias de él.

Por lo que parece, por la desmovilización de los brigadistas a partir de fines de septiembre de 1938, las penas y condenas (si las hubo) quedaron en suspenso y sólo se les aplicó, en todo caso, penas menores de arresto hasta su expulsión de España en enero de 1939.

37. BATTAGLIOTTI, VIRGILIO

Brigadista italiano, no hay mucha información sobre él en la base de datos que publica la AICVAS[153]. Tras llegar a España como voluntario tras el inicio de la Guerra Civil, en Albacete estuvo destinado en la compañía de Intendencia al principio y después sirvió en el 1r Batallón de la Brigada *Garibaldi* a finales de abril de 1937.

Figura en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[154], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247

[153] Sobre su biografía los datos se ven en AICVAS, 1996: 68, en la página web http://www.aicvas.org/aic-b-056-112(m).pdf (consultada el 2-VII-2015)
[154] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 28).

soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También sale en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[155] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

38. BAUDET, FRÉDÉRIC

Brigadista suizo francoparlante nacido en Valeyres-sous-Rances, el 28 de noviembre de 1902. Fue uno de los ocho brigadistas suizos que estuvieron en Castelldefels según la asociación suiza *IG Spanienfreiwillige*[156]. En la página web de dicha entidad se especifica que figuraba en una lista de heridos transportados el 18 de diciembre de 1938, como también le pasó a Stern*. Quizás volvió a su país en enero de 1939. Falleció el 26 de junio de 1969.

39. BAUCK, LUCIEN CHARLES (o BAUK)

Brigadista francés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[157] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera

---

[155] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 50a 12).
[156] Forssmann, 2013. Más datos sobre Baudet en la página web de dicha entidad, accesible en la dirección: http://www.spanienfreiwillige.ch/handbuch.html el 1-IV-2013, donde ve bibliografía sobre el personaje, a la que no he tenido acceso.
[157] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22)

brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

Figura así mismo en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[158], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[159] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–. Firma 'Lucien Bauck'.

Por su ubicación al principio de los listados de septiembre y octubre y entre brigadistas que no creo detenidos, y dado que no está en la relación de inicios de dicho mes de devolución a detenidos de efectivo, cabe la posibilidad de que en dichos meses ya no estuviera preso.

40. BAYONA TALLADA, PEDRO

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[160], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias). Escrito a mano en observaciones consta "Revista Clínica Nº 6 Villafranka" (*sic*), donde supongo que estaba destinado oficialmente u hospitalizado por alguna herida hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels (convertido en Centro de Recuperación y tal vez como paso previo antes de enviarlo a otra unidad) para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio

[158] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 66).
[159] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48b nº 9).
[160] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 213).

militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

Figura también en el listado de nómina de octubre[161] del mismo año, donde se indica que había cobrado 310 pesetas, como también se había pagado al resto de soldados. En observaciones ya no se señala nada, por lo que su comisión de servicio debió consolidarse en la Casa de Prevención, pasando ésta a ser su destino oficial a partir de ese mes y quizás hasta su repatriación.

41. BEAUFOND (¿o BEAUFONT?), JEAN

Vemos a un tal Michel Jean Beaufont en un documento escrito en francés titulado "Liste de deserteurs (Section Française)"[162], fechado en enero de 1938 y redactado posiblemente por la Comisión de Cuadros de la Base de Albacete[163].

Jean Beaufond, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1563, 52)

Se dice de él que tenía 26 años, que era cuidador de caballos, simpatizante anarquista y que procedía de Riom (Francia).

Había llegado a España el 28 de noviembre de 1936, siendo destinado a la XIV Brigada. Desertó de su batallón el 13 de febrero de 1937. Fue a ver al cónsul francés en Madrid, que le dio un pasaporte, pasando entonces Beaufont por la FAI

[161] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 7).
[162] RGASPI Nº 546-6-1046: 71 y 83.
[163] Ver nota 118 (y RGASPI Nº 546-6-1046: 64).

anarquista. No sé si es el Beaufond que encuentro un tiempo después en el castillo.

Meses más tarde, en Castelldefels, encontramos a un brigadista llamado Jean Beaufond, que no sé si es el mismo que el citado en el párrafo anterior. Lo encontramos citado en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[164], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Escrito a mano en observaciones consta "Revista: Hospital Santa Columna Barcelona" (¿Santa Coloma[165]?) –lo mismo que vemos en las observaciones de Krysio*–, donde supongo que estaba destinado oficialmente u hospitalizado por alguna herida o enfermedad hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels (convertido en Centro de Recuperación y tal vez como paso previo antes de enviarlo a otra unidad) para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

Tenemos una fotografía, sin fecha, con su nombre y apellido escrito en el reverso (pone en realidad Jean Beuafond, pero supongo que es el mismo)[166], en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 097 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal

---

[164] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 246).
[165] Había un Hospital en Sta. Coloma de Farners, pero como pone en la observación 'Barcelona', se debe referir a otro.
[166] RGASPI Nº 545-6-1563, 53.

como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen.

Un posible nexo entre la gran mayoría de los detenidos que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[167] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

42. BECCALLI, CARLOS (o BECALLI)

Brigadista italiano que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[168] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

Había nacido el 22 de enero de 1912 en Seveso (cerca de Milán, Italia). Era un contable comunista que fue expatriado en 1936 de la Italia de Mussolini, luchando en España con las Brigadas.

Su nombre y apellido creo que lo volvemos a encontrar como soldado detenido en la Casa de Prevención los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo

---

[167] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[168] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 21).

por detenidos" en Castelldefels[169], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino, funcionando para él el castillo como un centro de recuperación.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[170], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura también en el listado de nómina de octubre[171] del mismo año y donde se indica que había cobrado 310 pesetas como también se había pagado al resto de soldados.

No sé si venía detenido ya desde Albacete, pero en todo caso, se pasó un mínimo de siete meses en el castillo.

Tras salir de España, se sabe que estuvo internado en Francia en los campos de Argelès y Gurs (para brigadistas) en el año 1939[172].

43. BECKER, FRANZ

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[173], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'Becker Franz' por el propio

---

[169] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 4).
[170] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 76).
[171] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 2).
[172] Sobre su biografía los datos se ven en AICVAS, 1996: 69, en la página web http://www.aicvas.org/aic-b-056-112(m).pdf (consultada el 9-VI-2015)
[173] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 55b nº 14).

brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre. Escrito a mano, en el apartado de observaciones de dicho listado se lee, "Revista: Prisión Figueras" lo cual figura también en la información de otros 122 brigadistas más en ese mes de octubre. Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

44. BELLANGER, LUCIEN (o BALLANGUER)

Brigadista francés, tenía 27 años en marzo de 1938. Había trabajado en Francia como minero. Llegado a España en febrero de 1937, no estuvo en el frente. En su país de origen había sido condenado ya tres veces pese a su corta edad.

Lo vemos en una lista parcial del SIM de elementos con mal comportamiento (sin fecha)[174], en la que se dice que había sido enviado por el derechista Partido Social Francés (P.S.F.)[175].

---

[174] RGASPI Nº 545-2-143bis: 16.

[175] El Partido Social Francés (o P.S.F.) era presidido por François De La Rocque (conocido como coronel De La Rocque). Fue un partido de derechas muy

Se le califica como «mal elemento, sin valor para nuestra causa» en la *Lista nominativa de elementos franceses*…[176], en la que se especifica que estaba detenido en Castelldefels.

Lo encontramos también en una relación sin fecha[177] (pero quizás de mediados de abril de 1938), junto a otros 151 brigadistas, posiblemente detenidos, destinados en una Casa de Prevención cuya ubicación no se cita, pero que debía ser la de Castelldefels.

De ellos unos treinta y cuatro como Le Beguec*, Wirta*, Dreyer*, Lamotte*, Stoffella* y muchos más, sabemos que estuvieron detenidos en el castillo. Quizás sea una lista del primer momento de los presos detenidos en Castelldefels.

En dicha lista también figura el nombre de Lucien Ballanguer, que creemos dada la enorme similitud, que tal vez sea un error de transcripción y pusieran al mismo voluntario dos veces.

En la capilla de la Virgen de la Salud hay, como mínimo, tres grafitos con su nombre.

- El primero de ellos parece señalar la unidad de las Brigadas en la que Bellanger había estado destinado y un 7 de ¿agosto? de 1938, que indica que aún estaba allí en esa fecha. El grafito se encuentra en el ámbito A de la capilla de la Salud (justo al lado de la separación con el ámbito B), en donde se lee:

---

conservador, próximo a los fascistas. Se opuso con fuerza al comunismo, aunque también al nazismo, pese a que durante algún tiempo su líder colaboró con el régimen de Vichy, con el que tenía muchas ideas en común, pero pronto se separó del mismo. El P.S.F. era el partido que más militantes afiliados tenía en la Francia previa a la Segunda Guerra Mundial (Wikipedia, visto en la página web https://fr.wikipedia.org/wiki/Parti_social_fran%C3%A7ais, consultada el 13-VII-2014). Franco saludó con gran afecto su nacimiento en un mensaje fechado el 25 de noviembre de 1937 (Fundación Francisco Franco, disponible el 13-VII-2014, en la web http://www.generalisimofranco.com/Discursos/discursos/1937/00022.htm).

[176] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 95, 102 y 123.

[177] "Effektivbestand der Organe(...): Casa de Prevención" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22).

«¿11?[em] ¿F.M.? 6 Bat
Brigade¿s?
Internationals
Bellanger
Lucien
7 ¿8? 38»

Grafitos en el castillo de Castelldefels con el nombre de Lucien Bellanger. Hay otra imagen de su apellido en la biografía de Berenguer. (Alfonso López Borgoñoz)*

La fecha es apenas legible. Parece como si esa misma pared hubiera sido pintada con manchas blancas en algún momento posterior, quizás por haberse blanqueado el espacio justo al lado del ámbito B que se preparó para las pinturas 'políticas' de Stoffella*, tal vez en octubre.

- También se lee su apellido y nombre en dicho mismo ámbito, justo sobre la cenefa, al lado de una polilla y bajo un corazón.

- Así mismo, por último, se lee su apellido en el ámbito C, a la izquierda de un dibujo de una persona desnuda (no está claro el sexo), a la que se ha añadido saliendo de su culo unos circulitos como si fueran una deposición suya. Curiosamente, un caballo junto al que aparece su nombre en los dos grafitos anteriores también estaba haciendo lo mismo.

45. BEN ABDALAH, MOHAMED

Brigadista de origen árabe, según parece por su nombre y apellido. Es el único brigadista en Castelldefels de dicho origen étnico, aunque procedentes de África también

tenemos a Effergen*, que nació en Argelia, y a Cohen*, que nació en Marruecos.

Figura como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[178], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. No lo encontramos en ninguna otra relación posterior.

46. BENGT, HANSON

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 3 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[179], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos tres días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado durante los últimos tres días de dicho mes de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir (ya no como detenido) en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[180], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese

---

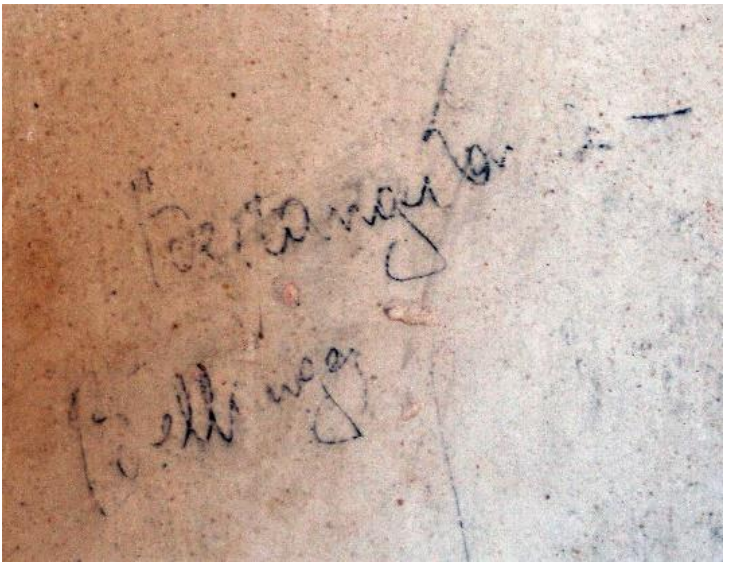
[178] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 23).
[179] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 36).
[180] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 187).

mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre[181] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

47. BERENGUER, JEAN

Brigadista francés de 44 años. En la *Lista nominativa de elementos franceses*…[182] se indica que en marzo de 1938 estaba detenido en Castelldefels y se le describe de forma dura «Ha robado en Intendencia. Elemento desmoralizado, desmoralizador, indisciplinado, sin ningún valor para nuestra causa». Tal vez su apellido esté junto al de Bellanguer* en una pared de la capilla de la Virgen de la Salud.



Grafito con el apellido de Berenguer(?), junto al de Bellanger.
(Alfonso López Borgoñoz)

[181] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[182] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 94, 101 y 120.

48. BERGER, WILLI

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[183], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[184] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

49. BERLAN, EDUARD (o EDMOND o BERLAND)

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[185], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Sale así mismo (pero ya no como detenido) en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[186], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas como los demás soldados.

---

[183] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 47).
[184] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48b nº 1).
[185] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 21).
[186] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 144).

Figura también en el listado de nómina de octubre[187] del mismo año y donde se indica que había cobrado 310 pesetas como los demás soldados –menos 75 pesetas según se señala en observaciones, quizás por haber estado detenido quince días (no se les pagaba en ese caso el 50% de su sueldo diario)–. Firma 'Berlan'.

Eduard Berlan, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1564, 33)

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Edmond Berland, por lo que supongo es el mismo brigadista) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 061 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[188] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los detenidos que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No sale en ninguna relación posterior.

50. BERNAL, ALFONSO

Brigadista que figura por primera vez en Castelldefels en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[189], donde consta como soldado y que ha

---

[187] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 4).
[188] RGASPI Nº 545-6-1563, 79.
[189] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 61).

cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[190] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

51. BERNARD, THEODOR

Brigadista al que sólo vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[191], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias). Escrito a mano en observaciones consta "45 División Artillería Rosa Luxembourg"[192], donde supongo que estaba destinado

---

[190] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49a nº 11).
[191] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 216).
[192] Esta unidad había estado destinada en julio y agosto de 1938 por la zona del Ebro. Andrei Micu, en "Un Luchador: Entrevista con Andrei Micu" por Gheorghita Zbaganu (2011), indica que «Nosotros no pudimos unirnos a nuestro batallón, que estaba en el otro lado, en el centro. Nosotros estábamos en el este. Nos dirigimos hacia Barcelona, por la orilla del mar, donde encontramos acuartelado al regimiento de artillería "Rosa Luxemburgo". Era un regimiento de artillería, pero no tenía cañones. Los cañones tenían que llegar desde la otra zona. No llegaron más, porque los que venían de fuera los pararon los franceses en la frontera. Era septiembre de 1938. Así creían los franceses que calmaban a Hitler. Por entonces oí hablar también sobre la traición de occidente hacia Checoslovaquia, en Múnich. A esto lo llamaban política de no intervención en occidente. Mientras tanto, Hitler y Mussolini hicieron caso omiso y continuaron armando a los fascistas» (leído el 19-VII-2015 en la web http://www.forocomunista.com/t12494-entrevista-a-un-miembro-rumano-de-las-brigadas-internacionales).

oficialmente hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[193] del mismo año, tal vez por haber vuelto a su unidad de origen, por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

52. BERNARDON, MARC

Brigadista francés. Estuvo destinado como sargento de la guardia en el *Preventorio* de las Brigadas Internacionales en el castillo de Castelldefels, en estrecha relación con su comandante Marcel Lantez. Era el encargado del reparto de la correspondencia. Según el brigadista Luis Ronco* no sólo no cumplía de forma satisfactoria dicho cometido, sino que además era brutal y violento «El Sargento de la Guardia, valiéndose de la amplitud de poderes que le había conferido el Comandante, estaba poseído de una insolencia increíble con los camaradas de la guardia; a la menor palabra sacaba su arma. A los presos les tiraba la correspondencia al suelo y les profería palabras denigrantes como "montón de basura" y otras. Hay que significar que el servicio de este camarada, o sea el correo, ha funcionado siempre muy deficientemente pues repartía a veces la correspondencia al anochecer, cuando la correspondencia a las doce horas del día ya se encontraba en el Castillo [...]. Casi todos los días el Sargento encargado del correo tiraba varios disparos con su pistola sin que jamás nadie le llamara la atención»[194] y en otra declaración Ronco abunda en lo mismo, repitiendo casi una por una las mismas palabra y añadiendo que quizás tenía algún trato de favor con alguna vecina de la ciudad «Hoy 31

[193] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[194] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 7 y 8).

de agosto hacia las 5 horas y media, después de los acontecimientos del día, el Sargento encargado del correo se llegó a esa casa de estos viejos, aunque se marcharon *[de la casa hace tiempo y ya no vivían allí]* las relaciones no habían cesado entre ellos supuesto que todas las tardes sobre la misma hora el citado con su camión pasa por ahí. Esta vieja mujer es criticada por los vecinos. El Sargento encargado del correo es de una insolencia increíble lo mismo con los camaradas que con la Guardia, a la menor palabra más fuerte que otra siempre tiene tendencia a coger su arma. A su parecer los comisarios le son hostiles, hacia los presos es toda otra cosa, les tira sus cartas al suelo siendo obligados éstos a recogerlas y además añadía palabras despreciables tales como "montón de basura" y con todas éstas había otras que añadir. Es un mal camarada, insolente, grosero, su servicio ha funcionado de una manera deficiente, las cartas nos han sido distribuidas algunas veces a las 8 y a las 9 de la noche, los periódicos muy mal repartidos; había dado parte al Comisario Político y me había sido prometido que sería arreglado, nada se hizo para esto, la misma manera de operar en su servicio ha seguido, acaso que lo hará mejor, todos los días baja a Barcelona a por su correo y el correo llega aquí al castillo ordinariamente a las 12 horas, y todo es distribuido por la tarde y algunas veces muy tarde»[195].

Bernardon es citado en el informe de Vinet[196] cuando, detenido, contesta una serie de preguntas el 14 de septiembre de 1938 en un centro de detención en Les Planes (Barcelona) junto al resto de personas acusadas de malos tratos en el Castillo (Lantez*, Van*, Perraud*, Courson*, Toscano* y Bassaut*). Así, sobre su participación en los malos tratos a los detenidos «y *[sobre]* si es exacto que cuando entregaba las cartas a los presos siempre lo hacía en una hora avanzada de la noche y que en lugar de entregarlas las tiraba al suelo con desdén: contesta que él no pegó ni maltrató nunca a nadie. Que sólo ha asistido dos o tres veces cuando

[195] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 17.
[196] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 12.

pegaban y maltrataban a los presos, y esto en ocasión del interrogatorio de un tal Rosemblum*, y que a los demás no los conoce. Que sólo en una ocasión tiró una carta al suelo porque el interesado no se molestó ni de levantarse siquiera cuando le llamó por su nombre. Que la distribución de las cartas y otra correspondencia se hacían según de las posibilidades que existían ya que en muchas ocasiones había dificultades de transporte y por consecuencia no podía estar en el Castillo a una hora fija. Que cuando hacía la distribución de la correspondencia no entraba en las celdas, sino que la entregaba por la ventanilla. PREGUNTADO si sabe algo sobre intercambios de víveres, robo de efectos y de objetos a los presos: dice que como él se encontraba casi siempre en Barcelona de este asunto no sabe nada en absoluto. PREGUNTADO si tiene algo que decir: dice que sí, que protesta enérgicamente contra su detención arbitraria y que no tiene nada que ver con este asunto».

Seguramente es el sargento al que se refiere Toscano cuando declara que «Una noche trajeron de Barcelona a tres camaradas detenidos, uno de ellos bien vestido; el Comandante le dijo que se quitara su traje y él le respondió que no, por lo que acto seguido el Comandante ordenó al responsable del almacén que llamase al Sargento, al chófer y a su escolta y todos comenzaron a pegarles».

Posiblemente fue condenado en el juicio de octubre contra los responsables de la Casa de Prevención de Castelldefels a veinte años de prisión.

Pero, por lo que parece, por la desmovilización de los brigadistas a partir de fines de septiembre de 1938, las penas y condenas (si las hubo) quedaron en suspenso y sólo se les aplicó, en todo caso, penas menores de arresto hasta su expulsión de España en enero de 1939.

Bernardon figura aún como detenido en un oficio del 7 de enero de 1939[197] junto a Perraud*, Van* y Werstappen*, que también habían colaborado con Lantez en los malos tratos a los prisioneros. Se indica que procedían de Castelldefels, donde seguramente estaban detenidos desde el inicio de septiembre, y que «deben de ser expulsados de territorio de la República debiendo de ser incluidos en uno de los próximos convoyes que salgan».

53. BERNARDOVIC, STEFAN

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[198], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino o en una fase de 'recuperación' como soldado.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[199], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

---

[197] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 93 a 98, y en otras fuentes.
[198] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 22).
[199] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 120).

No figura ya en el listado de nómina de octubre[200] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

54. BIGWOOD, ERNEST EDWARD (o EDWARDS, ERNEST o WILLIAM o ERNIE)

Ernest Bigwood ¿en el castillo de Castelldefels? (RGASPI Nº 545-6-543, 19)

Brigadista canadiense, nació el 26 de junio de 1901 en Montreal (Canadá). Era hijo de Ernest y Annie Bigwood. Se fue a vivir al Reino Unido en 1909. Donde acabó estudiando ingeniería en unos cursos de extensión universitaria. No hizo el servicio militar. Soltero, trabajaba como electricista. Vivía en Vancouver, antes de llegar a España. Allí fue un activista en el movimiento de desempleados de la Columbia Británica. Miembro del partido comunista (CPC) en 1935, fue expulsado del mismo por sus amistades y actividades antes de 1936[201]. Se hizo miembro del PCE al llegar España, de donde también fue expulsado. Se sospechaba que era trotskista. De hecho, sus compañeros de Vancouver se negaron facilitarle que viniera a España, lo que consiguió con la ayuda de miembros del partido de Winnipeg o Port Arthur, en el este, donde no era conocido, según se indica en un informe[202].

---

[200] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

[201] Información disponible el 26 de agosto de 2018 en la base de datos de *Virtual Research Environment on Canada's cultural involvement with the Spanish Civil War,* en *Canada and the Spanish Civil War* http://spanishcivilwar.ca/volunteers/ernest-bigwood.

[202] RGASPI Nº 545-6-543, 13 y 14.

Llegó a España con el pasaporte canadiense nº 45534 el 8 de octubre de 1937 vía Massanet y fue destinado al batallón "Mackenzie-Papineau", en la XV Brigada.

Estuvo detenido en Castelldefels, como también lo estuvo otra veintena de brigadistas de su país[203], la mayor parte de ellos por deserción[204], como en este caso, ya que parece ser que abandonó a su unidad durante la retirada republicana de la zona del Ebro en el mes de marzo de 1938[205]. Como vemos en la biografía de John Hugh Heaney*, compartía con este el liderazgo de una camarilla. Debió desertar con este último el 29 de marzo de 1938 en Mora de Ebro. Tras recorrer varios pueblos, fue hospitalizado en Albacete, desde donde fue pasando a otros hospitales ante la inminencia del corte de la zona republicana en dos partes por el avance de las tropas facciosas. Finalmente acabó en el Hospital de Tarrasa (Barcelona), desde donde fue dado de alta y enviado a Olot.

Al poco, en mayo de 1938, fue detenido por no tener su documentación en regla siendo trasladado primero a Barcelona y luego a Castelldefels[206], donde estuvo dos veces, una primera vez durante tres meses[207] (de junio a agosto de 1938) y una segunda, como veremos, durante cerca de un mes (fin de diciembre a fin de enero de 1939).

Su nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado “Devolución de efectivo

---

[203] Michael Petrou, amable comunicación por correo electrónico del 21-XII-2014.
[204] Petrou, 2008: 128.
[205] Raymond Hoff, amable comunicación por correo electrónico del 17-VIII-2018 y RGASPI Nº 545-6-543, 12.
[206] RGASPI Nº 545-6-543, 12.
[207] Raymond Hoff, amable comunicación por correo electrónico del 18-VIII-2018.

por detenidos" en Castelldefels[208], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Posiblemente en ese momento de septiembre fue liberado y estuvo destinado unos días en la unidad disciplinaria de fortificaciones de la 45 División (o tal vez estuvo en ella de junio a agosto, antes de ser liberado), siendo enviado después al Campo de Desmovilización de Ripoll, con los canadienses, a la espera de volver a su país (sería a finales de septiembre o inicios de octubre)[209].

De hecho, su apellido no se encuentra entre los brigadistas a los que se paga en Castelldefels en septiembre y octubre.

El 19 de diciembre del mismo año fue detenido otra vez en Ripoll por participación y organización de reuniones ilegales en dicho centro, siendo enviado a Castelldefels a cumplir 25 días de arresto el 25 de diciembre[210].

Por ello, su nombre vuelve de nuevo a figurar en una lista breve de prisioneros ingleses, canadienses y estadounidenses arrestados aún en Castelldefels el 4 de enero de 1939[211].

Se dice de él que «su actitud durante el tiempo que estuvo en España ha sido siempre de desmoralización, provocación y derrotismo». Debió irse con el grupo que abandonó el castillo el 22 de enero ante el avance franquista.

Regresó a Canadá desde Liverpool el 23 de febrero de 1939 a bordo del barco "Duchess of York" atracando en Halifax.

---

[208] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 30).
[209] RGASPI Nº 545-6-543, 12.
[210] RGASPI Nº 545-6-543, 12.
[211] En una ficha hallada en RGASPI Nº 545-3-451: 134.

Murió el 13 de junio de 1968 en North Surrey (Columbia Británica, Canadá), de un ataque al corazón; siendo incinerado y enterrado en el cementerio Ocean View, en Burnaby[212].

55. BILLON, JEAN

Brigadista francés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[213] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

56. BITTNER, FRANTZ

Brigadista al que vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[214], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Administración Horta" en Barcelona (como en el caso de Yawordki*), donde supongo que estaba detenido (o

---

[212] Raymond Hoff, amable comunicación por correo electrónico del 18-VIII-2018.

[213] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22). Vemos el apellido 'Billon' en un documento en francés titulado "Liste de Volontaires inculpés pour vol, escroquerie, détournement" ("Lista de Voluntarios acusados de robo, fraude, malversación de fondos"), fechado en enero de 1938 y escrito posiblemente en Albacete (RGASPI Nº 546-6-1046: 52), como el nombre no coincide, supongo que es otra persona.

[214] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 235).

destinado para alguna función) hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels (convertido en Centro de Recuperación y tal vez, si había estado detenido, como paso previo antes de enviarlo a otra unidad) para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'. O quizás estaba detenido en dicha prisión y fue trasladado a Castelldefels para iniciar su proceso de 'recuperación' como soldado.

Figura también en el listado de nómina de octubre[215] del mismo año, donde se indica que había cobrado 310 pesetas, como también se había pagado al resto de soldados.

En observaciones ya no se señala nada, por lo que su comisión de servicio debió consolidarse en la Casa de Prevención, pasando ésta a ser su destino oficial a partir de ese mes.

57. BLANC, MANUEL

Brigadista que figura por primera vez en Castelldefels en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[216], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[217] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

---

[215] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49).
[216] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 56).
[217] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49a nº 6).

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

58. BLOMME, HENRI

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[218], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización.

---

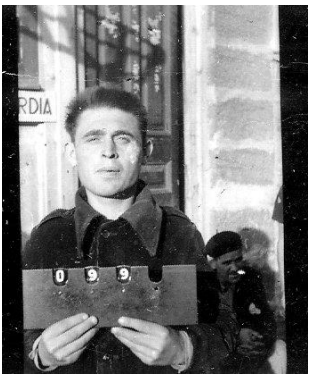
[218] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 52a nº 8).

O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros.

En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

59. BLONDEEL, JULIEN (o JULES)

Brigadista al que sólo vemos en Castelldefels figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[219], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).



Julien Blondeel, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1564, 19)

Escrito a mano en observaciones consta "Revista 45 División Anti-Tanc", donde supongo que estaba destinado oficialmente hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Jules Blondel, por lo que supongo es el

[219] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 225).

mismo brigadista) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 061 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[220] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los detenidos que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[221] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

60. BLUMENHEIM, WILHEM

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como teniente detenido durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[222], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938 (ver Capitulo 4 apartado a), pero no en ningún listado posterior.

61. BODHOLT, SIMON EMANUEL

Brigadista de origen danés, nacido el 5 de noviembre de 1906 en la C/ Nyhavn, 11 1º de Copenhague (Dinamarca). Llegó a España el 12 de febrero de 1937, con poco más de treinta

---

[220] RGASPI Nº 545-6-1564, 19.
[221] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[222] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 7 nº 11).

años, alistándose en la XVII División, pasando el 5 de julio al Batallón *'Ernst Thälmann'* XI Brigada, como conductor para el transporte de municiones[223].

Según los archivos del *Komintern* «fue un chofer muy bueno y fiable y con valentía durante los combates. Políticamente, no estaba en ninguna organización, siendo políticamente 'primitivo', no estaba especialmente interesado por el trabajo político, pero por lo demás un obediente antifascista»[224].

Pese a estas buenas referencias, ingresó como detenido en la prisión de Castelldefels hacia el 14 de abril de 1938 por haber provocado junto a otros compañeros un homicidio involuntario.

Simon Bodholt. (Archivo autor)

El 22 de abril escribía en la pared de la Iglesia del castillo junto a sus dos compañeros, los brigadistas daneses Annfeldt* y Hansen*, un breve esbozo biográfico sobre sí mismo y su llegada a España[225]:

«Simón Bodholt nacido el 05/11 1906 *[en la calle]* Nyhavn 11, 1 – *[en]* Copenhague Dinamarca – llegado a España 12.2 1937 – escrito el 22/4 1938 – Conductor, Parque Automovilístico. Salud».

---

[223] Listado de brigadistas daneses de Gustav Shinda, 19 de abril de 1940 (RGASPI Nº 545-6-425: 6).

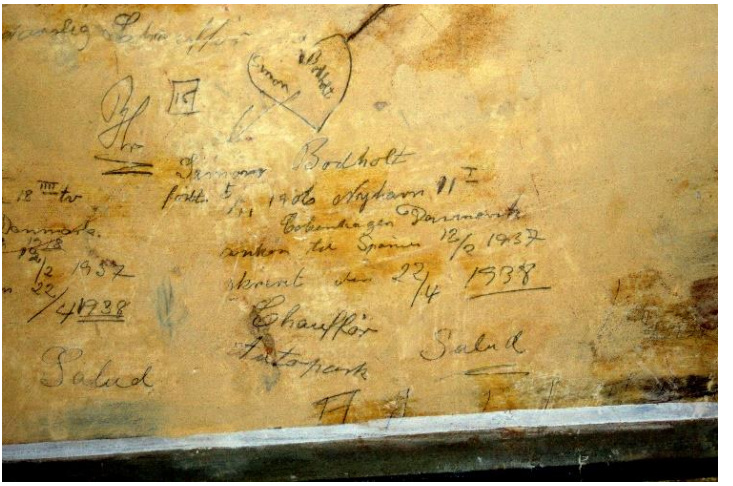
[224] Listado de brigadistas daneses de Gustav Shinda, 19 de abril de 1940 (RGASPI Nº 545-6-425: 6).

[225] En el grafito original, que se lee en danés, pone su nombre en un corazón atravesado por una flecha y bajo el corazón se lee en varias líneas: «Simon Bodholt // født 5/11 1906 Nyhavn 11, 1. // Cobenhagen Danmark // ankom til Spanien 12/2 1937 // skrevet den 22/4 1938 // Chauffør, Autopark. Salud», según transcripción extraída de González, González y Pinos, 1996: 126-127.

En dicho texto indicaba, como vemos, que era chófer del Parque Automovilístico (*Autopark*), que supongo que tal vez era el Auto-Parque que estaba situado en Castelldefels, en la fábrica de la Rocalla. Estuvo poco tiempo, ya que consta, también con Annfeldt y Hansen, como alistado en la compañía '*Martin Andersen-Nexö*' del Batallón 'Hans *Beimler*', adscrito a la XI Brigada Internacional. Tomó parte en la batalla del Ebro como soldado de infantería.

Se conserva un escrito en alemán del Comité del Partido Comunista de las Brigadas Internacionales de fecha 21 de octubre de 1938, escrito en la calle Balmes de Barcelona, que señala que Bodholt estaba destinado en ese momento en el 'Tren de Combate' de la XI Brigada[226].

Se dice de él que era un buen camarada y un antifascista (aunque vemos tachada la palabra 'buen' escrita antes de antifascista). El escrito señala que Bodholt estaba a la espera de su repatriación. Regresó a Dinamarca finalmente en el mes de noviembre de 1938.



Grafito de Simon Bodholt, en el ámbito E de la iglesia del castillo de Castelldefels. (Alfonso López Borgoñoz)

[226] RGASPI Nº 545-6-429: 58.

62. BODKER, THOMAS

Brigadista inglés. Su nombre y apellido figura como 'desertor' en la "Relación de ingleses e irlandeses existentes en el campo de Castelldefels en el día 1 de septiembre de 1938"[227], escrita el 11 de septiembre de 1938, posiblemente por encargo de la comisión que investigó la situación de los prisioneros tras la destitución y detención del comandante de la prisión Marcel Lantez* por Svetislav Djordjević*, el comandante que asumió posteriormente dicho cargo por orden de Marty. Su número de registro en dicha lista (donde figuran siete nombres más) es el 99 y se dice que su fecha de entrada fue el 30 de julio de 1938. Dada la fecha y número de registro, debió ingresar junto a John Milne*, otro brigadista inglés también acusado de deserción.

Su nombre y apellido lo encontramos que figura también como soldado detenido en la Casa de Prevención los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[228], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

No sale en ninguna relación posterior.

63. BÖHLER, ALBERT

Brigadista suizo nacido en 11 de enero de 1897[229]. Fue uno de los ocho brigadistas suizos que estuvieron en Castelldefels según la asociación suiza *IG Spanienfreiwillige*.

---

[227] RGASPI Nº 545-6-39: 63 y RGASPI Nº 545-6-89: 25.

[228] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 18).

[229] Forssmann, 2013 contactó con la asociación suiza IG Spanienfreiwillige, sobre los voluntarios de este país que participaron en la Guerra Civil, los cuales le dieron referencias de ocho brigadistas suizos que estuvieron en Castelldefels, entre ellos Böhler. Los datos sobre él están sacados de la página web de IG Spanienfreiwillige, en la página web http://www.spanienfreiwillige.ch/handbuch.html (consultada el 1-

Se ignora la fecha de su muerte y si falleció en España, pero ello parece ser que es probable. En la página web de *IG Spanienfreiwillige*[230] se indica sobre él, en alemán, que «Su nombre no aparece en las listas de los miembros de la brigada que volvieron a Suiza a finales de 1938. No es posible que pudiera volver a casa por su cuenta, pasando desapercibido para las autoridades suizas».

Pese a tener el mismo apellido que el voluntario posterior, supongo que no es el mismo, dado el diferente nombre. Pero igual en ambos casos se hable del mismo brigadista.

64. BOHLER, ENGELBERT (o BOLHER)

Brigadista suizo, nacido el 11 de enero de 1897, de 41 años en 1938[231]. Su nombre y apellido lo encontramos en una relación de brigadistas detenidos en la Casa de Prevención en el mes de agosto de 1938[232], que fue escrita durante los primeros diez días de septiembre de 1938. La misma fue visada por Djordjević*, comandante del castillo desde el 1 de setiembre de 1938, y por Felip Sabater Galvany, comisario/alcalde de Castelldefels hasta el 15 de septiembre del mismo año.

También está como soldado detenido en la Casa de Prevención los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero

---

IV-2013), donde se ve bibliografía sobre el personaje, a la que no he tenido acceso. En los fondos de la ¿MJ (E 5330)? no hay documentos sobre A. Boehler. Su nombre no aparece en las listas de brigadistas para retornar a sus casas en Suiza de finales de 1938. Existe la posibilidad de que pudiera volver a casa por su cuenta, pasando desapercibido para las autoridades suizas. Quizás volvió más tarde si realmente estuvo preso en Castelldefels

[230] Forssmann, 2013. Más datos sobre Böhler en la página web de IG Spanienfreiwillige: http://www.spanienfreiwillige.ch/handbuch.html (accesible el 1-IV-2013) donde se ve bibliografía sobre el personaje, a la que no he tenido acceso.

[231] RGASPI nº 545-6-1477: 3, e información sobre el disponible en la base de datos Die Schweizer Freiwilligen von A – Z de IG Spanienfreiwillige el 20 de ctubre de 2018 en http://www.spanienfreiwillige.ch/freiwillige.html#b.

[232] "Revista Casa de Prevención: Detenidos" RGASPI Nº 545-3-770: 2 nº 13.

supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[233], que creo que se puede fechar así mismo a inicios de septiembre de 1938.

El hecho de que figure en ambos listados me hace pensar que posiblemente ya estaba detenido como mínimo en julio de 1938 en el castillo.

No figura en el listado de nómina de septiembre, pero con el apellido de 'Bolher' y con el mismo nombre lo vemos de nuevo en el listado de la nómina de octubre de 1938 del Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels[234], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto en este caso y en los de los voluntarios Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad

---

[233] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 7 nº 8).
[234] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 53).

disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización.

O quizás, tras Castelldefels, había estado detenido en Figueres y se le mandó de nuevo a Castelldefels para su recuperación somo soldado.

65. BOISSERIE, ALBERT (o BOISERIE)

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos como soldado detenido en la Casa de Prevención los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[235], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Boisserie, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1564, 33)

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir, firmando con el apellido 'Boisserie' parece, en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[236], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido con una fotografía de él en la que posa sonriente

[235] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 5).
[236] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 140).

ante la cámara fotográfica con el número 102 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[237] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los detenidos que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[238] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país. No lo vemos tampoco en ningún listado posterior.

66. BOLE, ROBERT

Brigadista francés de Chambery, al que vemos en una lista parcial del Servicio de Información Militar (SIM) de elementos con mal comportamiento (sin fecha)[239], en donde se indica que era un desertor.

En Castelldefels figura por primera vez en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[240] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro

---

[237] RGASPI Nº 545-6-1564: 33.
[238] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[239] RGASPI Nº 545-2-143bis: 16.
[240] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22).

disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

67. BONACHIN, ENRIQUE (o BONACHI)

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina de septiembre de 1938[241], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[242] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

En ambos listados se lee su apellido como Bonachin, pese a que siempre firma como Bonachi.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

68. BONDER, MIKE

Brigadista ¿estadounidense? que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[243] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro

---

[241] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 27).
[242] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48).
[243] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22)

disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

69. BONET, VÍCTOR

Es citado como comandante en una relación probablemente de octubre de 1938[244] de 'Oficiales y Clases que no han cobrado'[245] y en su caso se dice que no ha cobrado la cantidad de 750 pesetas. La relación la firma como pagador del Castillo de Castelldefels David Pilpel* y (supongo que como comandante) Djordjević*. Salen además en la misma lista el capitán André Quintin, los tenientes Karl (Charles) Dahinden* y Pierre Tirot*, y el sargento Marcel Vinatiers*. No se indica por qué no cobró ninguno.

Es citado sólo con el grado de alférez con su nombre y apellido por Manuel González Moreno-Navarro[246].

70. BOREK, FRANTZ (o BOREKS, FRANCISCO)

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[247], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre, donde parece leerse 'Borek Frantz'.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como

---

[244] Aunque no se indica, lo supongo por la similitud de la relación con la de 'Soldados que no han cobrado' (RGASPI Nº 545-3-770: 19), y por figurar la firma de Pilpel.
[245] 'Oficiales y Clases que no han cobrado' RGASPI Nº 545-3-770: 13 nº 1.
[246] En su traducción al castellano de 2010 de la Lista (RGASPI Nº 545-6-1046: 5).
[247] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 52).

detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable).

Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización.

O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

71. BORKHOLZ ¿WIRZ?, ANTOINE (o PORKHOLZ o ANTON)

Brigadista francés. En Francia era decorador. Había llegado a España en noviembre de 1936, siendo destinado al 10 Batallón de la XIV Brigada como cocinero.

Lo vemos por primera vez en un documento en francés "Liste de deserteurs (Section Française)"[248], fechado en enero de 1938 y redactado posiblemente por la Comisión de Cuadros de la Base de Albacete[249].

Se dice de él que tenía 30 años y que había sido detenido el 9 de abril de 1937 en Valencia por haber abandonado sin permiso su Brigada para cogerse un permiso en Francia.

---

[248] RGASPI Nº 546-6-1046: 66 y 76.
[249] Ver nota 118 (RGASPI Nº 546-6-1046: 64).

Estaba en Castelldefels ya en marzo de 1938, según la *Lista de elementos franceses…*[250], en la que se indica que estaba detenido y que era (o había sido) legionario. «Desertor de las BI para irse a la 39ª Brigada Mixta. Provocador, desertor».

Lo de desertar para irse a otra Brigada significa que se pasó a la Brigada Mixta sin permiso para ello.

Tiene un mínimo de tres grafitos (quizás cuatro) con su apellido pintados o inscritos en la pared con un objeto punzante con el que se rasgó la pintura en la capilla de la Virgen de la Salud del castillo (claramente hay dos en la pared norte o de la izquierda –A– de la capilla y otro en la sur o derecha –E[251]–).

Una firma con un apellido parecido al suyo, pero un nombre diferente aparece en los espacios sin restaurar del segundo piso, al lado de una de las puertas entre habitaciones y una ventana.

Grafitos diversos con el apellido de Borkholz en la iglesia del castillo. (Alfonso López Borgoñoz)

[250] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 95, 103 y 123 (figura erróneamente como Porkholz en una versión).
[251] Pinos, 1996: 131 13E.

También vemos figurar a un Anton Borkrolz (del que se dice que es polaco) destinado en el Campo de Instrucción nº 6 en una relación sin fecha[252], quizás de mediados de abril de 1938, junto a Monesterel*, Deschamps*, Bourgeaiseau* y Terpliwy* entre otros, que también estuvieron por Castelldefels en dichas fechas. Supongo que debe ser Borkholz.

72. BOROUDINE, RICHARD (¿RICHARD BORODINI?)

Brigadista procedente de Francia, pero de origen ruso[253]. Era un estudiante de medicina. Estaba en España desde febrero de 1938, es decir, desde un mes antes de llegar detenido a Castelldefels.

Sale en la *Lista nominativa de elementos franceses…*[254], donde se dice sobre él que estaba detenido en Castelldefels en marzo de 1938 y que tenía 28 años «(ruso blanco) francés. Estudiante de medicina en España desde febrero 38 (*sic*). Acusado de espionaje»[255].

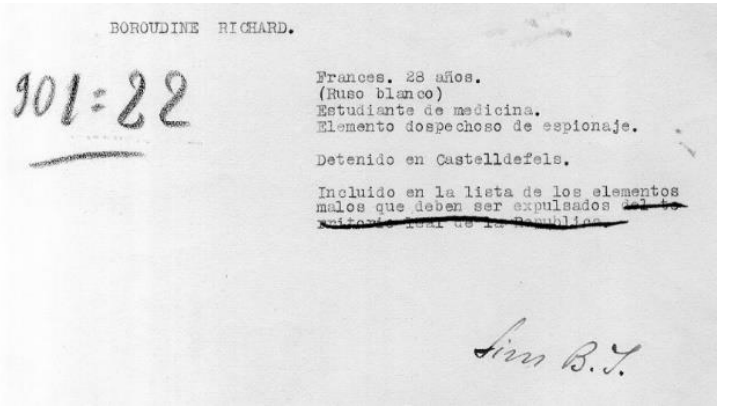
Lo encontramos también en una relación sin fecha[256] (pero quizás de mediados de abril de 1938) bajo el nombre de Richard Borodini (brigadista italiano en el listado), que supongo debía ser el mismo voluntario, junto al nombre de otros 151 brigadistas, posiblemente detenidos, destinados en una Casa de Prevención cuya ubicación no se cita, pero que debía ser la de Castelldefels. De ellos unos treinta y cuatro como Le Beguec*, Bellanger*, Dreyer*, Lamotte*,

---

[252] "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Campo de Instrucción nº 6" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 25).
[253] Hay un par de documentos en el RGASPI escritos sobre un ruso llamado Borodjew, del que se dice que era anarquista y que había vivido 14 años en Francia -supongo que salió de la URSS tras el triunfo de la revolución, que supongo debe ser otro brigadista (RGASPI Nº 545-6-1541, 71 y 72).
[254] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 98, 105 y 126.
[255] Lista, 1938.
[256] "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Casa de Prevención" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22).

Stoffella* y muchos más, sabemos que estuvieron detenidos en el castillo. Quizás sea una lista del primer momento de los presos detenidos en Castelldefels. Seguramente es un error del que hizo la lista el escribir que era italiano.

Vemos su nombre en una ficha del SIM de las Brigadas internacionales[257] sin fecha, en la que se dice que era un estudiante de medicina francés (ruso blanco), de 28 años, y que estaba detenido en Castelldefels por ser un elemento sospechoso de espionaje, y que estaba incluido en la lista de los elementos malos que deben ser expulsados.


BOROUDINE RICHARD.

901:22

Frances. 28 años.
(Ruso blanco)
Estudiante de medicina.
Elemento dospechoso de espionaje.

Detenido en Castelldefels.

Incluido en la lista de los elementos malos que deben ser expulsados ~~del ejército leal de la República~~

Sim B.I.

Finalmente, es citado por Lucien Courson en su declaración para el informe de Vinet de septiembre de 1938[258], en el que se señala sobre él que «espía enviado por el P.S.F. Cuando fue detenido hizo declaraciones completamente falsas. Sabiendo de qué elemento se trataba y para inducirle a decir la verdad y denunciar a sus cómplices, ha sido pegado y maltratado. Después de haber adoptado este sistema dijo todo lo que sabía. Este individuo fue enviado al Tribunal Militar del Ebro, y creo que ha sido fusilado».

---

[257] RGASPI Nº 545-6-1541, 73.
[258] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 11.

Lo de *ruso blanco* quería decir que era un ruso anticomunista y lo de que era miembro del Partido Social Francés (P.S.F.), lo vinculaba a una formación política de corte claramente derechista, que fue apoyada por Franco durante la Guerra Civil[259].

Es por ello por lo que la mera sospecha de que Boroudine perteneciera a dicho partido durante la guerra española, junto con la sospecha de que fuera un ruso anticomunista (muchos rusos 'blancos' combatieron al lado de las tropas franquistas[260]), pudo hacer pensar que era un espía del partido derechista antes indicado. De Bellanger*, Tallec* y Toussaint* también se suponía que podían ser miembros. Ignoramos su suerte posterior y qué le pasó ante el tribunal del Ebro.

73. BOTERMANN, CORNELIS (o CORNELIUS)

Brigadista holandés, nacido en Ámsterdam el 19 de febrero de 1911. Era miembro del partido comunista de Holanda desde 1935 y militar desde el año 1930[261].

El 1 de julio de 1937 se alistó en las Brigadas Internacionales y se unió a un batallón de entrenamiento en Albacete. Luego fue destinado a la 2ª Compañía del batallón Edgar André, de la XI Brigada Internacional.

Combatió por la zona de Belchite y de Teruel, desertando con otros dos compañeros holandeses, Willem Schaumbach y Theodor Hermens, el 18 de febrero de 1938. Fueron

---

[259] Sobre el P.S.F. ver nota nº 176.
[260] López Borgoñoz, 2015.
[261] Información sobre él disponible en la base de datos del *Nederlandse vrijwilligers in de Spaanse Burgeroorlog* del *Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis* el 23 de octubre de 2018 en https://spanjestrijders.nl/bio/botterman-cornelis. También en RGASPI Nº 546-6-32: 13, RGASPI Nº 546-6-35: 30 y 35 y RGASPI Nº 546-6-403: 2,16-17, 28 y 32.

detenidos en Figueres (Girona) y enviado a Albacete, donde fue recluido en el castillo de Chinchilla.

El de Chinchilla no fue el único castillo prisión que conoció. Figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[262] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

Debido a su buen comportamiento, y porque afirmó que lamentaba mucho haber desertado, se le permitió unirse al PCE (Partido Comunista Español) a fines de 1938.

El 25 de noviembre de 1938, un grupo numeroso de holandeses, incluido Botterman, pudo regresar a su casa. Al llegar a los Países Bajos, Cornelis Botterman fue arrestado el 8 de diciembre durante tres días porque, siendo militar, no se había presentado a una citación que se le envió del 9 de septiembre de 1937. Como a otros muchos holandeses, le fue retirada su ciudadanía por haber venido a España.

Sin embargo, fue movilizado nuevamente en agosto de 1939 y fue un soldado holandés hasta mayo de 1940. Como represalia por haber participado con un centenar más de miembros del partido comunista holandés en una huelga en Ámsterdam en febrero de 1941 fue detenido por los alemanes y enviado al campo de concentración nazi de Buchenwald, donde murió el 14 de abril de 1942.

74. BOTHUA, JEAN

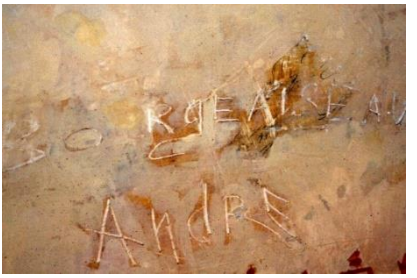
Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 20 días (no se indica de que mes, pero supongo que

[262] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 28)

se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[263], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos 20 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado hacia el 10 de dicho mes de agosto.

No figura ya en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[264], de finales de dicho mes, ni en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[265].

75. BOURGEAISEAU , ANDRÉ (o BOURGEANEAU)



Grafito con el nombre y apellido de André Bourgeaiseau. (Alfonso López Borgoñoz)

Brigadista francés, había sido peluquero y chófer en su Francia natal. De 37 años, llegó a España el 11 de noviembre de 1936, colaborando como brigadista también como chófer. En la *Lista nominativa de elementos franceses…*[266] se dice de él que era 'desmoralizador'.

Aparece su nombre en el ámbito B de la capilla de la Virgen de la Salud de la iglesia del castillo (sobre la cenefa, a la izquierda bajo una cara de perfil y un cigarrillo humeante que están cerca).

---

263 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 5 nº 38).
264 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
265 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
266 Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 94, 101 y 121.

Su nombre y apellido lo encontramos destinado en el Campo de Instrucción nº 6 en una relación sin fecha[267], quizás de mediados de abril de 1938, junto a Deschamps*, Monesterel*, Chimoura* y Terpliwy* entre otros que también debían estar en Castelldefels en esa época.

76. BOVAN, WALTER (o BEVAN)

Brigadista inglés de Liverpool, que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[268] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

Vemos su nombre así mismo en una lista sin fecha de '*Party members who have deserted or have exceptionally bad records*', en la que se indica que en julio de 1938 había desertado de Olot[269].

No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

77. BOYUK, WILLIAM (o BOYUC o BOYNA)

Brigadista canadiense[270], de origen ucraniano, nació el viernes 27 de septiembre de 1918[271]. Era soltero, su oficio era

---

[267] "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Campo de Instrucción nº 6" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 25).
[268] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 66)
[269] RGASPI Nº 545-6-39: 151.
[270] Michael Petrou, correo electrónico de 21-XII-2014.
[271] Información disponible el 26 de agosto de 2018 en la base de datos de *Virtual Research Environment on Canada's cultural involvement with the Spanish Civil War*

el de conductor y vivía en Ontario (Canadá), en la calle Nelsen, 301[272]. Miembro del Partido Comunista de Canadá y de la Liga de Jóvenes Comunistas de Canadá.

William Boyuc (aparece como Boyna en la ficha de la foto, pero como como Boyuc en el reverso de la imagen), en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1564, 54)

Llegó a España el 22 de agosto de 1937 por Espolla (Girona). Destinado en la 2ª Compañía del batallón "Mackenzie-Papineau", de la que fue comandante. Firmaba con el apellido 'Boyuk', pero en las relaciones de la Casa de Prevención sale como Boyuc[273].

Estuvo destinado en la Escuela de Entrenamiento de Oficiales, como instructor de ametralladora ligera. Llegó a ser Teniente. Estuvo en el frente en Fuentes de Ebro, Caspe y Gandesa.

Estuvo detenido en Castelldefels, como también lo estuvo una veintena larga de brigadistas de su país, la mayor parte de ellos por deserción[274].

Su nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 13 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo

---

en *Canada and the Spanish Civil War* http://spanishcivilwar.ca/volunteers/william-boyuk.

[272] RGASPI Nº 545-6-543: 98.

[273] Falta una posible foto suya, quizás efectuada en diciembre de 1937, en RGASPI Nº 545-6-1564, 54 (sólo se conserva la parte posterior de la misma).

[274] Petrou, 2008: 128.

por detenidos" en Castelldefels[275], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

También vemos su nombre y apellido en una "Relación de americanos y canadienses existentes en el Campo de Castelldefels en el día 1 de septiembre de 1938", fechada el 2 de septiembre del mismo año[276], en la que se dice que había 'entrado' en la Casa de Prevención el 18 de agosto de 1938 y que era un 'desertor'. Dicha fecha coincide con la que se señala en el párrafo anterior.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino o para su recuperación como soldado. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Boyna en la ficha de la foto, pero como como Boyuc en el reverso de la imagen, por lo que supongo es el mismo brigadista) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 116 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[277] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines).

Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los detenidos que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las

---

[275] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 14).
[276] RGASPI Nº 545-6-39: 64.
[277] RGASPI Nº 545-6-1564, 34.

fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[278], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre[279] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

Se le cita por el SIM de la 45 División en una lista fechada en noviembre de 1938 que se envía a los "camaradas canadienses" con los nombres de tres brigadistas 'sospechosos' de aquella nacionalidad, John Offer*, Marcelin Ferrer* y él mismo[280]. Se dice que era dos veces desertor y que era "un elemento provocador".

Regresó a Canadá el 3 de febrero de 1939 en el barco *Duchess of Richmond*, donde coincidió con otros muchos canadienses que también habían estado detenidos en Castelldefels, como Eacott*, Garrow*, Haas*, Heaney*, etc. Fue miembro de la *MacPap Veterans Association* (Toronto). Murió en 1999

78. BOZZETTI, CARMELO

Brigadista italiano que figura con el nombre de 'Carmelo Rozzetti' (debe ser un error de transcripción del apellido, dada la similitud) en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[281] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de

---

[278] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 171).
[279] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[280] RGASPI Nº 545-6-543: 98..
[281] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 65)

los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

Contradictoriamente, en otra relación posterior consta que había entrado en dicha Casa de Prevención el 27 de mayo de dicho año[282].

Su nombre y apellido lo encontramos incluido aún como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[283], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938 (el figurar en esta relación nos indica que seguía estando como detenido en el castillo).

Por otro lado, en una relación de detenidos italianos escrita a bolígrafo el 12 de septiembre de 1938, sabemos que aún estaba preso en Castelldefels en dicha fecha[284]. Tal vez la lista tiene que ver con los listados de detenidos por nacionalidades que se hicieron al inicio del mandato del serbio Djordjević*, tras la detención de Lantez*, el anterior director.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[285], de finales de

---

[282] RGASPI Nº 545-6-487: 33.
[283] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 3).
[284] RGASPI Nº 545-6-487: 33.
[285] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 102).

dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura también en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[286] y donde se indica que había cobrado 310 pesetas como también se había pagado al resto de soldados.

No sé si venía detenido ya desde Albacete, pero en todo caso, se pasó un mínimo de siete meses en el castillo.

No figura en ningún otro documento posterior, ni en el listado de brigadistas italianos de la *Associazione Italiana Combattenti Volontari Antifascisti di Spagna* (AICVAS), pese a que supongo que debía serlo.

79. BRÉVANT[287]

Brigadista francés, que alcanzó el rango de teniente durante el conflicto armado español[288]. Parece ser que a mediados de

---

[286] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 3).
[287] Penchienati, 1965: 156, así como González Moreno-Navarro, 2009 y Forssmann, 2013 siguiendo a Penchienati. Su nombre también figura al final de la Lista, 1938, en una serie de nombres añadidos por M. González Moreno-Navarro. Penchienati cita como posible fuente de las peripecias de Brévant el semanario "Gringoire", un medio ultraderechista francés enfrentado al frente popular francés (y también al español) que se publicó hasta el año 1944… Una fuente que sin duda no era muy imparcial…
[288] Vemos a un brigadista francés llamado Marcel Hervant (que tal vez sea como otras veces Brévant mal escrito) destinado en el Campo de Instrucción nº 6 en una relación sin fecha ("Effektivbestand der Organe der Basis(...): Campo de Instrucción nº 6" - SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 25-), quizás de mediados-IV-1938, junto a los nombres de muchos otros brigadistas como Monesterel*, Deschamps*, Bourgeaiseau* y Terpliwy* y más, que también figuran como detenidos en Castelldefels en aquella época.

julio de 1938 consiguió huir de Castelldefels con otros dos soldados francófonos más, uno belga y el otro canadiense[289].

Capturados un par de días más tarde, y devueltos a la Casa de Prevención, según Penchienati «Los desnudaron, y después de una abundante dosis de golpes, fueron arrojados a una celda.

El Teniente Lantez fijó para ellos un régimen especial para que sirviera como ejemplo a otros que tuvieran también la veleidad de evadirse; como comida del mediodía un plato de sopa con 100 gramos de pan y a las 19, como cena, eran azotados "para restablecer la circulación de la sangre", como él decía, después de lo cual, se les tiraba un cubo de agua, siendo después encerrados de nuevo desnudos en su celda; 4 o 5 días después el belga moría de neumonía; el teniente Brevant y el canadiense eran liberados de las mazmorras»[290].

Un mes más tarde, el teniente francés y el brigadista canadiense lograron escapar de nuevo con otros dos detenidos, consiguiendo esta vez llegar a Francia desde donde, por medio de las autoridades francesas, presentaron una denuncia ante el Gobierno español.

La noticia de sus vicisitudes parece ser que fue recogida en los diarios franceses de la época.

---

[289] ¿Tal vez fueran Tallec* o Roger*? Del primero, Lantez ("Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels" -1938- RGASPI Nº 545-2-150: 9) señala de él que era el «organizador de la deserción actual». Si hablaba con ello de la última habida en Castelldefels, debía referirse al compañero belga de Brévant.

[290] Penchienati, 1965: 156 «furono spogliati nudi e, dopo un'abbondante dose di legnate, gettati in una cella. Il tenente Lantés fissò per loro un regime speciale perchè servisse di esempio ad altri che dimostrassero velleità di evasione; come pasto di mezzogiorno una scodella di minestra con 100 gr. di pane e alle 19, come pasto serale, sei staffilate "per ristabilire la circolazione del sangue" come diceva, dopo di che, scaraventato loro addosso un secchio d'acqua, erano ricacciati in cella nudi; 4 o 5 giorni dopo il belga morì di polmonite; il tenente Brévant e il canadese erano liberati dalle segrete».

Brévant vivió en Marsella tras la guerra, y estaba vivo a finales de los años sesenta, según indica Penchienati.

80. BRIGWOOD, ERNST

Brigadista inglés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[291] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

81. BROBACK, DAVID

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante un día (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[292], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás ese día que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado durante el último día de dicho mes de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[293], de finales de

---

[291] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 24).
[292] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 47).
[293] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 192).

dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre[294] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

82. BROHM, HERMANN

Brigadista alemán que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[295] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

83. BROT, LUCIEN (o BROS)

Brigadista francés, era peón caminero y estaba afiliado al sindicato francés Confederación General del Trabajo (CGT).

Lo vemos por primera vez como Bros (junto a Perraud*, Rouvier* y a Hozee*, que más tarde también estuvieron en Castelldefels) en un documento en francés "*Liste des Volontaires (Provocateurs, Désorganisateurs)*"[296], fechado en enero de 1938 y redactado posiblemente por la Comisión de Cuadros de la Base de Albacete[297]. Se dice de él que,

---

[294] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[295] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 57)
[296] RGASPI Nº 546-6-1046: 66 y 7.
[297] Ver nota 118 (RGASPI Nº 546-6-1046: 64).

siguiendo el informe nº 984 del Campo de Trabajo (de castigo) era un "elemento de descomposición, menosprecio, indisciplina".

En Castelldefels, figura como Brot en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[298] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo, suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

84. BROWN, RICHARD DE WITT

Richard De Witt Brown. (Library and Archives Canada in the MIKAN

Este brigadista y el siguiente compartan nombre y apellido, pero no son la misma persona. Al menos, es la opinión de Michael Petrou, dado que sus vidas tienen poca relación y sus imágenes los muestran bastante diferentes.

El presente era canadiense[299] según Petrou y Hoff[300]. Había nacido en el año 1915 en Escocia (Reino Unido), emigrando posteriormente a Canadá, donde vivió en las ciudades de Vancouver y Hamilton, tras emigrar al Canadá. Era minero. Había sido

---

[298] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22).

[299] Información disponible el 26 de agosto de 2018 en la base de datos de *Virtual Research Environment on Canada's cultural involvement with the Spanish Civil War* en *Canada and the Spanish Civil War* http://spanishcivilwar.ca/volunteers/richard-de-witt-brown y en RGASPI nº 545-6-543: 135.

[300] Datos amablemente facilitados por Michael Petrou, correo electrónico de 21-XII-2014 y Raymond Hoff, correo electrónico del 17-VIII-2018 (al que agradezco el envío de la foto del brigadista).

miembro de la *Young Communist League de Canada* en 1935.

Se embarcó hacia España el 16 de julio de 1937, siendo destinado tras llegar a Albacete al batallón Lincoln. Según Petrou, estuvo detenido en Castelldefels, como otra veintena de miembros de dicha nacionalidad, la mayor parte de ellos por deserción[301]. Fue acusado de robar una ambulancia y de desertar, siendo condenado a un año en la prisión de Castelldefels. Parece ser que también estuvo detenido antes en *Camp Lukács* en 1937[302].

Ignoro si era el mismo brigadista que "William Brovn" (o Brown) que figura también en este listado.

- BROWN, RICHARD B. DE WITT

Richard Brown, en una fotografía tomada cuando volvió a EE. UU. tras el intercambio de prisioneros de guerra el 8 de octubre de 1938, en el Queen Mary. (ALBA-VALB)

Brigadista estadounidense según el Archivo de la Brigada *Abraham Lincoln* (ALBA)[303]. Casi idéntico nombre al anterior. No pudo estar detenido en Castelldefels. Según los datos de ALBA había nacido el 9 de febrero de 1919 en Kansas City (EE. UU.). Era soltero y marino antes de venir a Europa y se hizo miembro del CPUSA en 1936.

Llegó a España el 3 de julio de 1937. Destinado como soldado al batallón *Lincoln*-Washington de la

[301] Petrou, 2008: 128.
[302] RGASPI nº 545-6-543: 135 y Raymond Hoff, correo electrónico 17-VIII-2018.
[303] Ver su biografía en la página web de ALBA/VALB en http://www.alba-valb.org/volunteers/richard-b-de-witt-brown (consultada el 21-XII-2014).

XV Brigada y a los batallones españoles 24 y 59. Sirvió en Quinto de Ebro supongo que en agosto de 1937.

Desertó entonces según señala ALBA con Robert Woodrow Isenberg*, Henry Shapiro[304] y Payne[305]. Se informó al principio que estaba desaparecido en combate. Por la biografía de Shapiro, que fue juzgado por esta deserción el 5 de octubre de 1937, supongo que la deserción pasó en septiembre de dicho año, siendo arrestado en Albacete[306]. Probablemente Brown fue detenido también entonces. Meses más tarde, tras ser liberado o enviado a un batallón de castigo, fue capturado por las tropas franquistas en Belchite durante la retirada de marzo de 1937, siendo intercambiado el 8 de octubre de 1938, volviendo a los EE. UU. el 18 de octubre de 1938 a bordo del barco *Queen Mary*. Tras la guerra española luchó en la II Guerra Mundial y posteriormente trabajó en la marina mercante.

Si fue detenido tras Belchite por los sublevados, no pudo estar en Castelldefels, ya que la Casa de Prevención se abrió unas semanas más tarde.

85. BROVN, WILLIAM (¿o será BROWN?)

Ignoro si bajo este nombre y apellido de brigadista se 'oculta' por error de transcripción de su nombre y apellido al brigadista canadiense Richard de Witt Brown* que hemos visto antes.

Lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 16 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto

---

[304] Ver su biografía en la base de datos de Alba-VALB, en la página web http://www.alba-valb.org/volunteers/henry-shapiro (consultada el 21-XII-2014).
[305] Hay varios Payne en los archivos de los voluntarios de la Brigada 'Abraham Lincoln'. De ninguno de ellos se indica que fuera desertor.
[306] RGASPI Nº 545-3-451: 86 de 29-IX-1937.

de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[307], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Quizás esos 16 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado hacia el 14 o 15 de dicho mes de agosto.

No figura ya en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[308], de finales de dicho mes, ni en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[309].

86. BRUNIN, EMILE

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[310], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada ('Brunin E') por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable).

Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*,

---

[307] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 2).
[308] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[309] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[310] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 53a nº 6).

Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización.

O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

Pese a tener el mismo apellido, no creemos que sea el mismo voluntario que 'Leo Brunin', pero no es imposible.

87. BRUNIN, LEON

Brigadista francés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[311] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior. Pese a tener el mismo apellido, no creemos que sea el mismo voluntario que 'Emile Brunin', pero no es imposible.

---

[311] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22)

88. BRUNOD, GABRIEL

Brigadista que figura en último lugar en el listado de pago de la nómina de soldados y cabos correspondiente al mes de septiembre de 1938[312], donde consta como chófer (el único, quizás en sustitución de Perraud*) y que ha cobrado la cifra de 450,00 pesetas (es el único en cobrar tanto en la misma).

En observaciones consta "Revista: Castel Foliu de la Roca", que se refiere al Centro de Recuperación y de Instrucción de las BBII ubicado en Castellfollit de la Roca (que dependía del centro ubicado en Olot, a 9 km)[313] y donde supongo que estuvo destinado en septiembre antes de ser destinado a Castelldefels para sustituir a Perraud. Como firma la nómina de septiembre, tal vez a final de mes ya estuviera de nuevo por Castelldefels.

También figura en el listado de nómina de soldados y cabos correspondiente al mes de octubre del mismo año[314], donde consta como soldado chófer otra vez y que ha cobrado 465,00 pesetas (15 pesetas diarias como el mes anterior, de nuevo es el que más cobra ese mes).

Firma ambas nóminas como 'G. Brunod'.

89. BRUUNN, JOHAN

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[315], donde sólo se indica que no había cobrado las 310 pesetas –como el resto de soldados–, sin especificarse la razón de ello.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta

---

[312] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 251).
[313] Hurtado, 2013.
[314] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48b nº 17).
[315] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 55a nº 11 y 57 nº 3).

"Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización.

O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros.

En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

90. BUCKLEY, JOE

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 16 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[316], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

[316] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 1).

Quizás esos 16 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado hacia el 14 o 15 de dicho mes de agosto.

No figura ya en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[317], de finales de dicho mes, ni en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[318].

91. BÜCKMANN, JOHN (o BUCKMANN o BÜCHMANN)

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[319], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada de forma casi ilegible quizás como 'Bückmann o Büchmann' (no se lee bien) y con un nombre que no está claro tampoco (pero que parece empezar por una jota) por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Pese a que su destino era el castillo, su labor la ejerció a lo largo de dicho mes en otro centro interbrigadista. Así, escrito a mano, en el apartado de observaciones de dicho listado se lee "Revista: Destacamento de la Plaza (?) Cadaqués Las Rosas(?)", que tal vez fue alguna unidad en la que Bückmann estuvo prestando sus servicios en octubre por Cadaqués o Roses (Girona), y donde pasaba revista (no debía estar detenido).

92. BURNIER, JOSEPH (o JOSEF o BOURNIER)

Brigadista francés, y miembro de la guardia en el castillo.

Lo vemos como Joseph Bournier en un documento en francés llamado "Lista de Volontaires – Ivrognes" (borrachos)[320],

---

[317] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[318] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[319] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 55a nº 9).
[320] RGASPI Nº 545-5-1046: 16 y 24.

seguramente de enero o febrero de 1938 y probablemente escrito en Albacete. Se indica que tenía 28 años y era peluquero. Miembro de la principal organización sindical francesa *Confederación General del Trabajo* (CGT) desde 1936. Procedía de Lyon (Francia), y había llegado a España el 22 de noviembre de 1936, siendo destinado a la XI Brigada. Había sido detenido el 2 de septiembre de 1937 en estado de borrachera, tras haberse peleado con otro voluntario apellidado Robnik.

También figura en una relación titulada "Liste des volontaires indisciplines – Section Française"[321], sin fecha ni lugar de redacción, pero que parece similar a otras conservadas en el mismo archivo fechadas en enero de 1938, y que por lo tanto debieron ser escritas en Albacete. Los datos coinciden con los que tenemos de él salvo que aquí se dice que era chófer en Francia y apolítico en la edad, ya que aquí se dice que nació el 31 de mayo de 1914. Se dice de él que rehusaba ir al frente.

Meses más tarde es de nuevo citado, ahora ya en Castelldefels, en el informe de Vinet[322] de septiembre de 1938. Allí se recogía su declaración «Desde hace algún tiempo he visto muchas cosas, pero temiendo la tortura lo declaro abiertamente: el 2 de julio murió un camarada chino Sen Semfley, y el camarada Ferstacien me dijo que no dijese nada a nadie de lo contrario podría ser malo para mí, porque quienes estaban al corriente de este asunto eran el Agente del SIM Curson, Werstappen, Comandante Lantez, así como el Comisario Político Dupont».

Figura como cabo (uno de los tres que firman, pero quizás el único que pasaba revista en Castelldefels) en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[323], donde consta que ha cobrado 308,50 pesetas (como

---

[321] RGASPI Nº 545-6-1046: 33.
[322] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 17.
[323] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 1).

todos los cabos que figuran en la misma), pero ya no en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[324], quizás por haber sido destinado a otro centro durante dicho mes de octubre (como también debió suceder a brigadistas como Valero*, Van Delfft* o Lafore*).

No consta como detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo desde julio o antes.

93. BURNS, HENRY[325]

Nacido en Dundee (Escocia, Reino Unido). De él sólo sé que tras haber sido herido en Calaceite (Teruel), se fugó del hospital, siendo al poco capturado y encarcelado en Castelldefels. Se le envió de nuevo al batallón 'Británico' ('Saklatava') al cumplir su condena, pero su actitud siguió sin ser positiva a ojos de los mandos. Una evaluación posterior del *Communist Party of Great Britain* CPGB) dijo de él que era "Malo, borracho, desertor […]".

[324] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[325] Gray, 2009: 196.

DE CACCIOLATO A CURTIS

94. CACCIOLATO, LÉO

Brigadista italiano, de 30 años en marzo de 1938. No era francés (pese a figurar su nombre en la *Lista nominativa de elementos franceses*…[326], donde se indica que estaba detenido en Castelldefels), aunque quizás llegó tras haber vivido en Francia. Tal vez como muchos otros salió de Italia años antes por emigración (como Stoffella*) o por culpa del fascismo y debió llegar a España entre los voluntarios que venían de Francia.

Figura como italiano en el *Archivo dell'Associazione italiana combattenti volontari antifascisti di Spagna*, que se encuentra en el *Istituto Nazionale per la Storia del Movimento di Liberazione in Italia*[327]. Llevaba en España desde el 20 de noviembre de 1936. Estuvo en la XIV Brigada. Había estado previamente detenido ya ocho veces por diferentes motivos. Se cita que en marzo de 1938 estaba detenido en Castelldefels.

Su nombre figura en una lista de 'Extranjeros expulsados de España' de varias nacionalidades, escrita a máquina, pero en la que figura a mano la fecha de noviembre de 1938[328].

95. CALPAC, ANDRÉ

Brigadista francés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[329] que seguramente se transcribió a

---

[326] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 93,100 y 119.

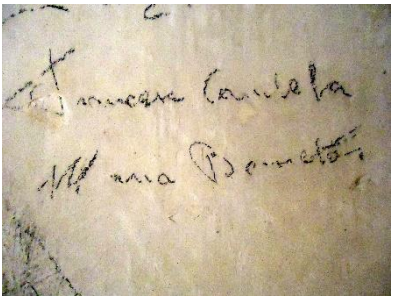
[327] AICVAS, Busta 3, Fasc. 16, en la página web, consultada el 29-XII-2012, http://beniculturali.ilc.cnr.it:8080/Isis/servlet/Isis?Conf=/usr/local/IsisGas/InsmliConf/Insmli.sys6.file&Obj=@Insmlie.pft&Opt=search&Field0=zzA00/01262/01/03%20*%20cts=d.

[328] RGASPI Nº 545-6-487: 34.

[329] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 45)

mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

III. CANDELA, FRANCESC



Grafito de Francesc Candela y Maria B[...]. (Sergio López Borgoñoz)

Sargento muy probablemente republicano. Hay un grafito suyo con su nombre y apellido en la pared de la capilla de la Virgen de la Salud en el que se lee «Aquí dormiren els Sargents Francesc Candela y Maria B[...]» (el apellido de la otra persona no se entiende y el nombre debía ser Marià).

Supongo que es un sargento republicano y no franquista llegado en enero de 1939 con las tropas de Yagüe, por estar el texto en catalán. No creo que tuviera que ver con las Brigadas Internacionales, sino con el campo de instrucción de reclutas previo[330].

96. CAOBAN, STEFAN (o SCOBAN)

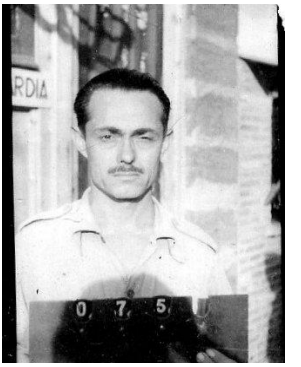
Brigadista al que sólo vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[331], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

---

[330] López Borgoñoz, 2015: 99-108.

[331] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770 nº 238).

Escrito a mano en observaciones consta, como en otros quince casos, “Revista: Castellfoliu de la Roca”, que se refiere al Centro de Recuperación y de Instrucción de las BBII ubicado en Castellfollit de la Roca (que dependía del centro ubicado en Olot, a 9 km)[332] y donde supongo que estaba destinado oficialmente hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la casa de Prevención y de su amplia ‘camarilla’.



Stefan Caoban (o Scoban), en el castillo de Castelldefels. (RGASPI 545-6-1599,1)

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (que aparece como Stefan Scoban, por error supongo al transcribir el apellido), y con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 075 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[333] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

---

[332] Hurtado, 2013.
[333] RGASPI Nº 545-6-1599, 1.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[334] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

97. CAP, LAMBERT (o KAPP)

Brigadista belga, estuvo detenido un par de veces en Castelldefels. Nació el 20 de octubre de 1903 en Jambes (Namur, Bélgica)[335].

Según consta en un texto sobre él del SIM de las Brigadas Internacionales, escrito en Barcelona y fechado el 29 de julio de 1938 tras haber sido detenido por la policía un par de días antes, Lambert Cap había llegado a España el 3 de febrero de 1937[336].

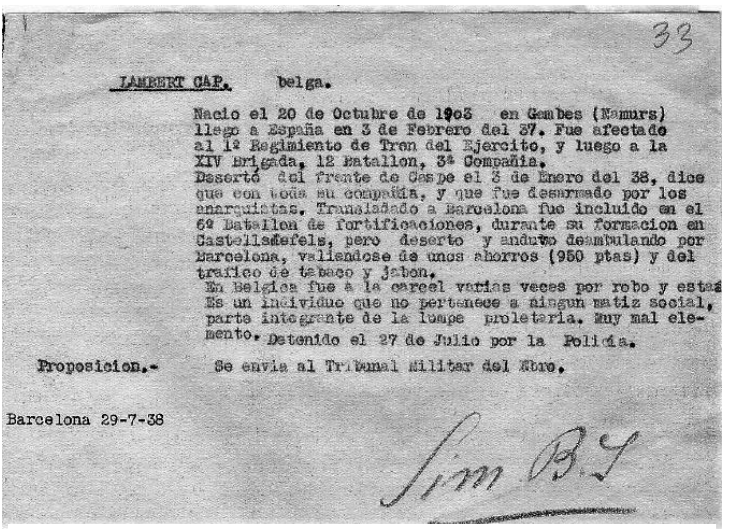
Estuvo destinado primero en el 1r Regimiento de Tren del Ejército y posteriormente a la 3ª Compañía del 12 Batallón de la XIV Brigada.

Desertó del frente de Caspe el 3 de enero de 1938 (según Cap, con toda la compañía), siendo desarmado por los anarquistas. Trasladado a Barcelona, fue destinado al 6º Batallón de Fortificaciones mientras éste estaba en su fase de formación en Castelldefels, pero volvió a desertar y estuvo deambulando por Barcelona, valiendo de unas 950 pesetas que tenía ahorradas y del tráfico de jabón y tabaco. En Bélgica había estado en la cárcel varias veces por robos y estafas, se señala que 'no pertenece a ningún matiz social, parte integrante de la lumpe (*sic*) proletaria. Muy mal elemento'. Se recomendaba que fuera enviado al Tribunal Militar del Ebro.

---

[334] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[335] En RGASPI Nº 545-6-273: 33 de 29-VII-1938 (Barcelona), consta Gambes (Namurs), que yo entiendo debe ser la ciudad belga de Jambes, que ahora es parte de Namur, y no la de Gembes, más lejos, en la frontera con Luxemburgo.
[336] RGASPI Nº 545-6-273: 33 de 29-VII-1938 (Barcelona).

En cualquier caso, acabó de nuevo en Castelldefels. Su nombre y apellido lo encontramos que figura como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[337], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.



33

LAMBERT CAP. belga.

Nacio el 20 de Octubre de 1903 en Gembes (Namurs) llego a España en 3 de Febrero del 37. Fue afectado al 1º Regimiento de Tren del Ejercito, y luego a la XIV Brigada, 12 Batallon, 3ª Compañia.
Desertó del frente de Gaspe el 3 de Enero del 38, dice que con toda su compañia, y que fue desarmado por los anarquistas. Transladado a Barcelona fue incluido en el 6º Batallon de fortificaciones, durante su formacion en Castellsdefels, pero deserto y anduvo deambulando por Barcelona, valiendose de unos ahorros (950 ptas) y del trafico de tabaco y jabon.
En Belgica fue a la carcel varias veces por robo y estafa
Es un individuo que no pertenece a ningun matiz social, parte integrante de la lumpe proletaria. Muy mal elemento. Detenido el 27 de Julio por la Policia.

Proposicion.- Se envia al Tribunal Militar del Ebro.

Barcelona 29-7-38

Sim B.S

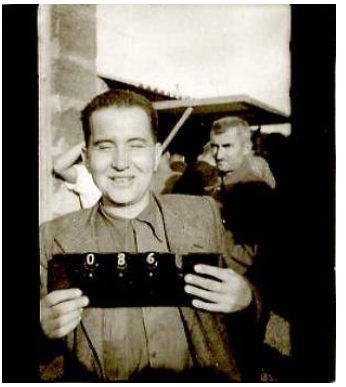
Documento del SIM sobre Lambert Cap del 29 de julio de 1938, donde se menciona que estuvo en Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-273: 33)

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir (pero ya no como detenido) en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[338], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300

[337] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 12).
[338] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 151).

pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias). Debía estar quizás en la Casa de Recuperación a la espera de destino.



Lambert Kapp (así figura su apellido en la ficha de la foto), en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1577, 24)

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Kapp, por lo que supongo es el mismo brigadista) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 086 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[339] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[340] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

98. CARLIER, RENÉ PAUL (o CARLIEZ)

Brigadista francés. Tenía 40 años en enero de 1938, procedía de Argenteuil (muy cerca de París) y era feriante en mercados de ferias. Era miembro del sindicato francés *Confederación General del Trabajo* (CGT) desde 1936. Había llegado a

[339] RGASPI Nº 545-6-1577, 24.
[340] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

España el 9 de enero de 1937. Se le había destinado a la Compañía de Trabajo (de castigo) de Intendencia.

Lo vemos por primera vez como 'Carlier' en un documento en francés titulado "Liste de Volontaires inculpés pour vol, escroquerie, détournement"[341] ("Lista de Voluntarios acusados de robo, fraude, malversación de fondos"), fechado en enero de 1938 y escrito posiblemente por la Comisión de Cuadros de la Base de Albacete[342]. En dicha relación está junto a otros voluntarios que más tarde también estuvieron en Castelldefels, como Arzalier*, Pernet*, ¿Marie*? o Saint Aubin*. En el mismo se indica que Fue acusado de hacerse pasar por comandante y de haber robado material militar.

Lo encontramos mucho más tarde en Castelldefels. Sólo sabemos de él que, al igual que en el caso de Djordjević*, Pedro Moreno (Pietro Celli*), Fritz Vogh* y Schroeder*, hay una nómina suya firmada como 'René Carliez' (o quizás Carlier) el 28 de septiembre de 1938, en la que consta que cobra 300 pesetas mensuales como suplemento[343] y que al figurar él sólo en ese documento de pago, nos muestra que debía tener alguna responsabilidad en el castillo en ese momento. El documento está visado por Djordjević.

Lo volvemos a encontrar como 'Carlier' en otra relación "*Eléments français repatriés le 23 janvier 1939 provocateurs, suspects, à suivre*"[344] escrito en la sección de Cuadros de las Brigadas Internacionales, suponemos que en Barcelona. El 23 fue un día después de cerrarse el centro de Castelldefels. Se dice del brigadista que tenía 43 años, el resto de datos coinciden. Sobre él se indica que había sido condenado dos veces por robo en Francia. Se le califica como "ladrón y especulador, propaganda derrotista". Fue expulsado de España.

---

[341] RGASPI Nº 546-6-1046: 51 y 114.
[342] Ver nota 118 (RGASPI Nº 546-6-1046: 64).
[343] RGASPI Nº 545-3-770: 26.
[344] RGASPI Nº 546-6-1046: 57.

¿Son Carlier y el posible Carliez la misma persona?

99. CARLISLE, THOMAS

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[345], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'T. Carlisle' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en

[345] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 54a nº 6).

Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

100. CARLSEN, CARL (o KARL)

Brigadista danés, estuvo destinado en el 2º Batallón de la 11 Brigada como chófer. Llegó a España en junio de 1937. Se cuenta de él que era un chofer muy bueno y fiable, según Shinda "siempre hizo su trabajo con la máxima satisfacción (,,,) Fue en general un buen compañero".

Pese a todo, por lo que parece, con el tiempo sufrió de los nervios y se le vio físicamente muy fatigado, desertando seguramente por ello. Ignoro si estuvo detenido por esa causa en Castelldefels.

Cuando regresó a la brigada, no fue castigado, porque se recordaba su estado de agotamiento. Según se indica, era (supuestamente) miembro del partido comunista danés, pero políticamente no hizo nada y mostró muy poco interés en el trabajo político[346].

En Castelldefels sólo le vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[347], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Escrito a mano en observaciones consta "Revista 11 Bª Auto-Parc"[348] (había un Auto-Parc en la Rocalla), donde supongo que estaba destinado oficialmente hasta que fue trasladado

---

[346] Møller, 2017: 292 y Listado de brigadistas daneses de Gustav Shinda, abril de 1940 (RGASPI Nº 545-6-425: 8).
[347] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 220).
[348] No se lee su nombre y apellido en una relación sin fecha (pero quizás de mediados-IV-1938), junto al nombre de otros 65 brigadistas destinados en un 'Auto-Parque' cuya ubicación no se cita, que supongo que se refiere a la base de vehículos situada en la Rocalla de Castelldefels en 1938 "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Auto-Parque" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 21).

posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

La '11 Bª' es la XI Brigada, anteriormente conocida como Brigada '*Thälmann'* o Thaelmann, que formaba parte de la 35 División. En su Auto-Parque también habían estado Annfeldt*, Bodholt* y Hansen*, daneses detenidos así mismo en Castelldefels. El 22 de septiembre, el gobierno republicano decidió la retirada de las Brigadas internacionales y pasó a ser denominada XI Brigada Mixta, formada exclusivamente por españoles. Tal vez tras ello, Carlsen fuera destinado temporalmente a Castelldefels a fines de septiembre, hasta ser destinado a otro centro o unidad.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[349] del mismo año, posiblemente por haber sido destinado en octubre, al igual que otros daneses como Dreyer* o Rune*, a un centro de desmovilización.

Quizás, también como Dreyer* y Rune*, participó en el desfile de despedida de las Brigadas Internacionales por Barcelona el 28 de octubre de 1938 y fue con ellos (y con 86 daneses más y dos islandeses) en tren para cruzar la frontera francesa el 20 de noviembre del mismo año, regresando finalmente a su país poco después.

101. CARPENTIER, JULIEN

Brigadista citado como soldado en una relación de octubre de 1938 (no se indica, pero lo supongo por la cantidad que se le adeuda) de 'Soldados que no han cobrado'[350] y en su caso se especifica la cantidad de 310 pesetas. La relación la firma

---

[349] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[350] 'Soldados que no han cobrado' RGASPI Nº 545-3-770: 19 nº 2.

como pagador del Castillo de Castelldefels David Pilpel* y (supongo que como comandante) Djordjević*. Salen además en la misma lista los soldados Francisco Aranco* y Antoine Ferou*.

No se indica por qué no cobró ninguno ni porqué dichos soldados no figuran en el listado de soldados que no cobraron la nómina de octubre (como sí figuran en ella Antonio Millán*, Bob Johanson*, Johan Bruunn* y James Fischer*).

102. CARRE, EUGENIO

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 29 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[351], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos 29 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado a inicios de dicho mes de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad al poco, no quedándose destinado en el castillo, sino en otro centro o unidad interbrigadista. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

No figura ya en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[352], de finales de dicho mes, ni en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[353].

---

[351] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 5 nº 29).
[352] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[353] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

103. CARRERO, JOSÉ

No lo entendemos bien, pero de este brigadista consta, por un lado, una autorización[354] suya firmada por él como 'José Carrero' (fechada el 27 de diciembre de 1938) a otro brigadista, el pagador del castillo en ese momento Antonio Pérez Cárceles*, para el cobro de sus haberes de diciembre. El documento lleva impreso 'Casa de Prevención de las Brigadas Internacionales', pero escrito a máquina por encima se ve 'Cuartel de Recuperación'.

Y, por otro lado, y con la misma fecha, consta con su misma firma en otro oficio firmado en Castelldefels[355] (tras haberse tachado a máquina en el mismo la palabra Barcelona) que ha recibido ese mismo día dichos haberes de diciembre por cuenta del Cuartel de Recuperación de Castelldefels de la Caja B. de la Pagaduría General de la sección administrativa de las Brigadas Internacionales, de la subsecretaría del Ejército de Tierra del Ministerio de Defensa Nacional.

Probablemente cobró su paga mensual de 310 pesetas por la pagaduría que se indica, y el primer documento sólo indica que no cobraba lo que se le adeudaba de la caja del Cuartel de Recuperación.

104. CASEDY, PETER (¿CASSIDY?)

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 16 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[356], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

---

[354] RGASPI Nº 545-3-770: 64.
[355] RGASPI Nº 545-3-770: 65.
[356] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 3).

Quizás esos 16 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado hacia el 14 o 15 de dicho mes de agosto.

No figura ya en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[357] ni en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[358].

105. CELLI, PIETRO (o PEDRO MORENO CORTÉS)

Apodado 'Pedro Moreno', fue el último comandante de la Casa de Prevención de las Brigadas Internacionales del castillo de Castelldefels desde inicios de diciembre de 1938 (tras Djordjević* y tras haber sido comandante adjunto con él), hasta su cierre el 22 de enero de 1939.

Los tenientes italianos Pietro Celli y Giuseppe Marchetti en Alicante quizás en septiembre de 1937 (AICVAS AA00-03262-03-00-00151)*

Había nacido el 21 de abril de 1904[359] en Spello (Perugia, Italia). Era herrero y socialista. Huyó a Francia en 1925 por la persecución política fascista

---

[357] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[358] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[359] AICVAS, en la página web http://www.aicvas.org/aic-c-111-154(m).pdf (consultada el 28-II-2015).

Vino a España a luchar por la República en noviembre de 1936, siendo en enero de 1937 gravemente herido en el lado izquierdo del tórax en la batalla del Jarama (Madrid)[360]. Fue hospitalizado en Alicante durante unos meses, posiblemente hasta el verano de 1937.

Brigadistas italianos heridos tras recuperarse en el hospital militar de Alicante el 10 de mayo de 1937. Pietro Celli lleva corbata y es el segundo por la derecha (AICVAS AA00-03262-04-08-00112)

En relación con Castelldefels, fue uno de los investigadores del SIM que firman una larga declaración el último día de agosto de 1938 sobre sus investigaciones en el castillo en el "Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels", que sirvió de base para la destitución y encarcelamiento de Lantez*, comandante de la prisión en aquel momento[361].

Tras ello, el cargo fue ocupado por el brigadista serbio Djordjević*, con el que colaboró como comisario/

[360] Insmli, Fondo AICVAS, Busta 21, Fasc. 101, disponible en la web http://www.antifascistispagna.it/?page_id=1843&ricerca=448 de AICVAS el 11 de agosto de 2018.

[361] Más información sobre la investigación de Celli y los interrogatorios en López Borgoñoz, 2015.

comandante adjunto durante los tres meses en los que el serbio fue el responsable máximo del centro.

Tras dejar Djordjević el cargo de comandante del Cuartel de Recuperación de Castelldefels a inicios de diciembre, Celli asumió dicha responsabilidad.

Grupo de voluntarios italianos heridos recuperándose en el hospital militar de Alicante el 4 de mayo de 1937. En el medio, de pie, se ve a Pietro Celli (AICVAS AA00-03262-04-06-00039)

Conoció entonces a Penchienati*, que lo cita a fines de diciembre de 1938, cuando él, Celli, aún estaba al mando de la prisión y quedaba sólo un mes antes de su desalojo por el avance de las tropas franquistas. Seguramente dejó el cargo hacia el 22 de enero de 1939, por llegar los franquistas dos días más tarde, responsabilizándose el SIM del traslado de los prisioneros hacia Figueres. No constan acusa-ciones en su contra de malos tratos.

Salió de España en el mes de febrero de 1939, siendo internado en los campos de Argeles y Gurs, tras lo que estuvo destinado en una compañía de trabajo en el frente francés. Entre septiembre de 1940 y noviembre de 1941 estuvo viviendo en París. Seguramente huyendo de los nazis, regresó a España siendo arrestado en Alicante y condenado por un tribunal franquista a veinte años de cárcel. Durante una salida en libertad provisional vigilada, escapó clandestinamente en

barco a Casablanca (Marruecos), de donde volvió a Italia el 22 de junio de 1944[362].

En los años sesenta mantuvo un cierto debate con Penchienati en los diarios italianos respecto a la actuación de los brigadistas italianos en la Guerra Civil[363].

Murió en Roma el 24 de abril de 1973[364].

106. CHALAYAC, LOUIS

Brigadista de origen francés, en la declaración de Courson del 14 de septiembre de 1938[365] se dice de él que era un «asesino, 15 veces condenado por los tribunales franceses, reo de actos de bandidaje en Francia. Se refugió en España para escapar de las manos de la policía francesa, que lo buscaba asiduamente. Servía de enlace a un tal capitán DELAFAILLE condenado a muerte. Su servicio de enlace consistía en traer cartas a las personas que el referido capitán lo ordenaba, a este efecto recibía de 300 a 500 pesetas. Diversas veces desertor y evadido. Fue enviado al Tribunal Militar del Ebro donde creo que ha sido condenado a muerte. A este individuo se pegó por el motivo que se negaba a decir el paradero del capitán que se menciona».

Figura en la *lista nominativa de elementos franceses…*[366], donde se indica que tenía 29 años en marzo en 1938. «En España desde noviembre 37. Nunca ha estado en el frente. La mayoría del tiempo la ha pasado en prisiones por peleas y

---

362 Insmli, Fondo AICVAS, Busta 21, Fasc. 101, disponible en la web http://www.antifascistispagna.it/?page_id=1843&ricerca=448 de AICVAS el 11 de agosto de 2018.

363 Ver en López Borgoñoz 2015 el apartado dedicado a este comandante de la Casa de Prevención de Castelldefels.

364 AICVAS, sobre Celli en la base de datos de voluntarios italianos disponible el 10 de agosto de 2018 en http://www.antifascistispagna.it/?page_id=758&ricerca=1188.

365 "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150.

366 Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: págs. 97, 104 y 125.

embriaguez (en Francia por quebrantar una condena cumplió 5 años en la Legión Extranjera) Vino a España para escapar de la policía francesa. Condenado a 4 meses de prisión. Elemento muy peligroso».

107. CHISHOLM, ALBERT EDWARD[367] (o CHESHOLM)

Brigadista afroamericano estadounidense, como Alexander*. Nació el 30 de marzo de 1913 en Spokane (Washington, EE. UU.). Su padre era miembro del Ejército de Estados Unidos. Más tarde, la familia se mudó a Seattle, donde Chisholm llegó a estudiar secundaria.

Enrolado desde joven en la marina, trabajó ya en su adolescencia como botones en barcos de pasajeros por el Pacífico, siendo más tarde cocinero en uno de ellos. Fue uno de los primeros miembros de raza negra del sindicato *Marine Cook's and Steward's Union*[368] –MCS– (Sindicato de Cocineros y Mayordomos de la Marina). Se unió a la Juventud Comunista (YCL) en 1933 y al Partido Comunista de los EE. UU. (CPUSA), un año después.

Chisholm vio una conexión entre la invasión de Mussolini de Etiopía y su propia participación posterior en la lucha antifascista en España. "Yo quería ir [a Etiopía] para luchar contra los fascistas", dijo una vez, "pero luego, poco después de que surgiera la cuestión española, vi que era una oportunidad aún mejor".

Para poder venir a España se sacó su pasaporte en San Francisco el 22 de julio de 1937, donde se leía que residía en

---

[367] Vista su biografía escrita por Chris Brooks en la base de datos de ALBA-VALB, en la página web http://www.alba-valb.org/volunteers/copy_of_albert-edward-chisholm (consultada el 27-VII-2015).

[368] El Marine Cook's and Steward's Union fue uno de los once sindicatos expulsados muchos años más tarde, entre 1949 y 1950, del Congress of Industrial Organizations –CIO– (Congreso de Organizaciones Industriales), bajo la acusación de estar dominado por los comunistas. Tenía una excepcional composición multirracial y un compromiso con los derechos civiles que sobresalía incluso entre otros sindicatos de izquierda.

Albert Edward Chisholm en noviembre de 1937. (The 15th International Brigade Photographic Unit Photograph Collection; ALBA Photo 11; ALBA Photo number 11-0653. Tamiment Library/Robert F. Wagner Labor Archives)

aquel momento en el nº 314 de la 23ª Avenida de Seattle (Washington, EE. UU.). Era soltero en aquel momento.

Embarcó hacia Europa el 4 de agosto de 1937 a bordo del transatlántico inglés *Aquitania*, llegando a España el 19 de agosto de 1937.

Tras un muy breve período de instrucción, fue enviado a Belchite por estar destinado en el Batallón *Lincoln*-Washington de la XV Brigada. Primero sirvió en infantería, pasando después a colaborar con el Cuartel General de la Brigada durante el otoño de 1937 como dibujante para el Boletín de la XV Brigada. Chisholm en esa época llegó a conocer y a reunirse con personalidades de la vida cultural de los Estados Unidos que estaban en ese momento en España apoyando a la República, como Langston Hughes[369], Paul Robeson[370] o Ernest Hemingway[371] durante las visitas de estos últimos al frente.

---

[369] Langston Hughes (1902-1967), fue un poeta, novelista y columnista afroamericano estadounidense. En los EE. UU. se le conoce por su vinculación con el movimiento cultural Renacimiento de Harlem en los años veinte, del que fue uno de sus impulsores (visto en la página web https://es.wikipedia.org/wiki/Langston_Hughes, el 27-VII-2015)..

[370] Paul Robeson (1898-1976) fue un actor afroamericano de los EE. UU. que era políglota, atleta, cantante de conciertos (bajo profundo), escritor, abogado y activista de los derechos civiles (visto en la página web https://es.wikipedia.org/wiki/Paul_Robeson, el 27-VII-2015).

[371] Ernest Hemingway (1899–1961) fue un escritor y periodista estadounidense, y uno de los principales novelistas y cuentistas del siglo XX. Ganó el Premio Pulitzer en 1953 por "El viejo y el mar" y al año siguiente el Premio Nobel de Literatura por su obra completa (visto en la página web https://es.wikipedia.org/wiki/Ernest_Hemingway, el 27-VII-2015).

Tras su etapa en el boletín de la brigada, regresó de nuevo como soldado a su batallón de origen. Durante el primer día de la ofensiva del Ebro, Chisholm y Sam Zakman* (otro brigadista que también pasó por Castelldefels más tarde) se refugiaron en las montañas durante un ataque aéreo. Ambos quedaron por ello rezagados del movimiento de su compañía (la 1ª), uniéndose al poco tiempo a una unidad española republicana con la que se encontraron y con la que estuvieron ya durante el resto de la campaña.

Figura por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[372], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Parece estar firmada como 'Albert Chisholm' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable).

Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad

[372] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938"(RGASPI Nº 545-3-770: 53b nº 15).

disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

No mucho después Chisholm, como tantos otros, debió recibir su licenciamiento de las Brigadas, iniciando su viaje hacia la frontera con Francia y después, una vez allí, hasta al puerto de Le Havre, para tomar un barco de vuelta a su país. Finalmente, viajó de regreso a los Estados Unidos en el transatlántico a vapor *Ausonia* el 20 de diciembre 1938, donde coincidió con McCullough*, Zakman*, Schweinfest*, Wirta* y Oliver*, que también habían estado en Castelldefels (y con los que quizás coincidió), y también con Gates*, comisario de la XV Brigada, al que seguramente conocía.

A su regreso a Seattle, se encontró que la gente pensaba que había estado luchando como mercenario y que era rico. Como sabemos, no era verdad y, tras un breve descanso, Chisholm volvió a la mar.

Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Marina Mercante e hizo muchos recorridos peligrosos con el barco en el que estuvo trabajando.

En un viaje a Múrmansk, ciudad portuaria de Rusia ubicada en el extremo noroeste del país, en el Océano Glacial Ártico, cerca de la frontera norte con Finlandia, su barco fue torpedeado y hundido en el Mar del Norte.

Chisholm continuó trabajando como marino mercante hasta 1971, cuando su afiliación sindical fue revocada al parecer por razones políticas. Tenía 58 años.

Murió el 25 de marzo de 1998 en Seattle (Washington, EE. UU.), siendo enterrado en el *Tahoma National Cemetery* (Kent, Washington).

108. CHIMOURA, WILLY (o WILLI CHIMURRA)

Brigadista ¿polaco?, su nombre y apellido lo encontramos destinado en el Campo de Instrucción nº 6 en una relación sin fecha[373], quizás de mediados de abril de 1938, junto a Monesterel*, Deschamps*, Bourgeaiseau* y Terpliwy* entre otros, todos los cuales estuvieron detenidos posteriormente en Castelldefels.

En relación con la Casa de Prevención, su nombre y apellido lo encontramos que figura como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[374], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[375], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura también en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[376] y donde se indica que

---

[373] "Effektivbestand der Organe(...): Campo de Instrucción nº 6" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 25).
[374] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 21).
[375] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 145).
[376] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 8).

había cobrado 310 pesetas como también se había pagado al resto de soldados –por la firma parece que el apellido era 'Chimoura'–.

Por último, se le cita en un oficio del 7 de enero de 1939, junto a seis brigadistas más, como uno de los detenidos en Castelldefels que, según recoge M. González Moreno-Navarro[377], debían ser "expulsados del territorio de la República debiendo de ser incluidos en uno de los próximos convoyes que salgan [...]. Todos estos individuos proceden del Cuartel de Recuperación (*sic*) de Castelldefels a los cuales se deberá abstener de entregar ninguna documentación militar de ninguna clase". No tengo más datos de él, pero si en abril ya estaba detenido como supongo, estuvo en dicha situación un mínimo de nueve o diez meses.

109. CHRISTENSEN, BERNHOF (o KRISTENSEN o CRISTENSEN o BERNHOFF)

Brigadista danés[378] que llegó a España en mayo de 1937, siendo destinado a la XV Brigada.

Figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención de Castelldefels[379] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

---

[377] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 19 y Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 93 a 98, y otras fuentes.
[378] Møller, 2017: 292 y Listado de brigadistas daneses de Gustav Shinda, abril de 1940 (RGASPI Nº 545-6-425: 8), en el que creo que es citado como Bjarne Christiensen.
[379] "Effektivbestand der Organe (...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22 nº 23).

Su nombre y apellido aún lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[380], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[381], de finales de dicho mes, en la que firma 'B. Kristensen' y en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura en el listado de nómina de octubre[382] del mismo año, posiblemente por haber sido destinado en octubre, al igual que otros daneses como Dreyer* o Rune*, a un centro de desmovilización.

Quizás también como Dreyer* y Rune* participó en el desfile de despedida de las Brigadas Internacionales por Barcelona el 28 de octubre de 1938 y fue con ellos (y con 86 daneses más y dos islandeses) en tren para cruzar la frontera francesa el 20 de noviembre del mismo año, regresando finalmente a su país poco después.

---

380 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 46).
381 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 81).
382 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

No sé si venía detenido ya desde Albacete, pero en todo caso, se pasó un mínimo de seis meses en el castillo.

110. CHRISTIANSEN, ERIK

Brigadista muy posiblemente danés[383], al que sólo vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[384], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Escrito a mano en observaciones consta "Revista 11 Bª 2. Batallón", donde supongo que estaba destinado oficialmente hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

La '11 Bª' es la XI Brigada, anteriormente conocida como Brigada *Thälmann* o Thaelmann, que formaba parte de la 35 División. El 22 de septiembre, el gobierno republicano decidió la retirada de las Brigadas internacionales y pasó a ser denominada XI Brigada Mixta, formada exclusivamente por españoles.

Tal vez tras ello, Christiansen fuera destinado temporalmente a Castelldefels a fines de septiembre, hasta ser destinado a otro centro o unidad.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[385] del mismo año, posiblemente por haber sido destinado en octubre, al

---

[383] Møller, 2017: 292.
[384] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 221).
[385] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

igual que otros daneses como Dreyer* o Rune*, a un centro de desmovilización.

Quizás, también como Dreyer* y Rune*, participó en el desfile de despedida de las Brigadas Internacionales por Barcelona el 28 de octubre de 1938 y fue con ellos (y con 86 daneses más y dos islandeses) en tren para cruzar la frontera francesa el 20 de noviembre del mismo año, regresando finalmente a su país poco después.

111. CHRISTIANSEN, HOLGER (o HELGER, o HOLGER, CRISTIANSEN)

Brigadista muy posiblemente danés[386] cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 11 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[387], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos 11 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado hacia el 19 o 20 de dicho mes de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[388], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de

[386] Møller, 2017: 292.
[387] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 20).
[388] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 172).

septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura también en el listado de nómina de octubre[389] del mismo año, donde se indica que había cobrado 310 pesetas, como también se había pagado al resto de soldados. No debió ir ese mes al cuartel de desmovilización al que fueron enviados otros daneses como Rune* o Dreyer*, y donde firma como 'H. Christiansen'.

112. CLOSE

Teniente coronel brigadista, que es citado en una entrevista[390] efectuada al brigadista escocés Alex Marcowitch*, que señala que lo conoció como detenido durante su estancia en Castelldefels, llegando juntos al castillo desde un centro anterior de internamiento donde se habían conocido ya como detenidos.

113. COCCIARELLI, CARLOS (o COCCARIOLI o CACCIARELLI o ORTEGA)

Brigadista italiano. Nació el 26 de agosto de 1892, en Ancona. Era comerciante y anarquista[391]. Activo políticamente desde joven, tomó parte en unas revueltas anarquistas en Ancona en 1914. Tuvo un encuentro armado con los fascistas en Cagli en febrero de 1922, por lo que fue condenado a doce años por desacato. Se expatrió rápidamente por ello, primero a la URSS y luego a Francia.

Ya en España, estuvo destinado en la compañía de transmisiones de los *garibaldis*, con el grado de teniente.

---

[389] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 50b nº 6).
[390] Rawnsley, 1977: 43.
[391] Para su biografía ver: AICVAS, 1996: 140, en la página web http://www.aicvas.org/aic-c-111-154(m).pdf (consultada el 3-XI-2017).

Por una relación de detenidos italianos sabemos que había entrado como preso en Castelldefels el 28 de junio de 1938[392].

Su nombre y apellido lo encontramos también incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[393].

Figura en una relación[394] de detenidos italianos en la Casa de Prevención de Castelldefels escrita a bolígrafo el 12 de septiembre de 1938. Tal vez esta lista tiene que ver con los listados de detenidos por nacionalidades que se hicieron al inicio del mandato del serbio Djordjević*, tras la detención de Lantez*, el anterior director.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[395], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre[396] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro

---

[392] RGASPI Nº 545-6-487: 33.
[393] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 2).
[394] RGASPI Nº 545-6-487: 33.
[395] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 125).
[396] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

interbrigadista. No figura tampoco en documentos posteriores (quizás como muchos otros llegó desde Francia y volvió a ella tras la Guerra Civil).

En la relación del 12 de septiembre que lo nombra pone también el nombre de 'Ortega' hablando de él. ¿Será el mismo Ortega* que Galleani* citó en su declaración ante el Comité de Actividades Antiestadounidenses[397] como uno de los prisioneros italianos procedentes de Castelldefels con los que habló en enero de 1939 en una estación de tren al norte de Barcelona?

Figura en una relación de detenidos italianos 'sospechosos' en el campo de concentración francés de Gurs del 20 de julio de 1939[398].

Cocciarelli, tras salir de España, en 1940 estuvo en Bélgica.

- CODOU, ROGER[399]

Nació en Saint Maur-des-Fossés (Francia) en el año 1906. Cercano primero a posiciones anarquistas, trató de ser secretario del alcalde de Saint Tropez, cargo del que nunca pudo ser titular por sus ideas políticas. Más tarde pasó a ser miembro del partido comunista francés. Estuvo en España entre enero de 1937 y noviembre de 1938, como voluntario en la XV y XIV Brigada Internacional.

Volvió a su país al acabar la guerra española, y tras el inicio de la Segunda Guerra Mundial fue movilizado en septiembre de 1939. Hecho prisionero por los alemanes, fue liberado poco después y vuelto a arrestar el 2 de agosto de 1940, y tras pasar por varios campos de prisioneros del sur de Francia fue internado en el sur de Argelia en el campo de Djelfa y

---

[397] HUAC, 1940: Testimony of Humberto Galleani, Viernes 12-IV-1940: 7817.
[398] RGASPI Nº 545-6-487: 39, 41 y 42.
[399] Datos biográficos extraídos principalmente de Codou, 1983, así como de Jacques Delperrie de Bayac "Las Brigadas Internacionales" Júcar, 1978; Lévisse-Touzé, 2004: 185 y Forssmann, 2013.

después en el de Bossuet, de donde fue liberado en junio de 1943.

De nuevo de vuelta en Francia, siguió colaborando con el Partido Comunista durante y tras la 2ª Guerra Mundial. Tuvo durante muchísimos años diversas responsabilidades al frente de la entidad *Amicale des anciens volontaires français en Espagne républicaine* (AVER), de exbrigadistas franceses.

Fue precisamente durante la conme-moración del vigésimo aniversario de la fundación de las Brigadas Internacionales, en un acto que se celebraba en Budapest (Hungría) a finales de octubre de 1956, cuando rompió con el partido comunista tras la invasión del país por los tanques de la URSS[400].

Roger Codou. (fotograma del documental sobre las Brigadas Internacionales Die Internationalen Brigaden – Freiwillige im spanischen Bürgerkrieg, de 1996, de Ute Bönnen y Gerald Endres.

En 1983 publicó el libro "*Le cabochard: Memoires d'un communiste, 1925-1982*". Dirigió hasta su retiro una empresa de importación y exportación en el barrio de la Ópera, en París. Murió en dicha ciudad en el año 1999.

114. COHEN IFRAN, DAVID

Brigadista quizás de origen judío (por el nombre y apellido). Era chófer militar del Servicio de Transportes de las Brigadas Internacionales instalado en la Rocalla. Hijo de Elías Cohen, era soltero.

---

[400] Codou, 1983:209-218.

Consta en su acta de defunción[401] que había nacido en Casablanca –Marruecos– en el año 1911. Señala también que estaba domiciliado «eventualmente en Castelldefels en el cuartel Fábrica Rocalla». Falleció allí mismo, con 27 años, el 14 de mayo de 1938 a la 1,45 h (supongo que de la madrugada). La causa de su muerte, según certificación facultativa, no se lee bien, parece que pone algo así como «comprensión del cerebro y de la médula *oblongata*» (bulbo raquídeo), tal vez escrito así por ser extranjero el médico que hizo el certificado. Fue enterrado en el cementerio de Castelldefels. Por el tipo de muerte, intuyo que la misma fue por accidente en un trayecto nocturno quizás al volante de un vehículo. El acta se inscribió por comparecencia de Avoff Falkenberg*, que consta como «comandante jefe del cuartel militar de la fábrica Rocalla de este pueblo», quizás tras haber sustituido a Raab*. Fueron testigos los militares Eduardo Gallego Ortega* y Francisco Baeza Gil* «vecinos eventualmente de Castelldefels».

115. COLIN, ANDRÉ

Brigadista francés. Posiblemente guardia en el castillo. Es citado en el informe de Pietro Celli 'Pedro Moreno' del 30 de agosto de 1938 (incluido a su vez en el informe de Vinet), conforme había sido arrestado acusado de robos en el corral del castillo, pero Celli lo creía inocente[402].

116. COLLIN, RAYMOND

Brigadista francés, que supongo diferente al anterior, que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[403] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible

---

[401] Libro de Actas de Defunción nº 11 del Registro Civil de Castelldefels, folio 55 vuelto nº 28. Anotación del 15-V-1938 y González Moreno-Navarro, 2009.
[402] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 5.
[403] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22)

que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

117. CONE, FRANKLIN FAY (FRANK CONE)

Frank Cone en el Castillo de Castelldefels, quizás en septiembre de 1938. (RGASPI_545_6_1566, 50)

Brigadista estadounidense[404], según la Base de Datos de la Brigada '*Abraham Lincoln*' nació el 29 de enero de 1917[405], en Nueva York.

Era soltero antes de venir a España. Se hizo miembro de la *Youth Communiste League* y del CPUSA en el año 1936. Parece ser que se dedicaba a la gerencia de una factoría familiar de juguetes[406].

El 8 de febrero de 1937 recibía su pasaporte para venir a España, que indicaba que vivía en Chicago[407] y que tenía 22 años (en realidad, tenía sólo 20 recién cumplidos).

Nadie supo el destino de su viaje, ni que se iba a combatir en una guerra.

---

[404] Documentación sobre él en RGASPI Nº 545_6_875.

[405] Base de datos de ALBA-VALB en la página web http://www.alba-valb.org/volunteers/franklin-fay-cone (consultada el 9-IX-2014). Una de las fuentes de esa base de datos son los informes del SACB.

[406] Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 33).

[407] Lo mismo se indica en su Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 33). En alguna ficha se lee que había nacido en Chicago.

Embarcó en el barco *President Roosevelt*[408] hacia Francia el 17 de febrero de 1937, llegando a España el 4 de marzo[409]. En una hoja de servicio señala (en inglés) que había venido a apoyar a la República española «porque realmente era un gobierno "por el pueblo, para el pueblo"»[410].

Como era chófer, sus destinos estuvieron vinculados especialmente a su capacidad como conductor. Así, la primera unidad a la que fue destinado en Albacete fue al Auto Park, probablemente de la XV Brigada o del propio batallón Lincoln.

Posteriormente estuvo destinado desde el 21 de abril al 10 de septiembre de 1937 en el Servicio Sanitario, luego en el 99 Batallón de la 86 Brigada desde el 10 de septiembre de 1937 al 20 de noviembre de 1937 (estuvo en el frente de Córdoba), y más tarde de nuevo en el transporte del Servicio Sanitario (¿estadounidense?) desde el 20 de noviembre de 1937 al 28 de febrero de 1938, seguramente por la zona de Tarancón (Cuenca), donde fue herido dos veces durante unos bombardeos mientras conducía, la primera ocasión fue el 12 de diciembre de 1937 y la segunda el 3 de enero de 1938[411], cuya gravedad hizo que se le amputaran dos dedos, siendo hospitalizado en Villa Paz (Saelices, Cuenca)[412], hospital de

---

[408] Rogalla* y McCullough* vinieron en dicho barco, pero no conozco cuándo, sólo que fue durante el primer semestre de 1937. Quizás vinieron juntos, pero no lo sé.
[409] Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 32), en una Ficha de la Sección Admtiva. de las Brigadas Internacionales del Ministerio de Defensa de 22 de septiembre de 1938 (RGASPI Nº 545-6-875, 35) pone que el 7 de marzo.
[410] Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 33).
[411] Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 32 vuelto).
[412] "Hospital de campaña creado por el Batallón Abraham Lincoln de la XV Brigada Internacional durante la Guerra Civil española. Se instaló en el Palacio de Villa Paz en el término de Saelices (Cuenca) en marzo de 1937. Llegó a contar con 250 camas, quirófano, rayos X" (Portal de Archivos Españoles -PARES- del Ministerio de Educación, Cultura y Deportes de España, disponible el 4 de julio de 2018 en la web http://pares.mcu.es/ParesBusquedas20/catalogo/autoridad/138139.

campaña de la XV Brigada, desde el 3 de enero al 14 de febrero de 1938[413].

Desde el 1 de marzo al 30 de mayo de 1938 su destino fue la XV Brigada. Después fue detenido y llevado a la Casa de Prevención de Castelldefels. Como veremos, estuvo destinado también en Castelldefels tras ser liberado, aunque seguramente su destino 'oficial' siguió siendo la XV Brigada hasta su vuelta a casa[414]. Su máximo rango militar fue el de soldado.

Sobre su relación con Castelldefels, por un lado, es citado en un informe del *Subversives Activities Control Board* (SACB) de los EE. UU. del año 1950 conforme había estado detenido en Castelldefels junto con los brigadistas estadounidenses Albert Wallach*, Edward M. Horan* (Edward Palega*) y Louis Anthony Oliver*[415].

El motivo de su detención lo leemos en varias fichas breves diferentes del SIM o de la Sección Administrativa de las Brigadas Internacionales del Ministerio de Defensa, fechadas el 22 de septiembre de 1938, en las que se indica que tras ser destinado el 1 de marzo de 1938 a infantería, había desertado cuando se dirigía al frente, siendo arrestado por la policía del puerto en el barco S.S. Muneric el 14 de mayo del mismo año, siendo enviado por ello a una prisión en la delegación de Barcelona, de la que pudo escapar con cuatro brigadistas más, siendo arrestado de nuevo en los muelles, poco antes de embarcar, cuando volvía a intentar dejar el país. Pero trató de escaparse otra vez… ahora con la ayuda de un guardia, pero fue capturado por tercera vez y enviado a la prisión en Castelldefels (se indica en una ficha que fue

---

[413] Ficha de la Sección Admtiva. de las Brigadas Internacionales del Ministerio de Defensa de 22 de septiembre de 1938 (RGASPI Nº 545-6-875, 35) y Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 34).
[414] Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 32) y Ficha de la Sección Admtiva. De las Brigadas Internacionales del Ministerio de Defensa de 22 de septiembre de 1938 (RGASPI Nº 545-6-875, 35).
[415] SACB, 1950: Volumen II: 172.

enviado al Batallón de Fortificaciones de la 45 División), donde probablemente iba la gente reincidente.

La información parece ser que tiene su fuente en Tony DeMaio*, un activo agente del SIM, que también estuvo relacionado posiblemente en otros casos de detenciones e interrogatorios en Castelldefels, como los de sus compañeros antes citados Albert Wallach* (que despareció en dicho centro de detención), Edward Palega* y Louis Anthony Oliver*. Creo que las fichas son una actualización, tras volver DeMaio herido por la zona del Ebro, sobre su labor antes de irse al frente. Seguramente DeMaio estuvo implicado en su detención o interrogatorio.

Como Cone indicó que había sido declarado inútil por una comisión médica en Albacete, en una de las fichas se recomienda que sea repatriado si ello es así[416].

Todo lo anterior concuerda, más o menos (salvo las fechas) con lo que se lee en su última hoja de servicio, en la que se indica que había sido castigado con la prisión el 30 de mayo de 1938 por estar sin permiso en un barco inglés. Y que el castigo era justo…[417]

Su nombre y apellido aún lo encontramos como soldado detenido en la Casa de Prevención de Castelldefels durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[418], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Su nombre y apellido lo encontramos en septiembre en varios listados que lo sitúan en Castelldefels,

---

[416] RGASPI Nº 545-6-875, 35, 36, 37 y 38.
[417] Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 33 vuelto).
[418] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 15).

por un lado, en una "Relación de americanos y canadienses existentes en el Campo de Castelldefels en el día 1 de septiembre de 1938", fechada el 2 de septiembre del mismo año[419], y en la que se dice que había 'entrado' en la Casa de Prevención el 17 de mayo de 1938 y que era un 'desertor'.

Y por último vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de 1938 en Castelldefels de soldados y cabos[420], en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido hasta ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Franc Cone) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 140 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[421] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines).

Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[422] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista.

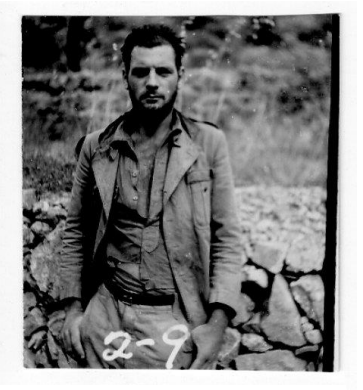
---

[419] RGASPI Nº 545-6-39: 64.
[420] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 104).
[421] RGASPI Nº 545-6-1566:50.
[422] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

El 1 de octubre leemos que su pasaporte de los EE. UU. no obraba en su poder en aquel momento y que hablaba algo de español[423].

Después, sólo sé de él que volvió a los EE. UU. el 15 de diciembre de 1938 en el *Paris*. En ese barco también iban los brigadistas estadounidenses Kachigian*, Palega* y Curtis* que estuvieron así mismo en Castelldefels. Murió el 23 de marzo de 1979 en Florida (EE. UU.).

118. CONROY, ROY EDWARD



Roy Edward Conroy, quizás con el torreón exterior del castillo de Castelldefels detrás de él. (RGASPI Nº 545-5-194, 80)

Brigadista canadiense[424], nació en Londres (Reino Unido) el 19 de diciembre de 1912. Vivía en Vancouver (Canadá), tras emigrar allí el 24 de mayo de 1929. Era miembro de la *United Mineworkers of Canada*. Antes venir a España estaba en el paro. Miembro del Partido Comunista de Canada (CPC) desde 1936. Según él mismo indicó, estaba en España desde el 2 de diciembre de 1937[425].

Estuvo destinado en la Compañía 3ª del batallón "Mackenzie-Papineau", en la XV Brigada[426]. Estuvo en Tarazona de la Mancha

---

[423] Hoja de Servicio del 1 de octubre de 1938 (RGASPI Nº 546-6-875: 33).

[424] Información disponible el 26 de agosto de 2018 en la base de datos de *Virtual Research Environment on Canada's cultural involvement with the Spanish Civil War* en *Canada and the Spanish Civil War* http://spanishcivilwar.ca/volunteers/roy-edward-conroy y en RGASPI nº 545-6-545: 39-48 y RGASPI nº 545-6-194: 80-81.

[425] RGASPI Nº 545-6-194: 80.

[426] Información sobre él por Michael Petrou, correo electrónico de 21-XII-2014; Raymond Hoff, amable comunicación por correo electrónico del 17-VIII-2018 y en RGASPI Nº 545-6-194: 80 y 81.

(Albacete) en su período de instrucción hasta el 12 de febrero de 1938.

Luchó en los frentes del Ebro de Belchite, Caspe y Gandesa, probablemente en los meses de marzo y abril de 1938, durante la retirada y después en la ofensiva del Ebro de julio de 1938, por la Serra de Caballs.

Se le dio por desaparecido en combate[427], aunque en realidad desertó el 2 de abril de 1938, siendo arrestado cerca de la frontera francesa y quedando detenido en Castelldefels[428], como también lo estuvieron otra veintena de brigadistas de su país, la mayor parte de ellos por deserción[429]. Hay informes que indican que estaba desmoralizado pero que posteriormente se recuperó.

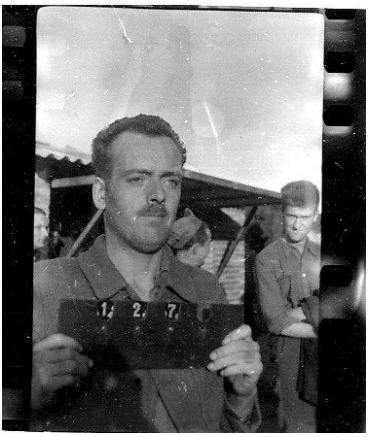
Regresó a Canadá el 18 de febrero de 1939. Sirvió en la Real Fuerza Aérea Canadiense durante la Segunda Guerra Mundial; Más tarde visitó España. Murió el 6 de noviembre de 1993 en Vancouver, Columbia Británica (Canadá).

119. COONEY, JAMES

Brigadista inglés, nacido en Bedford y llegado a España el 29 de abril de 1937(?), cuyo nombre real según su firma era James Cooney[430], pero que encontramos como James Conney y como soldado detenido en la Casa de Prevención los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[431], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938 (el figurar en esta relación nos indica que aún seguía como detenido en el castillo en ese momento).

---

427 RGASPI nº 545-6-51: 103
428 RGASPI Nº 545-6-545: 43, nota del SIM BI de 21 de octubre de 1938.
429 Petrou, 2008: 128.
430 RGASPI Nº 545-6-31: 110.
431 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 9).



James Cooney (en el reverso de la foto pone Conny) en una imagen quizás de septiembre de 1938, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI_545_6_1566, 51)

Su nombre y apellido también figura como 'desertor' en la "Relación de ingleses e irlandeses existentes en el campo de Castelldefels en el día 1 de septiembre de 1938"[432], escrita el 11 de septiembre de 1938, posiblemente por encargo de la comisión que investigó la situación de los prisioneros tras la destitución y detención del comandante Marcel Lantez* por Svetislav Djordjević*. Su número de registro en dicha lista (donde figuran siete nombres más) es el 45 y se dice que su fecha de entrada en el castillo de Castelldefels fue el 1 de junio de 1938.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir como Cooney en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[433], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura aún como detenido en un listado del 17 de octubre de 1938, en el que se indica lo que se sabe de diferentes brigadistas ingle-ses, y dónde se le sitúa en la 'cárcel' (*gaol*) de Castell-defels el 11 de septiembre de 1938, como última noticia[434].

---

[432] RGASPI Nº 545-6-39: 63 y RGASPI Nº 545-6-89: 25.
[433] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 112).
[434] RGASPI Nº 545-6-39: 110.

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como James Conny) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 127 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[435] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No está ya en el listado de nómina de octubre[436] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país. Tal vez estuvo en Castelldefels desde el 1 de junio a mediados de octubre, cuatro meses largos.

120. ĆOPIĆ, MILAN (EMIL)

Emil Ćopić (en cirílico Ћопић), más conocido como *Milan* Ćopić[437] (o como 'Marijan'), fue un brigadista de origen croata, nacido en la ciudad de Senj el 4 de diciembre del año 1897[438], en una familia numerosa (tal vez tuvo 13 hermanos),

---

[435] RGASPI Nº 545-6-1566, 51.

[436] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

[437] El nombre por el que fue conocido normalmente es el de Milan, hipocorístico del original Emil, que se recoge también en una parte importante de la bibliografía (como Penchienati, 1950 y 1965).

[438] Información sobre Milán Ćopić en serbocroata en https://sh.wikipedia.org/wiki/Milan_%C4%86opi%C4%87 (vista el 13 de marzo de 2017), y también en Anarhosindikalisticke inicijative, en la página web consultada el 21 de febrero de 2014 http://inicijativa.org/tiki/tiki-index.php?page=SGR_C%2CD; en "Brigadistas yugoslavos en España. Relación nominal", en la página web http://madridquebienresiste.forumup.es/post-14876-madridquebienresiste.html

Milan Ćopić en el ejército austrohúngaro en 1916 y 1918. (Ivan Očak, 1979/ Ante Glavičić, 1979)

de tradición ortodoxa. Su padre, Jovo, era sacristán de la parroquia, y había nacido en Ličanin, y su madre, llamada Amalija, en el pueblo de Lončarić[439].

Su ciudad de nacimiento formaba entonces parte del Imperio austrohúngaro, luego fue parte de Yugoslavia y ahora de Croacia. Era minero según alguna fuente[440], aunque en otras se mencionan empleos muy diversos. Su hermano Vladimir Ćopić*, seis años mayor, también participó en la guerra española, siendo uno de los responsables de la XV Brigada.

En 1915, con motivo de la Primera Guerra Mundial, fue movilizado por el ejército austrohúngaro y enviado al frente italiano. Sirvió en el 26 Regimiento de la Guardia Nacional alcanzando el grado de sargento. Estuvo en el frente hasta finales de la llamada *Gran Guerra*, regresando a su país en 1918.

En 1919, aún en el ejército como suboficial, colaboró en un intento de revolución en el Reino de los Serbios, Croatas y Eslovenos (que precedió entre los años 1918 y 1929 al Reino de Yugoslavia) preparado por el partido comunista (más

(consultada el 19 de julio de 2014); en Lešnik, 2010: 93 y también en la página web http://yuinterbrigade.org/spisak-spanskih-boraca/ (consultada el 19 de julio de 2014).

[439] Artículo sobre Milán Ćopić en la versión croata de la Wikipedia, disponible el 1 de julio de 2018 en https://sh.wikipedia.org/wiki/Milan_%C4%86opi%C4%87.

[440] Lladós y Reyes, 1997: 52.

conocido como *affaire* Diamanstein), en el que destacaba su hermano Vladimir, que acababa de llegar de Moscú. Fue detenido por ello primero su hermano y más tarde, en julio de 1919, él mismo, siendo condenado a cinco meses de cárcel[441].

Milan Ćopić en Viena en 1921. (Ante Glavičić, 1979/Ivan Očak, 1979)

Tras salir de la cárcel fue a Belgrado en 1920, pero tuvo que exilarse en ese mismo año por sus actividades con el partido comunista y los sindicatos. Primero estuvo en la URSS, a donde llegó por Bulgaria, y dónde recibió formación militar en Petrogrado (San Petersburgo). En 1921 estuvo en Viena, regresando a su país en 1922, con el objetivo de colaborar en un segundo intento de asesinato del rey Aleksandar I Karađorđević, durante su boda.

Abandonó de nuevo el país en noviembre o diciembre de ese mismo año. Durante el período de entreguerras viajó ilegalmente por Europa (Francia –entre 1922 y 1934–, Polonia, Alemania, Checoeslovaquia…), siguiendo órdenes de Moscú (¿del NKVD? ¿del Komintern?). Fue detenido en Polonia y Alemania algunos días. Hablaba italiano, húngaro, francés, alemán, español, ruso y otros idiomas[442].

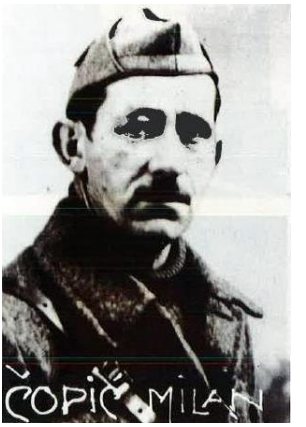
---

[441] Artículo sobre Milán Ćopić en la versión croata de la Wikipedia, disponible el 1 de julio de 2018 en https://sh.wikipedia.org/wiki/Milan_%C4%86opi%C4%87.
[442] Ante Glavicic "Anexos para la biografía de Milán Ćopić", disponible el 1 de julio de 2018 en https://hrcak.srce.hr/128292.

Milan Ćopić regresó a su país el 20 de septiembre de 1935. Vivió entonces en unas circunstancias materiales difíciles, con mucha pobreza. Pasó un tiempo en Senj, su ciudad natal, y con una hermana en Sušak, bajo supervisión policial, hasta que abandonó el país ilegalmente de nuevo.

Desde Sušak se fue a pie "porque no tenía los medios para viajar en tren", a través de Belgrado, Pančevo y Vršac. El 22 de febrero 1936 cruzó la frontera de Rumania ilegalmente, pero fue arrestado de nuevo y sentenciado a 16 días de prisión, regresando de nuevo a Yugoslavia.

Tras ello, pidió a la policía yugoslava los documentos y permisos necesarios para fijar su residencia en su Senj natal. Parece ser que se los concedieron, pero bajo control policial.



Milán Ćopić en España el 9 de septiembre de 1937. (Ivan Očak, 1979)

Llegada a España en 1936

Pero Milan no debía estar cómodo en Senj (o bien recibió nuevas 'instrucciones') y el 5 de junio de 1936 trataba de cruzar otra vez la frontera hacia Austria, siendo detenido por no tener su pasaporte en regla, devolviéndole de nuevo a Yugoslavia.

Estuvo en Zagreb hasta el mes de agosto, desapareciendo entonces y reapareciendo el 11 de noviembre de 1936 en España, a donde llegó desde Francia[443]. El 1 de febrero de 1937, en una carta que enviaba a su hermana Jeleni (y que fue retenida por la policía), indicaba (en croata en el original) que "Nuestras ideas ganan. Madrid será el fin del fascismo europeo y

[443] Očak, 1979: 143.

mundial. Defenderemos Madrid, España, Europa y todo el mundo explotado". En la carta figura su dirección postal entonces, muy mal escrita, situada en la sede del Socorro Rojo Internacional, en la Plaza del Altozano 10, de Albacete[444].

Estuvo al principio destinado en Albacete, pero no tengo mucha información documental directa sobre dicho período, aunque sí indirecta, en la que se indica que era el responsable de una serie de diferentes centros de detención en la capital manchega[445] como el situado en la antigua iglesia de la Concepción o el de *Camp Lukács*, en las cercanías de Albacete. En todo caso, su nombre según algunas fuentes siempre estuvo asociado a malos tratos y torturas a detenidos. Consta como alférez en una relación de oficiales brigadistas (en la que aparece junto a Gallego Ortega* y Groell*), fechada el 19 de enero de 1938, donde se indica que era "apto' y que estaba destinado en la Casa de Prevención (seguramente de Albacete)[446].

Fue posteriormente el primer comandante de la Casa de Prevención de Brigadistas Internacionales del castillo de Castelldefels, desde su constitución a fines de marzo de 1938 hasta que fue destituido a mediados de mayo del mismo año debido a las acusaciones de malos tratos, torturas y ejecuciones bajo su mandato. Tal vez la fecha de su cese se pueda situar alrededor del 10 de mayo de 1938, cuando sabemos que Pinçon, su comandante adjunto, escribía de su puño y letra una carta pidiendo como un favor abandonar rápidamente Castelldefels por cualquier otro destino (no le importaba)[447].

---

[444] Očak, 1979: 144 y artículo sobre Ćopić en versión croata de Wikipedia, disponible en https://sh.wikipedia.org/wiki/Milan_%C4%86opi%C4%87 el 1 de julio de 2018.
[445] Očak, 1979: 144. McCuistion declaró que estuvo detenido en una prisión en Albacete que era dirigida por Ćopić (HUAC, 1940: 7829), pero no lo citó como responsable en Camp Lukács.
[446] RGASPI Nº 545-2-108: 58.
[447] RGASPI Nº 545-6-1353: 75 y 76, fechado el 10 de mayo de 1938.

Juzgado según Penchienati por el Tribunal Especial de Espionaje y Alta Traición, condenado a muerte y no ejecutado. Creo que no es correcto y, como le pasó a Lantez*, no hubo pena de muerte, y sólo fue detenido unos meses. No consta el tiempo que pasó bajo arresto, pero seguramente la influencia de su hermano debió evitar que fueran muchos.

Militares y líderes yugoslavos en España, en una imagen captada en Albacete en 1937, quizás también el 9 de septiembre. Milán Ćopić está en la fila de arriba, a la derecha del todo (una imagen suya 'reconstruida' a partir de esta foto se puede ver arriba a la derecha). Parece ser que Svetislav Djordjević, que también fue comandante de la Casa de Prevención a partir del 1 de septiembre de 1938, está en la segunda fila, en tercer lugar, empezando por la izquierda (y no en segundo lugar como figura en el pie de foto original), pero no es seguro (arriba se indican 8 nombres de voluntarios y sólo hay 7 brigadistas, y en la segunda 6 y hay 7 -en su fila se ve junto a él a Marković y cerca a Rukavina, lo que nos hace pensar que Djordjević es el tercero-):* ***Fila superior de izquierda a derecha:*** *1. Penko Mitrov, 2. Franjo Ogulinac Seljo, 3. Vladimir Kurt "Majder", 4. Mario Klekler, 5. Josip Loncaric "Babovic", 6, Franjo Porer "Romano", 7. Dimitrije Stanisavljevic "Kuka" y 8. Milan Ćopić "Marijan".* ***Fila central de izquierda a derecha:*** *9. Stevo Samardzic, 10. Svetislav Djordjevic*, 11. Mirko Marković, 12. Milić, 13. Ivan Rukavina, 14. Teniente Coronel.* **Fila inferior de derecha a izquierda:** *15. Dimitrije Georgijevic, 16. Bozidar Maslarić . 17. Dragutin Gustinčić, 18. Rodoljub Čolaković. 19. Agosto Cesarec, 20. Nikola Kovacevic "Nikita". (Josip Loncaric/Glavičić, 1979/Wikipedia Commons)*

Por lo que parece, no estuvo en prisión hasta el final de la guerra. Antes de pasar a Francia al finalizar el conflicto tuvo un par de cortos destinos como oficial en la provincia de Girona, en los centros de desmovilización de dos poblaciones cerca de la frontera francesa.

Así, su nombre se ve primero, con su firma, como 'Emil Chopich' y como yugoslavo con el nº 46, en noviembre de 1938 en una relación de pago de nóminas a oficiales en el Centro de Desmovilización nº 1 de la 129 Brigada Internacional, situado en Campdevànol y en diciembre con el nº 40 en una relación de pago de nóminas del Centro de Desmovilización nº 2 de la 129 Brigada Internacional, situado en Ripoll (ambas ciudades en la provincia de Girona).

En ambas relaciones se ve que era teniente y que cobró 866,33 pesetas en noviembre y 647,93 en diciembre, como el resto de oficiales. ¿El menor pago en diciembre fue por no estar el mes entero?[448]. Quizás salió de España a Francia desde allí en ese mismo mes de diciembre o en enero de 1938.

En el "Centro de Desmovilización No 2" de Ripoll, los estadounidenses, los canadienses y los centro y sudamericanos de la XV Brigada, ya disuelta, estaban esperando su repatriación. Probablemente algunos de ellos debían haber experimentado los métodos y la brutalidad de Ćopić en persona.

No es del todo segura su suerte tras ese momento. Lo más probable es que tras pasar a Francia, al llegar la Segunda Guerra Mundial cayera en manos de los alemanes, muriendo en un campo de concentración nazi (quizás Buchenwald)[449].

---

[448] RGASPI Nº 545-3-792, 43 vuelto y 76 vuelto.

[449] Ver sobre su vida el apartado sobre la misma del Capítulo VII de López Borgoñoz 2015: 152-155. Peter Verburgh (en Facebook, disponible el 1 de agosto de 2018 en https://www.facebook.com/groups/1656646004567977/permalink/218028413220

Sin embargo, según Nikola Kovacevic (1894-1979), uno de los primeros líderes comunistas yugoslavos formado en Moscú que luchó en la Guerra Civil, Milan se trasladó desde España a Bélgica tras la guerra, donde en 1940 murió luchando contra los nazis[450].

- ĆOPIĆ, VLADIMIR

Vladimir Ćopić. (Enciklopedija Jugoslavije (knjiga II), Jugoslavenski leksikografski zavod, Zagreb, 1956/Wikipedia Commons)

Nacido en Senj (Croacia) el 8 de marzo de 1891, murió en Moscú en abril de 1939, ejecutado en una de las purgas de Stalin. Era hermano de Milan Ćopić*, primer comandante de la prisión de Castelldefels.

Estudió derecho en la Univer-sidad. Ajedrecista y amante de la música, era barítono, habiendo actuado en algunos teatros.

Durante la Primera Guerra Mundial fue militar del ejército austrohúngaro.

Tras ser capturado por el ejército ruso en 1915, inició su militancia comunista. Líder del Partido Comunista de Yugoslavia, fue su secretario de organización en el año 1919.

Participó con los brigadistas yugoslavos en la Guerra Civil Española a partir del 27 de enero de 1937, llegando a alcanzar

---

4159/) indica que supone que los campos franceses en los que debió acabar fue en los de Argèles, St. Cyprien o Gurs (no cree que fuera a Le Vernet), y de allí a Alemania. Él también encontró un Petar Copic en una lista que una vez copió a mano en una página web yugoslava que ya no funciona. Quizás en los archivos yugoslavos se vea la conexión entre Petar, Milán y Wladimir.

[450] Očak, 1979: 144 y aartículo sobre Milán Ćopić en la versión croata de la Wikipedia, disponible en https://sh.wikipedia.org/wiki/Milan_%C4%86opi%C4%87 el 1 de julio de 2018.

el grado de teniente coronel. Fue comandante de la XV Brigada Internacional en tres períodos: del 15 de febrero al 10 de julio de 1937 (sustituyendo al húngaro János Gálicz y siendo sustituido por el alemán Klaus Becker), del 5 de agosto de 1937 al 7 de marzo de 1938 (sustituyendo al alemán Klaus Becker y siendo sustituido por el estado-unidense Robert Hale Merriman*) y del 1 de abril al 15 de mayo de 1938, sustituyendo a Merriman* tras su muerte y siendo sustituido al final por el español José Antonio Valledor[451].

No hay una buena opinión por lo que hemos podido leer sobre su valía como comandante militar. Durante la batalla del Jarama, una orden suya ocasionó una masacre en el Batallón '*Abraham Lincoln*' el 27 de febrero de 1937.

Mirko Marković y Vladimir Ćopić. Hay otra imagen de Ćopić en la biografía de Dave Doran. (International Brigade Archive, Moscow: Select Images, Folder 188: Commanders of the 15th International Brigade, 1937-38, Box 1, Folder 3; ALBA Photo 177; ALBA Photo number 177-177068. Tamiment Library/Robert F. Wagner Labor Archives. Elmer Holmes Bobst Library, 70 Washington Square South, New York, NY 10012, New York University Libraries)*

Según se escribe en la *Wikipedia* «Merriman* comandante del Batallón '*Lincoln*', detestaba la arrogancia de Ćopić y lo consideró el responsable de la destrucción del batallón americano, al que obligó a "un ataque imposible". Ernest Hemingway, en su novela "Por quién doblan las campanas" ambientada en la Guerra Civil Española, describió a Ćopić como un "estúpido loco"».

---

451 Wikipedia, disponible el 2-XII-2015 en la página web http://es.wikipedia.org/wiki/XV_Brigada_Internacional.

Dejó el mando de la Brigada el 15 de mayo de 1938, retornando a Moscú el 19 de noviembre de 1938, donde fue ejecutado el año siguiente.

121. CORTE, BERNARDUS (o CORTS)

Bernardus Corte, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1566, 55)

Brigadista holandés (nacido en Utrecht, en 1915). Era conductor[452]. Llegó a España el 16 de septiembre de 1937 y regresó a su país el 5 de diciembre de 1938.

Su nombre y apellido lo vemos por primera vez incluido como soldado detenido en Castelldefels en la Casa de Prevención durante un día (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[453], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938 Quizás ese día que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado el 30 o 31 de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[454], de finales de

---

[452] Información sobre él disponible en la base de datos del *Nederlandse vrijwilligers in de Spaanse Burgeroorlog* del *Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis* el 23 de octubre de 2018 en https://spanjestrijders.nl/bio/corte-bernardus. También en RGASPI Nº 546-6-35: 115 y en RGASPI Nº 546-6-35: 1. 2, 16 y 17.
[453] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 7 nº 2).
[454] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 199).

dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido y con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 027 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[455] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines).

Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

Sus datos, en cambio, salen tachados en la nómina pagada en octubre[456], tal vez por haber sido enviado a otro destino.

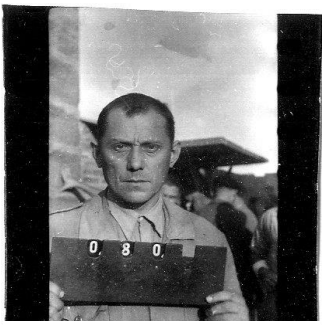
122. COSMESEN, NICOLAS (o COSMESSEN o COSSNESEN)

Brigadista cuyo nombre y apellido lo vemos por primera vez incluido como soldado detenido en Castelldefels en la Casa de Prevención durante un día (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[457], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938 Quizás ese día que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado el 30 o 31 de agosto.

---

[455] RGASPI Nº 546-6-1566: 55.
[456] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49).
[457] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770:; 7 nº 6).

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.



Nicolás Cosmesen, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1566, 56)

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[458], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Nicolas Cossnesen, por lo que supongo es el mismo brigadista) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 080 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[459] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

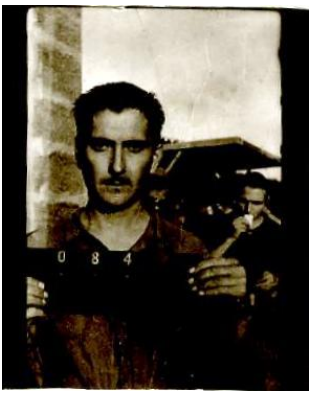
---

[458] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 203).
[459] RGASPI Nº 546-6-1566: 56.

Figura también en el listado de nómina de octubre[460] del mismo año, donde se indica que había cobrado 310 pesetas, como también se había pagado al resto de soldados.

123. COSMOVICI, EUGEN (o KOSMOWITCHI, EUGENE o KOSOMOVICH)

Brigadista rumano (cuya firma es Cosmovici) que figura como Kosmowitchi en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[461] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.



Eugene Kosmovich (así figura escrito aquí el apellido en el reverso de la foto), en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1578, 55)

Su nombre y apellido también lo volvemos a encontrar como soldado detenido en la Casa de Prevención los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[462] como Cosmovici (que por su firma debía ser su apellido bien escrito), que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938 (el figurar en esta relación nos indica que había estado previamente como detenido en el castillo).

---

460 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49).
461 "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 54)
462 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 45).

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[463], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Eugene Kosmovich, por lo que supongo es el mismo brigadista) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 084 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[464] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines).

Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

Figura también en el listado de nómina de octubre[465] del mismo año y donde se indica que había cobrado 310 pesetas como también se había pagado al resto de soldados.

---

[463] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 87).
[464] RGASPI Nº 545-6-1578: 55.
[465] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 50b nº 9).

No sé si venía detenido ya desde Albacete, pero en todo caso, se pasó un mínimo de siete meses en el castillo.

124. COSULICH, CARLO UMBERTO

Capitán de las Brigadas Internacionales, era un brigadista italiano que había nacido en Austria el 22 de mayo de 1901[466]. Residía en Fiume, y trabajaba como camarero. Comunista, fue expatriado de Italia en el año 1936, ingresando en las Brigadas Internacionales en octubre de dicho año, tras haber llegado a España en septiembre. Fue nombrado jefe de intendencia de la Brigada *Garibaldi* y después de transportes en la 45 División.

Consta como capitán jefe del *Auto Park* en un documento de la base de las Brigadas en Albacete fechado el 2 de febrero de 1938[467].

Su nombre figura también en un listado de los efectivos del "Parque Auto" de las Brigadas Internacionales en Albacete, sin fecha[468], que es anterior a su llegada a Castelldefels, junto a los de Mansana*, Falkenberg*, Raab* y Dratble*, que también estuvieron en Castelldefels.

Más tarde sabemos de él que dirigía el 31 de mayo de 1938 el Servicio de Transportes de las Brigadas Internacionales instalado en la fábrica de la Rocalla, en Castelldefels. Seguramente vino trasladado en dicha unidad desde Albacete.

Más tarde sucedió en el mando del cuartel de la Vall de Bianya (cerca de Olot, Girona) al brigadista estadounidense

---

[466] Según se indica en la web http://yuinterbrigade.net/spisak-spanskih-boraca/ de la Udruženje Španski Borci 1936-1939 -Asociación Brigadistas Yugoslavos 1936-1939- (Vista el 19 de julio de 2018), habría nacido el 22 de mayo, pero de 1905 en Schwarzau am Steinfeld, en la Baja Austria, muy cerca de la frontera con Italia.
[467] RGASPI Nº 545-2-108: 90 y González Moreno-Navarro, 2009.
[468] "Effektivbestand der Organe (...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29).

Allan Johnson el 5 de octubre de 1938. De allí posiblemente pasó a Francia, donde fue internado en los campos de concentración de Argelès-sur-Mer primero y Gurs después.

Fue deportado a Alemania en 1940, muriendo probablemente en un campo de concentración nazi[469].

125. COUBEAUX, GEORGES

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[470], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su

---

[469] AICVAS, 1996: 149, en la página web http://www.aicvas.org/aic-c-111-154(m).pdf (consultada el 3-XI-2014) y González Moreno-Navarro, 2009, 50.
[470] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 53b nº 9).

desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

126. COUDRON, JULES (o GOUDRON)

Brigadista al que vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de 1938 de soldados y cabos[471], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido en septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias). Firma como 'Coudron J.'

Jules Goudron (así figura escrito aquí el apellido en el reverso de la foto), en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1572, 30)

Escrito a mano en observaciones consta "Revista 45 División Anti-Tanc", donde supongo que estaba destinado oficialmente hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Jules Goudron, por lo que supongo es

[471] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 223).

el mismo brigadista) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 100 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[472] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines).

Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[473] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

127. COURSON, LUCIEN[474]

Brigadista francés y agente del Servicio de Información Militar. Nacido en el año 1898 y fallecido en el año 1968. Era miembro del PCF. Estuvo en España desde diciembre de 1937 a febrero de 1939. Consta su nombre en un listado de los efectivos del Servicio de Investigación de las Brigadas Internacionales, sin fecha (pero posiblemente de abril de

---

[472] RGASPI Nº 545-6-1572, 50.

[473] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

[474] Se recogen datos sobre él en Huber y Uhl, 2004: 27 y 29 y en "Leiter und Mitarbeiter des 'Servicio de Investigación Militar' (SIM)", que debe ser de los mismos autores, y que se halla en la página web de los voluntarios suizos: http://www.spanienfreiwillige.ch/SIM.pdf (consultada el 19-XII-2014), y en las declaraciones del "Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels". Que era del SIM lo recogen Huber y Uhl, 2004: 27, así como también lo atestigua Burnier* ("Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 17).

1938 y destinado en Barcelona)[475], colaborando con 'José Moreno' (apodo del brigadista Karel Hatc*).

Fue uno de los responsables del *Preventorio* de las Brigadas Internacionales en el Castillo de Castelldefels, en estrecha relación con Marcel Lantez, el comandante de este, como se indica en el informe de Vinet[476], de cuyo grupo de colaboradores más cercano (la llamada 'camarilla') formaba parte junto con Dupont, Van, Bernardon, Werstappen, Toscano, Bassaut y Perraud. Dado su cargo, tenía un cierto mando, habiendo dado órdenes a brigadistas como Werstappen* y a otros para que pegaran a prisioneros o le ayudaran en ello.

Lucien Courson. (RGASPI Nº 545-6-1134, 49)

Señala González Moreno-Navarro en sus comentarios al informe "Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels"[477] que Courson fue detenido tras una primera investigación de los sucesos de malos tratos ocurridos en el castillo durante el mandato de Lantez a fines de agosto, y después «una vez redactado la primera parte del expediente el instructor Vinet toma declaración a los encausados. Tiene lugar el día 14 de septiembre de 1938 en el cuartel de depósito de Les Planes (Barcelona), el cuartel Rectoret. (Todas las declaraciones van firmadas por el interrogador y el declarante)». En esa nueva declaración, Lantez indica que Courson estuvo presente en varios casos de malos tratos. Werstappen le acusa así mismo de infligir dichos malos tratos con Lantez.

---

[475] "Effektivbestand der Organe (...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29).
[476] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 10.
[477] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 9.

También hay una declaración de Courson ese mismo día «Preguntado convenientemente sobre los maltratamientos infligidos a los presos dice que él efectivamente es autor de algunos de tales hechos y pasa a hacer relación de unos casos que recuerda: Un tal BOROUDINE, espía enviado por el P.S.F. Cuando fue detenido hizo declaraciones completamente falsas. Sa-biendo de qué elemento se trataba y para inducirle a decir la verdad y denunciar a sus cómplices, ha sido pegado y maltratado. Des-pués de haber adoptado este sistema dijo todo lo que sabía. Este individuo fue enviado al Tribunal Militar del Ebro, y creo que ha sido fusilado. LOUIS CHALAYAC asesino, 15 veces condenado por los tribunales franceses, reo de actos de bandidaje en Francia. Se refugió en España para escapar de las manos de la policía francesa, que lo buscaba asiduamente. Servía de enlace a un tal capitán DELAFAILLE condenado a muerte. Su servicio de enlace consistía en traer cartas a las personas que el referido capitán lo ordenaba, a este efecto recibía de 300 a 500 pesetas. Diversas veces desertor y evadido. Fue enviado al Tribunal Militar del Ebro donde creo que ha sido condenado a muerte. A este individuo se pegó por el motivo que se negaba a decir el paradero del capitán que se menciona. También se pegó a un holandés (no recuerda el nombre) que es el mismo tipo de Boroudine. Enviado al Tribunal Militar del Ebro. El Teniente PERREY, aventurero, estafador clásico, denunciado por *rexista*[478], traficante de víveres y de *valuta* (*sic*), se ocupaba de los desertores internacionales, se descubrió que se concentraban en Port Bou en el Café España. Estaba en relación estricta con el consulado belga, y recibía dinero de éste en cantidades elevadas. También tenía contacto con el grupo de la 'Agencia Havas'[479] a cuyas oficinas iba casi todos los días. Condenado por estafa y malversaciones por tribunales de Bélgica y Francia. Buscado por las policías de estos dos países. Fue enviado al Tribunal Militar del Ebro. A

---

[478] El Rexismo fue un movimiento fascista belga fundado en 1930 por Leon Degrelle (Wikipedia, en la página web https://es.wikipedia.org/wiki/Rexismo, consultada el 13-VII-2014).

[479] Predecesora de la Agencia France-Press, nota de Manuel González Moreno-Navarro.

este individuo se le pegó para obligarle a denunciar y a decir todo lo que sabía sobre las acusaciones que se hacían. Después de haber sido pegado hizo declaraciones para ser juzgado por el Tribunal. VICENTE YVES provocador, derrotista, organizador de la sublevación en la Iglesia del Castillo, diversas veces desertor. Fue pegado para obligarle a hablar y decir todo lo que sabía sobre la sublevación que se refiere. Diversas veces desertor. Un tal HENNEBICO, muchas veces desertor, declaró abiertamente que si podía salir de la prisión habría pedido ingresar en tanques para pasarse más pronto con Franco… Fue pegado por los mismos motivos que el anterior. Preguntado si tiene algo más que decir sobre este asunto contesta lo siguiente: dice que aparte los casos ya citados y de otros que no se acuerda el nombre, y que sólo cuando se trataba de casos concretos de fascistas, espías, provocadores y enemigos acérrimos de la República, recibían malos tratos y se pegaban para obligarles a hablar. Que en general los presos no fueron ni pegados ni objeto de malos tratos. Agrega que si se han pegado a los malos elementos lo hizo sólo porque sabía que tenía que verse con los peores enemigos de nuestra causa para inducirles a decir toda la labor nefasta que hacían contra la República ya que se trataba de agentes de Hitler y Mussolini».

Sobre su suerte tras la investigación, nos han llegado de inicios de enero de 1939 dos cartas significativas sobre Lantez* y Courson. Se escribieron en Barcelona en francés por André Marty*, responsable máximo de las Brigadas y ambas estaban dirigidas al Comité Central del PCF. La primera tiene un tono suave para poder dar una respuesta 'políticamente correcta' a las críticas, y la segunda, más dura, quizás no estaba destinada a que fuera pública y tal vez pretendía que su contenido fuera tratado de forma discreta por el Comité Central.

Así, la primera está fechada el 3 de enero[480], y quiere trasladar las decisiones sobre ambos, Courson y Lantez, del

[480] RGASPI Nº 545-6-1262: 93.

PCE y de "los militares". Según Marty, la decisión de desmovilización de los voluntarios implicó por parte del gobierno republicano la suspensión de los actos judiciales llevados a cabo por la actuación de los dos brigadistas en Castelldefels, lo que les evitó que se tuviera que cumplir la sentencia del tribunal militar que en casos similares se ejecutaba inmediatamente y sin apelación. En este caso, Marty indica que ambos brigadistas no eran completamente responsables de lo sucedido, por lo que con su suspensión del partido habría bastante (de hecho, indican que bastaba con suspender el paso de su militancia del PCE al PCF hasta que expirasen los 18 meses de suspensión). Advierte Marty al Comité Central que había una campaña en España contra todos los militantes que habían tenido alguna responsabilidad de mando, dada la necesaria firmeza antifascista que se requería en las jefaturas. Marty sabía que en Francia había una campaña contra Lantez y Courson por parte de 'elementos provocadores' que los presentaban como asesinos. La explicación al respecto que había que dar era que se debía subrayar que habían sido acusados por emplear métodos de violencia inadmisible contra los voluntarios que estaban detenidos por causas disciplinarias y que, en cambio, al contrario, habían dado pruebas de ser muy suaves y para Courson de complicidad, con favores a elementos netamente fascistas y provocadores.

En cuanto a la segunda carta, está escrita al día siguiente, el 4 de enero de 1939, y está dirigida específicamente a Jacques Duclos, secretario del Comité Central del PCF[481]. En ella Marty pide la expulsión de Lantez y Courson del partido por su actitud "provocadora", pero que de momento sólo se les suspenda de militancia, dado que temía que si se les echaba en aquel momento pudieran pasarse al fascismo como

[481] RGASPI Nº 545-6-1262: 94.

muchos otros voluntarios, apoyando a políticos como Doriot[482].

Por ese temor, había que seguir sus actos con atención extrema y denunciarles con violencia en la primera ocasión: «No debemos dudar en denunciarlos públicamente como agentes fascistas franceses». En el caso de Courson, considera Marty que sería positivo hacer pública la decisión de suspenderlo, dado que por su culpa se había atacado en España al PCF.

Por lo que parece, por la desmovilización de los brigadistas a partir de fines de septiembre de 1938, las penas y condenas (si las hubo) quedaron en suspenso y sólo se les aplicó, en todo caso, penas menores de arresto hasta su expulsión de España en enero de 1939.

Courson no figuraba ya como detenido en un oficio del 7 de enero de 1939[483] en el que salen Gaston Van*, Bernardon*, Perraud* y Werstappen*, que también habían colaborado con Lantez* en los malos tratos a los prisioneros.

128. COUVAL, EUGENE (o COWAL)

Brigadista francés. Nacido el 3 de agosto de 1909. Reparaba calderas de calefacción. Era miembro del sindicato francés *Confederación General del Trabajo* (CGT) y tenía instrucción elemental. Proce-día de Nancy y había llegado a España el 8 de septiembre de 1937, donde tras unirse a las Brigadas Internaciones fue destinado a la XIV Brigada.

---

[482] Jacques Doriot (1898 – 1945) fue un político francés. Tras ser comunista, llegando a ser alcalde una ciudad, fue expulsado del PCF en 1934 por su apoyo a posiciones que no estaban de acuerdo con la línea oficial. Fundó el Parti Populaire Français en 1936, tomando posición contra el Frente Popular y contra Thorez. Partidario de la colaboración con los alemanes, participó en la fundación de la Legión de Voluntarios Franceses contra el bolchevismo y combatió en el frente ruso junto a los alemanes (leído el 14 de mayo de 2016 en la Wikipedia en la web https://es.wikipedia.org/wiki/Jacques_Doriot).ym

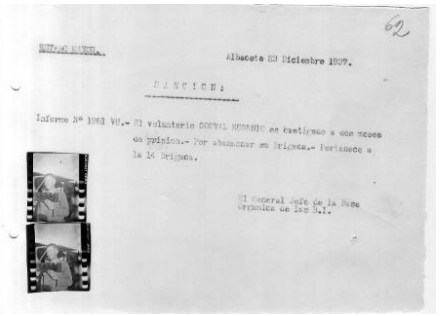
[483] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 93 a 98 y otras fuentes.

Lo vemos por primera vez en un documento de Sanción del Estado Mayor de las Brigadas Internacionales, fechado en Albacete el 23 de diciembre de 1937, en el que se ve su foto y se indica que «Informe nº 1981 VH.- El voluntario COUVAL EUGENIO es castigado a dos meses de prisión.- Por abandonar su Brigada.- Pertenece a la 14 Brigada»[484].

Eugene Couval, posiblemente en el castillo de Castelldefels en septiembre de 1938. (RGASPI Nº 545-6-1566, 62)

La foto que se observa en la ficha, posiblemente se añadió meses después, cuando en el mes de septiembre de 1938 se captó su imagen en el castillo de Castelldefels (sosteniendo el nº 115)[485] y se añadió a su expediente (lo mismo sucedió con una ficha del brigadista Kovać*).

Figura también en un documento en francés "Liste de deserteurs (Section Française)"[486], fechado en enero de 1938 y redactado posiblemente por la Comisión de Cuadros de la Base de Albacete[487].



62

Albacete 23 Diciembre 1937.

D E S C I C H A

Informe Nº 1981 VH.- El voluntario COUVAL EUGENIO es castigado a dos meses de prisión.- Por abandonar su Brigada.- Pertenece a la 14 Brigada.

El General Jefe de la Base Orgánica de las B.I.

---

484 RGASPI Nº 546-6-1566: 62.

485 Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo (Volumen I). Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

486 RGASPI Nº 546-6-1046: 67 y 78.

487 Ver nota 118 (y RGASPI Nº 546-6-1046: 64).

Se dice de él que había desertado en noviembre de 1937, siendo detenido poco más tarde en Barcelona el 29 de noviembre de 1937. Salió del centro de detención donde estaba arrestado el 1 de enero de 1938, volviendo a ingresar en la XIV Brigada.

La libertad le duró quizás unos pocos meses. Su nombre y apellido lo encontramos en Castelldefels de nuevo incluido como soldado detenido, pero ahora en la Casa de Prevención durante los últimos 16 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[488], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos 16 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado hacia el 14 o 15 de dicho mes de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[489], de finales de dicho mes, en la que se ve su firma como 'Couval' y donde se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura también en el listado de nómina de octubre[490] del mismo año, donde se indica que había cobrado 310 pesetas, como también se había pagado al resto de soldados.

---

[488] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 5).
[489] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 163).
[490] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 9).

129. COUVREUR, FLORIMOND (o COURVIENS)

Este brigadista de origen francés o belga era campesino. Estuvo encuadrado en la XII Brigada, estando sólo un mes en el frente. Tenía epilepsia y enfermedades venéreas.

Su nombre y apellido figura en la *Lista nominativa de elementos franceses*… de marzo de 1938, en la que se indica que tenía 25 años, que estaba detenido en Castelldefels[491]. Se dice de él que «Sin ninguna utilidad para nuestra causa. Borracho inveterado».

Se lee su apellido escrito como Courviens en una relación sin fecha[492] (pero quizás de mediados de abril de 1938), junto al nombre de otros 151 brigadistas, posiblemente detenidos, destinados en una Casa de Prevención cuya ubicación no se cita, pero que debía ser la de Castelldefels. De ellos unos treinta y cuatro como Le Beguec*, Bellanger*, Dreyer*, Lamotte*, Stoffella* y muchos más, sabemos que estuvieron detenidos en el castillo. Quizás sea una lista del primer momento de los presos detenidos en Castelldefels.

- CRISTIENSEN, BERNHOFF

Brigadista danés, ver Bernhoff Kristensen*.

130. CROESSE, JOSEPH

Brigadista francés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[493] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro),

---

[491] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 97, 104 y 125.
[492] "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Casa de Prevención" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22 nº 66).
[493] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22)

bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

131. CRONIN, CHARLES

Brigadista francés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[494] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

132. CURTIS, ROBERT LEE[495]

Nació el 3 de febrero de 1916. Procedía del Condado de Sequatchie (Tennessee, EE. UU.)[496], pero quizás poco antes de venir a España residía ya en Chicago (Illinois, EE. UU.). Pertenecía a un sindicato (*Transportation and Shipping Workers Alliance of Chicago*) y escribió que había tenido contactos con el Partido Comunista de los EE. UU. antes de ir a participar en la Guerra Civil Española. También trabajó como camarero y como mecánico.

---

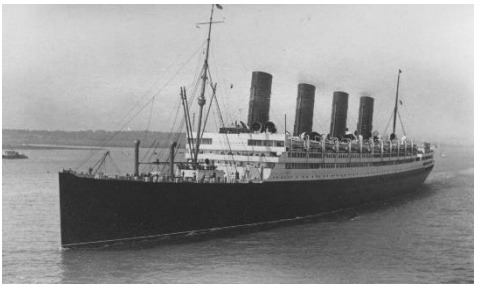
[494] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 63)

[495] Su biografía parte de varias fuentes: Por una parte de la ficha del Comisariado de Guerra de las Brigadas Internacionales de 1938 en la que Curtis solicita su retorno a Chicago, en los EE. UU.; también de la base de datos de ALBA-VALB, en la página web (http://www.alba-valb.org/volunteers/robert-lee-curtis (consultada el 30-VII-2012) y de documentación sobre Curtis (ALBA Microfilm Opis 6, archivo 1014, docs. 85-89 y archivo 877, docs. 97-100), que les fue enviada a Alan Warren por los ALBA-VALB, y que él me cedió amablemente.

[496] HUAC, 1957: A39.

Debió llegar a España el 25 de julio de 1937[497] en el transatlántico de bandera inglesa *Aquitania*.

Alistado en las Brigadas Internacionales, estuvo destinado conduciendo ambulancias en el Parque Automovilístico del Servicio Sanitario de la 35ª División.



El transatlántico Aquitania, en el que vinieron a Europa brigadistas como Curtis, Zakman*, Chisholm* o Dougherty* en 1937, o volvieron a su país otros como Murphy*. (Wikipedia Commons)*

A partir de ahí tengo dos fuentes, muy diferentes. Según la ficha que él mismo rellenó a mano para el Comisariado de Guerra de las Brigadas Internacionales en Barcelona, en 1938, para solicitar su vuelta a los EE. UU., Curtis indicó que había estado seis meses en el frente, participando en las batallas de Belchite-Quinto de Ebro, Teruel, Fuentes de Ebro y, especialmente, durante la ofensiva del Ebro (desde agosto de 1937 a mediados de 1938). Se describe a sí mismo como 'valiente y tranquilo' y decía que hablaba en inglés y español.

Parece ser que en algún momento estuvo en el hospital de Murcia, durante un mes por una operación, pero no por una herida de guerra.

En un texto del 1 de octubre de 1938 que se atribuye a DeMaio*, se explica de él una historia diferente «Americano, de 19 años, vino a España en julio de 1937. Destinado al

[497] Según parece constar en su ficha para el Comisariado de Guerra, en cambio, según su inscripción en la pared de Castelldefels, en mayo de 1938 llevaba 16 meses en España, lo que obligaría a situar su llegada en enero de 1937… Creo que llegó en julio, dado que coincide el mes con lo que se indica en HUAC, 1957: A39, donde se lee que llegó el 8-VII-1937 (según otra fuente el 14 de dicho mes).

parque automovilístico en Albacete, nunca estuvo en el frente. Fue arrestado por negarse a cumplir una orden. Fue incluido en la lista de hombres que debían ser enviados a una unidad de fortificaciones» (traducción del inglés)[498].

En los archivos en Internet de los voluntarios de la brigada '*Abraham Lincoln*', se indica que su labor en España no la han encontrado especificada, pero que estuvo detenido en Castelldefels en mayo de 1938.

Se lee su apellido escrito como Lee Curtis (e indicando de él por error que era inglés) en una relación sin fecha[499] (pero quizás de mediados de abril de 1938), junto al nombre de otros 151 brigadistas, posiblemente detenidos, destinados en una Casa de Prevención cuya ubicación no se cita, pero que debía ser la de Castelldefels.

De ellos unos treinta y cuatro como Le Beguec*, Bellanger*, Dreyer*, Lamotte*, Stoffella* y muchos más, sabemos que estuvieron detenidos en el castillo. Quizás sea una lista del primer momento de los presos detenidos en Castelldefels.

Quizás sí debió estar destinado en el Batallón de Obras y Fortificaciones y en Castelldefels[500] –posiblemente por haber sido detenido por alguna falta disciplinaria grave–. Y eso debió pasar en mayo de 1938, dado que en un grafito con su nombre en las paredes de la iglesia del castillo se ve la fecha del 3 de mayo. En el mismo se lee que ya llevaba 16 meses en España, lo que no es correcto en teoría, dado que había llegado en julio (en ese caso sólo llevaba 10 meses).

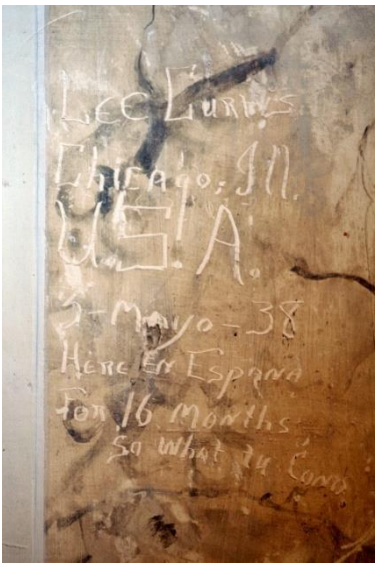
---

[498] En un extracto de una relación de desertores atribuida a Tony DeMaio del 1-X-1938 (dicha fecha está al lado de otra fecha tachada 30-VIII-1938).

[499] "Effektivbestand der Organe(...): Casa de Prevención" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 24 nº 14).

[500] Sobre los batallones de fortificaciones ver el apartado correspondiente en López Borgoñoz, 2015 y el escrito del Comisario de la Brigada sobre "Los batallones de fortificaciones: Una aclaración", nota publicada en la página 4 del diario ABC del miércoles 28-VII-1937.

El grafito con su nombre lo vemos en el ámbito D de la capilla de la Salud de la iglesia en el castillo, y en él pone:



Grafito de Lee Curtis, en la capilla de la Salud. (Carlos López Borgoñoz)

"Lee Curtis
Chicago, Ill.
U.S.A.
3 – Mayo – 38
HERE EN ESPANA
FOR 16 MONTHS,
SO WHAT TU CONO[501]"

Regresó a los EE. UU. el 15 de diciembre de 1938, en el barco a vapor *SS Paris*. En ese barco también iban los brigadistas de los EE. UU. que estuvieron así mismo en Castelldefels, Kachigian*, Cone* y Palega*.

Participó posteriormente en la II Guerra Mundial, siendo alistado en abril de 1942, donde llegó a ser sargento.

Fue investigado en 1957, junto con Wirta* por el Comité de Actividades Antiestadounidenses (*House Un-American Activities Committee* –HUAC–)[502].

Murió el 9 de marzo de 1966 a los cincuenta años, y fue enterrado en el Cementerio Nacional Chattanooga (EE. UU.).

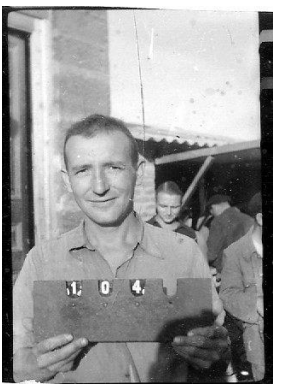
[501] Traducción al castellano: "Lee Curtis, Chicago, Illinois, EE. UU., 3-V-1938, aquí en España durante 16 meses, y que más da, coño"
[502] HUAC, 1957: A39.

DE DABANCOURT A DVOŘÁK

133. DABANCOURT, EDMOND

Brigadista francés. Nació el 5 de noviembre de 1906 en Saint Saulve (Nord, Francia). Estaba divorciado y era chófer/mecánico. Estaba domiciliado en París, en el nº 8, de la calle Ville Saint Jacques. Había llegado a España el 2 de abril de 1938, enviado desde M.M. (que deben ser las siglas de la sede de los sindicatos en París), siendo destinado a la 6ª Compañía del I Batallón de la XIV Brigada.

La primera noticia que tenemos sobre él está fechada el 16 de agosto de 1938 en Barcelona, y bajo el título "Observaciones sobre los desertores franceses de la XIV Brigada Internacional. Sargento Roger Simon*, Edmon Dabancour* y Georges Tallec*", se indica sobre él que era un soldado, y que tenía un carnet del S.R.I. (¿Socorro Rojo Internacional?) nº 21030, expedido el 25 de junio de 1938[503], en el que se indica que era miembro del PCF y del sindicato CGT, lo que negó en el interrogatorio al que le sometió Vinet*, del Servicio de Información Militar, que más tarde también dirigió las investigaciones sobre los malos tratos en Castelldefels. En el interrogatorio[504] habló sobre la triple deserción. Por lo que parece, él, Simon* y Tallec* estaban destinados en la Compañía de Convalecientes de Cambrils. Dabancourt desertó el 9 de agosto de 1938. Estaba desmoralizado y quería volver a Francia, pero contestó



Edmond Dabancourt, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1567, 1)

[503] RGASPI Nº 545-2-143bis: 10.
[504] RGASPI Nº 545-2-143bis: 11, 12 y 13.

negativamente a si había ido a ver al cónsul. Dijo que él había organizado la deserción, pero dio a entender que Simon la había liderado. De Dabancourt escribe Vinet que era un «elemento insignificante».

El interrogatorio debió llevarse a cabo en Castelldefels quizás, ya que, en ese momento, los tres desertores de Cambrils ya estaban arrestados en la Casa de Prevención, según consta en el expediente. A Dabancourt lo encontramos incluido como soldado detenido en el castillo durante los últimos 16 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[505], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos 16 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado hacia el 14 o 15 de dicho mes de agosto, justo la época del interrogatorio.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[506], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido, y con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 104 delante del antiguo

---

[505] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 5 nº 44).
[506] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 161).

puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[507] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo. En esas fotos también salen sus compañeros Simon* y Tallec*.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[508] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

134. DAHINDEN, KARL (o CHARLES)

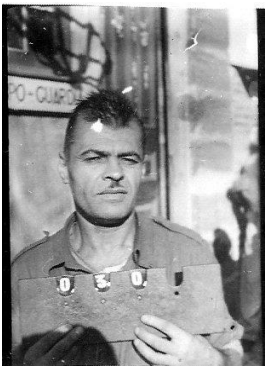
Brigadista suizo germanoparlante nacido en Bischofszell (Suiza) el 12 de octubre de 1898. Fue uno de los ocho brigadistas suizos que estuvieron en Castelldefels según la asociación suiza *IG Spanienfreiwillige*[509].

Supongo que debió llegar en septiembre, dado que tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido, y con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 030 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[510] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de

---

[507] RGASPI Nº 545-6-1567, 1.
[508] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[509] Forssmann, 2013. Más datos sobre Dahinden en la página web de dicha entidad http://www.spanienfreiwillige.ch/handbuch.html, consultada el 1-IV-2013.
[510] RGASPI Nº 545-6-1567, 3.

los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.



Karl Dahinden, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI Nº 545-6-1567, 3)

Es citado como teniente (y con el nombre de 'Charles') en una relación probablemente de octubre de 1938[511] de 'Oficiales y Clases que no han cobrado'[512] y en su caso se especifica la cantidad de 416,66 pesetas. La relación la firma como pagador del Castillo de Castelldefels David Pilpel* y (supongo que como comandante) Djordjević*. Salen además en la misma lista el comandante Víctor Bonet*, el capitán André Quintin, el teniente Pierre Tirot* y el sargento Marcel Vinatiers*. No se indica por qué no cobró ninguno.

Murió en Basilea (Suiza) el 13 de enero de 1969.

135. DANIELSON, GUMAR (¿GUNAR?)

Su nombre y apellido lo encontramos en una relación de brigadistas detenidos en la Casa de Prevención en el mes de agosto de 1938[513], que fue escrita durante los primeros diez días de septiembre de 1938. La misma fue visada por Djordjević*, comandante de la Casa de Prevención desde el 1 de setiembre de 1938, y por Felip Sabater Galvany, comisario/alcalde de Castelldefels hasta el 15 de septiembre del mismo año.

---

[511] Aunque no se indica, lo supongo por la similitud de la relación con la de 'Soldados que no han cobrado' (RGASPI Nº 545-3-770: 19), y por figurar la firma de Pilpel.
[512] 'Oficiales y clases que no han cobrado' RGASPI Nº 545-3-770: 13 nº 3.
[513] "Revista Casa de Prevención: Detenidos" RGASPI Nº 545-3-770: 2 nº 7.

También está incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante un día (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[514], que creo que se puede fechar así mismo a inicios de septiembre de 1938. Quizás ese día que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado durante el último día de dicho mes de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[515], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre[516] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

136. DAVIS, ALBERT

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[517], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'A. Davis' por el propio

[514] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 46).
[515] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 191).
[516] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[517] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 54a nº 1).

brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

137. DEBRUCHER, OSCAR

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[518], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas

[518] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 49).

(como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[519], así como que ha cobrado 310,00 pesetas (menos 75 pesetas, según se señala en las observaciones, quizás por haber estado detenido quince días –no se les pagaba en ese caso el 50% de su sueldo diario–). La nómina base son diez pesetas más que el mes anterior, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–. Ambas nóminas las firma como 'Debrucher'.

No estuvo detenido en Castelldefels, es el último en el listado de octubre y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

138. DEGROOT, ARTHUR (o DEGROOET o DEGROOTE)

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[520], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'Degroot Arthur' o quizás 'Degroote Arthur' (no está claro) por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina

[519] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 56a nº 5).
[520] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 55a nº 8).

de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización.

O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

Pese al parecido del apellido con el de Joop De Groot* y que ambos figuran en listados diferentes pero consecutivos, la clara diferencia en el nombre y la firma me hace pensar que eran brigadistas distintos.

139. DE GROOT, JOOP (o JOHANNES)

Brigadista holandés, nacido en Hilversum el 8 de enero de 1913. De familia católica. Miembro del partido comunista de Holanda en 1935. Se casó en 1937 con la alemana Martha Katz, de origen judío, que trabajaba como empleada doméstica en los Países Bajos y a la que había conocido en el Socorro Rojo. Cuando todas las criadas alemanas en los Países Bajos fueron invitadas a regresar a su país de origen, decidieron casarse para que Martha tuviera la nacionalidad holandesa[521]. Hablaba español.

---

[521] Información sobre él disponible en la base de datos del *Nederlandse vrijwilligers in de Spaanse Burgeroorlog* del *Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis* el 23 de octubre de 2018 en https://spanjestrijders.nl/bio/groot-joop-de. También en RGASPI Nº 546-6-36 y RGASPI Nº 546-6-35.

Llegó a España el 12 de febrero de 1938, por la Agullana (Girona). Fue destinado el 13 de marzo al primer batallón de la 11ª Brigada (Batallón Thälmann). Su rango era soldado.

Su nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante un día (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[522], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás ese día que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado durante el último día de dicho mes de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[523], de finales de dicho mes, en la que firma como 'J. de Groot' y donde se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre[524] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

Volvió a los Países Bajos a principios de diciembre de 1938 con un gran convoy de voluntarios holandeses de las Brigadas Internacionales que todavía se encontraban en España en ese momento. El viaje fue en tren. El 5 de diciembre de 1938

---

[522] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 52).
[523] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 197).
[524] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

llegaron a Roosendaal, donde tuvieron que entregar todas sus posesiones, incluyendo los recuerdos de su tiempo en España.

Después de regresar a casa, Joop, como muchos otros combatientes, perdió su ciudadanía. Su esposa Martha también perdió la suya, pero Joop logró recuperarla con bastante rapidez llamando a un miembro del parlamento, aunque a Martha ello le cosó mucho más tiempo.

Durante la Segunda Guerra Mundial, cuando Joop y Martha gestionaban una gasolinera, fueron visitados regularmente por la Gestapo, lo que a Martha le producía un gran miedo.

A finales de los años cincuenta, el matrimonio de Joop y Martha llegó a su fin. Martha trabajó muchos años como fotógrafa. Durante mucho tiempo cuidó de su hijo Hans, quien nació en 1940. El niño no podía vivir independientemente debido a una discapacidad mental. Marta falleció a fines del siglo pasado.

Joop se fue a Yakarta (Java) en la década de 1950. Regresó tiempo después, pero ya no hay más noticias sobre su paradero.

Pese al parecido del apellido de Joop con el de Arthur Degroot* y que ambos figuran en listados diferentes pero consecutivos, la clara diferencia en el nombre y la firma me hace pensar que eran brigadistas distintos.

140. DE KERSMAKER, ALFONSO (o DEKERSMACHER)

Brigadista al que sólo vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[525], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias). Firma en el

[525] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 224).

listado, aparentemente, como 'De Kersmaker', figurando en la relación como 'Dekersmacher'.

Escrito a mano en observaciones consta "Revista 45 División Anti-Tanc", donde supongo que estaba destinado oficialmente hasta que fue trasladado posiblemente en una comisión de servicio a Castelldefels para ocupar alguna de las vacantes ocasionadas en la relación de puestos de servicio militar del castillo por la depuración de responsabilidades y detenciones fruto de la investigación llevada a cabo del mandato del anterior comandante de la Casa de Prevención y de su amplia 'camarilla'.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[526] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

141. DELAIVIER, RAUL

Brigadista francés del Servicio de Transportes de las Brigadas Internacionales instalado en la Rocalla.

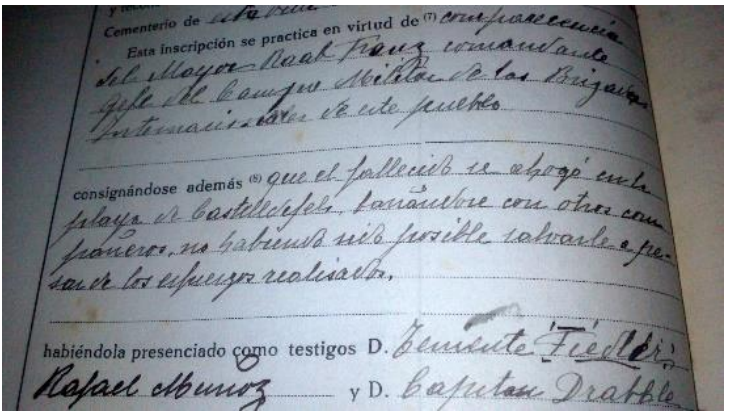
En su acta de defunción que vemos en el Registro Cvil de Castelldefels, hay un asiento en el que se indica que había nacido en Amiens (Francia) en ¿1908? y que murió en la playa de Castelldefels a las 16 h del 18 de abril de 1938 por «asfixia por inmersión» accidental según la declaración del médico de las Brigadas Internacionales[527].

En el acta de defunción consta además que «el fallecido se ahogó en la playa de Castelldefels, bañándose con otros compañeros, no habiendo sido posible salvarle a pesar de los esfuerzos realizados». Fue enterrado en el cementerio de la ciudad.

---

[526] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[527] Libro Actas de Defunción nº 11 (Registro Civil de Castelldefels), folio 54 vuelto nº 27. Anotación del 19-IV-1938. González Moreno-Navarro, 2009 lo publica como "Deladier".

El acta se inscribió por comparecencia del mayor Franz Raab*, «comandante jefe del campo militar de las Brigadas Internacionales en Castelldefels» en referencia al Parque Automovilístico, actuando como testigos el teniente Friedrich*, Rafael Muñoz* y el capitán Dratble*.


Cementerio de

Esta inscripción se practica en virtud de (7) comparecencia del Mayor Raab Franz comandante jefe del Campo Militar de las Brigadas Internacionales de este pueblo

consignándose además (8) que el fallecido se ahogó en la playa de Castelldefels, tomándose con otros compañeros, no habiendo sido posible salvarle a pesar de los esfuerzos realizados,

habiéndola presenciado como testigos D. Teniente Fiedlri Rafael Muñoz y D. Capitan Dratble

Fragmento del acta de defunción de Delaivier. (Julia López Borgoñoz)

142. DELATTRE, MARCEL (o DELATRE)

Brigadista francés, era un obrero. En España desde marzo de 1938[528], no llegó a estar nunca en el frente. Había estado antes de llegar a España arrestado en Francia y condenado a servir en un batallón en África. Fue expulsado de las Brigadas Internacionales. En España fue expulsado de un campo de instrucción. Su caso es muy similar al de Gauleir*.

Su apellido figura en *Lista nominativa de elementos franceses*… de marzo de 1938, en la que se indica que estaba detenido en Castelldefels y tenía 36 años[529].

---

[528] Si fuera cierto, fue llegar a España y ser detenido. Dada su coincidencia con Gauleir*, su fecha no debe ser un error y no debe ser en realidad 1937, como transcribe en español Manuel González Moreno-Navarro.

[529] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 97, 103 y 124.

Lo encontramos también (escrito el apellido como Delatre) destinado en el Campo de Instrucción nº 6 en una relación sin fecha[530], quizás de mediados de abril de 1938, junto a Deschamps*, Monesterel*, Chimoura* y Terpliwy* entre otros.

143. DEL BIANCCO, GASTONE[531]

Brigadista italoestadounidense, nacido el 9 de octubre de 1898 en Massa Carrara. Llegó a España procedente de los EE. UU., a donde había emigrado en el año 1920. Destinado a la XV Brigada. Después se sabe de él que estuvo destinado en un Batallón de fortificaciones de la 45ª División. Posiblemente acabó en el mismo por alguna cuestión disciplinaria, que quizás ante le llevara a pasar por Castelldefels como arrestado. De hecho, figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[532] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete.

Volvió a EE. UU. en febrero de 1939.

144. DELCOSO, NICOLÁS

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[533], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas

---

530 "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Campo de Instrucción nº 6" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 28).

531 Sobre su biografía los datos se ven en AICVAS, 1996: 161, en la página web http://www.aicvas.org/aic-d-155-175(m).pdf (consultada el 10-VI-2015).

532 "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 44)

533 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 29).

(como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[534] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

145. DELFANTI, ANGELO (o DEL FANTI o ANGIOLINO)[535]

Brigadista italiano, nacido el 2 de junio de 1906 en Monza. Estuvo en la Brigada Líster.

Figura en una "Relación nominal de elementos italianos pertenecientes a las Brigadas Internacionales propuestos para la exclusión del territorio leal de la República"[536], que está fechada muy al inicio de la Casa de Prevención de Castelldefels, en marzo de 1938 (aunque en otra relación posterior consta que había entrado en la misma el 8 de abril de dicho año[537]).

Tal vez estuvo entre las primeras personas trasladadas desde alguna prisión de Albacete. Sobre él se dice que era perito agrícola, que había llegado directamente desde Italia en diciembre del año 1936, que residía en Zúrich (Suiza) desde hacía cinco años y que estaba "Encarcelado por desertor y

---

534 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48a 5).
535 Fuente principal en AICVAS, 1996: 162, en la página web http://www.aicvas.org/aic-d-155-175(m).pdf (consultada el 10-VI-2015).
536 RGASPI Nº 545-6-487: 21.
537 RGASPI Nº 545-6-487: 33.

estafador de 900 pesetas", así como que estaba detenido en Castelldefels.

Su nombre lo vemos así mismo en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[538] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de voluntarios llegados al castillo de Castelldefels en calidad de detenidos.

Su nombre y apellido también lo volvemos a encontrar incluido en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[539], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938 (el figurar en esta relación nos indica que había estado previamente como detenido en el castillo).

Por otro lado, en una relación de detenidos italianos escrita a bolígrafo el 12 de septiembre de 1938, sabemos que aún estaba preso en Castelldefels en dicha fecha[540]. Tal vez la lista tiene que ver con los listados de detenidos por nacionalidades que se hicieron al inicio del mandato del serbio Djordjević*, tras la detención de Lantez*, el anterior director.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[541], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de

---

538 "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 55)
539 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 5 nº 21).
540 RGASPI Nº 545-6-487: 33.
541 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 88).

septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura también en el listado de nómina de octubre[542] del mismo año y donde se indica que había cobrado 310 pesetas como también se había pagado al resto de soldados.

Se pasó más de siete meses en el castillo, ya fuera como detenido o como guardia. En febrero de 1939 cruzo la frontera hacia Francia.

146. DELINGE, ANTOINE

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[543], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'T. Carlisle' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

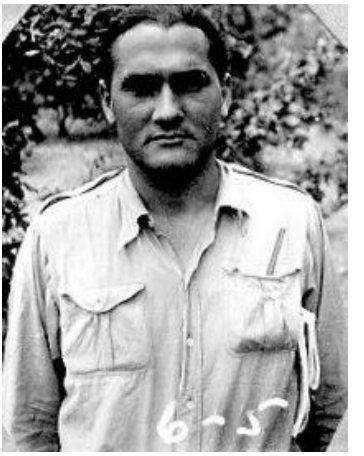
---

[542] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 11).
[543] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 54a nº 7).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

147. DEMAIO, ANTHONY (TONY)

Brigadista estadounidense de padres italianos, nació en el año 1914 en Hartford (EE. UU.)[544]. Llegó a ser oficial de las Brigadas Internacionales. Estuvo en el frente en Brunete y en la ofesiva del Ebro de julio de 1938, siendo herido en ambas ocasiones.



Anthony DeMaio en 1938. (RGASPI Nº 545-6-880, 11)

Trabajó el resto del tiempo para el Servicio de Información Militar en Albacete, Barcelona y Figueres[545].

Tras la Guerra Civil, fue acusado de maltratos y torturas a los prisioneros y de ser el responsable directos de varias muertes bajo custodia en el castillo de Castelldefels en el año 1938 en una audiencia en Washington del Comité de Actividades Antiestadounidenses (HUAC) llevada a cabo el viernes 12 de abril de 1940, lo que él negó siempre.

---

[544] Sobre su biografía, ver el apartado dedicado a él en López Borgoñoz, 2015.
[545] Klehr, Haynes y Firsov, 1995: 159 y 160.

Murió aquejado del mal de Alzheimer en 1999 en California (EE. UU.).

Una biografía muy ampliada de este brigadista se puede leer en el volumen IV de este serie de libros con las biografías de brigadistas que estuvieron en Castelldefels.

148. DEPREE, CYRIEL (o DE PREE, CERYL)

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[546], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre. Parece leerse en su firma el apellido y nombre 'Depree Cyriel', pero no está claro.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable).

Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad

[546] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 53b nº 8).

disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización.

O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros.

En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

149. DERKIN, ALBERT

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 14 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[547], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos 16 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado hacia el 16 o 17 de dicho mes de agosto.

No figura ya en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[548], de finales de dicho mes, ni en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[549].

150. DEROUSSEAU, LUCIEN (o LEROUSSEAU)

Brigadista de origen francés. Obrero de la construcción. Su apellido figura en *Lista nominativa de elementos franceses*… de marzo de 1938, en la que se indica que tenía 34 años y

---

[547] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 9).
[548] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[549] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

que estaba detenido en Castelldefels[550]. La *Lista…* no ahorra en adjetivos negativos sobre él «Borracho. Rebelde. Indisciplinado. Amenazó a sus superiores» y en ella se indica que había llegado a España en febrero de 1936[551].

Su nombre figura en una lista de 'Extranjeros expulsados de España' de varias nacionalidades, escrita a máquina, pero en la que figura a mano la fecha de noviembre de 1938[552].

IV. DESCÀRREGA, J.

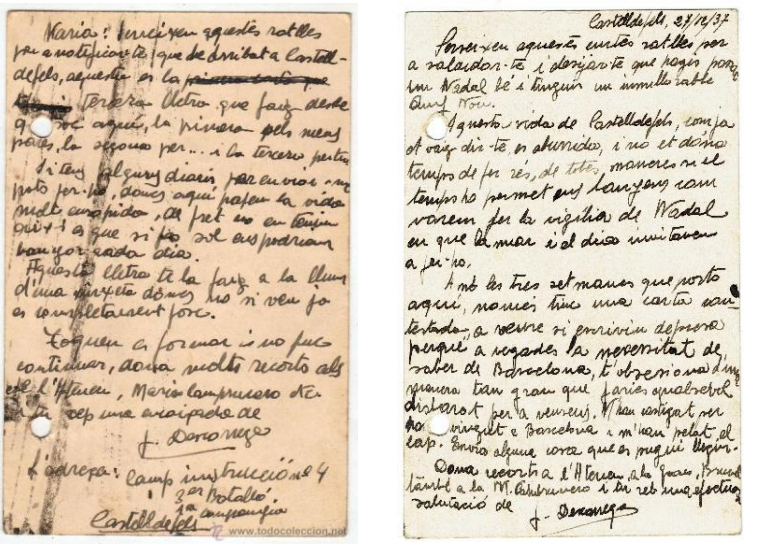
Recluta catalán, estuvo formándose antes de la llegada de los brigadistas al castillo en la 1ª Compañía del 3r Batallón en el Campo de Instrucción nº 4, ubicado en el Castillo de Castelldefels[553], desde dónde envió una postal (sin fecha, quizás en el otoño de 1937) a Maria Vilalta, en Barcelona, escrita en catalán[554].

El recluta J. Descàrrega envió un par de postales escritas en catalán a Maria Vilalta, que vivía en Barcelona, en la C/. Bisbe Laguarda, 7 pral., en el barrio del Raval (ver foto actual de la finca abajo). Posiblemente ella las conservó toda su vida. Las dos postales que hemos podido encontrar están taladradas por dos agujeros en un lado. Un coleccionista de postales no la hubiera guardado así, pero sí una amiga o algo más de otra persona. Tal vez un descendiente, abrumado por los recuerdos de la abuela, los vendió todos cuando llegó el momento. Llama mucho la atención que, pese a las fechas de ambas, a finales de 1937, en plena Guerra Civil Española (año y medio ya de combates) y cuando a Descàrrega de un momento a otro le iban a enviar al frente, nada de ello se refleja en sus escritos.

---

[550] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 96, 105 y 123.
[551] Dado que la fecha es previa al inicio de la guerra, tal vez el año esté equivocado y en realidad sea 1937, pero figura la misma fecha en todas las versiones de la lista.
[552] RGASPI Nº 545-6-487: 34.
[553] López Borgoñoz, 2015: 99-108.
[554] Ver el texto de la misma en López Borgoñoz, 2015: 105-106.

Sólo vemos tedio y ganas de estar con sus amigos y amigas. No hay referencia a la vida militar en sí, sólo a su nostalgia de la vida en el barrio con sus compañeros y compañeras. Incluso se escapa una vez, como se ve en la segunda misiva, con tal de verlos.



Postales de J. Descàrrega. (Archivo Municipal/A. López Borgoñoz)

En la primera de ellas (sin fecha, de inicios de diciembre de 1937), decía:

> «*Maria, serveixen aquestes ratlles per a notificar-te que he arribat a Castelldefels, aquesta és la [tachado: primera carta que t'envio] tercera lletra que faig des que sóc aqui, la primera per als meus pares, la segona per... i la tercera per tu.*
>
> *Si tens alguns diaris per enviarme pots fer-ho, doncs aquí passem la vida molt ensopida; de fred no en tenim mai, així és que si fes sol ens podríem banyar cada dia.*
>
> *Aquesta lletra te la faig a la llum d'una xinxeta[1], doncs no s'hi veu, ja és completament fosc*
>
> *Toquen a formar i ja no puc continuar, dóna molts records als de l'Ateneu, Maria Camprunero, etc. i tu rep una encaixada de*

J. Descàrrega.
L'adreça: Camp d'Instrucció núm. 4, 3r Batalló, 1a Companyia. Castelldefels».

En la segunda, se acaba el buen rollo en el tono de la carta. Debía estar mucho más que soberanamente aburrido:

«*Castelldefels, 27/12/1937, Serveixen aquestes curtes ratlles per a saludar-te i desitjar-te que hagis passat un Nadal bé i tinguis un inmillorable any nou.*
Aquesta vida de Castelldefels, com ja et vaig dir-te es aburrida, i no et dóna temps de fer res, de totes maneres si el temps ho permet ens banyem com varem fer la vigilia de Nadal en que la mar i el dia invitaven a fer-ho.
Amb les tres setmanes que porto aquí, només tinc una carta contestada, a veure si escrivim depresa perque a vegades la necessitat de saber de Barcelona, t'obsesiona d'una manera tan gran que faries qualsevol disbarat per a veureus. M'han castigat per haver vingut a Barcelona i m'han pelat el cap. Envia alguna cosa que es pugui llegir.
Dona recorts [sic] a l'Ateneu, a la ¿?, ¿?, a la M. Cambrunero i tu rep una calurosa salutació de
J. Descarrega»

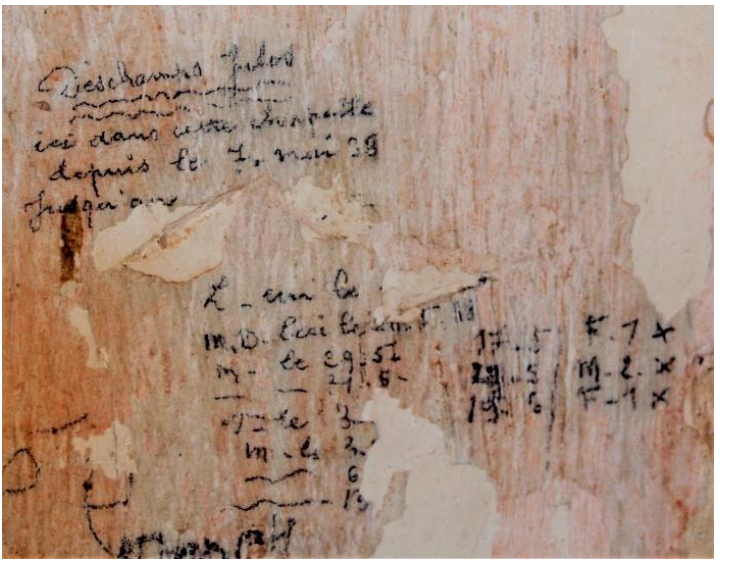
151. DESCHAMPS, JULES

Brigadista francés, su nombre y apellido lo encontramos en una relación en la pone que en marzo de 1938 estaba detenido en Castelldefels, con 30 años. Su arresto por haber insultado a una enfermera. Antes, en Francia, era jornalero ya había sido condenado cinco veces por robos y golpes[555].

También lo vemos destinado en el Campo de Instrucción nº 6 en una relación sin fecha[556], quizás de mediados de abril de

[555] Lista nominativa de elementos franceses… (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 94, 101 y 121.
[556] "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Campo de Instrucción nº 6" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 25).

1938, junto a Chimoura*, Monesterel*, Bourgeaiseau* y Terpliwy* entre otros.



Grafito con el nombre de Deschamps, y datos sobre su llegada a Castelldefels en ¿mayo? de 1938 y con lo que parecen ser fechas diversas. (Mª Dolores López Borgoñoz)

Su nombre también figura en el grafito 22C[557] en la capilla de la Virgen de la Salud de la iglesia del castillo. Bajo el mismo se lee «*Ici dans cette chapelle – depuis le 7 ¿mai? 38 – Jusqu' au…*» («Aquí, en esta capilla – desde el 7 ¿mayo? 38 – *hasta…*»). Si fuera la lectura de esa fecha correcta (no parece que ponga 'mars'), llegó a Castelldefels antes de dicho día de mayo, ya que figura en la *Lista nominativa de elementos franceses…*, fechada en marzo de 1938. Pero tal vez ponga 'mars' y no 'mai'. Si fuera así, indicaría que la Casa de Prevención ya estaba abierta a inicios de marzo, antes de lo que pensábamos.

[557] Pinos, 1996: 105.

152. DESDIOUX, RAYMOND

Brigadista belga que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[558] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

153. DESRUNAUX, DESIRE

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[559], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

---

[558] "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 23 nº 2).
[559] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 52a nº 4).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

154. DETER, VINCENT (o PETER)

Su nombre y apellido lo encontramos en una relación de brigadistas detenidos en la Casa de Prevención en el mes de agosto de 1938[560], que fue escrita durante los primeros diez días de septiembre de 1938. La misma fue visada por Djordjević*, comandante de la Casa de Prevención desde el 1 de setiembre de 1938, y por Felip Sabater Galvany, comisario/alcalde de Castelldefels hasta el 15 de septiembre del mismo año.

También está incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante un día (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[561], que creo que se puede fechar así mismo a inicios de septiembre de 1938. Quizás ese día que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado durante el último día de dicho mes de agosto.

No figura ya en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[562], de finales de dicho mes, ni

---

[560] "Revista Casa de Prevención: Detenidos" RGASPI Nº 545-3-770: 2 nº 2.
[561] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 43).
[562] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

tampoco en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[563]. Tal vez estuvo arrestado en Castelldefels menos de un mes.

155. DEVRIES, ARNOLD (o DE VRIES)

Vemos el nombre y apellido de este brigadista como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[564], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Hay también una referencia a este brigadista en la declaración de Marcel Lantez*, comandante de la prisión de mayo a agosto de 1938, ante el instructor teniente Alfredo Vinet* del 14 de septiembre de 1938, con Lantez ya como detenido pendiente de juicio, en el cuartel de depósito de Les Planes (Barcelona), el llamado cuartel Rectoret.

En su declaración, Lantez reconoce que Devries sufrió malos tratos al estar «acusado de haber *furnido* (*sic*) [entregado] informes de la situación política y militar a oficiales de la Marina Mercante inglesa, aunque él lo niega»[565].

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[566], de finales de

---

563 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
564 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 20).
565 "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 10.
566 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 150).

dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura también en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[567] y donde se indica que había cobrado 310 pesetas como también se había pagado al resto de soldados.

156. DÍAZ MACHADO, CARLOS

Sargento, es citado sólo con su nombre, apellidos y grado por Manuel González Moreno-Navarro conforme había estado por Castelldefels[568].

157. DICKSON, THOMAS

Brigadista inglés, posiblemente se pasó cerca de diez meses como prisionero en la Casa de Prevención.

Encontramos su nombre por vez primera en una relación sin fecha[569] (pero quizás de mediados de abril de 1938) junto al nombre de otros 151 brigadistas, posiblemente detenidos, destinados en una Casa de Prevención cuya ubicación no se cita, pero que debía ser la de Castelldefels.

De ellos unos treinta y cuatro como Le Beguec*, Bellanger*, Dreyer*, Lamotte*, Stoffella* y muchos más, sabemos que estuvieron detenidos en el castillo. Quizás sea una lista del primer momento de los presos detenidos en Castelldefels.

Su nombre y apellido aún lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los

---

567 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 13).
568 Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 93 a 98, y otras fuentes.
569 "Effektivbestand der Organe(...): Casa de Prevención" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22).

últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[570] en Castelldefels, que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Estuvo hasta el cierre de la Casa de Prevención de Castelldefels. Su nombre también figura en una lista breve de prisioneros ingleses, canadienses y estadounidenses arrestados en Castelldefels el 4 de enero de 1939[571].

Pese a ello, no figura, curiosamente y como pasa en otros casos, ni en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[572], ni en el listado de nómina de octubre de soldados y cabos del mismo año[573].

158. DIEDERICH, CLEMENT

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos como sargento detenido los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[574], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938, pero no en ningún listado posterior.

159. DIFFERT, EMIL

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que

---

570 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 31).
571 En una ficha hallada en RGASPI Nº 545-3-451: 134.
572 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 138).
573 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
574 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 7 nº 13).

se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[575], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[576], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Figura también en el listado de nómina de octubre de 1938 de soldados y cabos[577], donde se indica que había cobrado 310 pesetas como también se había pagado al resto de soldados –en este caso, menos 115 pesetas según se señala en observaciones, quizás por haber estado detenido veintitrés días (no se les pagaba en ese caso el 50% de su sueldo diario)–.

160. DI GENNARO, GIUSEPPE (o DI GERMARO, GUISEP)

Brigadista italiano[578], nacido el 10 de marzo de 1913 en Nápoles. Marino, se embarcó ya a los quince años.

Alistado en el ejército de Italia a los 22 años, en 1935, fue destinado a Etiopía con el 38º Regimiento italiano. Desertó en el verano de 1937, viniendo a combatir a España con los

---

575 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 23).
576 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 105).
577 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 49b nº 12).
578 Fuente principal: AICVAS, 1996: 168, en la página web http://www.aicvas.org/aic-d-155-175(m).pdf (consultada el 26-VII-2015).

brigadistas, siendo encuadrado en la Brigada *Garibaldi*, con la que combatió hasta el fin de la guerra según AICVAS, aunque lo cierto es que lo hizo hasta que fue destinado a Castelldefels.

Figura por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[579], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre, y donde se lee el apellido que sale en la relación de AICVAS.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado a Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna otra razón que ignoro, se decidiera su traslado por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

---

[579] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 52b nº 11).

Tras pasar a Francia (no se indica la fecha), fue internado en los campos de concentración de Argelès y Gurs. Después fue detenido por los alemanes, siendo deportado al campo de concentración de Mauthausen (en Austria), desde donde en el año 1942 fue deportado a Italia, donde el gobierno fascista lo confinó en la isla de Ventotene.

161. DIMITRIEFF, PAUL (o DIMITROFF)

Brigadista que figura por primera vez en Castelldefels en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[580], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[581] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

162. DJORDJEVIĆ, SVETISLAV (o ĐORĐEVIĆ, SVETISLAV –O ILJA LOPAČEV–, en cirílico ЂОРЂЕВИЋ)

Brigadista serbio (o quizás esloveno[582]). Cuando firma con caracteres latinos lo hace como 'Djordjević'.

En varias listas de los combatientes de las Brigadas Internacionales de la antigua Yugoslavia se ve dicho nombre

---

580 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 55).
581 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 48b nº 3).
582 Figura en el listado de brigadistas eslovenos/yugoslavos publicada en Lešnik, 2010: 93. Fuente primordial: Lladós y Reyes, 1997.

publicado con el de Ilja Lopačev entre paréntesis al lado, tal vez por ser el segundo un seudónimo de Djordjević[583].

En una de dichas listas además se indica que nació en el año 1902 en Prokuplje (entonces Imperio austrohúngaro, luego Yugoslavia y ahora Serbia), en el seno de una familia obrera, como él mismo. Llegó a España desde la URSS el 30 de marzo de 1937[584], donde había estado formándose en la llamada facultad marxista de extranjeros. Fue teniente adjunto del 14 Batallón 'Dimitrov'[585] a mediados del año 1937. Como él mismo reconoció en sus memoriras (que transcribimos en esta misma biografía, más adelante), pese a ser declarado no apto para el servicio militar, fue comandante de un batallón, siendo después destinado a funciones de formación de voluntarios y de oficiales por Albacete.

Una posible imagen de Svetislav Djordjević (en el centro, con gorra de plato), extraída de la imagen de grupo que vemos en la biografía de Milan Ćopić. Junto a él (a su izquierda) está Mirko Marković, que sale en una fotografía de la biografía de Vladimir Ćopić*. (Josip Loncaric/Glavičić, 1979/Wikipedia Commons)*

Figura también como capitán, pero ya en diciembre de 1938.

---

583 Según se indica en la web http://yuinterbrigade.net/spisak-spanskih-boraca/ de la Udruženje Španski Borci 1936-1939 -Asociación Brigadistas Yugoslavos 1936-1939- (Vista el 19 de julio de 2018), habría nacido el 22 de mayo, pero de 1905 en Schwarzau am Steinfeld, en la Baja Austria, muy cerca de la frontera con Italia.

584 En la página web de la Anarhosindikalisticke inicijative (http://inicijativa.org/tiki/tiki-index.php?page=SGR_C%2CD), en la web http://yuinterbrigade.net/spisak-spanskih-boraca/ de la Udruženje Španski Borci 1936-1939 -Asociación Brigadistas Yugoslavos 1936-1939- (Vista el 19 de julio de 2018) y en la página web (consultadas el 21-II-2014) "Brigadistas yugoslavos en España. Relación nominal" http://madridquebienresiste.forumup.es/post-14876-madridquebienresiste.html, y en Lešnik, 2010: 93.

585 RGASPI Nº 545-3-451.

Sobre su relación con Castelldefels, he de indicar que dirigió la Casa de Prevención de Brigadistas Internacionales del castillo tras ordenarle Marty* destituir y arrestar el 1 de septiembre de 1938 al anterior comandante de la prisión, Marcel Lantez*, debido a las acusaciones de malos tratos y muertes bajo custodia formuladas contra él.

Transcribo a continuaci´n mi publicación de 2015, en la parte que hace referencia a este brigadista serbio «Tras los horrores sucedidos bajo los mandatos sucesivos de Milan Ćopić* y Lantez, los detenidos tenían que ser liberados y era necesario proporcionarles unas condiciones de vida dignas, darles de comer y vestirles mejor, quedando en manos de los propios detenidos volver a sus casas o reincorporarse a las brigadas. Y, en todo caso, se debía eliminar el duro régimen disciplinario de la prisión.

En esta imagen se dice que está Svetislav Djordjević (en la línea inferior, junto al nombre del búlgaro Tabakov, que está en el centro), pero no estoy seguro de quién es él. Los rostros que se ven no parecen coincidir con la cara del serbio que vemos en la imagen anterior ni con ningún otro de la foto de grupo que hemos publicado en la biografía de Milan Ćopić. (Wikipedia Commons)*

Afortunadamente, tuvo tiempo de ejecutar como veremos a continuación de forma concienzuda la petición de Marty de poner orden en Castelldefels. Leeremos en su breve memoria

que dejó a los presos ir a la playa, al día siguiente les pagó[586], un día después dio permiso a unos veinte para ir a Barcelona, volvieron éstos (alguno no de forma inmediata, sino al cabo de una semana, es cierto) y tras ello una comisión investigó a los detenidos, decidiendo la misma que sólo cuatro debían ser entregados a las autoridades de la República y el resto liberados en una fecha incierta, que tal vez fue en octubre. Incluso presenció cómo trajeron de nuevo a Lantez a la Casa de Prevención, pero esta vez como detenido, desde la prisión de Montjuic, pero no narra la suerte posterior de éste, tal vez porque dejó Castelldefels antes que el brigadista francés que le había precedido en el cargo fuera liberado.

No queda claro cuándo acabó exactamente el mandato de Djordjević como máxima autoridad de la Casa de Prevención. Por lo que él escribe, se hizo cargo de la misma el 1 de septiembre de 1938 y vemos su firma en las nóminas de septiembre, octubre y en alguna de fines de noviembre, por lo que debió quedarse como mínimo hasta inicios de diciembre (como veremos, por datos sobre el siguiente comandante, sabemos que a mediados de diciembre el máximo responsable ya era Pietro Celli*). También vemos su firma en alguna documentación de pagos de nóminas de agosto, pero los mismos se produjeron a inicios de septiembre[587]. Ello nos da un lapso de unos tres meses como comandante del castillo, lo que, sin embargo, no se deduce de sus memorias, ya que en ellas parece que su despedida fue a los pocos días de llegar.

La salida del serbio del castillo debe estar relacionada con el proceso de desmovilización de los brigadistas durante el mes de noviembre de 1938.

Sobre su talante y predisposición real a tratar de eliminar el rastro de la nefasta época de Lantez, el danés Paul Dreyer*

---

[586] Seguramente una prueba de ello es la devolución que lleva su firma y que se recoge en el documento "Casa de Prevención de Castelldefels. Devolución de efectivo por detenidos, según detalle a continuación" (RGASPI 545-3-770).
[587] RGASPI 545-3-77.

–tan duro normalmente en sus recuerdos de su tiempo de estancia en Castelldefels– no olvidaba en sus memorias escritas años más tarde la llegada del serbio al castillo "Llegaron rumores a Barcelona de lo que pasaba en el castillo. Un día llegó una comisión que destituyó a Lantés, acusado de actuar como un fascista. Llegó un nuevo comandante. Se llamaba Svetislav Djordjevic y era yugoslavo. Hizo lo posible para interesarme por la vida y me encargó hacer un diario en la prisión. Pero para llevarlo a cabo me hacía falta material que sólo podía encontrar en Barcelona. Fui en cuanto me dio un día de permiso y, por primera vez, pude salir de ese lugar tan triste. Djordjevic era importante para mí. Me dijo que se daba cuenta de que me habían tratado mal y que era necesario olvidar todo y rehacer la vida"[588]. Cuesta imaginarse dicha charla entre el serbio y el danés, tan importante para el segundo, en el precario castellano de ambos aprendido durante la guerra...

Durante los más de tres meses que estuvo al mando, Djordjević contó con el apoyo como comandante adjunto de Pietro Celli*, que había colaborado en la investigación sobre Lantez. Al dejar la dirección del centro, dicho brigadista italiano le sustituyó.

Penchienati* no cita a Djordjević cuando visitó la prisión a finales de diciembre, por lo que el relevo del serbio por Celli se había producido ya, sin duda. (…)

En toda la bibliografía y documentación, no hemos encontrado en ningún caso ninguna acusación en contra de Djordjević por ningún motivo.

Bajo su mandato, se llama normalmente a la Casa de Prevención ya Cuartel de Recuperación en la mayor parte de

---

[588] Testimonio recogido en catalán en Lladós y Reyes, 1997; y traducido al castellano en González Moreno-Navarro, 2009: 35-36.

documentación, lo que es todo un cambio ideológico en su función»[589].

El testimonio de Djordjević

«Sobre su paso por Castelldefels, años después Djordjević dejó por escrito su testimonio[590] de los acontecimientos que se dieron con motivo de su cumplimiento del encargo que recibió de los mandos de las Brigadas Internacionales el 1 de septiembre de 1938 de poner orden en la prisión de Castelldefels. La memoria de Djordjević de su paso por el castillo es la siguiente:

> "El uno de setiembre de 1938 me llamaron de la base central de las brigadas. Al llegar me encontré con Henrik Rau, comandante de grado de la XI Brigada. Me dijo que André Marty me había llamado y debía ir a Barcelona[591]. Una vez ahí, coincidí con Ianev, un compañero búlgaro delegado del Partido Comunista de aquel país, y Luigi Longo, adjunto de Marty, que había conocido en Moscú, en la facultad marxista de extranjeros.
>
> Después de la taza de té que me habían ofrecido apareció Marty. Me dijo que me necesitaba para un trabajo del Partido y que yo podía llevarlo a cabo con éxito. Añadió que tenía que trasladarme a Castelldefels, en donde existía una prisión de interbrigadistas y que mi misión era la de devolver el orden al castillo. Le miré fijamente y le dije:
>
> > – Camarada Marty, me declararon no apto para el ejército, y eso es lo que dictaminó una comisión médica. Yo ya he sido comandante de batallón,

---

[589] Publicado en López Borgoñoz, 2015: 179 y ss.

[590] Djordjević, 1938. Testimonio traducido al catalán en Lladós y Reyes, 1997: 54-55; y recogido en Navarro, 2003 pp. 355-356 y en González Moreno-Navarro, 2009: 36-39, en castellano.

[591] Supongo que la base central citada sería la de Horta, en Barcelona, y el lugar de reunión con Marty, Longo e Ianev sería en el comisariado de las Brigadas en la calle Méndez Vigo nº 5, junto al Paseo de Gracia. Para muchas personas de este barrio de Horta y de otros próximos, incluso en los años setenta del siglo XX, y pese a ser parte de Barcelona desde el año 1904, seguían diciendo 'ir a Barcelona', cuando a lo que se referían era que iban al centro de la Ciudad Condal.

comandante de una escuela de entrenamiento, profesor de una escuela de oficiales… ¿y pretendes que haga de comandante en una prisión? No quiero acabar haciendo de carcelero.

– No, hombre, no –contestó Marty– No me has entendido.

Efectivamente. No le había entendido. Después me explicó con detalle de lo que se trataba.

Marty continuó diciéndome que su gran error era haber ignorado lo que pasaba en Castelldefels. Hacía más de un año[592] que los cuatrocientos detenidos estaban entre rejas, sin ninguna investigación y en pésimas condiciones. También me explicó que dos belgas[593] se habían escapado vía Francia, donde habían publicado en qué condiciones se encontraban las prisiones interbrigadistas. Me confesó: No he controlado la situación. Los del Servicio de Seguridad (SIM) han abusado de la situación.

Me explicó que los detenidos tenían que ser liberados y que era necesario proporcionarles unas condiciones de vida normales.

– La mayoría de los presos no tienen ninguna culpa. Necesitan de un hombre que corrija los errores de los del SIM. Se ha de eliminar el régimen disciplinario, dejarlos en libertad, darles de comer y vestirles mejor. Tienes que decirles que, si quieren, pueden volver a casa o reincorporarse a las brigadas, me dijo Marty con una cierta desesperación.

Se nombró una comisión para que estudiara cada caso, porque cada caso merecía la máxima atención. Marty me prometió toda la ayuda y asistencia necesarias. Y acepté.

---

[592] En realidad, eran sólo cinco meses, puede ser un problema de memoria de Djordjević o quizás Marty se refería en su cálculo del tiempo total al periodo previo de reclusión en Albacete de muchos de ellos.

[593] Se trataba realmente de un belga y un francés, más un canadiense quizás francófono.

El director del Departamento de Administración, un grupo de guardias y yo nos dirigimos en camión a Castelldefels. Cuando llegamos me sorprendió el encontrarme con el teniente francés Marcel Lantez*, un conocido mío del Jarama y comandante del batallón *Comuna de París*. Nos habíamos querido como hermanos, pero le dije que la situación era muy desagradable. Lo que vi en Castelldefels era terrible. Le desarmé y los guardias se lo llevaron a la prisión de Montjuic de Barcelona.

Intentaba imaginarme la situación, pero a duras penas podía creer lo que veía. Cuando entré en el castillo me encontré con hombres de todas las nacionalidades metidos en celdas de reducidísimas dimensiones. Me indigné cuando, después de abrir una de ellas con una barra de hierro, apareció un hombre que no podía ponerse de pie, ni siquiera arrodillarse[594]. Abrimos otra en la que se encontraban unas doscientas personas en medio de un olor fortísimo. Todos iban con los pantalones cortados, casi desnudos, sin camisa.

– ¡Salid todos!, les dije.

Todos se quedaron quietos. Mirando la puerta y sin querer salir, como si todo fuese una burla, un insulto. Salieron lentamente, sin prisa; como si no les importara quedarse más tiempo ahí dentro.

– Compañeros, les dije, hasta hoy habéis sido prisioneros, a partir de ahora estáis libres. En el almacén os devolverán vuestras cosas. Recibiréis ropa y calzado. Id con la ropa hasta el mar, os bañáis y os vestís. Solamente os pido que no vayáis al pueblo, porque saben que sois prisioneros, y hasta

[594] ¿Quizás era Dreyer*? Él siempre estuvo agradecido a Djordjević y explicó, tal como se ve al hablar de las condiciones de las celdas, que lo habían metido en una muy severa en la que el techo era tan bajo que se debía estar en cuclillas, y que él, como se encontraba muy débil, se quedó estirado en un rincón en el suelo hasta que le soltaron.

corren voces diciendo que si sois bandoleros. Id y volved esta noche para la cena.

También les dije que recibirían el sueldo correspondiente al tiempo de prisión. Les pedí disculpas en nombre de las brigadas internacionales, que se había tratado de un error y que tenía la potestad de solucionar de la mejor forma posible todo lo ocurrido. Después de comer, todos se fueron a la playa, y un teniente italiano me dijo:

– Djordjević, ¿qué has hecho?, ¿te has vuelto loco? ¡No volverá ninguno!

– No importa si no vuelven –le contesté muy serio–. Además, mañana tienen que recibir el sueldo; seguro que vuelven.

El sueldo de un soldado raso era de trescientas pesetas mensuales, y los suboficiales cobraban ochocientas. Era mucho dinero para los que no tenían ni cinco.

Al día siguiente de recibir el sueldo, algunos de los reclusos me pidieron permiso para ir a Barcelona. Concedí veinte permisos. Muchos se quedaron más de un día en Barcelona. Recuerdo a un rumano que se pasó una semana en Barcelona y se gastó todo el dinero en alcohol. Después volvió.

La comisión comenzó a investigar a los 395 detenidos, cuatro de los cuales fueron entregados a las autoridades españolas. La mayoría optó por volver a las brigadas y sólo uno de ellos quiso volver a casa.

Un buen día el Departamento de Administración me envió a dos prisioneros, Marcel Lantés y el excomisario de la prisión[595]. También vino el comandante adjunto[596] y le dije:

---

[595] La llegada de Lantez* y del otro detenido parece ser que se produjo poco antes de irse el brigadista serbio del castillo. Quizás fue a fines de noviembre.

[596] El comandante adjunto debía ser Pietro Celli*, que fue nombrado comandante tras dejar el cargo Djordjević.

– Tú te quedas aquí que yo me voy.
– ¿Cómo?, me preguntó extrañado.
– Qué me voy.

Cogí el coche sin hacer caso de las señales que con la mano me hacía el comandante adjunto y me dirigí a Barcelona. Fui a hablar con Marty para decirle que mi trabajo había terminado y que nombrase otra persona. Me firmó el pase y me fui en dirección a Francia abandonando el recuerdo de Castelldefels"»[597].

Sobre la Casa de Prevención bajo el mandato del comandante serbio

«A los periodos buenos no les dedica la historia tantas páginas como a los malos. Así, hay pocos datos sobre el tiempo de mandato de Svetislav Djordjević, y sobre el del siguiente, Pietro Celli, pasa lo mismo, lo cual sorprende ante los múltiples recuerdos nada positivos que dejaron tras de sí los dos comandantes anteriores a ellos.

Un dato que no sé si es de su tiempo (quizás fuera de la época de Lantez) fue que hubo un intento de salida en masa de prisioneros, sin las autorizaciones necesarias, que fue abortado. Según escribe Eby, un tejano borrachín que estaba al mando en un momento dado de la oficina de la Casa de Prevención expidió, contraviniendo órdenes, unos salvoconductos a todos los detenidos a su cargo, así como para él mismo[598]. La salida del amplio grupo fue frustrada por los guardias.

Por suerte, lo que si nos ha llegado gracias a los archivos del RGASPI es documentación del tiempo de mandato de

[597] Publicado en López Borgoñoz, 2015: 179 y ss.
[598] Eby, 2007: 388.

Djordjević, especialmente relaciones de brigadistas y nóminas»[599].

Estancia en España tras Castelldefels y vuelta a su país

Como y hemos dicho, estuvo destinado como comandante hasta finales de noviembre o inicios de diciembre, quedándose en el cargo Pietro Celli*. Tras ello, por lo que él escribe, se fue a Francia[600].

Pero no se fue directamente al país vecino. Antes debió tener un corto destino en Ripoll, hasta que lo desmovilizaron del todo.

Así, su nombre se ve en una relación de pago de nóminas de oficiales del Centro de Desmovilización nº 2 de la 129 Brigada Internacional, situado en dicha ciudad de Girona, muy cerca de la frontera con Francia, de fin de diciembre de 1938. En ella se ve que era capitán, que cobraba 848,60 pesetas y en las observaciones se lee "Castelldefels", como si procediera de dicha ciudad[601]. Posiblemente salió de España a Francia desde allí en enero de 1938.

No tengo más datos sobre Djordjević salvo la fecha de su muerte el 28 de octubre de 1990[602], 52 años después, y la ciudad donde ello sucedió, Belgrado, entonces aún Yugoslavia, ahora Serbia.

En toda la bibliografía y documentación, no hemos encontrado en ningún caso ninguna acusación en contra del comportamiento de Svetislav Djordjević por ningún motivo.

---

[599] Publicado en López Borgoñoz, 2015: 179 y ss.

[600] Para más información sobre Djordjević y su paso por Castelldefels, así como sobre sus propias memorias sobre dicho paso), ver en López Borgoñoz, 2015: 179 y ss, el apartado dedicado a este comandante de la Casa de Prevención de Castelldefels.

[601] RGASPI Nº 545-3-792, 79.

[602] Según se indica en la web http://yuinterbrigade.net/spisak-spanskih-boraca/ de la Udruženje Španski Borci 1936-1939 -Asociación Brigadistas Yugoslavos 1936-1939- (Vista el 19 de julio de 2018).

163. DOMÍNGUEZ, BENITO

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos que figura como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[603], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. No sale en ninguna relación posterior.

164. DOIVIN, ROBERT

Brigadista francés, era jornalero y se dice de él que estaba sin trabajo en su país. En España desde enero de 1937, se incorporó a la XIV Brigada.

Su apellido figura en *Lista nominativa de elementos franceses*… de marzo de 1938, en la que se indica que tenía 25 años, que estaba detenido en Castelldefels y que era un «Mal elemento. Desertor. Borracho. Indisciplinado»[604].

165. DOORNEKAMP, JEAN

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[605], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta "Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en

---

603 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 13).
604 Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 96, 103 y 124.
605 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 53a nº 5).

realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

- **DORAN, DAVE [606] (o DRANSKY, DAVE)**

Su nombre real era Dave Dransky. De familia judía, era hijo de un obrero. Nació el 4 de octubre de 1909 en Albany (Nueva York, EE. UU.). Casado, trabajó como marino y pintor antes de su ingreso en la YCL en 1930 y en el CPUSA en 1930, donde colaboró como organizador sindical de los trabajadores del campo en Alabama, con obreros de la industria textil en Carolina del Norte y con mineros en Pennsylvania. En 1936 ya era el responsable de las actividades sindicales del partido. Embarcó hacia Francia el 19 de mayo de 1937 en el *Normandie* (en el que en diciembre de 1936 había viajado DeMaio*), llegando a España el 17 de junio de 1937.

[606] Base de datos de ALBA-VALB en la página web http://www.alba-valb.org/volunteers/dave-doran (consultada el 13-I-2014).

Sirvió en la XV Brigada. Recibió instrucción en el batallón MacKenzie-Papineau, donde fue el comisario político de su compañía y más tarde de toda la brigada el 1 de octubre de 1937, tras haber sido su comisario adjunto previamente.

(De izquierda a derecha) Robert H. Merriman, Earl Browder (secretario general del Partido Comunista de los EE. UU.), Vladimir Ćopić*, Robert Minor y Dave Doran, en Fuentes de Ebro en 1937. (Eby, 1967)*

Doran entró en acción por primera vez en Quinto de Ebro bajo las órdenes de Steve Nelson. Doran escribió a su esposa después de la batalla: "Lo que más me gusta es que he entrado en acción contra el enemigo y he tenido muchas oportunidades de trabajar bajo un fuego bastante intenso y directo. Siempre quise ponerme a prueba y no estoy del todo decepcionado conmigo mismo".

Después de que Steve Nelson fuera herido en Belchite, fue nombrado comisario del Batallón Abraham Lincoln y asesor político de Vladimir Ćopić*. También colaboró estrechamente con Robert Minor, miembro también del CPUSA, con contactos con el SIM y representante de la Internacional Comunista en España. Cecil D. Eby (2007) escribió sobre él que: "Solo tenía veintiséis. Lo que nadie

sabía en este momento, y cómo se habrían estremecido de haberlo sabido, era que la ambición de Doran era asumir el mando militar de la brigada. Ese momento llegaría con el tiempo, pero en septiembre de 1937 todavía estaba en el futuro. Por el momento, tenía que contentarse con un poder político casi absoluto. Los hombres habían seguido a Nelson porque creían en él, obedecerían a Doran porque lo temían".

Colaboró también con el Estado Mayor de la brigada. Estuvo en el frente de Aragón en marzo, despareciendo en combate el 2 de abril de 1938.

Se cree que fue ejecutado junto con Merriman* al ser capturado por las tropas franquistas durante la retirada de Gandesa.

- DOUGHERTY, JAMES C.

Brigadista estadounidense[607]. Nacido el 15 de mayo de 1904 en Detroit (Michigan, EE. UU.), donde aún residía antes de venir a España. Había completado su educación secundaria y era soltero, trabajando como mecánico de coches. En el año 1932 ingresó en el CPUSA.

Embarcó hacia Francia, antes de pasar a España, el 12 de mayo de 1937 a bordo del *Aquitania*. Llegó a España el 3 de julio de 1937, siendo destinado a la XV Brigada, estando primero en el batallón 'Mackenzie-Papineau' (durante la instrucción) y más tarde en el batallón '*Lincoln*-Washington' como soldado.

Según los archivos de los voluntarios de la Brigada '*Abraham Lincoln*', murió en combate el 5 de septiembre de 1937 durante la toma de Belchite por las Brigadas, sin embargo, también indican que posiblemente la información de su

[607] Base de datos de ALBA-VALB en la página web http://www.alba-valb.org/volunteers/james-c-dougherty (consultada el 12-VIII-2014).

muerte sea incorrecta, al referirse igual a otro voluntario con el mismo nombre.

Es citado por Galleani* en su declaración ante el Comité de Actividades Antiestadounidenses[608] indicando que fue uno de los casos de brigadistas estadounidenses que él conocía que habían sido sometidos por Tony DeMaio* a malos tratos sistemáticos y a los que éste indicó que quizás jamás podrían volver a los EE. UU. Recordaba también los casos de Frank Alexander*, de Paul Elliot*, de Isenberg* y de Robert Quinn*, así como de tres italianos: Ortega* (ver Cocciarelli*), Perogina y Oloca (ver Alloca*).

Por el contexto parece que todos ellos estuvieron detenidos en Castelldefels, sin embargo, esa posibilidad cuadra difícilmente con las andanzas en España de Dougherty y los otros.

Creo más probable que Dougherty se encontrara con DeMaio en *Camp Lukács* o en alguna otra prisión de Albacete en agosto de 1937, como la iglesia de la Concepción, ya que por las fechas en que estaba en marcha la Casa de Prevención de Castelldefels, a partir de marzo de 1938, Dougherty tal vez ya estaba muerto.

166. DOYLE, JOHN

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos que figura como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[609], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. No sale en ninguna relación posterior.

---

[608] HUAC, 1940: Testimony of Humberto Galleani, Viernes 12-IV-1940: 7817.
[609] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 16).

167. DRATBLE (o DRABLE), RENÉ[610]

Brigadista francés. Capitán de las Brigadas Internacionales, destinado en abril de 1938 en Castelldefels. Consta como testigo en el acta de defunción por ahogamiento accidental en la playa del brigadista Raul Delaivier*. Posiblemente en ese tiempo estuviera destinado en el Servicio de Transportes de las Brigadas Internacionales instalado en la Fábrica de Rocalla, en Castelldefels.

Su nombre figura también en un listado de los efectivos del "Parque Auto" de las Brigadas Internacionales en Albacete, sin fecha[611], que es anterior a su llegada a Castelldefels, junto a los de Mansana*, Cosulich*, Raab* y Falkenberg*, que también estuvieron en Castelldefels.

168. DREYER, POUL ERIK [612]

Brigadista de origen danés, periodista, nació en Copenhague el 24 de noviembre de 1908. Era el mayor de seis hermanos.

Justo casi con la mayoría de edad, pese a su afición a la escritura, se enroló en la marina como su padre, al morir éste, tal vez por problemas económicos en su familia. Poco después, sin embargo, tengo noticias de que comenzaba a colaborar también en un diario de derechas llamado *Randers Dagblad*[613] de la ciudad de Randers, a casi doscientos kilómetros de Copenhague. A finales de la década de los años veinte del siglo pasado y sorprendentemente antes de cumplir los veinte años (según se ve en una fuente), fue enviado como corresponsal a Valencia donde siguió una corrida de toros que encontró muy sanguinaria. Se enroló más tarde en la Armada de Dinamarca y con ella volvió a

---

[610] Apellido legible con mucha dificultad (Acta de Defunción nº 11 del Registro Civil de Castelldefels, folio 54 vuelto nº 27. Anotación del 19-IV-1938).
[611] SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29.
[612] Fuente primordial: Lladós y Reyes, 1997: 50 y González Moreno-Navarro, 2009:35 y 36, así como Forssmann, 2013.
[613] El diario *Randers Dagblad*, se publicó entre 1884 y 1976.

España en 1929, para la Exposición Internacional de Barcelona, ya con veintiún años.

Ya en los años treinta del siglo XX, dejó la Armada y trabajó como periodista para otro diario danés llamado *BT*, pero dado el poco sueldo dejó el diario y empezó a trabajar como secretario en una empresa. Es posiblemente en esa época cuando empezó a tener contactos con el Partido Comunista de Dinamarca (DKP), del cual llegó a ser miembro. Escribió poco antes del estallido de la Guerra Civil en España. "Tengo que salir y buscar mi misión ... No quiero vivir en vano"[614].

Tras el inicio de la Guerra Civil Española, se alistó como brigadista, quizás en el mes de septiembre de 1937, incorporándose al 2º Batallón de la XI Brigada (batallón '*Thälmann*')[615]. Enfermó de tifus antes de acabar el año, pasando cuatro meses en un hospital. En los archivos del Komintern figura sobre él que al principio fue un buen soldado, valiente y disciplinado, aunque luego se desmoralizó[616].

Sin embargo, fue detenido el 14 de abril de 1938 en Barcelona acusado de ser un desertor[617]. Parece ser que se había deprimido en el frente, por Batea (Tarragona), en el mes de marzo, y había huido En los archivos del Komintern figura sobre él que al principio fue un buen soldado, valiente y disciplinado[618].. Tras ser detenido, fue a parar a la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels. Sobre su deserción explicó sus razones «No creíamos que hubiera ninguna razón para seguir luchando. En mí perduraba la idea de luchar,

---

[614] Møller, 2017: 339.
[615] Listado de brigadistas daneses de Gustav Shinda, 19 de abril de 1940 (RGASPI Nº 545-6-425: 11).
[616] Listado de brigadistas daneses de Gustav Shinda, 19 de abril de 1940 (RGASPI Nº 545-6-425: 11).
[617] Møller, 2017: 291.
[618] Listado de brigadistas daneses de Gustav Shinda, 19 de abril de 1940 (RGASPI Nº 545-6-425: 11).

voluntario por la libertad, pero fui uno de los que dijeron que no queríamos continuar en esas condiciones»[619].

Estuvo inicialmente destinado en Castelldefels en la brigada de castigo de fortificaciones. Según Moller, de la documentación se desprende que Dreyer se negaba a trabajar y que fue citado como uno de los peores prisioneros. Cuando el ejército republicano, ante la ofensiva del Ebro de fin de julio, dio la orden de enviar a los prisioneros de Castelldefels al frente, Dreyer se negó[620]. El presidente del Partido Comunista de Dinamarca (DKP), Aksel Larsen, escribió a la sede de las brigadas el 9 de mayo de 1938 diciendo que el partido había decidido retirar a Poul Erik Dreyer de España y, por lo tanto, pedía que se organizara su regreso a Dinamarca lo antes posible. La respuesta que recibió fue que Dreyer era un desertor y que debía cumplir la pena que se le había impuesto.

Encontramos el nombre y apellido de Dreyer junto al de otros 151 brigadistas, posiblemente todos detenidos, en una relación sin fecha[621] (pero que quizás sea de marzo/abril de 1938), destinados en una Casa de Prevención cuya ubicación no se cita, pero que debía ser la de Castelldefels.

De ellos unos treinta y cuatro como Le Beguec*, Bellanger*, Wirta*, Lamotte*, Stoffella* y muchos más sabemos que estuvieron detenidos en el castillo. Quizás sea una lista del primer momento de los presos detenidos en Castelldefels.

En el castillo fue testigo de múltiples torturas y malos tratos a detenidos por parte de los responsables de ésta antes de su salida de dicho centro de detención en octubre del mismo año.

---

[619] Lladós y Reyes, 1997: 50 y González Moreno-Navarro, 2009: 35-37.
[620] Møller, 2017: 291.
[621] "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Casa de Prevención" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 22 nº 13).

Publicó un libro sobre su experiencia durante la guerra, en el que habla de los horrores que vio y vivió en Castelldefels, que se conserva en el Real Archivo de la Corona Danesa, en Copenhague[622].

Su testimonio sobre el trato a los prisioneros es muy duro. Lladós y Reyes facilitan algunos fragmentos de su obra, que nos acercan a los aspectos más terribles de la vida de muchos brigadistas internacionales en el Castillo. La narración de su estancia en el mismo y sobre el trato que recibían es muy clara «Recuerdo una noche en que dos alsacianos se habían escapado, y nos ordenaron presentarnos en la plaza del castillo. No podíamos llevar nada encima. Allí, desnudos como cuando vinimos al mundo, nos pusieron en fila. Yo había podido reunir un pequeño juego de ajedrez que me había regalado un viejo inmigrante alemán. Lo había tallado en madera y no me gustaba desprenderme de él y lo guardaba en el puño. El comandante del castillo, que era francés y se llamaba Marcel Lantez, en su momento había sido un hombre excelente, pero después se dio a la bebida y se volvió loco. Cuando se percató de mi puño derecho cerrado me ordenó que diera un paso al frente y que abriera la mano. Igual se imaginaba que ocultaba oro o joyas, pero cuando vio lo que era me pegó de tal forma que las piezas, blancas y negras, rodaron por el suelo […]».

Los castigos, excesivamente severos a menudo, se aplicaban en ocasiones por causas mínimas «Me puse enfermo. Se había bloqueado el acceso a las letrinas y muchos prisioneros llamaban a la puerta. El destacamento responsable de nuestra vigilancia se había ido a jugar un partido de fútbol y tardó mucho en volver. Cuando aparecieron dijeron que nos habíamos rebelado y acusaron a tres personas de promover alborotos. Una de ellas era yo y las otras un italiano y un inglés. Nos llevaron ante el comandante loco, Lantés». Lantez no tenía mucha piedad ni ganas de escuchar… «Nos condujeron a un calabozo medieval, un agujero de perros,

[622] Lladós y Reyes, 1997: 50 y González Moreno-Navarro, 2009: 35-37.

debajo de la escalera de piedras del castillo. En ese agujero cabían tres hombres y un cubo. El techo era tan bajo que teníamos que estar en cuclillas. Como me encontraba muy débil, este hecho no tenía importancia para mí y me quedé en un rincón en el suelo. El italiano se las arreglaba como podía, pero el inglés se volvió loco. No sé el tiempo que estuvimos allí hasta que un día nos soltaron. El inglés era una sombra de sí mismo, un cadáver que caminaba […]».

Dreyer recuerda el caso de un preso castigado en una celda conocida como 'El Pozo' «Conocía al sueco Wholin* porque había formado parte de mi brigada. Sé que era un compañero maravilloso por el tiempo que pasamos juntos. Creo que era marinero. Cuando todo lo veía negro me acordaba de él y soñaba que algún día volvería y le contaría todo lo que pasaba.... Le reconocí un día cuando yo paseaba por el patio del castillo y escuché su voz que salía del *pozo*. En sueco, y a veces en danés, oía una voz que decía: 'Camaradas, ¿tenéis un cigarrillo para mí?' Quise interesarme por saber quién era la persona castigada en el *pozo*. A la mañana siguiente le soltaron. Era Wholin. Le habían rapado el pelo como a todos. Me explicó que le habían cogido cuando, de permiso en Barcelona, había pegado a un oficial español. El oficial había ofendido a la chica que le acompañaba y acabaron rompiendo los cristales de una puerta giratoria. Los jefes creyeron que este hecho no se podía tolerar y el sueco pasó una semana arrestado. Cuando llegó a Castelldefels dijo que el trato que había recibido era de puro fascismo. Estaba mucho más indignado que yo».

Lo encontramos aún como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se deben referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[623], que creo que se puede fechar a inicios de

[623] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 44).

septiembre de 1938 (el figurar en esta relación nos indica que había estado previamente como detenido en el castillo).

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Dreyer, tras ser liberado agradeció al comandante serbio Djordjević*[624] el buen trato.

"En memoria de los voluntarios daneses en España", monumento a los daneses caídos luchando con las Brigadas Internacionales en la Guerra Civil Española, del escultor Svend Lindhard, en el parque Churchill, de Copenhague. (Tatiana Mansilla)

Vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[625] (se le cita como 'Dryer, Erich'), de finales de dicho mes, en la que firma como 'Erik Dreyer' y en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre del mismo año[626], posiblemente por haber sido destinado en octubre, al igual que otros daneses como Rune*, a un centro de desmovilización[627].

Quizás, también como Rune*, participó en el desfile de despedida de las Brigadas Internacionales por Barcelona el 28 de

[624] Testimonio recogido en catalán en Lladós y Reyes, 1997; y traducido al castellano en González Moreno-Navarro, 2009: 35-36.
[625] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 80).
[626] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[627] Møller, 2017: 313-314.

octubre de 1938 y fue con él, con Harald Nielsen*, con Kristian Larsen* y con 85 daneses más y dos islandeses, en tren para cruzar la frontera francesa el 20 de noviembre del mismo año, regresando finalmente a su país poco después[628]. Møller escribe que había sobrevivido a quince meses de guerra en España, pero que, de hecho, su tiempo en el frente había sido muy limitado, ya que, según el propio diario de Dreyer, durante su estancia en España había estado hospitalizado con tifus durante cuatro meses, durante catorce días había estado huido (como desertor), y luego durante seis meses había estado detenido en el castillo de Castelldefels y finalmente durante dos meses había estado esperando el permiso para volver a Dinamarca. Møller señala que Dreyer se pasó la mayor parte de su tiempo en España en un catre o en una celda de la prisión[629].

Tras volver a su país, fue el presidente de '*De Danske Spaniensfrivilliges Forening*' (Asociación danesa de voluntarios en España), que reunía a muchos de los antiguos brigadistas de dicho país. El 17 de octubre de 1946, en el décimo aniversario de la creación de las brigadas, la asociación de exbrigadistas que él aún presidía organizó una fiesta. Se repartió en ella un pequeño folleto en el que Poul Erik Dreyer, entre otras cosas, escribió que cien camaradas daneses no habían vuelto a casa, cayendo en la batalla y que había que honrarles levantando un monumento en su memoria (el número de daneses que perdieron sus vidas en la Guerra Civil española fue en realidad de entre 200 y 220 personas). El monumento a los voluntarios daneses caídos en la Guerra Civil española, que se sitúa actualmente en el parque Churchill en Copenhague, no se acabó hasta los años ochenta del siglo XX[630].

---

[628] Møller, 2017: 313-314.
[629] Møller, 2017: 339-340.
[630] Texto de Allan Christiansen "Spaniensmonumentet - fra ide til virkelighed" publicado el 17-X-2006 en la página web "Arbejderen" en http://arbejderen.dk/artikel/2006-10-17/spaniensmonumentet-fra-ide-til-virkelighed (consultada el 31-I-2013).

169. DRIADOS, JAMES (o DRIADOZ o DRIADOD o JUAN)

James Driados, en el castillo de Castelldefels. (RGASPI 545-6-1568, 40)

Su nombre y apellido lo encontramos en una relación de brigadistas detenidos en la Casa de Prevención en el mes de agosto de 1938[631], que fue escrita durante los primeros diez días de septiembre de 1938. La misma fue visada por Djordjević*, comandante de la Casa de Prevención desde el 1 de setiembre de 1938, y por Felip Sabater Galvany, comisario/alcalde de Castell-defels hasta el 15 de septiembre del mismo año.

También está incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 7 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[632], que creo que se puede fechar así mismo a inicios de septiembre de 1938. Quizás esos 7 días que se indica que estuvo detenido era por haber sido arrestado al inicio de la última semana de dicho mes de agosto.

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino. Tal vez estuvo arrestado sólo unos días del mes de agosto y del inicio de septiembre.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[633], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de

---

[631] "Revista Casa de Prevención: Detenidos" RGASPI Nº 545-3-770: 2 nº 18.
[632] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 6 nº 24).
[633] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 176).

septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido (escrito como Driadod, por lo que supongo es el mismo brigadista) con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 064 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[634] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines).

Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[635] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

170. DRUMMOND, PATRICK

Brigadista al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[636], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'Drummond Patrick' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Al igual que en otros 122 casos más en ese listado de pagos del mes de octubre, escrito a mano en observaciones consta

---

[634] RGASPI Nº 545-6-1568, 40.
[635] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[636] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 54b nº 12).

"Revista: Prisión Figueras", que debe ser el lugar de donde procedía y donde había estado muy posiblemente detenido antes de llegar a Castelldefels (cabe la posibilidad de que en realidad estuviera destinado en Figueres, pero no como detenido, sino con otras funciones, pero por el historial de algunos creemos que esa hipótesis es menos probable). Ninguno de estos 122 brigadistas salía en el listado de nómina de septiembre del castillo y en la gran mayoría de casos eran mencionados por primera vez en una relación de dicho centro disciplinario (excepto los voluntarios Bohler*, Verbruggen*, Trevisani*, Marchi* o Scheuer* que ya figuran antes en otras listas de brigadistas destinados o detenidos en la Casa de Prevención).

Supongo que estuvo detenido en la Prisión de Figueres, hasta que en octubre fue trasladado al Centro de Recuperación de Castelldefels con un destino eventual (¿en alguna unidad disciplinaria?) hasta que llegara el momento de su desmovilización. O quizás por alguna razón que ignoro, se decidiera el mero traslado de estos antiguos detenidos a Castelldefels por alguna necesidad táctica en la gestión de los centros. En todo caso, en la documentación no consta que en Castelldefels estuvieran detenidos en octubre y su sueldo era el normal.

171. DRYJA, JEAN[637]

Brigadista eslovaco. Nació en el año 1906 en la ciudad de Poproč (cerca de Košice) cuando ésta era una parte de la Transleitania, que era la denominación de la parte húngara del Imperio austrohúngaro, y que ahora es Eslovaquia, tras haber formado parte de Checoslovaquia durante décadas (entre los años 1918 y 1992).

Probablemente llegó a España como voluntario ya en el año 1936, con treinta años, según parece deducirse del pie de una foto que conserva su hija[638]. En la primavera del año 1938 fue

[637] Forssmann, 2009 y conversaciones con su hija Rosa Dryja.
[638] En ella parece que pone "Spanielsky vajčok roh 1936".

destinado a la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels, donde hacía guardias para la vigilancia de los detenidos y a donde llegó quizás nada más abrirse el centro, a fines de marzo o inicios de abril.

Pronto debió entablar relaciones con una chica de la ciudad, Enriqueta Barqués, con la que se casó y que debió quedarse embarazada en seguida[639].

Jean Dryja. (Archivo Rosa Dryja)

Al llegar su orden de desmovilización o de cambio de destino, posiblemente en noviembre de 1938, Jean tuvo que abandonar a su esposa contra su voluntad, justo al iniciar su marcha hacia la frontera de Francia. Parece ser que, para los padres de Enriqueta, era muy arriesgado el que su hija se fuera con Dryja a un destino incierto, con una retirada de por medio, dado que Enriqueta estaba ya en un avanzado estado de gestación, quizás de seis o siete meses, dado que la hija, Rosa Dryja, nacería en una casa de la actual calle de la Iglesia el 13 de febrero de 1939, a los veinte días sólo de haberse ido su padre–. Dryja tuvo que irse sin Enriqueta a Francia, y sin conocer a su hija[640].

Pero antes de pasar la frontera debió tener primero un par de cortos destinos en la provincia de Girona, en dos poblaciones cerca de la frontera. Así, su nombre se ve primero con

[639] Quizás Jean Dryja había forzado a Enriqueta a mantener relaciones sexuales con él, según se recoge en Forssmann, 2009: 7. Ver también López Borgoñoz, 2015.
[640] Sobre la relación entre Jean Dryja y Enriqueta Barqués ver López Borgoñoz, 2015.

el nº 213 en noviembre de 1938 en una relación de pago de nóminas en el Centro de Desmovilización nº 1 de la 129 Brigada Internacional, situado en Campdevànol (pone 'kein sold', sin paga, como si no le hubieran pagado) y en diciembre de 1938 con el nº 94 en una relación de pago de nóminas del Centro de Desmovilización nº 2 de la 129 Brigada Internacional, situado en Ripoll (no lo firma, pero hay un visto bueno). En ellas se ve que era soldado y que cobraba 10 pesetas diarias (300,00 en noviembre y 310,00 en diciembre)[641]. Posiblemente salió de España a Francia desde allí en ese mismo diciembre o en enero de 1938.

Enriqueta Barqués. (Archivo Rosa Dryja)

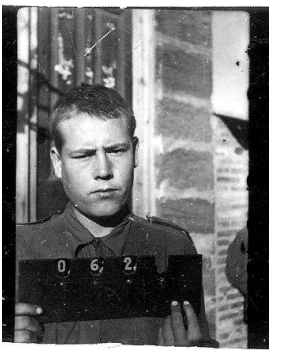
Dryja no podía volver a su país, Checoslovaquia, dado que una parte ya estaba en manos de los nazis y el resto era de imaginar que también caería pronto (como así fue) bajo el gobierno alemán.

Parece ser que se pasó la Segunda Guerra Mundial por Bélgica y Francia –donde fue apresado–, regresando a su país de origen al finalizar dicha guerra, pasando primero por Hungría, donde tuvo un hijo, y yendo luego a Checoslovaquia, donde moriría, sin haber podido volver nunca a Castell-defels.

Pese a los avatares de su vida, siempre recordó a Rosa, su hija (que continúa viviendo en Castelldefels), a la que, hasta que él murió, intentó enviar dinero periódicamente y a la que mandó varias cartas, que nunca le llegaron a ella.

[641] RGASPI Nº 545-3-792, 47 vuelto y 76 vuelto.

172. DRYWA, BERNARD (o DRIVA)



Bernard Driva (así aparece escrito el nombre), en el castillo de Castelldefels en septiembre de 1938. (RGASPI Nº 545-6-1568, 42)

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[642], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938;

Seguramente tras llegar Djordjević* a la comandancia de la Casa de Prevención o Cuartel de Recuperación, obtuvo la libertad, quedándose destinado en el castillo a la espera de un nuevo destino.

Así, vuelve a salir en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[643], de finales de dicho mes, en la que firma como "Drywa Bernard" y donde se indica que era soldado y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido, y con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 062 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[644] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo

---

642 "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 3 nº 43).
643 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 141).
644 RGASPI Nº 545-6-1568, 42.

de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[645] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

173. DUPLEVSKY, NICOLAY

Nicolay Duplevsky, en el castillo de Castelldefels en septiembre de 1938. (RGASPI Nº 545-6-1568, 58)

Brigadista al que sólo vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[646], de finales de dicho mes, en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

Tenemos una especie de ficha, sin fecha, con su nombre y apellido con una fotografía de él en la que posa ante la cámara fotográfica con el número 076 delante del antiguo puesto de guardia de la Casa de Prevención del castillo de Castelldefels[647] (que estaba ubicado donde ahora están los lavabos de los jardines). Es una de las 62 fotografías de brigadistas que hemos encontrado en el RGASPI tomadas en el castillo, tal como se explica en el apartado 6º del Prólogo de este volumen. Un posible nexo entre la gran mayoría de los que salen en las fotografías es haber estado en el castillo con el comandante Djordjević* en septiembre de 1938. Quizás las fotos se

[645] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[646] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 226).
[647] RGASPI Nº 545-6-1568, 58.

hicieron como una revista del personal (guardias y detenidos) que se encontró el serbio en el castillo.

No figura ya en el listado de nómina de octubre[648] del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país.

174. DUPONT, PAUL

Brigadista francés y comisario político en el *Preventorio* de las Brigadas Internacionales en el Castillo de Castelldefels, mantuvo siempre una estrecha relación con su comandante, el teniente Marcel Lantez*.

Es citado repetidamente en el "Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels" como uno de los dos principales responsables del mismo, junto a Lantez. Según Pietro Celli: «Estos dos individuos tenían a su lado una camarilla incondicional, que eran los que ayudaban y cooperaban en todos cuantos actos inadmisibles han venido sucediendo»[649]. El mismo Lantez también avala el dato de su pleno apoyo a la dirección de la Casa de Prevención[650].

Pese a la responsabilidad que se denunció que tuvo y pese a las imputaciones que los testigos efectuaron en su contra, Dupont se libró de todo dado que ya estaba de regreso en su país desde el 10 de agosto de 1938, veinte días antes del inicio de la investigación. Así consta en una de las últimas declaraciones de Louis Ronco* y en las conclusiones de Vinet en el informe sobre el preventorio «Referente a este punto, tenemos que hacer constar que la mayor responsabilidad recae sobre el Comisario Político, Dupont Paul, ya que hay diversas acusaciones hechas por personas que convivieron con él mismo en el Castillo y todas manifiestan que cuando él

---

[648] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).
[649] "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 4.
[650] RGASPI Nº 545-6-1262: 79 a 80.

se marchó a Francia llevó consigo muchos efectos propiedad de los detenidos. Denuncias que no han podido sido ser comprobadas por encontrarse en el extranjero el referido Dupont»[651].

Dada su ausencia, se libró por ello de ser investigado y quizás castigado por su comportamiento, al igual que lo fueron Lantez y otros de sus compañeros.

Según Lantez[652] en Francia estaba destinado a fines de 1938 en la oficina de propaganda en favor de la ayuda a España.

175. DVOŘÁK, JOSEF (o DVORAK, JOSEPH)

Brigadista que suponemos de origen checo por el apellido y la correcta forma en que lo escribe en su firma en dicho idioma, al que vemos figurar por primera vez en un texto sobre el Cuartel de Recuperación del castillo de Castelldefels en el listado de la nómina de octubre de 1938[653], donde se indica que había cobrado 310 pesetas –como el resto de soldados–. Está firmada como 'Dvořák Josef' por el propio brigadista seguramente a final de dicho mes o a inicios de noviembre.

Pese a que su ubicación estaba en el castillo, escrito a mano, en el apartado de observaciones de dicho listado se lee "Revista: 129. Brig. Bat. Divisionario"[654], que supongo era la unidad en la que estuvo prestando sus servicios antes de llegar en octubre a Castelldefels, y donde estaba efectivamente destinado, siendo su labor en el castillo quizás sólo un destino temporal, en comisión de servicio.

---

651 "Asunto del Preventorio de las B.I. (...)" RGASPI Nº 545-2-150: 16 y 18.
652 RGASPI Nº 545-6-1262: 79 a 80.
653 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 55b nº 3).
654 Ver nota 27.

DE EACOTT A EVANS

176. EACOTT, CHALLIS (o CHARLES o ESSCOTT)

Brigadista canadiense[655],nacido el 23 de enero de 1910. Había sido minero y también trabajó como empleado de correos. Era soltero y no militaba en el Partido Comunista. Se casó tras la guerra española.

Llegó a España por Agullana (Girona), el 23 de febrero de 1938. Fue destinado como soldado el 20 de mayo de 1938 en el batallón "Mackenzie-Papineau", en la XV Brigada, pasando su período de instrucción en Tarazona de la Mancha (Albacete).

Estuvo desaparecido un tiempo en acción (se creyó que tal vez podía haber sido hecho prisionero) en abril de 1938, durante la retirada por el Ebro. Desmoralizado, posiblemente desertó y fue detenido. Se le calificó como "mal elemento" y el mayor Valledor, de la XV Brigada, recomendó su expulsión de España.

Estuvo detenido en Castelldefels desde final de junio hasta inicios de septiembre de 1938 como mínimo, como también lo estuvieron una veintena de brigadistas de su país, la mayor parte de ellos por deserción[656]: "Estando su unidad en reposo, deserta de su unidad y es detenido por el XI Cuerpo de Ejército, quien lo entrega con fecha 28 de junio de 1938 en este departamento, después de tenerle encarcelado unos

---

[655] Información disponible el 26 de agosto de 2018 en la base de datos de *Virtual Research Environment on Canada's cultural involvement with the Spanish Civil War* en *Canada and the Spanish Civil War* http://spanishcivilwar.ca/volunteers/challis-eacott; en RGASPI nº 545-6-547: 2-4 y RGASPI nº 545-6-36: 82, y Michael Petrou, correo electrónico de 21-XII-2014.
[656] Petrou, 2008: 128.

treinta días. Comunica el interesado que su libreta militar ha quedado en poder del Estado Mayor del XI Cuerpo de Ejército. Mandado a Castelldefels y de allí a la XV Brigada para sanciones" [657].

Su nombre y apellido lo encontramos en una "Relación de americanos y canadienses existentes en el Campo de Castelldefels en el día 1 de septiembre de 1938", fechada el 2 de septiembre del mismo año[658], en la que se dice que había 'entrado' en la Casa de Prevención el 29 de junio de 1938 y que era un 'desertor'.

Volvió a Canadá el 3 de febrero de 1939, en el barco Duchess of Richmond, donde coincidió con otros muchos canadienses que también habían estado detenidos en Castelldefels, como Boyuk*, Garrow*, Haas*, Heaney*, etc. Murió el 9 de diciembre de 1990, en Penticton (Columbia Británica, Canadá).

- ECKERLIN, JEAN

No me consta que nunca estuviera en Castelldefels. Es un caso curioso de brigadista, que ilustra lo variado de los mismos, sus contradicciones y espíritu rebelde, así como la fuerza de las teorías enfermizas conspiracionistas de los mandos de las Brigadas Internacionales, y como se asocia en una lista al trotskismo y al fascismo...

Un resumen de su biografía nos ha llegado por un documento en francés titulado "*Liste de volontaires (Trotkistes, etc.-) Section Française*" [659] de enero de 1938, probablemente obra de la Comisión de Cuadros de la base de Albacete[660]. Según el mismo Eckerlin tenía 41 años, era pintor artístico, con estudios de Bellas artes en Estrasburgo (Francia). Fue expulsado de Francia por negarse a hacer el servicio militar.

---

[657] RGASPI nº 545-6-547: 3, nota de 28 de junio de 1938.
[658] RGASPI Nº 545-6-39: 64.
[659] RGASPI Nº 546-6-1046: 46.
[660] Ver nota 118.

Pese a negarse a 'servir' a su país en el ejército, vino a España el 17 de enero de 1937 y se alistó en las Brigadas Internacionales, siendo destinado a la XII Brigada. Pronto empezó a decir que dijo que todas personas de las oficinas de las Brigadas eran judíos e intentó organizar a todos los heridos de un hospital para rechazar de forma colectiva un préstamo(?) en el caso de que él no hubiera sido pagado como capitán. Como teoría conspirativa enfermiza se escribe al final del texto que su esposa había sido la criada de una familia noble belga apellidada Borchgrave Adechim, y que una persona llamada Borchgrave había sido fusilada en Madrid como espía fascista. Ignoramos que se puede deducir de todo ello, pero cuesta creer que alguien pudiera ver en Eckerlin a un posible infiltrado fascista gracias a esos datos.

177. EFFERGEN, SIMON

En la lista de detenidos franceses en Castelldefels de marzo de 1938[661], figura como argelino[662] pero por el nombre y apellidos se puede suponer que no era árabe de origen, sino que debería ser un ciudadano de origen francés que vivía o había vivido en Argelia. Se cita en la lista como cocinero, de 29 años, y que había llegado a España en enero de 1937. Detenido en Castelldefels por desertor, se dice de él que es un 'elemento perezoso y provocador'.

Su nombre figura como Simon Effergente (de nacionalidad belga) destinado en el Campo de Instrucción nº 6 en una relación sin fecha[663], quizás de mediados de abril de 1938, junto a Monesterel*, Deschamps*, Bourgeaiseau* y Terpliwy* entre otros.

---

[661] Lista (1938), basado en RGASPI Nº 545-6-1046: 100, 106 y 119. No figura en uno de los listados en francés.
[662] También figura en la lista de voluntarios argelinos del archivo de RGASPI Nº (Bofarull, 2004: 134).
[663] "Effektivbestand der Organe der Basis(...): Campo de Instrucción nº 6" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 28).

- ELLIOT, PAUL

Brigadista estadounidense, no tengo muchos datos sobre él. Es citado por Galleani* en su declaración ante el Comité de Actividades Antiestadounidenses[664] como uno de los cuatro casos de brigadistas estadounidenses que habían sido sometidos por Tony DeMaio* a malos tratos sistemáticos posiblemente en Castelldefels, junto a James Dougherty*, Frank Alexander*, Isenberg* y Robert Quinn*.

Por los datos que conozco de estos brigadistas estadounidenses, las fechas en que debieron estar detenidos fue en la segunda mitad del año 1937 por Albacete, meses antes de la puesta en marcha de la prisión de Castelldefels, en la que probablemente jamás estuvo.

178. EMERIK, BENCZIK

Brigadista cuyo nombre y apellido lo encontramos incluido como soldado detenido en la Casa de Prevención durante los últimos 31 días (no se indica de que mes, pero supongo que se debe referir al mes de agosto de 1938, dado que el documento lleva la firma de Djordjević*) en el listado "Devolución de efectivo por detenidos" en Castelldefels[665], que creo que se puede fechar a inicios de septiembre de 1938. No lo hallamos en ningún listado posterior.

179. ENGSTROM, EDWIN

Brigadista canadiense[666], de origen finlandés, nacido el 9 de marzo de 1907. Llegó a Canadá el 15 de septiembre de 1910. Soltero. Trabajó como bombero en los ferrocarriles en Lapee

---

[664] HUAC, 1940: Testimony of Humberto Galleani, viernes 12-IV-1940: 7817.
[665] "Devolución de efectivo por detenidos" (RGASPI Nº 545-3-770: 4 nº 24).
[666] Información disponible el 26 de agosto de 2018 en la base de datos de *Virtual Research Environment on Canada's cultural involvement with the Spanish Civil War* en *Canada and the Spanish Civil War* http://spanishcivilwar.ca/volunteers/edwin-engstrom; en RGASPI nº 545-6-547: 78 y en Michael Petrou, correo electrónico de 21-XII-2014.

(Canadá). Afiliado desde el año 1931 al Partido Comunista de Canadá.

Llegó a España el 1 de mayo de 1937. El 21 de junio pidió ser transferido en Madrigueras (Albacete) al servicio sanitario como chófer de ambulancia. Estuvo destinado en los batallones Abraham Lincoln y Mackenzie Papineau de la XV Brigada.

Estuvo detenido en Castelldefels por desertor (parece que, por largo tiempo, pero no tengo documentación del RGASPI que así lo acredite), como también lo estuvieron otra veintena de brigadistas de su país, la mayor parte de ellos por deserción[667].

Regresó a su país por el puerto de Halifax (Nueva Escocia, Canadá) el 23 de febrero de 1939. Murió el 6 de marzo de 1944 a causa de una embolia gaseosa por tuberculosis en St William Sanatorium, Thunder Bay, Ontario (Canadá).

180. ERICSON, GUSTAV HILMER (o ERICHSON)

Brigadista al que sólo vemos figurar en el listado de pago de la nómina de septiembre de soldados y cabos de 1938[668], de finales de dicho mes, con una firma en que parece leerse 'Ericson', en la que se indica que era soldado (sin ninguna observación de que hubiera estado detenido ese mes de septiembre) y que había cobrado 300 pesetas (como los demás soldados, a diez pesetas diarias).

No figura ya en el listado de nómina de octubre del mismo año, tal vez por haber sido destinado a otro centro interbrigadista o por haber vuelto a su país[669].

---

[667] Petrou, 2008: 128.
[668] "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 239).
[669] "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770).

181. ESCODA RIBES, DOMINGO

Brigadista que figura en el listado de pago de la nómina correspondiente al mes de septiembre de 1938[670], donde consta como soldado y que ha cobrado 300,00 pesetas (como todos los 247 soldados que figuran en la misma, salvo los nueve que no cobran).

También figura en el listado de nómina correspondiente al mes de octubre del mismo año[671] así como que ha cobrado 310,00 pesetas, como el resto de 249 soldados que figuran –salvo los cuatro que no cobran–.

No estuvo detenido en Castelldefels y posiblemente ya estaba destinado en la guardia o en oficinas en la Casa de Prevención del castillo antes de septiembre de 1938, pero sólo vemos su nombre a partir de ese momento.

182. EVANS, LLOYD

Brigadista inglés que figura en el listado de efectivos de la Casa de Prevención[672] que seguramente se transcribió a mediados de abril de 1938 con los nombres, apellidos y nacionalidades de los voluntarios llegados hacía poco al castillo de Castelldefels suponemos que en calidad de detenidos (aunque es posible que también hubiera brigadistas destinados a labores de control del centro), bastantes de ellos posiblemente desde algún centro disciplinario de Albacete. No hemos encontrado su nombre en ningún documento posterior.

---

670 "Listado de pago: Nómina de septiembre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: nº 26).
671 "Listado de pago: Nómina de octubre de 1938" (RGASPI Nº 545-3-770: 50a 11).
672 "Effektivbestand der Organe(...)" (SAPMO-Barch SgY11-V-237-4-29: 24)

BIBLIOGRAFÍA

Archivos o Bases de Datos en Internet consultados

Brigadas en General

- Centro de Estudios y Documentación de las Brigadas Internaciones, centro mixto de investigación del Instituto de Estudios Albacetenses "Don Juan Manuel" y la Universidad de Castilla-La Mancha
  - http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/
- Asociación de Amigos de las Brigadas Internacionales
  - https://brigadasinternacionales.org/
- Fondo 545 sobre lá Interbrigada del Ejército Republicano de España. de la Sección 9ª dedicada a la Brigada del Ejército Republicano de España Archivo Estatal Ruso de Historia Sociopolítica (RGASPI)
  - http://sovdoc.rusarchives.ru/#tematicchilds&rootId=94999
- Memòria Històrica de les Brigades Internacionals de la Universitat de Barcelona
  - http://sidbrint.ub.edu/es

Brigadistas en general

- Brigadistas, en Memòria Històrica de les Brigades Internacionals de la Universitat de Barcelona
  - http://sidbrint.ub.edu/es/content/brigadistas
- Archivo de brigadistas del Centro de Estudios y Documentación de las Brigadas Internaciones
  - http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/brigadista/
- Relación de brigadistas españoles y extranjeros del Centro de Estudios y Documentación de las Brigadas Internaciones
  - Españoles: http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/listado-alfabetico-brigadistas/espanoles/
  - Extranjeros: http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/listado-alfabetico-brigadistas/extranjeros/

Brigadistas por país de origen

- Brigadistas alemanes: Kämpfer und Freunde der Spanischen Republik 1936–1939 e. V. (KFSR)

    - http://www.kfsr.info/category/geschichte/personen/
- Brigadistas austríacos: Spanienarchiv online. ÖsterreicherInnen für Spaniens Freiheit 1936-1939, en Dokumentationsarchiv des österreichischen Widerstandes
    - http://www.doew.at/erinnern/biographien/spanienarchiv-online
- Brigadistas canadienses: *Virtual Research Environment on Canada's cultural involvement with the Spanish Civil War*, en *Canada and the Spanish Civil War*
    - http://spanishcivilwar.ca/volunteers
- Brigadistas estadounidenses: *Online Database*, en *Abraham Lincoln Brigade Archives* de *Volunteers of the Abraham Lincoln Brigade*
    - http://www.alba-valb.org/volunteers
- Brigadistas holandeses: *Nederlandse vrijwilligers in de Spaanse Burgeroorlog* del *Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis*
    - https://spanjestrijders.nl/bios
- Brigadistas italianos: *Banca Dati delle Biografie dei Volontari Italiani Antifascisti* en *Associazione Italiana Combattenti Volontari Antifascisti di Spagna*
    - http://www.antifascistispagna.it/?page_id=763
- Brigadistas suizos: *Die Schweizer Freiwilligen von A – Z* en *IG Spanienfreiwillige*
    - http://www.spanienfreiwillige.ch/handbuch.html

Libros

- Abad de Santillán, Diego (1940) "Por qué perdimos la guerra" Buenos Aires. Accesible en la página web http://www.theyliewedie.org/ressources/biblio/es/Abad_de_Santillan_Diego_-_por_que_perdimos_la_guerra.html (consultada el 17 de enero de 2014).
- AICVAS (1996) "Biografie degli antifascisti italiani in Spagna" en *La Spagna del nostro cuore. 1936-1939, tre anni di storia da non dimenticare*. Associazione Italiana Combattenti Volontari Antifascisti di Spagna, Roma 1996 (en la página web http://www.aicvas.org y en http://parridigit.istitutoparri.eu/public/multimediale/1/Monografie/multimedia_source/La_/sp/La_spagna_nel_nostro_cuore.pdfhttp://parridigit.istitutoparri.eu/public/multimediale/1/Monografie/multimedia_source/La_/sp/La_spagna_nel_nostro_cuore.pdf, consultadas el 30 de enero de 2013).

- Alpert, Michael (1998) "Aguas peligrosas. Nueva historia internacional de la Guerra Civil Española, 1936-1939" Akal Ediciones, Madrid (Ed. Original: 1994).
- *Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels* (1938) "Asunto del Preventorio de las B.I. en el castillo de Castelldefels" Informe liderado y firmado por Alfredo Vinet (SIM) en sus conclusiones que contiene escritos de varios autores desde el 29 de agosto a fines septiembre de 1938 (contiene también un "Rapport: Sobre la administración de la Caja de la Casa de Prevención", escrito del 5 al 10 de septiembre de 1938), original archivado en RGASPI 545-2-150 y copia en microfilm en *la Tamiment Library & Robert F. Wagner Labor Archives* de Nueva York. Vinet, Alfredo (1938 a). 29 de agosto a fines septiembre, 1938, RGASPI 545-2-150 y copia en microfilm en la *Tamiment Library & Robert F. Wagner Labor Archives* de Nueva York (hay una transcripción, notas y comentarios sólo de las declaraciones de los guardias y detenidos en Manuel González Moreno-Navarro en "Informe sobre los hechos acaecidos en el castillo de Castelldefels", Barcelona, abril de 2012). Copia del mismo en el *Anexo nº 3* de este volumen.
- Arau, Ramon (2014) "De la utopia al camp de concentració" Edición a cargo de Salvador Domenech. Viena Edicions.
- A.V.E.R. (1957) "*Epopée d'Espagne*" en Leonard, J. M. "*Les Volontaires Français des Brigades Internationales. Héros oubliés de la Guerre d'Espagne: 1936 - 1939*", en la página web http://jm.leonard.pagesperso-orange.fr/guerre_espagne/Volontaires/GuerreEspagne_00.html (consultada el 29 de diciembre de 2012).
- Axelsson, George (1938) "Reports loyalists 'Hold' U.S. Recruits" en *The New York Times*, 8 de abril de 1938, página 9.
- Ballbona, Anna (2014) "Voluntaris contra el feixisme", diario *El Punt/Avui*" de 10 de enero de 2014, en la página web www.elpuntavui.cat/noticia/article/2-societat/5-societat/707112-voluntaris-contra-el-feixisme.html?cca=1 (consultada el 10 de enero de 2014).
- Barberán Albiac, José (1978) "Orígenes e Historia de Castelldefels y su comarca" Castelldefels.
- Baxell, Richard (2004) "El Batallón Británico de la XV Brigada Internacional" *Ayer* 56/2004 (4): págs. 165-194. Resumen del texto original de Baxell, Richard "*The British Battalion in the International Brigades, 1936-1939*", Londres, Routledge, 2004, traducido el español por Rosa Mª López Campillo (en la página web

http://www.jstor.org/stable/41325282, consultada el 12 de septiembre de 2014).

- Beevor, Antony (2011) "La Guerra Civil Española" Trad. de Gonzalo Pontón Gómez. Colección Booket. Editorial Crítica. Barcelona.
- Bofarull, Salvador (2004) "Brigadistas árabes en la guerra de España" *Nación Árabe* nº 52, verano, pp. 121 a 134.
- Boragina, Jerónimo E. (2010) "Voluntarios Argentinos en la Brigada XV *Abraham Lincoln*" *The Volunteer*, revista de los veteranos de la Brigada *Abraham Lincoln*, en la página web http://www.albavolunteer.org/2010/06/voluntarios-argentinos-en-la-brigada-xv-abraham-lincoln (consultada el 2 de enero de 2015).
- *Brigadas Internacionales (¿1938a?). Españoles, Relación alfabética de españoles enrolados en las Brigadas Internacionales* [s.l.], [s.a.]. Ejemplar microfilmado. Original mecanografiado en el Centro Documental de la Memoria Histórica, Salamanca, 264 pp. Se puede consultar y descargar el PDF (398 MB) de los ejemplares digitalizados por el CEDOBI en http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/wp-content/uploads/1938.brigadistas-0.pdf y en http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/listado-alfabetico-brigadistas/espanoles (disponible el 30 de noviembre de 2017).
- *Brigadas Internacionales (¿1938b?). Relación alfabética, adicional, de extranjeros enrolados en las Brigadas Internacionales. Tomo I (A-L)* [s.l.], [s.a.]. Ejemplar microfilmado. Original mecanografiado en el Centro Documental de la Memoria Histórica, Salamanca, 234 pp. Se puede consultar y descargar el PDF (398 MB) de los ejemplares digitalizados por el CEDOBI en http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/wp-content/uploads/1938.brigadistas-1.pdf y en http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/listado-alfabetico-brigadistas/extranjeros (disponible el 30 de noviembre de 2017).
- *Brigadas Internacionales (¿1938c?). Relación alfabética, adicional, de extranjeros enrolados en las Brigadas Internacionales. Tomo II (L-Z)* [s.l.], [s.a.]. Ejemplar microfilmado. Original mecanografiado en el Centro Documental de la Memoria Histórica, Salamanca, 222 pp. Se puede consultar y descargar el PDF (343 MB) de los ejemplares digitalizados por el CEDOBI en http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/wp-content/uploads/1938.brigadistas-2.pdf y en http://www.brigadasinternacionales.uclm.es/listado-alfabetico-brigadistas/extranjeros (disponible el 30 de noviembre de 2017).

- Brigadas Internacionales. Nómina correspondiente al mes de septiembre, 1938. Unidad Cuartel de Recuperación, Castelldefels, archivada en la Stiftung Archiv der Parteien und Massenorganisationen der DDR im Bundesarchiv, Berlin (Fundación 'Archivo de partidos y organizaciones de masas de la República Democrática de Alemania en los Archivos Federales), en SAPMO-BArch SgY11/V.237/04.29
- Brigadas Internacionales. Nómina correspondiente al mes de octubre, 1938. Unidad Cuartel de Recuperación, Castelldefels, archivada en la Stiftung Archiv der Parteien und Massenorganisationen der DDR im Bundesarchiv, Berlin (Fundación 'Archivo de partidos y organizaciones de masas de la República Democrática de Alemania en los Archivos Federales), en SAPMO-BArch SgY11/V.237/04.29
- Brooks, Chris (2016) "Jarama Series The Regiments" en *The Volunteer* (13 de julio de 2016), disponible el 20 de agosto de 2018 en http://www.albavolunteer.org/2016/07/jarama-series-16-the-regiments.
- Casa de Prevención de Castelldefels. Devolución de efectivo por detenidos, según detalle a continuación. ¿Septiembre, 1938? Archivado en la Stiftung Archiv der Parteien und Massenorganisationen der DDR im Bundesarchiv, Berlin (Fundación 'Archivo de partidos y organizaciones de masas de la República Democrática de Alemania en los Archivos Federales) en SAPMO-BArch SgY11/V.237/04.29
- Calderé, Xavier (2009) "Els bombardejos a Viladecans de 1938". Ajuntament de Viladecans, 2009.
- Carmody, Jim y Baxell, Richard [?] "List of those who died in Spain", en la página web http://www.international-brigades.org.uk/british_volunteers/roll_of_honour.htm (consultada el 4 de mayo de 2013).
- Carroll, Peter N. (1994) "*The Odyssey of the Abraham Lincoln Brigade: Americans in the Spanish Civil War*" Stanford Universty Press, Stanford (California, EE. UU.) [hay traducción al español: (1994) "La odisea de la Brigada *Abraham Lincoln*: los norteamericanos en la Guerra Civil española" Espuela de Plata, Editorial Renacimiento. Sevilla].
- Carroll Peter N. y Fernandez, James D. (Editores) (2007) "Facing Fascism. New York & the Spanish Civil War". *Museum of the City of New York & New York University Press*. Nueva York.
- Casanova, Julián (2007) "Anarquismo y violencia política en la España del siglo XX". Institución Fernando el Católico, Zaragoza.

- Casañ Ferrer, Guillermo [?] "Evacuación del hospital de las Brigadas Internacionales de Benicàssim a Cataluña (Guerra Civil 1936-1939)", en la página web http://www.aulamilitar.com/0811_evacuacion.pdf (consultada el 4 de mayo de 2013).
- Castells, Andreu (1974) "Las Brigadas Internacionales de la Guerra de España". Editorial Ariel. Barcelona.
- Celada, Antonio R.; Pastor, Daniel y López, Rosa Mª –Eds.– (2007) "Las Brigadas Internacionales: 70 años de memoria histórica" Amarú Ediciones. Salamanca.
- Closa i Salinas, Francesc (2008) "La instrucció militar republicana durant la Guerra Civil espanyola (1937-1939): el cas català" Revista Ebre 38 nº 3, págs. 119-138. Febrero.
- Codou, Roger (1983) "*Le cabochard: Memoires d'un communiste, 1925-1982*" Actes et memoires du peuple. François Maspero. París.
- Coleman, Erik Blaine (1994-1995) "*Some men put in their lives*. Americans in the International Brigades, Spain 1936-1939" College of Wooster, Wooster (Ohio).
- Corral, Pedro (2006) "Desertores. La Guerra Civil que nadie quiere contar". Debate. Barcelona.
- Corral, Pedro (2008) "Pasaporte para el olvido". Diario *ABC* del 6 de octubre de 2008, en la página web http://www.abc.es/20081006/nacional-nacional/pasaporte-para-olvido-20081006.html (consultada el 31 de octubre de 2014).
- Cortada, James C. (2012) "*Modern Warfare in Spain: American Military Observations on the Spanish Civil War, 1936-1939*" Potomac Books, Dulles (Virginia, EE. UU.), en la página web http://books.google.es/books?id=3_06uUe91o4C (consultada el 17 de agosto de 2014). Hay traducción al castellano: "La guerra moderna en España. Informes del ejército de Estados Unidos sobre la Guerra Civil, 1936-1939" RBA, 2014.
- Crusells, Magí (2001) "Las Brigadas Internacionales en la Pantalla" Universidad de Castilla-La Mancha, Ciudad Real, 2001.
- Dazy, René (1981) "Fusillez ces chiens enrages! Le genocide des trotskistes" Olivier Orban Edit.
- De la Cierva y Hoces, Ricardo (1997) "Las Brigadas Internacionales, 1936-1996: la verdadera historia. Mentira histórica y error de Estado", Fénix, Toledo.
- Djordjević, Svetislav (1938) "Traducció al català del seu informe sobre La presó del castell de Castelldefels" en Lladós y Reyes, 1997: 54-55 y Navarro, 2003 pp. 355-356.

- Domènech, Xavier i Zenobi, Laura (2009) "Quan plovien bombes. Els bombardeigs i la ciutat de Barcelona durant la Guerra Civil" Ecos. Barcelona.
- Eby, Cecil D. (1974) "Entre la bala y la mentira. Los voluntarios norteamericanos en la Guerra Civil española" Editorial Acervo. Madrid (traducción de J. M. A., de la obra original "*Between the bullet and the lie. American Volunteers in the Spanish Civil War*" –1969–).
- Eby, Cecil D. (2007) "Comrades and Comissars. The *Lincoln* Battalion in the Spanish Civil War" The Pennsylvania State University Press.
- Fisher, Harry (1999) "*Comrades: Tales of a* brigadista *in the Spanish Civil War*" Prólogo de Pete Seeger. University of Nebraska Press. Bison Books (accesible en la página web http://books.google.es/books?id=2Yg4B08f9t0C, consultada el 21 de agosto de 2014).
- Forssmann, Alec (2009) "La incansable búsqueda de un padre" Revista Lo m+s- págs. 6 a 9. Castelldefels.
- Forssmann, Alec (2011a) "Transcripción de la entrevista a María Fusté", efectuada el 6 de mayo de 2011 (y cedida amablemente por el autor de la misma).
- Forssmann, Alec (2011b) "Un castillo de muy mal agüero. El castillo de Castelldefels, antigua prisión de las Brigadas Internacionales" publicado el 5 de octubre de 2011 (accesible en la página web http://www.cielooscuro.com/2011/historia/un-castillo-de-muy-mal-aguero, consultada el 31 de julio de 2012).
- Forssmann, Alec (2013) "El Castillo y sus enigmas" publicado el 6 de febrero de 2013 (accesible en la web http://www.cielooscuro.com/2013/historia/muertes-en-el-castillo/ , consultada el 12 de febrero de 2013).
- Forssmann, Alec (2015) "Castelldefels se fortificó durante la Guerra Civil" publicado el 19 de junio de 2015 (accesible en la web, consultada el 28 de junio de 2015, http://www.cielooscuro.com/2015/historia/castelldefels-se-fortifico-durante-la-guerra-civil/).
- Fraguas, Rafael (2009) "Memoria de los voluntarios rusos en la Guerra Civil", publicado en el diario "El País" de 24 de septiembre de 2009 y
- Glavičić, Ante (1979) "Prilozi za biografiju Milana Ćopića", publicado en *Senjski zbornik : prilozi za geografiju, etnologiju, gospodarstvo, povijest i kulturu*, Vol.7 No.1 Prosinac, págs. 145-154.

Visto el 4 de julio de 2018 en la web https://hrcak.srce.hr/file/189448.

- González Alcantud, José Antonio –editor– (2003) "Marroquíes en la Guerra Civil española: Campos equívocos". Edit. Anthropos. Rubí.
- González Fernández, Ángel Manuel (2011) "Ejecuciones y asesinatos en las Brigadas Internacionales" Miércoles, 20 de abril de 2011 (accesible en la página web http://angelmanuel-gonzalezfernandez.blogspot.com.es/2011/04/ejecuciones-y-asesinatos-en-las.html, consultada el 3 de agosto de 2011).
- González Moreno-Navarro, Antoni (1996) "L'església de Santa Maria de Castelldefels/La iglesia de Santa María de Castelldefels" págs. 9 a 17 (catalán) y págs. 135 a 144 (castellano), en González, González y Pinos, 1996.
- González Moreno-Navarro, Antoni; González Moreno-Navarro, Manuel y Pinos, Núria (1996) "Els grafits de les Brigades Internacionals de l'església del castell de Castelldefels/Los grafitos de las Brigadas Internacionales de la iglesia del castillo de Castelldefels" págs. 9 a 131 (versión en catalán) y págs. 135 a 203 (versión en castellano). Diputació de Barcelona.
- González Moreno-Navarro, Manuel (1996) "Brigadistes internacionals al castell de Castelldefels/Brigadistas internacionales en el castillo de Castelldefels (1938-1939)" págs. 19 a 24 (catalán) y págs. 141-154 (castellano), en González, González y Pinos, 1996.
- González Moreno-Navarro, Manuel (2009) "Las brigadas internacionales. Su paso por Catalunya (Guerra Civil Española 1936-1939)". Promociones y Publicaciones Universitarias. Barcelona.
- González Moreno-Navarro, Manuel (2012) "Asunto del preventorio de las B. I. en el castillo de Castelldefels". Barcelona.
- Gómez-Flores, Andrés (2007) "Albacete: La vida en el fortín de Babel" en Celada, Pastor y López, 2007 pp. 191-204.
- Gray, Daniel (2009) "Homage to Caledonia: Scotland and the Spanish Civil War" Luath Press Ltd.
- Herrick, William y Gates, Lillian (1995) "The Spanish Civil War: An Exchange" The New York Review of Books, 16 de febrero de 1995, consultado el 16 de agosto de 2015 en la página web http://www.nybooks.com/articles/archives/1995/feb/16/the-spanish-civil-war-an-exchange.
- Hervàs i Puyal, Carles (2008) "La Clínica Militar núm. 5: un hospital de les Brigades Internacionals a Santa Coloma de Farners (1938-1939)" Quaderns de la Selva, 20, Págs. 171 a 192 (accesible en la página web

http://www.raco.cat/index.php/QuadernsSelva/article/viewFile/151112/219261, consultada el 16 de marzo de 2015).

- Hopkins, James K. (1998) "Into the Heart of the Fire. The British in the Spanish Civil War". Stanford University Press.
- HUAC (1940) *House Special Committee on Un-American Activities, Investigation of Un-American Propaganda Activities in the US, 76 th Cong., 3rd Session, Vol. 13*, viernes, 12 de abril de 1940, en Washington –EE. UU.– (accesible en la página web https://archive.org/details/investigationofu194013unit, consultada el 12 de julio de 2014).
- HUAC (1957) "*Scope of Soviet Activity in the United States. Hearings before the subcommittee to investigate the administration of the internal security act and other internal Security Laws of the Committee on the Judiciary United States Senate*" *Eighty-Fifth Congress. First Session on Scope of Soviet Activity in the United States, Appendix 1, part 23-A* de 20 de febrero de 1957. Washington, 1957.
- Huber, Peter y Uhl, Michael (2004) "*Die internationalen brigaden: politische überwachung und repression nach sichtung der russichen und westlichen archivatken*". *Revista Internacional de la Guerra Civil* (1936-1939) *Ebre* 38. - Núm. 2, pp. 11-34. Diciembre.
- Hurtado, Víctor (2013) "Las Brigadas Internacionales" Atlas de la Guerra Civil Española. Editorial Dau. Barcelona.
- Klehr, Harvey; Haynes, John Earl y Firsov, Fridrikh Igorevich (1995) "*The Secret World of American Communism*" New Haven. Yale University Press (visto el 25 de agosto de 2012 en la página web http://books.google.es/books?id=MBHSY0bCFWoC&lpg=PA182&ots=ZhHtJaniE0&dq=paul%20wirta&hl=es&pg=PA172#v=onepage&q=paul%20wirta&f=false).
- Landis, Arthur Harold (1967), "The *Abraham Lincoln* Brigade". New York, Citadel, pp. 261-274. Traducción realizada por Miguel Pérez Subías en el 2001: http://quintodeebro.com/historia/historia_1938_1.htm (consultado el 14 de febrero de 2015).
- Lantez y Dupont (1938) "Escrito dirigido al Comisario de Guerra de la Base de las B.I." fechado el 29 de agosto de 1938 en Castelldefels (incluido en González Moreno-Navarro, 2012)
- Lefebvre, Michel y Skoutelsky, Rémi (2003) "Las Brigadas Internacionales. Imágenes recuperadas" Lunwerg, Barcelona.
- Lešnik, Avgust (2010) "'Nuestros Espanoles'. Donesek k vlogi jugoslovanskih/slovenskih prostovoljcev v španski državljanski vojni 1936-1939" (*"'Nuestros Espanoles'. Contribution on the Role of*

Yugoslav/Slovenian Volunteers in the Spanish Civil War 1936-1939" Prispevki za novejšo zgodovino L – nº 2, pp. 67 a 108 (accesible en la página web, consultada el 18 de julio de 2014, http://www.sistory.si/publikacije/prenos/?target=pdf&urn=SISTORY:ID:205421)

- Lévisse-Touzé, Christine (2004) "Les camps d'internement d'Afrique du Nord: Politiques repressives et populations" Págs. 177-194, en Cantier, Jacques y Jennings, Éric "*L'empire colonial sous Vichy"* Editions Odile Jacob, París, 2004, (accesible en la página web, consultada el el 1 de abril de 2013, http://books.google.es/books?id=5qKdHytlv-gC&pg=PA187&lpg=PA187&dq=roger+codou&source=bl&ots=dwLGz_HZod&sig=uaLi0y6LjFRJAN3gJxeYj3_KGeE&hl=es&sa=X&ei=zBpZUYueMurE7AbO2YDYAg&ved=0CEAQ6AEwAjge#v=onepage&q=roger%20codou&f=false).
- "Lista del personal de la Base" –sin fecha– (*Undatierte Personalliste der Base*) SAPMO-BArch (*Stiftung Archiv der Parteien und Massenorganisationen der DDR im Bundesarchiv*- Archivo de Berlín), SgY11/V.237/04.29
- *Lista* (1938) "Lista nominativa de elementos franceses pertenecientes a las Brigadas Internacionales para la expulsión del territorio leal de la República" Marzo de 1938 (detenidos en Castelldefels). Listado gentilmente facilitado por Manuel González Moreno-Navarro, en 2010. Según señala González Moreno-Navarro en Vinet, 1938a: 20, esta lista se encuentra en RGASPI 545-6-1046 y lleva una fecha original de julio de 1938 y comprende un total de 58 personas.
- Lladós, Josep y Mario Reyes, Mario (1997) "Le presó secreta de les brigades" pp. 48-55 de "El Temps" nº 667, 31-3-1997. Valencia.
- López Borgoñoz, Alfonso (2009) "La plaza de la Iglesia de Castelldefels y su entorno. Historia de una evolución", en VVAA (2009) págs. 111-142.
- López Borgoñoz, Alfonso (2012) "Unos veranos intensos (y otras muchas historias breves de Castelldefels desde la época romana hasta la actualidad)". GREHIC. Castelldefels.
- López Borgoñoz, Alfonso (2015) "Las brigadas Internacionales en Castelldefels" Volumen I. GREHIC. Castelldefels.
- López Mullor, Alberto y Lacuesta, Raquel (2012) "Informe: Els grafits de la Guerra Civil espanyola (1936-1939) a la planta segona del castell de Castelldefels". Servei de Patrimoni Arquitectònic Local. Diputació de Barcelona.

- López Mullor, Alberto; Estany Morros, Inma y Lacuesta, Raquel –Coordinación– (2005) "Castell de Castelldefels. Arqueologia, Història i Art" Monografies nº 7. Area d'Infraestructures, Urbanisme i Habitatge. Diputació de Barcelona.
- Madariaga, Mª Rosa de (2009) "Las tropas moras en la Guerra Civil" Tribuna: La Cuarta Página. El País, del sábado 25 de abril de 2009 (accesible en la página web http://elpais.com/diario/2009/04/25/opinion/1240610411_850215.html, consultada el 18 de julio de 2014).
- Marqués Posty, Pierre (2000) "La Croix-Rouge pendant la guerra d'Espagne (1936-1939)". *Les Missionnaires de l'humanitaire*. París.
- Martín Ramos, José Luis (2013) "Internacionales para la defensa de la República en Guerra". Introducción de Hurtado (2013), Pág.4 a 7.
- Martínez, Antonio J. (2008) "Irlandeses del lado de Franco" Diario *Público.es*, publicado el 1 de abril de 2008 (accesible en la página web http://m.publico.es/65368, consultada el 19 de agosto de 2014).
- Mayayo, Andreu (2005) "El drama humà dels 'apàtrides' internacionalistas", en *La Guerra Civil a Catalunya* (pp. 62 - 67). Edicions 62. Barcelona.
- McArdle, Joe (2009) "*The Spanish Civil War and the Pacific Northwest*" HSTAA 353 Spring 2009 (accesible en la página web http://depts.washington.edu/depress/spanish_civil_war_pnw.shtml, consultada el 25 de agosto de 2012).
- Miralles, Ricardo y otros autores (2009) "Los rusos en la guerra de España, 1936 – 1939" de la Fundación Pablo Iglesias, Madrid. Visto el 15 de febrero de 2014 en la web http://www.fpabloiglesias.es/exposiciones/historico/los-rusos-guerra-espana-1936-1939_29.
- Møller, Morten (2017) "De Glemtes Hær. Danske Frivillige i Den Spanske Borgerkrig" Gyldendal. Letonia.
- Murai, Michiko (2007) "Los voluntarios suecos y escandinavos en la Guerra Civil Española. Una aproximación lingüística" en Celada, Pastor y López, 2007 pp. 299-305.
- Navarro Pérez, Jorge (2003) "*Castelldefels: L'Època Contemporània*" pp. 296-432, en Varios Autores "Castelldefels: Temps d'Història" Ajuntament de Castelldefels.
- Očak, Ivan (1979) "Milan Ćopić, prilog biografiji", publicado en *Senjski zbornik : prilozi za geografiju, etnologiju, gospodarstvo,*

povijest i kulturu, Vol.7 No.1 Prosinac, págs. 133-144. Visto el 4 de julio de 2018 en la web http://hrcak.srce.hr/file/189442.

- Orwell, George -Eric Blair- (2011) "*Homenaje a Cataluña" ('Homage to Catalonia' -1938-)*, Editorial Debate. Barcelona (traducción de Miguel Temprano García, de la obra original "*Homage to Catalonia*" –1938–).
- Ottanelli, Fraser (2007) "Internationalism and the Shaping of National and Ethnic Identity: Italian American Anti-Fascist Volunteers in the Spanish Civil War" *Journal of American Ethnic History*, otoño 2007 pags. 9 a 31.
- Penchienati, Carlo (1950) "*Brigate Internazionali in Spagna: delitti della Ceka comunista*". Echi del Secolo. Milán.
- Penchienati, Carlo (1965) "*I giustiziati accusano. Brigate internazionali in Spagna*" Arte della Stampa.
- Pennybacker, Susan D. y Kershaw, Paul (2004) "Hartford Labor Militants Fight the Spanish Civil War" en "Hog River Journal", Mayo-junio-julio, 2004, Vol. 2 nº 3 (accesible en la página web http://connecticutexplored.org/issues/v02n03/militants.htm, consultada el 11 de agosto de 2014).
- Petrou, Michael (2008) "Renegades. Canadians in the Spanish Civil War" University of British Columbia Press. 1ª Edición 1974. Vancouver.
- Pinos Carrera, Núria (1996) "*Anàlisi i inventari dels grafits de la capella de la Salut*/Análisis e inventario de los grafitos de la capilla de la Salud" págs. 25 a 131 (catalán) y págs. 155 a 203 (castellano), en González Moreno-Navarro, González Moreno-Navarro y Pinos, 1996.
- Pijiula i Ribera, Jordi (1997) "La sanitat a Olot durant la Guerra Civil – 1936/1939" Gimbernat, 1997, 28, 211-224 (accesible en la página web http://www.raco.cat/index.php/Gimbernat/article/view/45154/54450, consultada el 16 de marzo de 2015).
- Preston, Paul (2011) "El holocausto español. Odio y exterminio en la Guerra Civil y después" (Título Original: "*The Spanish Holocaust*", Traducción de Catalina Martínez y Eugenia Vázquez). Círculo de Lectores, Barcelona.
- Rawnsley, Stuart (1977) "*Interview with Alexander Marcowitch*" efectuada el 20 de septiembre de 1977. Fotocopias a la que accedí gracias a la gentileza de Alan Warren.
- Renom, Mercè (1984) "Dibujos de brigadistas en el castillo de Castelldefels" *El Periódico del Llobregat*, sábado 21 de enero de 1984 Pág. 2

- Requena Gallego, Manuel (1996) "Albacete, base de reclutamiento e instrucción de las Brigadas Internacionales" *Al-Basit: Revista de estudios albacetenses*, Nº. Extra 1, 1996 (*La Guerra Civil y las Brigadas Internacionales en Albacete*), pp. 63-84 (consultado el 30 de diciembre de 2012 en la página web http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=1327172&orden=116687&info=link).
- Reverte, Jorge Mª (2005) "La batalla del Ebro" *Biblioteca Guerra Civil*. Planeta D'Agostini. Barcelona.
- Ródenas, Virginia (2013) "Los chinos que lucharon en la Guerra Civil" *El Confidencial*, 25 de mayo de 2013 (accesible en la página web, consultada el 21 de agosto de 2014, http://www.elconfidencial.com/cultura/2013/05/25/los-chinos-que-lucharon-en-la-guerra-civil-121608)
- SACB -United States Subversive Activities Control Board- (1950) "Reports of the Subversive Activities Control Board". U.S. Governement Printing Office. Volumen II.
- Salas Larrazábal, Ramón (2006) "Historia del Ejército Popular de la República" IV Tomos. La Esfera de los Libros. Madrid.
- Sales, Ferran (2007) "Los judíos catalanes también quieren recuperar su memoria histórica" Diario *El Pais*, publicada el 30 de julio de 2007 (accesible en la página web http://elpais.com/diario/2007/07/30/catalunya/1185757643_850215.html, consultada el 12 de enero de 2014).
- Sancho, Jesús (2014) "La Guerra Civil no está enterrada. Entrevista a Ramon Arau" escrito el 9 de abril de 2014 (accesible en la página web, , consultada el 10 de abril de 2014, http://www.lavanguardia.com/vida/20140409/54405599265/entrevista-ramon-arau-la-guerra-civil-no-esta-enterrada.html).
- Schwartz, Stephen (2006) "*Brotherhood of the Sea: A History of the Sailors' Union of the Pacific, 1885-1985*" Transaction Publishers.
- Serra, Mateu (1983) "Castelldefels: El Castillo, hoy centro cultural, fue prisión de brigadistas internacionales en la guerra" La Vanguardia, Pág. 33 del domingo 23 de octubre de 1982 (accesible en la página web, consultada el 10 de enero de 2015, http://hemeroteca.lavanguardia.com/preview/1983/10/23/pagina-33/32969675/pdf.html?search=fernandez%20jurado).
- Simkin, John (2012) "The Spanish Civil War Encyclopedia (English Edition)" Spartacus Educational (1 de diciembre de 2012), disponible en http://spartacus-educational.com/Spanish-Civil-War.htm el 16 de julio de 2018).

- Stark, Louis (1940) “Killings by Reds in Spain alleged” en *The New York Times*, viernes 13 de abril de 1940, Pág. 8.
- Stein, Sygmunt (2014) “Brigades internacionals. La fi d'un mite” Edicions 1984, Barcelona.
- Stradling, Rob (2004) "Wales and the Spanish Civil War. The Dragon's Dearest Cause" Cardiff University Press. Cardiff (citado en un correo electrónico del 13 de noviembre de 1938 por Alan Warren).
- Thomas, Hugh (1978) “Historia de la Guerra Civil Española” Grijalbo, Barcelona (traducción de Neri Daurella de Nadal, de la obra original “*The Spanish Civil War*” –1961–).
- Turró i Martínez, Antoni (2007) “Les Emissions monetàries oficials de la Guerra Civil (1936-1939)”. Institut d’Estudis Catalans. Barcelona.
- Urcelay-Maragnès, Denise (2012) “Los voluntarios cubanos en la GCE” *The Volunteer*, 2 de julio de 2012 (accesible en la página web, consultada el 25 de febrero de 2015, http://www.albavolunteer.org/2012/07/los-voluntarios-cubanos-en-la-guerra-de-espana/).
- VVAA (2009) “L’Esglésis de Sta. Maria de la Salut de Castelldefels” GREHIC y Ayuntamiento de Castelldefels.
- VVAA (2012) “75è aniversari del enfonsament del ‘Ciutat de Barcelona’. Recull d’articles i documents” Ajuntament de Malgrat de Mar, 30 de maig de 2012 (accesible en la página web http://issuu.com/ajmalgrat/docs/dossier_v2, consultada el 14 de agosto de 2014).
- Williams, Alun Menai (2006) “*I vaig tornar a creuar l’Ebre. Memòries d’un brigadista gal·lès durant la Guerra Civil*” Traducción al catalán de Anna Martí Centellas. Warren & Pell Publishing. Pontypool.